a publicación de este noveno número de la revista del Observatorio Social de América Latina coincide con la realización del tercer Foro Social Mundial en Porto Alegre, Brasil. Este encuentro, cerrará un año donde el movimiento antimundialización neoliberal mostró una nueva vitalidad y dinamismo en las numerosas manifestaciones contra la guerra, la militarización

y el libre comercio, así como en la multiplicación y difusión internacional de la experiencia del Foro Social, con la realización de distintos foros continentales, regionales, temáticos y nacionales. Este proceso, bautizado al interior del propio movimiento como "la mundialización del Foro", ha significado un cambio importante en la geografía y morfología de las convergencias a nivel internacional, implicando un paso significativo en la afirmación de los espacios de coordinación y debate regionales.

Es por ello que dedicamos el primer dossier de la revista a presentar un balance de estas experiencias y de los desafíos que los movimientos sociales encuentran planteados a nivel continental. Abre dicho dossier un artículo de Nicola Bullard donde la autora presenta un panorama de los movimientos sociales asiáticos y su vínculo con el movimiento internacional, fortalecido por los efectos de la crisis financiera desatada en dicha región en 1997. La realización del primer Foro Social Asiático en la India (enero 2003) constituye, según la autora, un momento significativo en la articulación entre el accionar local-nacional de estos movimientos y el espacio internacional.

A continuación, José Luiz Del Roio, a partir de un racconto del proceso político y social italiano de las últimas décadas, describe la constitución de los diferentes movimientos y redes que confluirán en la experiencia del Foro Social en Italia –particularmente signado por la batalla de Génova– y presenta un balance del multitudinario I° Foro Social Europeo realizado en noviembre de 2002 en Florencia, Italia. La efectiva coordinación de los diferentes movimientos sociales y la posibilidad real de construcción de una Europa diversa aparecen, según el autor, como los principales logros de esta experiencia continental, que culminó con una masiva demostración contra la guerra.

En el marco de las numerosas movilizaciones y encuentros contra el Área de Libre Comercio de las Américas, realizados en la región durante el año que concluye, le cupo al movimiento campesino un papel destacado. En este sentido, Rafael Alegría, integrante de Vía Campesina y de la CLOC, aborda en el tercer artículo que integra el dossier, la estrategia de lucha de las organizaciones campesinas latinoamericanas contra el ALCA y en defensa de la soberanía alimentaria, cuestionada por la liberalización comercial a escala mundial.

Por último, a partir del análisis de los casos de Sudáfrica y de la República Democrática del Congo, Serge Victor reflexiona sobre los procesos políticos y sociales vividos en África, durante las últimas décadas y señala la emergencia y características de los nuevos movimientos sociales en esta región que, aún limitados por la fragmentación y las deficiencias organizacionales no pueden, a su juicio, entenderse ya en los términos de los movimientos de liberación nacional del período anterior. Acompaña a este dossier una cronología de las protestas, movilizaciones y encuentros contra la mundialización neoliberal, que recorren el mundo durante el año 2002.

Por otra parte, la realización de este tercer Foro Social Mundial en Brasil coincide también con una realidad latinoamericana diferente a la de años anteriores. La agudización de la doble crisis que cuestiona al modelo neoliberal impuesto en la región en los '90—caracterizada por la recesión y la debacle económica por un lado, y por la creciente pérdida de legitimidad de estas políticas, por el otro— ha significado tanto un incremento del conflicto social como el triunfo electoral de expresiones políticas que llegan al gobierno como resultado de la aspiración de vastos sectores sociales de una alternativa efectiva de cambio. En ese sentido, el segundo dossier de la revista está justamente dedicado a reflexionar sobre las características, riesgos y desafíos que plantean estos nuevos tiempos en Latinoamérica, tanto desde una visión del conjunto regional, como así también de los procesos planteados particularmente en Brasil, Ecuador, Colombia y Venezuela.

Emir Sader realiza un balance sobre la situación política latinoamericana en la era de Bush Jr., en la que —como consecuencia del agotamiento de la legitimidad neoliberal— cada país parece constituir un foco de crisis. El sociólogo brasileño sostiene que 2003 promete ser, desde el punto de vista político, el año más importante para el continente desde 1973, dado que se ha abierto un período caracterizado por las nuevas posibilidades de intervención que se le plantean al movimiento popular y por la existencia de gobiernos que pueden ser interlocutores de sus reivindicaciones. Un detallado análisis de las razones del negativo comportamiento de las economías latinoamericanas durante el año 2002, es presentado en el artículo de Jaime Estay. El autor subraya que las políticas aplicadas para enfrentar la crisis socavan aún más las posibilidades de autonomía, en relación a los mercados internacionales y profundizan el deterioro salarial y los niveles de vida en la región.

Por otra parte, Atilio Boron –tras señalar las razones de la extraordinaria importancia política nacional y regional del triunfo del Partido de los Trabajadores en Brasil– indaga sobre los desafíos que abre la llegada de Lula al gobierno y sobre los riesgos y amenazas que se le plantean. En este sentido, el autor afirma que las posibilidades de éxito de un necesario proceso de reforma social, que no renuncie a la aspiración post-capitalista, reposa tanto en desoír los "cantos de sirena" del posibilismo, como en promover las prácticas democráticas, autogestionarias y participativas. A continuación, el artículo de Pablo Dávalos se concentra en el análisis del movimiento indígena ecuatoriano y del proceso político recorrido por éste desde su emergencia en los '90 hasta su participación en la coalición electoral triunfante en las últimas elecciones. Según el autor, la capacidad de dicho movimiento de constituirse como un sujeto político nacional radicó en la formulación de demandas de carácter nacional, que supo hacer de la exigencia de reconocimiento de la plurinacionalidad del estado ecuatoriano una estrategia de construcción política de largo aliento. A la luz de esta experiencia, Dávalos explora las perspectivas abiertas con el nuevo gobierno ecuatoriano.

Jaime Zuluaga Nieto aborda un análisis de la situación actual en Colombia, a partir de las politicas impulsadas por el gobierno de Alvaro Uribe. En este sentido, el autor cuestiona la serie de medidas adoptadas por dicho gobierno en relación al conflicto armado y la seguridad, en tanto éstas no sólo profundizan el enfrentamiento militar sino que, por sobre todas las cosas, significan un proceso de militarización y restricciones de las libertades democráticas, que Zuluaga asocia con las políticas de profundización del rumbo económico neoliberal, adoptadas por el nuevo gobierno colombiano. Finalmente, el artículo de Margarita López Maya describe las diferentes fases por las que atraviesa el "paro cívico nacional", iniciado a principios de diciembre y promovido por la oposición al gobierno de Hugo Chávez, analizando particularmente el rol de actores políticos jugado por los

medios de comunicación privados y la naturaleza antidemocrática de la confrontación impulsada por la "tecnocracia petrolera" –principal sujeto del paro– respaldada por los grandes grupos económicos venezolanos y por fuertes intereses transnacionales.

Estos artículos se complementan con el texto que introduce a la lectura de las cronologías del conflicto social en la región, para el tercero y último cuatrimestre de 2002. El mismo presenta un balance de las principales características que signan la realidad latinoamericana del último año –particularmente en referencia a las experiencias forjadas por los movimientos sociales, a partir del análisis del último ciclo de protestas– así como presenta un reflexión sobre los principales conflictos sociales acontecidos en la última parte del año.

Finalmente, la sección de debates teóricos se inicia con un artículo reciente e inédito del destacado sociólogo Immanuel Wallerstein. En el mismo, a partir de la presentación de las consideraciones que motivaron la formulación del concepto de movimientos antisistémicos en los años '70, el autor reflexiona sobre las características de los movimientos que en las últimas décadas pueden entenderse bajo ese concepto. En este sentido, Wallerstein hace especial referencia al movimiento que converge en la experiencia del Foro Social Mundial, resaltando las características que hacen de éste un proceso novedoso frente a las variedades de movimientos anti-sistémicos anteriores. A continuación, el intelectual y periodista Raúl Zibechi presenta una reflexión sobre los rasgos que, a su entender, distinguen la experiencia de los movimientos sociales latinoamericanos en la actualidad, respecto tanto del pasado como de los nuevos movimientos de los países centrales. En esta consideración Zibechi resalta, entre otras, la inscripción territorial, la autonomía, la afirmación de la identidad cultural y el rechazo de las formas de acción instrumentales de antaño, y señala los desafíos que estos nuevos movimientos afrontan.

Esperamos que estos textos sirvan a enriquecer y estimular los análisis, debates y experiencias latinoamericanas ante la importancia particular del momento que vive la región, con la convicción de que la construcción de una reflexión compartida sobre las diferentes realidades es imprescindible a la hora de imaginar y hacer nuestra otra América posible.

# Foro Social Mundial De Porto Alegre a los Foros Continentales



# Los movimientos sociales asiáticos en alza

#### Por Nicola Bullard\*

a única cosa cierta que puede decirse acerca de Asia es que no existe una única Asia. Se trata de una vasta región que se extiende desde Japón en el este hasta Irán en el oeste. Desde Mongolia en el norte hasta el país más nuevo del mundo, Timor del Este, en el sur. Es el lugar de residencia de tres grandes religiones –Islam, Hinduismo y Budismo–, y es la Babel de cientos de idiomas. Cultura y civilización, arte y artesanías, instituciones, gobierno y política, invenciones, tecnología y ciencia, exploración y comercio internacional, agricultura y producción, y un desarrollo social sofisticado, datan de miles de años atrás. No existe una única identidad asiática, excepto quizá la de no ser europea.

Los movimientos sociales en Asia son igualmente diversos: activas organizaciones sindicales, organizaciones populares de protesta contra el desarrollo en gran escala, agricultores que ocupan las tierras y protegen la variedad de las semillas, mujeres que se movilizan y organizan en temas de violencia, trabajo, desplazamientos y derechos reproductivos, *dalits* que luchan contra el sistema de castas e indígenas que pelean por el control de sus recursos y su cultura. Movimientos urbanos de trabajadores, migrantes, habitantes de villas, usuarios de servicios públicos y jóvenes. Movimientos rurales de trabajadores sin tierra, agricultores en pequeña escala o de subsistencia y pescadores que protegen los vastos ríos y cursos de agua.

En los últimos veinte años, se desarrollaron y fortalecieron los movimientos de derechos humanos a lo largo y a lo ancho de Asia, luchando por los derechos políticos y civiles en una región tan famosa por sus regímenes represivos como por sus extraordinarias luchas independentistas y revolucionarias.

En la era del capitalismo globalizado, sin embargo, Asia ha tenido lo que podríamos denominar una "iniciación tardía". Muchas de las principales economías de la región han estado relativamente protegidas, como India y China,

\* Integrante de Focus on the Global South.

Traducción: Florencia Enghel Revisión técnica: José Seoane



mientras que Corea, Japón, Singapur, y en menor medida Tailandia, Indonesia y Malasia, manejaron su desarrollo económico con un estado fuertemente intervencionista (y generalmente capitalista). La crisis financiera de Asia en 1997 marcó el final de esa era, y por primera vez algunas de las florecientes economías de la región experimentaron los riesgos de la liberalización comercial y financiera.

Durante los últimos cinco años, los movimientos sociales, el movimiento obrero y las organizaciones populares en toda Asia se han tornado más concientes de las interconexiones entre su propia situación y la más amplia realidad de la integración económica global forjada a través de esta liberalización comercial y financiera. Existen miles de comunidades y organizaciones que están resistiendo e intentando revertir los impactos de un desarrollo orientado a las exportaciones, de la aplicación de las políticas de la Organización Mundial de Comercio y el Fondo Monetario Internacional y las actividades de las corporaciones transnacionales. Las zonas de producción orientadas a las exportaciones, las reformas de la tierra basadas en el mercado, el crecimiento de los agro-negocios, la creciente deuda externa, la dependencia de la inversión extranjera, el crecimiento de la propiedad en manos de extranjeros, y una fuerte sospecha de que el Estado -antes bastión contra el imperialismo- está perdiendo la batalla contra la globalización, han llevado a conexiones más fuertes a través de las fronteras y entre los diferentes sectores.

Esta nueva identidad de una red de movimientos asiáticos en lucha contra el neoliberalismo, el militarismo y el capitalismo global fue evidente en Bangkok en la reunión de Movimientos Sociales Asiáticos realizada entre el 10 y el 12 de agosto de 2002. Más de cien organizaciones de veinte países participaron en dicha reunión. Los debates y acuerdos fueron radicales y existió una fuerte identidad entre todas las luchas y movimientos unidos bajo la visión del Foro Social Mundial que "otro mundo es posible".

Esta fue una de muchas iniciativas en pos de construir una red que abarcara todo el continente, pero desde el principio las prioridades han estado claras: el militarismo, las

instituciones internacionales, la identidad política y cultural, la soberanía alimentaria y la agricultura, el trabajo y los derechos de los trabajadores, el control comunitario de los recursos naturales y las comunicaciones y los medios!. gía, las reformas de la tierra basadas en el mercado, el colapso en los precios de los productos de la agricultura y un modelo de "desarrollo" económico basado primariamente en el trabajo barato y los recursos naturales, han llevado a desastres humanos y ecológicos en muchas partes de la región. En este estado de descontento social, las armas que los gobiernos han desarrollado para sí mismos en la "guerra contra el terror" –incluyendo actos de seguridad interna draconianos– están siendo usadas para mantener encarrilado el proyecto neoliberal cuando todo lo demás falla.

Luego del 11 de septiembre, la xenofobia y el miedo anti-islámicos, alentados por EE.UU., han generado una

aguda reacción en Asia y esto ha tenido un impacto político y social real porque muchos países –incluyendo a dos de las principales potencias regionales, Pakistán e Indonesia– son predominantemente islámicos. En reacción a esto, los sentimientos anti-nortea-

"La diversidad y profundidad cultural de las sociedades asiáticas y los movimientos sociales asiáticos podría ser nuestra mayor fortaleza"

## ■ Militarismo, neo-liberalismo y "comunalismo": un triple terror

El militarismo, y especialmente el tremendo incremento de la presencia y dominación de EE.UU. en la región después del 11 de septiembre, está preocupando a los movimientos sociales a lo largo de Asia. La "guerra contra el terror" está siendo usada por los gobiernos nacionales para reprimir el disenso doméstico y por EE.UU. para mantener obstinadamente a los gobiernos en su lugar y para asumir un rol como "rey hacedor" en la geopolítica asiática. Pakistán está en la línea de fuego con Afganistán y está experimentando el frío abrazo de los intereses norteamericanos en carne propia. En Filipinas, las tropas estadounidenses están siendo desplegadas nuevamente cinco años después de que la última base norteamericana fuera cerrada debido a protestas populares masivas, mientras que Cachemira -donde la lucha por la independencia ha sido todo menos obliterada por la rivalidad nuclear entre Pakistán e India- se ha tornado ahora un instrumento útil para mantener una tensión permanente en la región y permitir a los Estados Unidos desarrollar sus juegos de poder. Para tornar aún más complicada la situación, los intereses estadounidenses en China -y su temor ante China- nunca desaparecen de la superficie.

Los activistas de los movimientos sociales saben por su propia experiencia que mucho del descontento social, la resistencia y la protesta en sus países resultan de las fallidas reformas económicas. La privatización del agua y la enermericanos están increscendo y proporcionan un terreno fértil para el "comunalismo" y el fundamentalismo –tanto hindú como islámico– que juegan en las agendas de las fuerzas sectarias y de poderosos grupos de interés.

En el análisis y las experiencias de los activistas asiáticos, el neoliberalismo, el militarismo y el "comunalismo" derivan de las mismas fuerzas dominantes y trabajan conjuntamente para negar a las personas los derechos y la justicia. Esta es una realidad cotidiana.

#### ■ Foro Social de Hyderabad

El primer Foro Social Asiático<sup>2</sup> se desarrollará en la ciudad de Hyderabad, en el Estado de India del Sur de Andhra Pradesh, del 2 al 7 de enero. Hyderabad es una ciudad Islámica Antigua, reconocida por la convivencia pacífica de las muchas religiones de India. Es un foro abierto: el único criterio es que los participantes se opongan a la globalización imperialista tanto como a la violencia religiosa sectaria, y tengan un compromiso con los valores democráticos, el pluralismo y la paz. Se espera que participen más de siete mil delegados, entre los cuales alrededor de mil provendrán de fuera de la India.

Los principales temas del FSA son:

- Paz y Seguridad
- Deuda, Desarrollo y Comercio

Este es el momento en que India, y el resto de Asia, in-

gresan al "movimiento de movimientos" internacional en

Los movimientos sociales asiáticos en alza

#### • Estado-Nación, Democracia y Exclusiones

- Ecología, Cultura y Conocimiento
- Infraestructura Social, Planeamiento y Cooperación
- Alternativas y Movimientos Populares

#### Declaración de los Movimientos Sociales Asiáticos

#### ■ Militarismo

- Demandamos la finalización de toda presencia e intervención norteamericana en Asia –específicamente en Afganistán, Corea, Japón, Filipinas y Uzbekistán. Condenamos las amenazas de invasión a Irak de EE.UU. e Inglaterra.
- Nos oponemos a los crecientes movimientos en dirección a la guerra de las naciones asiáticas y condenamos los abusos a los derechos humanos, especialmente en Aceh, Mindanao y Burma.
- Nos oponemos a y llamamos a terminar la ayuda y asistencia internacional que reconoce y fortalece la dictadura militar en Burma

#### **■ Instituciones Financieras Internacionales**

- Llamamos a una campaña en toda la región para expulsar al Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y el Banco Asiático de Desarrollo de la región de Asia y el Pacífico.
- Demandamos la terminación de todos los programas de ajuste estructural, cualquiera sea su denominación o forma, y de todos los programas de privatización.

- Demandamos la cancelación completa e incondicional de la deuda pública externa de los países en desarrollo, especialmente aquellos que han estado bajo programas de ajuste estructural.
- Demandamos la finalización del actual régimen de financiamiento de la deuda que impone condiciones a cambio de créditos. Todas las negociaciones futuras con las instituciones financieras internacionales deben estar sujetas a revisiones parlamentarias locales-nacionales y abiertas al escrutinio público.
- Llamamos a audiencias públicas y evaluaciones de los programas de financiamiento y desarrollo de las instituciones financieras internacionales, y pedimos que éstas se encuentren sujetas a las leyes nacionales y acciones judiciales.
- Demandamos un sistema de impuestos progresivos –así como una genuina redistribución de la riqueza y la tierra– para el financiamiento de los servicios públicos y la asistencia social, en vez de tasas regresivas que castigan a los pobres.

#### ■ La Organización Mundial de Comercio

• Resolvemos movilizarnos contra el Quinto Encuentro Ministerial de la OMC en Cancún en septiembre de 2003.



- Destacaremos las contradicciones existentes al interior del sistema de la OMC y movilizaremos a la sociedad y al público en contra de las injusticias y desigualdades del actual régimen de comercio global.
- Apoyaremos el desarrollo y la práctica de reglas de comercio bajo el control democrático de los pueblos, que promuevan la igualdad y fortalezcan las economías nacionales en vez de ahorcarlas.

#### **■** Identidad Política y Cultural

- Resolvemos apoyar los derechos de los grupos minoritarios, las luchas de clase y las luchas de todas las personas en pos de la auto-determinación.
- Resolvemos explorar la diversidad, riqueza y continuidades culturales a través de nuestra región de Este a Oeste y de Sur a Norte, a fin de construir una mayor unidad, comprensión y armonía entre los pueblos de Asia y el Pacífico.

### ■ Soberanía Alimentaria, Agricultura y Comercio

- Resolvemos apoyar a los movimientos de campesinos, pescadores y pueblos indígenas en sus luchas por la soberanía alimentaria y por sistemas justos de control comunitario de la producción alimentaria y las tierras comunes.
- Nos proponemos movilizar a la sociedad y al público en general en apoyo a las luchas arriba enumeradas.
- Demandamos que la OMC y las corporaciones transnacionales se retiren de las áreas de alimentación y agricultura.



#### ■ Trabajo y Derechos de los Trabajadores

- Nos proponemos fortalecer a los sindicatos y la acción colectiva, y construir mejores conexiones entre los trabajadores, las organizaciones no gubernamentales y los movimientos sociales.
- Apoyamos los derechos humanos de migrantes y refugiados, y la libre movilidad de los trabajadores.
- Nos oponemos a las actuales políticas gubernamentales, que usan la exportación de trabajadores para reducir el desempleo y asegurar las remesas de moneda extranjera.

#### ■ Derechos de las Personas sobre los Recursos Naturales

- Resolvemos apoyar las luchas de las comunidades de toda la región para defender sus derechos a los recursos naturales.
- Rechazamos la mercantilización de la riqueza medioambiental y ecológica y la destrucción de la biodiversidad mediante programas de privatización y enfoques de desarrollo económico basados en el mercado.
- Demandamos que los proyectos de infraestructura solo sean desarrollados y llevados adelante bajo el control democrático de las comunidades.

#### **■** Medios y Comunicación

- Resolvemos promover información y comunicación no teñidas ni influenciadas por la explotación.
- Reafirmamos el derecho de todas las personas a la información y la comunicación como un elemento integral de la democracia participativa. Apuntamos a aumentar la libre comunicación entre los pueblos de Asia.
- Resolvemos construir y apoyar medios alternativos que respondan a las necesidades de la gente.
- Demandamos la eliminación de las restricciones a los medios post-11 de septiembre, a fin de incrementar el libre flujo de información en estos tiempos de militarismo.

#### Notas

- 1 Ver el recuadro al final del texto donde se consigna la declaración adoptada en dicha reunión.
- 2 < www.wsfindia.org >
- 3 Para mayor información sobre los Movimientos Sociales Asiáticos ver
- <a href="http://www.focusweb.org/publications/2002/Statement-of-asian-social-movements-meeting-2002.html">http://www.focusweb.org/publications/2002/Statement-of-asian-social-movements-meeting-2002.html</a>

# Gênese e convergências no movimento do Fórum Social Italiano

Por José Luiz Del Roio\*

espaço italiano se apresenta com uma extrema fragmentação cultural e política. A própria orografia ajudou este fenômeno. Cortada por montanhas altas e ásperas, é pontilhada de reentrâncias e vales isolados. A costa se apresenta extensa, acidentada, repleta de antros, cercada de uma coroa de ilhas. As inúmeras invasões que se sucederam durante séculos, criaram aglomerados humanos diversificados, que se refletem até hoje na forma de falar, desenhando um arco-íris de dialetos e línguas.

Dividida em dezenas de entidades políticas surge como Estado apenas em 1861, mas completa sua unificação em 1918.

O desenvolvimento capitalista industrial, concentrado na Lombardia Piemonte, acrescentou ainda mais estas dessemelhanças, marginalizando amplas áreas, principalmente ao sul. Uma das suas conseqüências foi a emigração de 25 milhões de pessoas das regiões meridionais e do nordeste, a partir de 1876.

Teve a desgraça de ser berço do fascismo (1919) que contaminou grande parte da Europa por um quarto de século, sendo fonte de agressão e guerra contra povos inermes. Somente a Resistência armada ao nazi-fascismo (1943-1945) e a constituição republicana que nasceu em decorrência, deu dignidade e legitimidade ao novo Estado. Este documento-magno tem dois pontos chaves, muito amado pelo movimento do Fórum Social. No artigo 1 se declara antifascista e baseada sobre o trabalho e no 11 afirma que "L'Itália repudia a guerra ...como instrumento de resolução das controvérsias internacionais".

Desenvolveram-se no após guerra, partidos de massas como a Democracia Cristã, Partido Comunista (o mais forte do ocidente) e Partido Socialista. E também poderosas centrais sindicais como a Confederazione Generale Italiana

\* Intelectual y activista italo-brasileño del Puntorosso-Forum Mundial de las Alternativas.



del Lavoro, CGIL (comunista, socialista); Confederazione Italiana dei Sindacati dei Lavoratori, CISL (católica) e Unione Italiana dei Lavoratori, UIL (laica).

O contexto da guerra fria, que fez da Itália uma terra de fronteira. Congelou os relações sociais e políticas e por quase 50 anos colocou no governo, a democracia cristã como centro de um sistema de alianças e o PCI a oposição.

Movimentos sociais como o de 68/69 tentaram remexer esta situação, com a criação de vários grupos a esquerda do PCI. Em 1977, ativou-se uma nova ondada, esta vez mais juvenil e intelectual, e menos operária. Mas se exauriu por falta de perspectivas sofrendo, também, a repressão contra uma luta armada (Brigadas Vermelhas, Prima Linea, etc.) que se realizou fora do contexto social e da realidade histórica.

A crise do bloco socialista e a dissolução da União Soviética, soprou como um vendaval na política italiana. O PCI decide por uma transformação social-democrática e muda seu nome para Partito dei Domocratici di Sinistra, em 1991. Suas novas direções começavam a adaptar-se para participar da estrutura do Império em construção. Uma parte minoritária resiste e se constitui como Partito della Rifondazione Comunista.

As grandes centrais sindicais se esforçam para conseguir uma duradoura harmonia com o capital. O gelo

caiu sobre os movimentos sociais, que iniciam sua hibernação. Enquanto isso no mundo político tudo se agita. O desaparecimento do PCI como tal, termina por romper o equilíbrio que se mantinha a quase cinqüenta anos e os outros partidos, que pareciam vitoriosos entram em

centros sociais do nordeste e do norte, sofreram uma forte influência do zapatismo. Visto como uma variante de rebelismo e invisibilidade para opor-se ao poder"

"Outras convergências apareceram. Alguns

crise. Uma forte operação de juizes, conhecida como "mãos limpas", desagrega os partidos clássicos.

Na recomposição partidária que se segue, é instaurado o sistema eleitoral majoritário, que representava um golpe feroz a democracia. Depois de um interregno rápido de governo de direita sobre a égide do novo líder Silvio Berlusconi, o centro-esquerda vence as eleições em 1996.

Se abre um período de políticas vacilantes onde à algumas medidas progressistas seguem muitas outras neoliberais e chegamos ao governo de Massimo D'Alema.

As ilusões eram grandes pois se esperava muito de um primeiro ministro que advinha das filas do velho PCI. Será um dos expoentes da terceira via, que pretende uma globalização com traços humanos. Porém as portas ao domínio do império e do liberalismo mais selvagem se escancaravam. Acelerou-se o processo de privatizações, os golpes contra os direitos dos trabalhadores, a restrição de espaços democráticos.

O dado mais claro deste processo, foi a declaração da "guerra humanitária" contra a República da Iugoslávia, em de 1999. Este conflito, fundamental na construção de um domínio planetário da parte dos USA, contou com o apoio entusiasmado do gabinete D'Alema. O direito internacional era conspurcado e a constituição italiana violada no seu artigo 11.

Para conduzir a guerra contra a Iugoslávia, o espaço italiano se apresentava fundamental. As bases militares da OTAN, pontilham seu território e dali partiam as levas consecutivas de aviões, que iam bombardear a população da Sérvia. Com exeção da oposição de Rifondazione Comunista e poucas outras forças, o apoio ou o silencio da maioria, eram consistentes.

E foi aqui que começou a nascer o movimento.

Surgiram comitês contra a guerra a partir de realidades menores. Agrupavam centro sociais, bases sindicais, alguns

grupos católicos das quais se pode citar Pax Christi e Beati Construtori di Pace, Associações culturais, redações de

revistas como Guerra e Pace e Alternative Europa, agrupamentos femininos, s e n s i b i l i d a d e s ecologistas, algumas Ongs, objetores de conciência... Em poucas semanas, dezenas de cidades contavam com comitês, que reuniam centenas de pequenas

organizações. Diariamente se realizavam demonstrações, algumas que chegaram a mais de 100.000 pessoas.

Naqueles dias trágicos, começou um processo fundamental. Áreas praticamente incomunicáveis, separadas por anos de sectarismo e incompreensões abriam canais de discussão e floresciam as primeiras convergências sobre o caráter da esquerda social-democrática, dos objetivos da guerra, e da profundidade da devastação das políticas neo-liberais.

Terminada a hecatombe, os diversos comitês continuaram a viver, tentando encontrar caminhos para poder incidir sobre a realidade. Porém balanço era desolador. Pulverizados nos localismos, sem contatos e apoios no campo institucional, isolados dos sindicatos, desligados de outros grupos alternativos da Europa, com raros intelectuais e teóricos, o caminho se demonstrava árduo.

O conceito que animava estes embriões era de "resistir e insistir". Havia uma sensação difusa que o encontro de Seattle em novembro de 1999, seria algo importante, tanto é que uma delegação italiana participou dos acontecimentos naquela localidade estadunidense.

Poucos dias depois realizou-se em Milão, convocada pela Associazione Culturale Punto Rosso-Forum Mondiale delle Alternative, uma participada assembléia, com os delegados que voltavam de Seatlle, uma série de representantes de grupos locais e convidados internacionais. A solene declaração final empenhava a todos na luta contra a globalização neo-liberal e a guerra. Aderiram setores da maior central sindical, a CGIL e da Federazione Italiana dei Operai Metalmecanici, FIOM. O movimento havia dado mais um pequeno passo.

Outras convergências apareceram. Alguns centros sociais do nordeste e do norte, sofreram uma forte influência do zapatismo. Visto como uma variante de rebelismo e invisibilidade para opor-se ao poder. Pois o homem do pós-fordismo, ao mesmo tempo que como

#### ■ Gênese e convergências no movimento do Fórum Social Italiano ■

indivíduo representa a massa, não é mais visível para o sistema. Fundia-se com sugestões das teorias de Toni Negri. A forma física de expressão configurou-se em vestir-se com "tutte bianche", quase como se fossem fantasmas.

Uma outra criação original foi a da rede de Liliput, relembrando a obra do escritor irlandês J. Swift. Ora se a Itália, apresenta uma dispersão de pequenas organizações, estes minúsculos anões devem colocar-se em rede, sem hierarquia, contando apenas com nós, (*nudos*) em diversas localidades. Esta rede deve ter como objetivo ser sempre mais estreita e densa, para neutralizar o gigante Gulliver, que representa a globalização.

É vista pela imprensa como uma organização católica, pois possui um líder moral, que é o Padre Alex Zanotelli. Embora conte com inúmeras realidades de base católicas e se estenda também dentro de paróquias, muitos espaços são cobertos por elementos que tem sua origem na esquerda alternativa histórica.

Maio de 2000. O movimento estava se aprontando para a sua primeira prova. Em Gênova –localidade predestinada a ter seu nome interligada de forma indissolúvel ao movimento– se

realizou Feira de MobiliTebbio. Ou seja de novas tecnologias. Diversas multinacionais eram representadas. Dezenas de milhares de pessoas se apresentaram nas suas portas para impedir a entrada dos operadores e dos visitantes. Aconteceram os primeiros choques com forças policias. A grande imprensa descobriu que algo estava acontecendo e desde daquele momento começou o seu trabalho denegridor.

A convocação do Fórum Social em Porto Alegre, para janeiro de 2001, tornou-se rapidamente um ponto de consenso entre as variadas articulações. Centenas de assembléias locais prepararam a delegação que deveria ir ao Brasil. No final se apresentaram mais de 300 delegados ao Fórum. Foi um momento chave, pois muitos núcleos sofriam de um profundo provincialismo, olhando apenas para seu território. A palavra de ordem "Pensar globalmente e agir localmente" e "Outro mundo é possível" foi brandida aos quatro ventos. Milhares de pessoas, principalmente jovens acorriam ao movimento. Mais uma vez a especificidade italiana se impôs.

Surgiram quase trezentos Social Fórum de cidades. Nas maiores urbes este processo foi difícil ou impossível, graças a divisões do passado. Mas nas de reduzida expressão populacional, transformaram-se no eixo da agregação social.





Foi a fase da inocência. Muitos nunca haviam participado de lutas políticas, a violência intrínseca do sistema era totalmente desconhecida. Parecia que bastaria a boa vontade e tudo mudaria. O preço a pagar para apreender foi alto.

No documento final dos movimentos sociais aprovado em Porto Alegre I, assinalava ao movimento italiano um empenho íngreme. Desmascarar a reunião do G7, ou seja, o encontro do governantes das sete maiores potências capitalistas do planeta, que formam uma espécie de diretório da globalização neo-liberista, no qual, em alguns momentos se agrega a Rússia, transformando-se em G8. Este encontro aconteceria em julho na cidade de Gênova.

O movimento italiano lançou-se a tarefa com orgulho e uma certa dose de irresponsabilidade. Já haviam acontecido as repressões de Seattle, Praga, Quebec, Gotemburgo, que poderiam sugerir o que aconteceria em Gênova.

Existia ainda a ilusão que um governo de centroesquerda não chegaria a tanto.

Nápoles, foi a sede de uma reunião de ministros do G8, durante o mês de Março –para preparar o vértice de Gênova. O movimento resolveu fazer uma prova geral e contestar o encontro. Uma das componentes presentes era a rede non-global del Sud. Constituída principalmente de

centros sociais. Ao contrario do Norte, onde em geral, estas agregações apresentam uma certa consistência, na área meridional apresentam-se como micro-centros, com ampla difusão no território. O quadro social é mais precário, com tantos desempregados, problema da casa, onde quarteirões urbanos são gravemente degradados, crime organizado como a Máfia e a Camorra, falta de perspectivas aos jovens. É um caldo de cultura para uma maior radicalização.

Foi uma verdadeira armadilha. Dezenas de milhares de manifestantes isolados na zona portuária, sem caminhos para a fuga, foram massacrados por uma força policial preparada e violenta como não havia precedentes na história recente.

A partir deste momento a imprensa e governo começou sua campanha terrorista. Foi decidida a criação de uma zona vermelha, proibida a todos no centro de Gênova, foram instaladas baterias anti-mísseis, centros contra ataques bacteriológicos e químicos, submarinos, mobilizados os serviços de informações europeus e dos USA e todas outras porcarias, que a mente fértil e perversa dos aparatos repressivos do império conseguiam imaginar.

Mais de 1500 organizações italianas e européias, haviam assinado o documento onde se empenhavam a construir as demonstrações pacíficas anti G8.

Ficou decidido que esta estrutura seria realizada através de assembléias abertas, onde tentaria chegar a resultados por consenso. A dispersão de forças e o número de horas das reuniões foram imensas. Mas com o tempo começou a coagular um núcleo bastante representativo. Dois eram os organismos principais: o Conselho de Porta-vozes e o Direct Accion Network, uma experiência já usada em Seattle e que tinha como objetivo preparar as praças temáticas e as passeatas. Cito apenas algumas das associações que tiveram um papel determinante.

Federazione Italiana degli Operai Metalmecanici - FIOM. De tradição histórica ligada ao comunismo e ao socialismo, mesmo que reduzida em peso, pelo processo de desindustrialização, conta ainda com uma força notável, agrupando 800.000 inscritos.

Comitê Genoves contra o G8. Formada pelas realidades sociais da cidade de Gênova, foi peça chave para a infraestrutura.

ARCI - Associazione Recreativa Culturale Italiana. Nascida depois da II guerra, ligada ao PCI, para o tempo livre. Depois da guerra da Iugoslávia afastou-se dos Democratici di Sinistra. Conta com três milhões de associados, embora apenas uma pequena parte se dedique ao movimento social.

#### Gênese e convergências no movimento do Fórum Social Italiano

Sindicatos de Base. Os principais foram o COBAS (Comitati di Base), CUB (Comitati Unitari di Base), Sin-Cobas (Sindacato Intercategoriale di Base). Todos eles embora com fortes atritos e divergências entre si, possuem uma matriz anti-capitalista.

A já citada rede de Liliput

Giovani Comunisti, ligado a Rifondazione Comunista

Partito della Rifondazione Comunista

ATTAC - Rede internacional para tratar sobretudo da análise e denúncia dos fluxos financeiros. Era ainda em formação nos acontecimentos de Gênova.

CIS - Consorcio Italiano di solidarietà. Congrega uma série de ONGs, de tendência de esquerda.

Associazione Culturale Punto Rosso - Forum Mondiale delle Alternative. Uma rede de grupos de cultura que parte do do FMA. De orientação marxista.

Algumas semanas antes do vértice G8, realizaram-se as eleições políticas. Desgastadas as forças da terceira via saíram derrotadas e assumiu o governo uma coalizão liderada pelo grande empresário Silvio Berlusconi, que se carateriza por ser o mais a direita na União Européia

Os acontecimentos dos dias 24 a 27 julho de 2000 em Gênova são bastante conhecidos. Um vórtice de repressão, violência, covardia, provocações. Centenas de presos, milhares de feridos e um jovem ativista –Carlo Giuliani– assassinado.

A espiral repressiva foi detida, somente pelo motivo de que centenas de milhares de pessoas saíram as ruas nos dias seguintes, em todas as mais importantes cidades.

Apesar de tudo, o movimento havia conseguido alguns significativos avanços. Setores partidários do DS, áreas amplas da CGIL, várias administrações de cidades e regiões abriam um diálogo.

O movimento dos fóruns sociais se consolidou como um sujeito político. Mas continuaram os problemas de organização. Não se chegava a um acordo para ter um mínimo de coordenação, as estruturas criadas para Gênova se dissolveram. Não restava do que continuar com assembléias abertas e com o consenso. Difícil encontrar o equilíbrio entre organizações nacionais, realidade dos fóruns territoriais Alguns grupos se transformaram. Como no caso das "tutte bianche", que num processo de autocrítica chegaram a uma plataforma de trabalho comum com os jovens comunistas, criando a área dos "disobbidienti".

Uma série de ações, ininterrupto, se impuseram no plano nacional e local, contra a repressão, denúncia de planos de guerra, defesa dos imigrados, contra atos arbitrários do novo executivo de Roma.

Assim chegou o tempo da segunda Porto Alegre. A delegação italiana rivalizava com a argentina, como número de participantes. Quase mil componentes. E mais uma vez este conclave assinalou ao movimento itálico um compito complexo. Realizar o primeiro Fórum Social Europeu, no governo mais hostil da Comunidade Européia.

Não tudo pode ser só obstáculos. A força do movimento, a vontade voraz do neo-liberismo em destruir direitos, modificou as posições da CGIL. Esta confederação saiu da sua postura moderada e, mesmo com vacilações, aproximou-se de importantes posições do movimento, como a contraposição a guerra e a defesa dos direitos.

No dia 23 de março de 2002, os sindicatos, com a participação do movimento, realizou talvez a maior manifestação na história da Europa ocidental: três milhões de pessoas.

As condições para o êxito do Fórum Social Europeu estavam consolidadas.

Graças a uma forte colaboração da Região Toscana, foi escolhida Firenze como sede. Tratava-se agora de superar sempre o mesmo problema. Se o movimento não possui estruturas hierárquicas, nem centro de direção, como montar um evento tanto articulado. Através de assembléias sucessivas acabaram nascendo três grupos de trabalho: Organização - Programa e Ampliação das Redes. Substancialmente, as mesmas organizações e até, os mesmos indivíduos que tiveram o processo de Gênova nas mãos, foram os que levaram a criação do FSE.

Mas não bastava, agora, discutir e encontrar soluções entre os grupos italianos. Era necessário ir até os outros países europeus e encontrar novas redes. E tantas outras reuniões se sucederam, em uma série impressionante, Estocolmo, Salonica, Bruxelas, Barcelona....

O FSE em escala Européia acabou tendo uma feição parecida com a (des) organização italiana. Assembléias, criações de grupos temporários, convergências através do consenso.

Por semanas, o assunto mais importante nos meios de comunicação italiano foi o FSE. Novas previsões de destruição do patrimônio artístico florentino, apelo ao comércio para fechar as portas, campanha de intimidação, provocações de serviços secretos e tudo o mais conhecido.

14

O movimento havia amadurecido e soube responder bem. Ampliando sua base de apoio e simpatia, trabalhando com os cidadãos da cidade que deveria hospedar o fórum, elaborando contra-informação. O sucesso foi inimaginável, mesmo para os mais otimistas. Os delegados que pagaram cota de inscrição chegaram a quase 60.000 e na primeira passeata unitária do movimento europeu, contra a guerra, a participação chegou perto do milhão.

Entre os muitas observações que podem serem feitas sobre o Fórum de Florença, destaco apenas três.

- a) Milhares de jovens aproximaram-se de uma nova idéia de construção européia, sendo profundamente críticos aos rumos atuais. Sem retórica, pode-se afirmar que se abriram caminhos para uma Europa diversa.
- b) Consolidou-se a participação dos trabalhadores no movimento social.
- c) O fórum e a manifestação exprimiram uma forte componente anti-capitalista.

Mas o movimento não teve tempo de regozijar-se com o êxito. Dias depois, dezenas de ativistas foram arrancados de suas casas e encarcerados. Abriram-se novos processos e realizaram-se novas manifestações e manteve-se a unidade de todas as correntes de pensamento.

As perspectivas são alvissareiras, e a programação de trabalho impressionante. O 2003, traz no seu bojo, como ponto central a luta contra a guerra, principalmente na

região médio-oriental. Além disso devera dar seu esforço para a realização do Fórum Mundial da Água, do Fórum do Mediterrâneo e do próximo Fórum Europeu. Depois existem as batalhas diárias contra as leis repressivas contra o imigrantes, pelos direitos trabalhistas, contra as privatizações e tantos outros aspectos.

Fato importante é que durante o segundo semestre a Itália será o pais que devera dirigir a União Européia e ao mesmo tempo será aprovado a Convenção dos Direitos. Primeiro passo para a escritura da Constituição Européia. Será necessário um grande esforço para influir, pelo menos em alguns aspectos neste fundamental documento.

O movimento italiano continua a passar por uma fase expansiva, mas apresenta ainda problemas sérios. Faltam revistas e grupos de estudos que possam elaborar uma teoria forte. Sua organização é muito fluida e débil. E não é claro como será a relação com as instituições e a política eleitoral. Fato este que se apresentará com todo a sua urgência em 2004, quando se realizarão as eleições ao Parlamento Europeu e em uma série de cidades, províncias e regiões importantes.

Porém, não pode ser negado o fato que o movimento italiano é um destacamento importante na construção do Fórum Social Mundial.



# El ALCA y los campesinos

#### Por Rafael Alegría\*

odos sabemos que el ALCA es más que un tratado de libre comercio: es una necesidad de la economía de los Estados Unidos y del capital internacional, que sufren hoy en día una de sus crisis más profundas y entonces necesitan controlar nuestros territorios, nuestras riquezas y un mercado de 800 millones de personas, evitando de esa manera la competencia Asiática y Europea.

El General Colin Powell, Secretario de Estado Norte Americano, dijo: "nuestro objetivo con el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) es garantizar para la empresas norteamericanas el control de un territorio que va del polo ártico hasta la Antártida, el libre acceso sin ningún obstáculo o dificultad para nuestros productos, servicios, tecnología y capital por todo el hemisferio".

E igualmente, Jorge Bush, refiriéndose a la aprobación del Congreso del Senado para negociar el Tratado de Libre de Comercio por la vía rápida, dijo: "juntos impulsaremos la agenda de libre comercio de los Estados Unidos, promoveremos la prosperidad de los Estados Unidos, el progreso en nuestro hemisferio y la libertad en todo el mundo.... abriremos nuevos mercados para crear trabajos mejor remunerados y nuevas oportunidades para los agricultores y trabajadores", y con todo el realismo continuó diciendo "el reto será crear acuerdos comerciales que promuevan nuestros productos, ayude a los agricultores y encarrile de nuevo nuestra economía... la ley servirá para fomentar el desarrollo en el mundo y conjurar el terrorismo".

Con estas ase veraciones del Jefe del Gobierno Norteamericano y del Jefe de la Política Internacional, queda suficientemente claro hacia dónde se orienta el famoso proyecto denominado Área de Libre Comercio de las Américas: es un proyecto económico, político y militar.

El ALCA es una verdadera amenaza para la agricultura, los campesinos y los indígenas de América.

La Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo (CLOC) y Vía Campesina consideran que la agricultura y los alimentos son fundamentales para los pue-

\* Integrante de la Secretaría Operativa de Vía Campesina. Miembro de la Coordinadora Latinoamericana de Organizaciones del Campo - CLOC.



blos y constituyen un derecho humano básico de todo el mundo. Afirmamos que los alimentos no son una mercancía más, y por lo tanto el sistema alimentario no puede ser tratado estrictamente con la lógica del mercado. Consideramos una mentira el argumento de que la liberalización del comercio agrícola garantizará el derecho de la alimentación de las personas.

La soberanía alimentaría es fundamental para los pueblos de América. En ese sentido, los alimentos deben ser producidos mediante sistemas de producción diversificados y de manera sustentable. La soberanía alimentaría es el derecho de cada pueblo a definir sus propias políticas agrícolas y alimentarías, respetando su diversidad cultural y productiva. Es necesario fomentar iniciativas de producción y consumo sustentables basadas en tecnologías ecológicamente sustentables y con iniciativas de los propios pequeños y medianos productores.

La CLOC y la Vía Campesina no niegan el comercio internacional pero sí rechazan contundentemente las prácticas ilegales y anti-éticas, como el *dumping*, que valiéndose de los altos subsidios en los países ricos colocan la superproducción alimentaria bajo el costo de producción, arruinando consecuentemente los mercados locales y regionales de nuestros países.

Venimos librando una dura lucha por la defensa de nuestros mercados locales y regionales con el fin de garantizar precios justos para los productores agrícolas y buena calidad para los consumidores. Luchamos por la eliminación de los subsidios directos e indirectos a las exportaciones agrícolas excedentarias que promueven modelos agropecuarios agro-exportadores e industrializados propios de

las compañías transnacionales de los países del norte. Luchamos por el acceso a la tierra y una justa distribución entre hombres y mujeres. Consideramos la reforma agraria como uno de los principales instrumentos legítimos de combate a la pobreza en las áreas rurales. La defensa del medio

"Los campesinos de América hemos entendido muy bien que si no detenemos al ALCA perderíamos nuestra soberanía alimentaría, nuestra soberanía económica y nuestra soberanía política"

ambiente y la calidad de los alimentos constituye otra prioridad de los campesinos de América: por eso, luchamos porque se prohíba el uso de tecnologías peligrosas como la irradiación de los alimentos. Tenemos que garantizar la inocuidad de los mismos.

## ■ Biodiversidad, bioseguridad y recursos genéticos

Para la CLOC y la Vía Campesina, la biodiversidad tiene como base fundamental el reconocimiento de la diversidad humana: la aceptación de que somos diferentes y de que cada pueblo y cada persona tiene libertad para hacer, pensar y actuar individual o colectivamente en función al bien común, consigo mismo, de la patria y de la humanidad. Vista así, la biodiversidad no es sólo flora y fauna, suelo, agua, semillas y ecosistema; es también culturas, sistemas productivos, relaciones humanas y económicas, formas de gobierno. Es en esencia libertad.

La diversidad es *nuestra propia forma de vida*. La diversidad vegetal nos da alimento, medicinas, vivienda, y la diversidad humana con gentes de diferentes condiciones ideológicas, religiosas y raciales nos da la riqueza cultural. Esto nos demuestra que tenemos que evitar que se impongan modelos en donde predomine una sola forma de vida o modelo de desarrollo.

Nos oponemos a que se privaticen, a que se patenten los materiales genéticos que dan origen a la vida, a la actividad campesina, a la actividad indígena. Los genes, la vida, son propiedad de la misma vida, por eso consideramos a las semillas patrimonio de la humanidad. Nosotros los campesinos y campesinas las hemos resguardado, cuidado, protegido, con una educación clara, con un profundo respeto a la naturaleza, de generación a generación; somos los campesinos e indíge-

nas los que realizamos el mejoramiento genético, y nuestro mayor aporte es la evolución de cada una de las especies.

Estamos absolutamente convencidos de que la riqueza biológica y la riqueza cultural se concentran en los países

del Tercer Mundo y principalmente en nuestra América, ubicadas en los trópicos y siempre resguardadas por comunidades indígenas y campesinas. Cultura y biodiversidad están y se desarrollan siempre unidas.

La tierra, el agua, el aire, son fundamentales para

garantizar la soberanía alimentaría de nuestros pueblos. Por eso nuestra justa lucha en contra de que estos recursos naturales pasen al dominio y control absoluto de las multinacionales.

#### **■** Comercio justo y no libre comercio

Consideramos que no debe concedérsele primacía al comercio internacional por encima de otras aspiraciones sociales, ambientales, culturales o de desarrollo. La prioridad debe ser la producción de subsistencia y culturalmente apropiada de alimentos nutritivos. Debemos producir para los mercados internos y regionales y fortalecer nuestra defensa de nuestros propios mercados.

Las fuerzas de los mercados tal como están concebidas ahora, y la liberación actual del comercio, dejan la agricultura y los alimentos a merced de poderosas empresas multinacionales que en definitiva son las que deciden qué alimentos se producen en el mundo y cómo se comercializan.

El Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y la Organización Mundial de Comercio (OMC) son instrumentos continentales y mundiales de los organismos multinacionales como el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

En esencia no existe un mercado global de productos agropecuarios. Lo que existe es un comercio internacional de excedentes, cereales, productos lácteos, carnes de los países ricos como la Unión Europea, los Estados Unidos y otros miembros del llamado grupo CAIRNS de países agroexportadores. A pesar de que sólo el 10% de la producción agropecuaria mundial es comercializada, ese porcentaje es capaz de imponer los precios mundiales. Ello no sería posible si no existieran los altos subsidios a la producción por

los países industrializados y el control absoluto de las multinacionales de la Unión Europea y los Estados Unidos.

El ALCA y la OMC no son ni deben ser los organismos adecuados para hacerse cargo de los problemas y del intercambio de la agricultura y la alimentación. Sin lugar a duda la OMC ha aumentado las desigualdades mundiales; fomenta patrones de producción, consumo y distribución insustentables; socava la biodiversidad; y produce efectos dramáticos en la naturaleza y el medio ambiente.

Reiteramos nuestra decidida oposición al ALCA y continuaremos demandando la no ingerencia de la OMC en la agricultura.

# ■ Efectos negativos del ALCA en la agricultura

El principal impulsor del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), los Estados Unidos, se comprometió desde el año 1995 y el 2000, según la UNCTAD, a reducir los subsidios a la agricultura a un 20%. Igualmente, en la nueva ronda de negociaciones de la OMC en Doha, los países ricos, incluyendo a Estados Unidos, se comprometieron a una reducción progresiva de los subsidios agrícolas. Sin embargo, lo ridículo y contradictorio es que el gobierno de Bush acaba de poner en vigencia una nueva ley, denominada Ley Farm Hill, que aumenta los subsidios al 260% y contempla un presupuesto de alrededor de 180 mil millones de dólares para apoyar a los grandes productores de maíz, soja y trigo de los estados del noreste, la industria lechera del noreste y los productores de algodón y arroz del sur, entre otros.

Esta ley ha traído al debate internacional y ha puesto al descubierto que los países ricos no están dispuestos a cumplir los tratados internacionales cuando no son de su conveniencia, ya que en el fondo lo que defienden son sus propios intereses.

El responsable de las negociaciones en materia agrícola, Franz Fischel, comentó que estas medidas están ligadas directamente con la producción y contradicen los acuerdos de la OMC, y de manera irónica dijo: "los granjeros de Europa son capaces de competir con los de EE.UU., pero no así con el tesoro norteamericano" (*El Comercio*, 27 de abril de 2002).

La Ley Farm Bill prepara las condiciones para colocarse en posiciones altamente ventajosas frente al resto de los productores de América cuando según ellos entre en vigencia el ALCA.

Las consecuencias serán inmediatas y caóticas a la vez. No hay duda de que se espera un aumento inmediato de la producción agrícola cuyos excedentes serán colocados en los países de América Latina. Según el TLCAN, en el año 2003 habrá cero aranceles para algunos productos, y sin duda México podrá convertirse en una gran bodega de productos agrícolas norteamericanos.

Se incrementarán sustancialmente las producciones agrícolas a los demás países colocándolos bajo el costo de producción, con precios sumamente bajos y legalizando el dumping. Esta política arruinará la producción y los mercados nacionales y regionales de los pequeños y medianos agricultores de los países de América Latina, lo que vendría a poner punto final a la economía agrícola campesina.

Sin lugar a dudas, un efecto colateral será el abandono del área rural mediante las migraciones y la pobreza extrema en el campo.

La lógica de la Ley Farm Bill conlleva fortalecer el modelo de agricultura industrial o agro-exportadora con el único propósito de que las multinacionales acumulen más capital y más control de los mercados.

Pero no solamente tendríamos consecuencias en el sector agrícola, sino en todo lo que tienen que ver con nuestros recursos naturales. Por ejemplo, mediante la política del BM de Libre Acceso a la Tierra por la vía del mercado, las multinacionales podrían apoderarse de las mejores tierras de nuestro continente. Ya la Dole, la Coca-Cola y otras son



dueñas de las mejores tierras de Honduras y Belice. Sin duda se repartirían las más grandes reservas mundiales de agua, que precisamente están en América, e igualmente sucedería con el petróleo y nuestros bosques. Se repartirían nuestra biodiversidad, nuestros bosques, y al final perderíamos absolutamente todo.

Como la expansión del capital va unida a la expansión militar, veríamos a nuestra América intervenida bajo el dominio militar imperial, pues el Plan Puebla Panamá y el Plan Colombia corresponden a una misma estrategia de recolonización de nuestra América.

Los campesinos de América hemos entendido muy bien que si no detenemos al ALCA perderíamos nuestra soberanía alimentaría, nuestra soberanía económica y nuestra soberanía política.

#### Nuestra estrategia de lucha

Igual que nuestros indígenas hace más de diez siglos, levantamos hoy en toda América un grito de resistencia y de lucha contra el ALCA y la OMC. Estamos organizándonos mejor y estamos fortaleciendo nuestra unidad y articulación americana. Organizamos la lucha y la resistencia en los propios EE.UU. y Canadá con las organizaciones miembros de Vía Campesina, como la National Family Farm Coalition (NFFC) y National Farmers Union (NFU) de Canadá.

En nuestros encuentros, foros, conferencias y seminarios hablamos del ALCA, estudiamos los impactos negativos en la agricultura, el comercio y los servicios, y creamos conciencia de la necesidad de luchar unidos contra el ALCA. Los campesinos y campesinas, mujeres y pueblos indígenas, hemos acordado fortalecer las alianzas locales, nacionales, regionales y continentales con otros sectores, como sindicatos urbanos, consumidores, pobladores, parlamentarios progresistas, para construir victorias contra las privatizaciones, el Plan Puebla Panamá, el Plan Colombia y el ALCA. Estas victorias deben lograrse a través de la movilización popular. Ya hay algunos resultados positivos. Hemos logrado detener las privatizaciones del agua, la salud, los bosques y de otros recursos naturales en varios países de América Latina.

La recolección de firmas o la realización de plebiscitos constituyen otra demanda de los pueblos hacia los gobiernos: deslegitimar el ALCA es nuestro principal objetivo.

Los triunfos electorales de las fuerzas populares en Brasil, Venezuela y Ecuador son claras expresiones de que el pueblo no quiere más neoliberalismo y globalización, y por supuesto no más ALCA y OMC. La lucha política es otra arma de los pueblos y de los campesinos e indígenas. También estamos seguros de que podemos gobernar. El caso del compañero Evo Morales ya no sólo es un sueño para los campesinos bolivianos: muy pronto puede convertirse en una realidad el control del poder por los indígenas bolivianos.

En esta lucha contra el ALCA y la OMC, nos alientan y nos animan mucho más las palabras del Sr. Presidente del Banco Mundial, Wolfensohn, cuando se dirigió a la Conferencia de Davos reunida recientemente en Río de Janeiro y dijo: "el consenso de Washington sobre políticas neoliberales ha muerto". Este mensaje no es más que el reconocimiento de uno de los organismos internacionales impositores de que las políticas neoliberales en América y en el mundo están fracasadas, pero advertimos que no es para cantar total victoria. Tenemos que continuar nuestras estrategias de lucha afinándolas cada día más. Por eso, el símbolo de nuestra resistencia mundial, que es Porto Alegre, debe aprovecharse para fortalecer nuestras agendas y nuestro calendario de lucha campesino. Además de Porto Alegre están otras jornadas importantes: el 17 de abril, que constituye el Día Mundial de Lucha Campesina, y la batalla más importante del año 2003, la Cumbre Ministerial de la Organización Mundial de Comercio en Cancún, México, del 10 al 14 de septiembre del año próximo.

Nuestro llamamiento es continuar fortaleciendo nuestra unidad continental fuera de todo capricho ideológico, sectario, sin vanguardismo ni hegemonismos. Estamos conscientes y seguros de que avanzamos y que América Latina vive hoy una nueva coyuntura política de cambios estructurales.

El año 2003 y los años venideros serán mejores y traerán triunfos para los movimientos sociales y populares no sólo del continente sino del mundo. Unir nuestras acciones y nuestras esperanzas con el resto del mundo es una necesidad. Tanto en Europa como en Asia los pueblos se expresan en grandes movilizaciones contra la globalización y el neoliberalismo. Por eso el slogan principal de la Vía Campesina es *Globalizar la Lucha y Globalizar la Esperanza*.

Nuestra gran tarea, además de la movilización popular, es la construcción de propuestas alternativas, convencidos de que *Otra América es posible*. Como dijo José Martí "excluir a los campesinos e indígenas de la tierra es un atentado monstruoso".

Globalicemos la lucha, globalicemos la esperanza.

# Desafíos y limitaciones del movimiento social en África<sup>1</sup>

Por Serge Victor\*

#### 1. El contexto post-colonial

n ninguna parte del mundo el impacto del neo-liberalismo fue tan devastador como en el continente africano. Hace ya dos décadas que la mayoría de los Estados africanos se encuentran en una catástrofe permanente marcada por el hambre, la proliferación de grandes epidemias, la destrucción de las tenues conquistas de la descolonización, la multiplicación de las peores prácticas predatorias, genocidios, saqueo de recursos, todo ello resultado de una mundialización que toma la forma de una masacre.

#### **■** El gran fracaso

Es necesario constatar que el proyecto promovido por el movimiento anti-colonialista y los Estados africanos que resultaron de él, ha fracasado. Ciertamente, este proyecto estaba sometido a un contexto hostil. Sin embargo, incluso cuando las condiciones se presentaron más favorables, las dinámicas internas condujeron a una polarización entre un Estado predador acaparado por las nuevas elites, muy a menudo en convivencia con el imperialismo, y las masas urbanas y rurales. Aquí y allá, aparecieron embriones de proyectos nacionales y populares, pero ninguno alcanzó un estado de madurez. No se puede, por lo tanto, minimizar estas dinámicas internas: esto no cambia el hecho que el sistema capitalista globalizado haya actuado como un catalizador y, a la vez, beneficiario de este fracaso.

#### Los movimientos de liberación nacional

Particularmente desde el fin de la segunda guerra mundial, en la mayoría de los países africanos se fueron constituyendo movimientos de liberación nacional. Una vez negociada la ruptura con el colonialismo, se erigieron Estados

\* Investigador especializado en movimientos sociales africanos.

Traducción y Revisión técnica: Miguel Angel Djanikian.



post-coloniales cuyo objetivo fue emprender la "construcción de la nación". Según el ugandés Mahmud Madani, la mayoría de las elites, en especial las urbanas, se propusieron *desracializar* el sistema aunque fracasaron en la construcción de una verdadera ciudadanía. Además, y al fin y al cabo, los nuevos Estados post-coloniales, los cuales disponían de estrechas bases sociales, no tenían ni la capacidad ni la voluntad de resistir al imperialismo.

#### **■** El proyecto de Bandung

Sin embargo, las excepciones a esta "regla" fueron numerosas. Argelia fue un caso típico, y más tarde lo fueron las colonias portuguesas de Mozambique, de Angola y de Guinea Bissau. Durante los primeros años posteriores a la independencia, estos países se constituyeron de hecho en una suerte de vanguardia en el continente. Según Samir Amin, el proyecto de Bandung consistía en una serie de reformas en profundidad, implementadas desde arriba y de manera autoritaria, pero con impactos sociales benéficos para la mayoría de la población (escolaridad, salud, etc.). Los movimientos

de las elites urbanas tradicionales fueron puestos al margen o fueron integrados en la fórmula ampliamente expandida del Partido-Estado único. Mucho más virulenta fue la estrategia implementada para reprimir los movimientos de carácter popular. El fracaso de los Estados era patente, en particular en lo que hace a su incapacidad de abordar transformaciones radicales, como la reforma agraria.

## ■ De las luchas "silenciosas" a las grandes revueltas populares

Al final de los años '60, el tanzaniano Issa G Shiji hablaba de *luchas de clases "silenciosas"* en este país ejemplar en lo que hace a los movimientos de liberación nacional. Al final de los años '80, se produce un inmenso descontento popular contra el exceso de poderes que estaban en vías de constituirse en una verdadera clase dominante. En la mayoría de los países del continente, la proliferación de grandes revueltas anti-dictatoriales implicó a millones de africanos.

A la crisis económica y social se agrega una grave crisis política, una verdadera crisis de hegemonía. "Los de arriba" no saben más como gobernar, pero ¿qué pasa con "los de abajo"? Uno de los rasgos comunes de la nueva generación de movimientos sociales es la búsqueda de una identidad política. Sin embargo, en gran medida, la contestación social actual acude a un pasado "heroico", cuya figuras emblemáticas son Lumumba, Ben Bara, Ben Bella, Mandela, Néré, etc.. Más allá de lo simbólico, la mayor parte de las nuevas generaciones militantes admiten que no hay todavía un nuevo proyecto hegemónico que permita unificar a las clases populares y que logre desafiar al sistema capitalista-imperialista. Para ello, será necesario, evidentemente, ir más allá del paradigma de la liberación nacional y de algunos de sus mitos (construcción de la nación, el Partido-Estado autoritario, la modernización calcada de modelos externos, etc.). Dicho esto, en los intersticios del movimiento social, ya se van elaborando respuestas y embriones de alternativas. Este debería ser el punto de partida de nuevas investigaciones. Los breves estudios de casos que consideramos a continuación, en los cuales se examina el desarrollo del "nuevo" movimiento social, intentan aportar en este sentido.

# 2. República Democrática del Congo: luchar y sobrevivir

#### ■ Un eslabón del imperialismo

La dictadura de Mobutu duró treinta terribles años con el respaldo de los Belgas y de los norteamericanos que apoyaron el asesinato del líder del movimiento nacional, Patricio Lumumba. En los años '80, el Zaire cumplió el mandato de los Estados Unidos de aislar a los Estados que se encontraban muy

próximos a la URSS, en particular Angola, así como el de obstaculizar a los movimientos de liberación nacional de Namibia, Zimbabwe y Sudáfrica. Al mismo tiempo, toma forma un movimiento contra la dictadura, principalmente entre los estudiantes de Kinshasa, y en las provincias rebeldes de Kassaï, Shaba y los dos Kivus. Estos movimientos, a veces apoyados por la Iglesia, provocaron cierta agitación entre algunos "representantes" que crearon en 1982 la Unión para la Democracia y el Progreso Social (UDPS). Bajo la égida de su jefe, Etienne Tshisekedi, esta se presentó como una alternativa "moderada".

#### ■ La interminable agonía

A pesar de la represión, el movimiento persistió, como durante las manifestaciones estudiantiles de 1989, contra las políticas económicas elaboradas por Mobutu y el FMI. Frente a las presiones, Mobutu aceptó negociar en el marco de una Conferencia Nacional Soberana (CNS) que debía supervisar la democratización del país. Jugando sobre las contradicciones existentes en el seno de la oposición y entre los partidos y ciertos sectores de la oposición social -en particular, la Iglesia Católica- Mobutu logró sabotear dicho proceso. En consecuencia, el movimiento anti-dictatorial se fragmentó. La UDPS vio disminuido su poder como resultado de las tentativas de negociación establecidas con Mobutu. Los estudiantes y los sectores radicales no lograron poner en práctica una alternativa creíble. Algunos movimientos sociales, con el apoyo de la Iglesia Católica, se refugiaron en el espacio asociativo creando una vasta red de iniciativas de base. En ciertas provincias estas devienen en una suerte de Estado en el Estado, pero no logran articular una acción decisiva contra la dictadura. Las ONGs congolesas, que de manera muy creativa se consagraron a las urgencias económicas y sociales, abandonaron el campo político por fines prácticos.

Poco a poco, el vacío político deviene aparente. En 1996, una revuelta en principio anodina estalla en el sur de Kivu en el seno de las poblaciones ruandófonas llamadas bayamulengues. Estas fueron puestas bajo control de Ruanda donde el Frente Patriótico Ruandés (FPR) quería tomar distancia de Mobutu y apoyarse en las fuerzas militares responsables del genocidio de 1994, refugiadas en el Zaire. Rápidamente, esta revuelta devino la base de la constitución de una coalición heteróclita, la Alianza de Fuerzas Democráticas para la Liberación del Congo (ADFL). Favorecido por la conquista de las principales ciudades del este (Goma, Bukavu, Kisangani), la AFDL, bajo la dirección de Laurent Kabila, se benefició de una vasta coalición de países decididos a terminar con el cáncer del mobutismo. A fines de 1997, la AFDL, encuadrada por oficiales ruandeses y angoleses, ocuparon Kinshasa. Frente a este avance fulgurante, el movimiento anti-dictatorial, tanto político como social, jugó un rol de espectador más que de actor.

#### Desafíos y limitaciones del movimiento social en África



#### **■** Emergencia y decadencia del nuevo poder

Kabila, en tanto nuevo presidente autoproclamado, envió mensajes contradictorios. Proclamó la reorganización del país que fue rebautizado República Democrática del Congo. Además, se crearon "comités populares" para que se hicieran cargo de la administración. Los partidos de la oposición, en particular la UDPS, sin haber sido abiertamente proscriptos, fueron marginalizados. Los sectores radicalizados, los estudiantes, las organizaciones de derechos humanos y algunos pequeños partidos de izquierda (como el Frente Patriótico), permanecieron al margen, de manera no muy hostil, aunque se mostraron escépticos frente al nuevo poder. Rápidamente, se desarrolló una nueva polarización en el seno de la AFDL entre sectores próximos a Ruanda --entre los cuales se encontraban organizadores de la rebelión- y Kabila, apoyado por Angola y Zimbabwe. Frente a la actitud de Kabila, que quería autonomizarse de Ruanda, los primeros ocuparon el este del país. Poco después, una operación comando organizada por el ejército ruandés contra Kinshasa, fracasó frente a las tropas de Zimbabwe y Angola. A partir de 1998, esta lucha de poder desencadenó un ciclo de grandes violencias.

Las fuerzas rebeldes organizadas bajo la égida de la Unión Congolesa por la Democracia (RCD) aparecieron rápidamente dependientes de Ruanda. El primer presidente de la RCD, Ernest Wamba di Wamba, fue eyectado al oponerse a las exacciones del ejército de Ruanda. Una deriva militarista creó en el este del país una situación de ocupación marcada por prácticas de saqueo particularmente violentas. Sectores nacionalistas de la RCD intentaron apoyarse en Uganda para bloquear el avance de Ruanda, pero esta práctica resultó vana: el ejército de Uganda también recurrió al saqueo y al asesinato. En lo que respecta a Kinshasa, el presidente congolés también acentuó su orientación autoritaria: varios jefes de la oposición fueron puestos en prisión y manifestaciones estudiantiles y de mujeres fueron reprimidas violentamente. Paralelamente, fueron promovidas prácticas predatorias por parte de Kabila con el objeto de que el Congo pueda mantener sus aliados de Zimbabwe. Los distintos componentes del movimiento social se fragmentaron aún más, e incluso algunos apoyaron Kabila creyendo que sólo este podía "defender la patria" contra los invasores. Otros se alinearon, tanto como pudieron, en las líneas de los rebeldes de la RCD y en una nueva rebelión impulsada en el norte por Jean-Pierre Bemba, líder del Movimiento Nacional de Liberación Congolés (MLNC). Sin embargo, en su mayoría, las asociaciones rechazaron esta alineación y prefirieron refugiarse en lo asociativo, tal como lo habían hecho luego de la implosión de la CNS durante los años '90.

También hubo otro factor que complicó el espacio político congolés: el etnismo, en parte presente en la sociedad

congolesa, en parte importado de Ruanda. Las fuerzas proruandesas de la RCD se apoyaron inicialmente sobre los Bayamulengues ruandófonos, residentes en el Congo desde ha-

ce varios siglos. Otras poblaciones ruandófonas como los Tutsis del norte de Kivi fueron también reclutados. Fue en estas condiciones que Kabila desencadenó une suerte de *tutsifobia* recurriendo a temas abiertamente racistas. Esta política fue de hecho reforzada por una

"Frente a este sombrío escenario, el movimiento social no representa una fuerza suficientemente intimidante que logre presionar sobre los grandes actores políticos"

sórdida alianza entre Kabila y sus partidarios que contaron con el apoyo del ejército de Ruanda y las milicias genocidas (*Interhamwés*). En gran medida, este etnismo contribuyó a las masacres que se agravaron en el este del país desde 1999.

Durante el período de transición entre el fin del régimen de Mobutu y la instalación en el poder de Kabila, las dos principales potencias imperialistas implicadas –los Estados Unidos y Francia– no cambiaron sus posiciones. Estados Unidos, vía sus aliados de Ruanda y Sudáfrica, se alineó detrás de las rebeliones de 1997 y de 1998. Francia, por su parte, intentó salvar a Mobutu e impedir que la AFDL llegue al poder, y luego replanteó su estrategia para apoyar a Kabila. Hoy, en parte por dejadez, en parte porque temen la perpetuación de una guerra que implicó a más de nueve Estados, Washington como París presionan sobre los protagonistas para que estos hagan cesar los combates.

#### ■ Una situación de graves amenazas

A partir del año 2000 se encaró un proceso de negociación que se vio acelerado por el asesinato de Laurent Kabila en 2001, quién fue reemplazado por su hijo Joseph. Sin embargo, los protagonistas, reunidos en Sudáfrica en febrero de 2002, no pudieron llegar a un acuerdo. En lo que respecta a la RCD y a Ruanda, hay que considerar que Kinshasa se encontraba en una situación de derrumbe social y económico. Dicho esto, la oposición política como social estaba tan atomizada y débil que no pudo organizar una rebelión. Sin embargo, Kabila espera que Ruanda, bajo presión de los Estados Unidos, se vea forzada a retirarse del Kivi escapando a la guerra que le presentan las milicias congolesas, las *mai-mai*.

En lo referente al MNLC, Jean-Pierre Bemba cuenta con los sobrevivientes mobutistas, entre los cuales algunos disponen de recursos financieros. Sin embargo, el presumido retorno de los mobutistas no inspira confianza. Es muy probable que, en este contexto, las negociaciones devengan en discusiones en torno a un poder compartido en el cual la división actual del país devendría una realidad permanente y los actores políticos y sociales permanecerían al margen.

Frente a este sombrío escenario, el movimiento social no representa una fuerza suficientemente intimidante que logre presionar sobre los grandes actores políticos. La campaña por la paz, iniciada por el Consejo Nacional de las ONG (CNONG), entre diversas

coaliciones, representó un potencial: ante toda evidencia, la paz es un anhelo de la gran mayoría de los congoleses, cualquiera sea la región donde ellos habiten. Sin embargo, en gran medida, el movimiento social perdió su capacidad de movilización de masas y se refugió en lo asociativo, mostrándose incapaz de forzar a la oposición política a unirse y a posicionarse claramente.

# 3. El caso de Sudáfrica: neo-apartheid y post-apartheid

#### ■ La victoria de 1994

Al final de los años '80, el régimen del apartheid aparecía dividido e incapaz de contener el movimiento de masas o de limitar la acción diplomática del Congreso Nacional Africano (ANC) y de los Estados africanos que se proponían aislar a Sudáfrica. En este contexto, se llevaron a cabo negociaciones que, en 1990, resultaron en un acuerdo que consistió en la liberación de prisioneros políticos -entre los cuales se encontraba Nelson Mandela- la legalización de los partidos (incluido el ANC) y la promesa de elecciones libres. Entre 1990 y 1994 también se llevaron a cabo otras negociaciones que intentaban asegurar una transición "dulce". La gran burguesía y el imperialismo querían evitar que el ANC realice sus promesas de "nacionalizar la riqueza del país" (tal como fue proclamado en la Carta de la Libertad). Así, resultó que Mandela asumió compromisos en donde el supuesto futuro gobierno del ANC no pondría en cuestión las políticas económicas del apartheid. El movimiento social, en su conjunto, no fue informado realmente de este proceso, y en 1994, cuando se llevaron a cabo las primeras elecciones democráticas, las grandes organizaciones populares, junto con el ANC, formularon un programa electoral bastante radical (Reconstruction & Development Programme-RDP). El ANC fue elegido por más del 60% de los votos, en una campaña donde los sindicatos, las organizaciones comunitarias y los grupos de jóvenes jugaron un rol central. Sin embargo, los compromisos secretos de Mandela -en particular las negociaciones llevadas a cabo para obtener un préstamo de 750

#### ■ Desafíos y limitaciones del movimiento social en África

millones de dólares del FMI– tuvieron un efecto desmoralizador. Además, el RDP fue marginalizado en beneficio de una
orientación neo-liberal (Estrategia de Crecimiento, Empleo y
Redistribución-GEAR). Las promesas de re-inversión masiva
en el sector social se confrontaron con las barreras conjuntamente elaboradas por el gobierno sudafricano y el FMI: reducción del déficit, re-embolso de la deuda, privatización, des-reglamentación. Incluso la política de protección de la industria
y del sector financiero, erigida en tiempos del *apartheid*, fue
abolida en beneficio de una apertura indiscriminada del mercado mundial, lo que provocó una importante fuga de capitales,
la devaluación del *rand* (150% desde 1999) y el cierre de varios sectores industriales.

#### ■ Viejos y nuevos movimientos sociales

Al comienzo, las grandes organizaciones sociales, entre ellas la potente central sindical Congress of South Trade Unions (COSATU), percibieron esta evolución como un peligro real aunque rectificable. La idea de estos actores (y la del Partido Comunista) consistía en afirmar que era necesario resistir "al interior del ANC" y del gobierno. Varios electos del movimiento popular fueron invitados a formar parte del gobierno en una suerte de equilibrio, en el centro del cual se encontraba Mandela. Luego, durante la segunda elección, en 1999, se acentuará el giro hacia la derecha. Bajo la égida del nuevo jefe, Thabo Mbeki, las políticas neoliberales fueron sistematizadas: orientación prioritaria hacia la exportación, reducción del déficit del Estado -por consiguiente, recortes en los gastos sociales- apoyo a los grandes oligopolios como la Anglo-American que detenta el 60% de los activos industriales y financieros del país. El resultado de estas políticas fue el deterioro de las capas obreras y populares así como el enriquecimiento de un sector de la "clase media" negra. La gran burguesía blanca, prácticamente conservó todos sus privilegios y su riqueza.

Para consolidar esta política, Mbeki intentó fracturar la gran coalición que había llevado al ANC al poder, dividiendo a las clases populares y aislando a los sectores "privilegiados" del sector público y de la gran industria respecto de la masa de semi-desocupados y del proletariado informal. Paralelamente, se orquestó una violenta campaña de prensa para demonizar a los movimientos sociales acusándolos de "hacer el juego a los blancos". En fin, el gobierno de Mbeki intentó consolidarse dando un carácter continental a su proyecto neo-liberal articulándose con otros Estados en un proyecto por un "nuevo partenariado para Africa" -Nueva Sociedad para el Desarrollo de África (NEPAD)- el cual consistía en una reformulación de las políticas de ajuste del Banco Mundial y del FMI. De esta manera, Mbeki esperaba beneficiarse de una invección de fondos que permitirían, por una parte, "ajustar" el aparato productivo sudafricano al

mercado mundial, y por otra, re-invertir en lo social para atenuar el shock de las políticas implementadas, en particular de la privatización del sector público.

A partir del año 2000 reaparece, al menos parcialmente, el movimiento social. La confederación COSATU organizó varias huelgas locales y nacionales dirigidas directamente contra las políticas neo-liberales. En las barriadas emerge un nuevo movimiento urbano (Soweto Electricity Crisis Committee, Orange Farm Water Crisis Committee, Durban Concerned Citizens Forum, Western Cape Anti-Eviction Campaign). En gran medida, esta "nueva generación" de organizaciones lucha por el agua, la electricidad y el derecho a la vivienda. Desde el movimiento popular, se constituyó otra importante iniciativa que articulaba varias acciones contra el SIDA, las cuales devinieron, de hecho, en una campaña contra el gobierno dado que este ignoró la amplitud y las consecuencias de la epidemia. Finalmente, apareció también una nueva red de iniciativas en el mundo rural -la Landless Peoples' Movement- la cual promovió la ocupación de tierras (60.000 granjas blancas controlan las mejores zonas agrícolas, contra 10 millones de campesinos africanos sin tierra). Hasta cierto punto, los diversos movimientos convergieron, como por ejemplo durante la campaña por la anulación de la deuda (en principio impulsada por ONGs progresistas y sectores de la Iglesia católica). Es im-



portante señalar que en varios casos, estos movimientos populares insisten mucho sobre la democracia directa: reclaman que las negociaciones sean abiertas y transparentes, así como rechazan ser "representados" por delegados.

#### ■ El dilema de la izquierda

En el medio de esta tormenta, el Partido Comunista se encontró arrinconado. Una parte importante de su base y su líder apostaron al movimiento social, en particular en la COSATU. Ciertos líderes comunistas atacan directamente la política del gobierno poniendo en cuestión la alianza entre el PC y el ANC. Pero poco a poco estos sectores fueron marginalizados y en el seno del PC domina un grupo que estima que hay que trabajar "desde el interior" (en el seno de la alianza con el ANC). La izquierda "social" permanece muy presente en el seno de las organizaciones de masa. Sin estar muy decidida respecto a la necesidad de crear una alternativa frente al ANC, esta pone el acento en la resistencia a las políticas neoliberales, a partir de la cual se logró capitalizar una parte importante de las masas. Esta evolución se evidenció en septiembre de 2002 cuando tuvo lugar una coalición entre grupos comunitarios y sindicatos que salieron a la calle para denunciar al gobierno y al neo-liberalismo en momentos en que se llevaba a cabo la Cumbre sobre el Desarrollo Sustentable de Johannesburgo. Algunas semanas más tarde, más de tres millones de trabajadores harían una huelga de un día contra las políticas neoliberales.

#### 4. Elementos de conclusión

Este análisis breve y parcial sobre ciertos casos permite deducir algunas líneas de fuerza:

- Se está constituyendo un nuevo movimiento social en Africa. Este movimiento es nuevo por el hecho que no se define según los términos de los movimientos de liberación nacional del período anterior. Dicho esto, la cuestión del imperialismo y del colonialismo permanecen aún presentes bajo la forma "mundializada" a través de los "policías" del neoliberalismo (FMI, Banco Mundial).
- Este movimiento social está fragmentado y le falta coherencia tanto en el plano ideológico como en el plano organizacional.



#### Desafíos y limitaciones del movimiento social en África

- El componente urbano del movimiento es todavía el dominante. Se habla de sindicatos, de jóvenes, de estudiantes, de comunidades que viven en las barriadas populares. Estas organizaciones continúan beneficiándose de ciertas ventajas como la tradición organizacional, los medios de comunicación, los recursos intelectuales, etc. Estas conocen también cambios en su orientación: son menos dependientes respecto a los partidos de izquierda, en relación al período precedente, aunque mantienen lazos de proximidad con los partidos.
- Los sectores rurales juegan un rol cada vez más importante. Sin embargo, sería un tanto abusivo hablar de movimientos campesinos, por lo menos a gran escala. Muy a menudo, se trata de iniciativas comunitarias, locales, de luchas de supervivencia, y algunas veces de micro-emprendimientos.

En general, el movimiento social africano se está redefiniendo y reinventando, tanto en el plano político y organizacional como en el cultural. Por cierto, el movimiento debe hacer frente a una gran muralla constituida por Estados predadores aliados al imperialismo y dispuestos a realizar los peores excesos (genocidios, masacres). A su vez, dicho movimiento se muestra vulnerable, frágil y a la defensiva. Como afirma el marroquí Kamal Lahbib del Espacio asociativo, el desafío es inmenso:

"Es necesario poner en práctica una estrategia solidaria y ciudadana que tenga por objeto la emergencia de un contra-poder real. Los discursos progresistas de antaño, fortalecidos tanto por el miedo a la represión interiorizada durante cuarenta años, así como por la preocupación de movilidad social de la elite, que solo se concibe bajo el ala protectora del poder, tornan difícil la puesta en práctica de tal estrategia, cuyo objetivo es la recreación de la ciudadanía a través de iniciativas de desobediencia contra leyes juzgadas contrarias a la dignidad humana. La reivindicación de los derechos se construye no solo contra el poder sino también como contra-poder".

#### Nota

1 Este artículo es una versión abreviada del texto original; el mismo puede consultarse en la página web del *OSAL*.



# América Latina entre la crisis y las alternativas



# América Latina no século XXI Perspectivas e desafios para o futuro

Por Emir Sader\*

o seu primeiro mandato o então presidente Bill Clinton sequer cruzou o Rio Grande. Não visitou nenhum país da América Latina, um continente que se "comportava" muito bem –segundo os parâmetros da política norteamericana. Salvo uma pequena ilha do Caribe, todo o resto do continente era considerado "democrático" –incluído o Peru de Fujimori. A democracia liberal que se estendia pelo continente acabou tendo no neoliberalismo –e em particular nas políticas de ajuste fiscal– seu complemento e sua ideologia.

O livro de Jorge Castañeda -posteriormente um dos mentores do documento chamado de "Consenso de Buenos Aires", uma espécie de "terceira via latinoamericana" e atualmente ministro de relações exteriores de Vicente Fox-A utopia desarmada expressava aquela momento, quando constatava a morte da esquerda do continente como havia existido até ali e prenunciava novas relações com os EUA, em que este deixaria de ter seu papel imperial. O livro -publicado em 1990, entre a queda do muro de Berlim e o fim da URSS- refletia, a nível teórico, a derrota internacional do "campo socialista" e no continente coincidia com o fim dos governos sandinistas na Nicarágua e a conversão das guerrilhas ao processo institucional em El Salvador e na Guatemala. A social democracia européia estava em avançado processo de conversão para as políticas neoliberais -iniciada por Mitterrand na França e seguida por Felipe Gonzalez na Espanha- enquanto o Partido Comunista Italiano -o maior do ocidente- decretava sua extinção. Nesse mesmo ano se divulgava o que seria conhecido como o "Consenso de Washington", no ano anterior se publicava O fim da história, de Fukuyama. Prenunciava-se uma segunda década gloriosa para o neoliberalismo, com seu novo oxigênio dado pela "terceira via" de Clinton e Blair.

\* Coordinador del Grupo de Trabajo Hegemonías y Emancipaciones de CLACSO. Director del Laboratorio de Políticas Públicas, Universidade Estadual do Rio de Janeiro.



A herança que Clinton deixou para seu sucessor é bastante diferente: a de um continente em que cada país é um foco de crise. A crise mexicana de 1994 já prenunciava um esgotamento da fase de sucesso do neoliberalismo, porém a pronta ação do governo norteamericano para remediar os efeitos mais graves da crise e a carona que a economia mexicana tomou no ciclo expansivo da economia dos EUA, deram a impressão que havia sido uma crise passageira, ao mesmo tempo que a maior economia do continente retomava o programa do Consenso de Washington com a vitória eleitoral de Cardoso naquele mesmo ano. A esquerda apresentava um quadro de derrota, seja pela redução à impotência, seja pela conversão ideológica ao neoliberalismo. A primeira via tinha na Argentina a sua expressão mais dramática, a segunda no Chile sua versão mais clara. O PRD no México, a Frente Ampla no Uruguai, o PT no Brasil, a Farabundo Martí em El Salvador – apareciam como as forças de esquerda sobreviventes no continente, na luta de resistência a uma avassaladora ofensiva neoliberal. Os sindicatos se encontravam na defensiva diante do desemprego crescente, das políticas de contenção salarial e em especial de "flexibilização laboral", com a extensão da precarização das relações de trabalho. Os chamados "no vos movimentos sociais" tinham revelado suas limitações como proposta de novos eixos para o movimento de massas com o enfraquecimento das organizações sindicais.

Bush se depara com um continente em forte ebulição. Por ter sido um laboratório privilegiado de experiências neoliberais –onde efetivamente nasceu, na Bolívia e no Chile–, a América Latina tornou-se na ressaca atual da farra especulativa, a região mais instável em termos econômico-

sociais do mundo. Da Argentina ao Haiti, do Uruguai à Nicarágua, do Peru ao Paraguai, da Venezuela à Bolívia, da Colômbia ao Equador –nunca o continente viveu uma crise tão grave desde os anos 30 do século passado. Seu peso econômico e político no

"2003 promete ser o ano mais importante para o continente desde 1973 (...) [a fisionomia do continente] estará avançada a definição das possibilidades de os novos governos (...) lograrem caminhar na direção de uma era posneoliberal na América Latina"

mundo diminuiu sensivelmente, seus Estados e suas economias se encontram fragilizados, suas estruturas sociais fragmentadas, com grandes massas da população excluídas de direitos elementares.

A situação mudou de tal forma que há uma década, quem assumia os preceitos do Consenso de Washington se elegia presidente e se reelegia quase que automaticamente —como foram os casos paradigmáticos de Menem, Fujimori e FHC. Atualmente, ao contrário, quem assume e mantêm o modelo, fracassa imediatamente —como De la Rúa e Toledo— ou tem seu governo esgotado rapidamente —como Vicente Fox e Jorge Battle.

A crise mexicana de 1994 coincidiu com o primeiro grande grito internacional contra o neoliberalismo, emitido pelos zapatistas, nas selvas de Chiapas. Desde então, a resistência foi ganhando formas novas, incentivada pelo chamamento de Le Monde Diplomatique a lutar contra o pensamento único e pelo lançamento do movimento Attac, inicialmente na França. Foram no entanto as mobilizações de Seattle que marcaram a retomada de grandes mobilizações de massa contra o neoliberalismo, que tiveram efeitos diretos na América Latina, um dos quais foi a organização dos Foros Sociais Mundiais de Porto Alegre, a partir de janeiro de 2001.

Na América Latina, além do governo cubano, o de Hugo Chavez foi o primeiro que se elegeu fora das políticas neoliberais, num país em que o neoliberalismo teve sua implementação truncada —com a queda de Carlos Andrés Perez— e abortada com o fracassado governo de Rafael Caldera. A alta votação da Frente Ampla no Uruguai e de Evo Morales na Bolívia revelavam que crescia o caudal de descontentamento expresso eleitoralmente, ao mesmo

tempo que a continuada crise institucional equatoriana e as mobilizações populares que se multiplicavam pelo continente revelavam como o clima social passou a ser cada vez mais efervescente.

2003 promete ser o ano mais importante para o continente desde 1973. Neste ano se consolidou a virada para a direita, com o fracasso das últimas tentativas de solução da

esquerda para a crise hegemônica no continente. Com a militarização do Uruguai e com o golpe no Chile, triunfava a proposta "brasileira" de ditaduras militares conforme a doutrina da segurança nacional. O governo de Perón já se deu a

destempo, depois da outra virada significativa, que condicionaria fortemente o continente a partir dali –a passagem do capitalismo internacional de seu mais importante ciclo longo expansivo a um ciclo longo recessivo.

#### Os desafios de 2003

2003 representa um ano em que:

- se desenhará o significado do governo Lula, o primeiro que assume como objetivo a saída do neoliberalismo;
- haverá eleições presidenciais na Argentina, que definirão se o Brasil terá um parceiro na política de reconstrução do Mercosul, de resistência à Alca e de uma moeda comum da região ou se triunfará a alternativa da dolarização, que favorecerá a Alca e a hegemonia norteamericana, estreitamente muito as possibilidades de sucesso do novo governo brasileiro;
- se desenhará o significado do governo de Lúcio Gutiérrez no Equador, como outro governo que se opõem ao neoliberalismo.

Isso já bastaria para que digamos que a fisionomia do continente será diferente daquela atual. Estará avançada a definição das possibilidades de os novos governos brasileiro, equatoriano e eventualmente o argentino, lograrem caminhar na direção de uma era posneoliberal na América Latina ou se serão vítimas seja do fracasso, atacados pelos capitais especulativos, seja da cooptação.

A diferença essencial do novo período em relação ao anterior não é apenas o enfraquecimento da hegemonia

neoliberal –mesmo com todas as armadilhas deixadas para os governos que pretendem supera-la—, mas também a passagem de pelo menos uma década em que a história do continente parecia congelada, condicionada a estreitos limites econômico-financeiros, para um outro. Um período novo em que os espaços de alternativa estão abertos, representando para o movimento popular e o movimento de massas possibilidades novas de intervenção, com governos que podem ser expressão e interlocutores de suas reivindicações e que, por sua vez, terão seu significado condicionado pela própria ação das forças sociais, políticas e culturais que a esquerda latino-americana acumulou nas décadas de resistência ao neoliberalismo.

Os elementos de fraqueza do novo período da história latino-americana residem:

• um contexto internacional fortemente hostil, com a opinião pública do centro do capitalismo —particularmente dos EUA e da Europa ocidental—assumindo posições conservadoras e com o governo norte-americano comandando uma política de criminalização dos conflitos em escala mundial e de guerra direta contra governos que ele considera como pertencentes a um "eixo do mal", mais diretamente

agora contra o Iraque e a Coréia do Norte;

- uma economia internacional em recessão, o que restringe mais duramente ainda as possibilidades de expansão do comércio exterior de nossas economias, assim com a de atração de invesatimentos;
- a inexistência de um eixo internacional e de uma teoria que dirijam a transição para política posneoliberais;
- a pesada herança deixada pelos governos neoliberais, com financeirização da economia, com debilitando da capacidade dos Estados de desenvolver políticas públicas, com forte fragmentação social e com grande caudal de reivindicações sociais reprimidas;
- a relativa debilidade ainda da esquerda latinoamericana para enfrentar a nível nacional, bem como continental, a árdua tarefa de construção de políticas posneoliberais.

Os elementos de força para as correntes progressistas residem:



- no esgotamento das políticas neoliberais, de forma mais evidente ainda na própria América Latina, sem que tenham obtido seus grandes objetivos e provocando a pior crise social do continente há décadas;
- a falta de políticas alternativas àquelas que fracassaram
- a multiplicação de crises sociais e políticas que debilitam a legitimidade de grande parte dos governos do continente;
- o surgimento de novas forças, não apenas sociais, mas também políticas –como nos casos da Bolívia e do Equador–, assim como o fortalecimento de forças constituídas anteriormente –o PT no Brasil, a Frente Ampla no Uruguai.

#### Os paradigmas da crise atual

O confronto desse marco de forças faz com que enfrentemos a partir de 2003 uma aberta crise de hegemonia no continente, com o esgotamento dos blocos no poder –que levaram a cabo a posta em prática das políticas de ajuste fiscal—, sem que se tenham constituído ainda novas forças em condições de preencher esse vazio. Podemos distinguir alguns paradigmas que, no mesmo marco de crise hegemônica, combinam os elementos da crise de forma um tanto diferenciada.

Nesse sentido a crise venezuelana é bastante expressiva desse hiato Hugo Chavez se valeu do esgotamento de todas as alternativas das elites tradicionais, impondo-lhes duras derrotas, apoiado num extenso sentimento popular de rejeição daquelas elites, sem ter ainda nem constituído um projeto alternativo, nem que as forças que o apoiam ter forjado suas próprias formas organizativas e políticas de expressão. É como se o projeto de Hugo Chavez se aproximasse do esgotamento, sem ter conseguido gerar as forças que podem compor o novo bloco no poder. Como se fracassasse prematuramente ou que as esperanças de sua revitalização requerissem o tempo para que o novo movimento social se cristalize e forje suas próprias expressões políticas.

Isto se passa, se outra maneira, na Argentina, em que o hiato parece maior ainda entre o esgotamento do modelo hegemônico que esteve vigente por duas décadas e o ritmo de construção de alternativas, pela profundidade da crise social e das elites tradicionais. A Venezuela e a Argentina representam um paradigma, ainda que diferenciado, da crise hegemônica atual.

O Brasil e o Equador representam outro paradigma, por ter combinado, até aqui, ainda que por vias diferentes, elementos objetivos da crise com fatores subjetivos. O Brasil tornou-se o elo mais fraco da cadeia de dominação no continente, ao reconstruir uma esquerda política e social, que foi contemporânea à construção do modelo neoliberal, resisitiu a ele e chega ao governo com um projeto político de transição gradual ao posneoliberalismo, diante de fortes tensões e riscos, com uma composição governamental complexa, que somente no seu funcionamento concreto poderá definir seu verdadeiro perfil.

O programa de Lula apostou na aliança do capital produtivo –inclusive o grande capital– contra o especulativo, jogando a carta da diminuição da taxa de juros, para a reativação da economia, com distribuição de renda, desenvolvimento do mercado interno de consumo de massas, reforma agrária, prioridade das políticas sociais, recomposição, ampliação e aprofundamento do Mercosul. O maior problema imediato desse projeto é o de como sair das armadilhas estruturadas pelo neoliberalismo, que no Brasil teve nas taxas de juros reais mais altas do mundo seu "segredo". O capital financeiro foi atraído por essas taxas, que gerou a dependência do capital especulativo que acabou levando o país a quebrar sua economia três vezes desde 1999, duas das quais em 2003, que foram superadas com novos pacotes do FMI.



Assim, uma das armadilhas mais graves herdadas pelo governo Lula é a assunção da estabilidade monetária como uma conquista –assumida pela opinião pública e pela própria candidatura Lula–, mas ao mesmo tempo a fragilidade dessa estabilidade, que supõe atração de capitais para cobrir os déficits na balança de pagamentos –o déficit público se multiplicou por dez– por meio de taxas de juros elevadas.

Assim a reativação econômica –chave do projeto de Lula– requer desatar o nó financeiro, em condições muito desfavoráveis, porque a desvalorização da moeda –cerca de 25% em 2002– produziu uma retomada da inflação –de 25% em um ano–, com o que significa de demandas

salariais e de necessidade de controle maior ainda dos gastos públicos, com pressões para manutenção da taxa de juros nos altos patamares atuais, 25%.

Portanto o governo Lula começa sob forte tensão, entre os setores que induzem as demandas do mercado financeiro —que requerem manutenção das altas taxas de juros— e as prioridades sociais, que suporiam retomada do desenvolvimento econômico —pela redistribuição de renda que suporia, assim como pelo aumento da arrecadação. A composição inicial do governo Lula buscou garantir a confiança do mercado financeiro, acreditando que será possível compatibilizar a falta de recursos com a prioridade social, mesmo enfrentando um primeiro ano difícil. Conta com uma expectativa muito positiva e com uma delegação eleitoral que lhe possibilita administrar durante um tempo as tensões. Resta saber se esse tempo será suficiente para desarmar o nó financeiro e instaurar o círculo virtuoso da reativação econômica prevista pelo seu programa.

No Equador, Lúcio Gutierrez herda uma economia dolarizada e um país em crise. Sabe que sozinho não conseguirá recompor a força de uma moeda nacional sucessora do sucre, tendo que manter-se dentro da moeda norte-americana —com todos os problemas que ela suscitou—, salvo que se construa uma moeda comum na região. Esta alternativa depende hoje centralmente das eleições argentinas, se elas elegerão um aliado de Lula na reconstrução, fortalecimento e extensão do Mercosul —com um Parlamento, privilegiando a integração política, mas incluindo uma moeda comum— ou se triunfará um candidato que promova a dolarização da economia argentina e arraste, com isso, o conjunto do continente para a Alca e para a moeda dos EUA.

#### Os desafios de 2003

"Abre-se assim um novo período, com um novo

espaço de luta, que inclui a governos que se

elegeram com plataformas anti-neoliberais e

que terão cumprido com seu mandato se

conseguirem sair do neoliberalismo e colocar

em prática políticas posneoliberais"

Nesse novo marco, o movimento social latinoamericano tem novos e grandes desafios a partir de 2003. Nas sua trajetória recente, o movimento social latinoamericano, desde o grito de Chiapas, em 1994, clamando pela resistência internacional contra o neoliberalismo, viveu

um longo período de resistência –na realidade iniciado antes dessa data, mas que ganhou uma dimensão internacional a partir desse chamamento—, que teve seus momentos de culminação nas manifestações populares –conduzidas pelo movimento indígena— no

Equador e na Bolívia, pelas marchas nacionais do MST e dos zapatistas, pela participação dos movimentos sociais latino-americanos nos Foros Sociais Mundiais de Porto Alegre, nas grandes manifestações populares na Argentina contra o governo De la Rúa e posteriormente contra o governo Duhalde.

O que trouxe de novo o ano de 2002 foi a capacidade de traduzir essa força acumulada pelo movimento popular em força político-institucional. Ela se deu inicialmente com a chegada da candidatura de Evo Morales ao segundo turno das eleições presidenciais na Bolívia e com o triunfo das candidaturas de Lula no Brasil e de Lúcio Gutierrez no Equador. A crise hegemônica no continente ganhou uma inscrição institucional, com o desalojo do governo, nestes dois países, dos blocos sociais e políticos que haviam levado a cabo as políticas neoliberais nos anos anteriores.

Abre-se assim um novo período, com um novo espaço de luta, que inclui a governos que se elegeram com plataformas anti-neoliberais e que terão cumprido com seu mandato se conseguirem sair do neoliberalismo e colocar em prática políticas posneoliberais. De seu sucesso ou fracasso depende o futuro do movimento popular no continente. Nisto consiste o grande desafio dos movimentos sociais nesses países -com repercussão continental: de sua capacidade para contribuir para o sucesso desses governos, o que significa definir uma postura que combine apoio com independência, para fortalecer a esses governos quando atuem na direção a da ruptura com o neoliberalismo, de políticas de soberania e justica social, de democratização política, de afirmação cultural. E para critica-los quando fortalecerem elementos de continuidade e de reprodução do modelo vigente, na sua forma atual ou em alguma de suas versões renovadas.

O ano de 2003 verá o movimento popular latinoamericano com uma nova fisionomia e pode-se dizer que grande parte dessa nova fisionomia virá do Brasil, da Venezuela, do Equador e da Argentina, do desenrolar das mobilizações e dos processos políticos em curso ou que se iniciaram em janeiro deste ano. Se o continente aponta para um horizonte posneoliberal, 2003 terá sido um ano histórico, como foi 1973 porém desta vez para um patamar de avanço das lutas históricas. Se isso não acontecer, poderá ser um ano que coloque em risco toda a acumulação de forças gerada ao longo das últimas décadas, na resistência ao neoliberalismo e na construção de um modelo alternativo.

Terá que compatibilizar suas mobilizações de resistência às políticas neoliberais, ainda amplamente dominantes no continente, com relações de apoio, colaboração na elaboração de um modelo hegemônico alternativo ao neoliberalismo onde existem governos que se propõem a isso -como o Brasil, o Equador, a Venezuela, eventualmente a Argentina, na dependência dos resultados eleitorais de abril-, mantendo ao mesmo tempo sua autonomia organizativa e de ação.

Essa é uma dimensão nova que levará, por exemplo, ao Movimentos dos Sem Terra no Brasil a ter um tipo de diálogo novo com o governo, com a presidência de Lula, com um Ministro de Desenvolvimento Agrário como Miguel Rossetto -ex-vice governador do Rio Grande do Sul, muito próximo do movimento, mas ao mesmo tempo com uma equipe econômica que aciona para uma continuidade com as políticas financeiras do governo de Fernando Henrique Cardoso, num marco de pressões inflacionárias e de compromissos financeiros muito pesados. A luta continua a se desenvolver nos planos tradicionais -do campo, da luta ideológica, dos combates políticos-, mas se abre um espaço de disputa dentro do governo e do próprio Estado, quando novas polarizações devem ocorrer, embora sua forma não esteja ainda definida. Pode-se no entanto imaginar que a equipe econômica de Lula, relativamente homogênea, seja um polo, o outro provavelmente se constituindo em torno das políticas sociais e do movimento social, pressionando para cumprir as prioridades definidas por Lula durante sua campanha eleitoral e reafirmadas na constituição do ministério. A tensão vem da própria realidade, que coloca armadilhas da financeirização e, ao mesmo tempo, demanda fores políticas sociais.

Acontecerá o mesmo com a Central Única dos Trabalhadores, que terá, pela primeira vez, um Ministro do Trabalho - Jacques Wagner, deputado federal do PT na Bahia, ex-dirigente sindical, fundador da CUT- diretamente vinculado à própria central. Isso se dará num marco de pressões para aumento de salários, congelados, especialmente no setor público, de pressões inflacionárias; de projetos de reforma da previdência e de reforma laboral, cujo caráter será objeto de grande luta política pela defesa dos interesses dos trabalhadores, no marco de um governo que se assenta num aliança com o grande empresariado produtivo.

Da mesma forma o movimento social equatoriano terá que combinar sua luta pela defesa dos seus interesses imediatos e históricos, com o apoio e a contribuição para a elaboração de políticas alternativas ao neoliberalismo. Isso se dá num marco difícil, e que o governo de Gutierrez não se propõe a sair da dolarização, que por sua vez é diganosticada pelo movimento social como grande responsável pela enorme concentraç ão de renda dos últimos anos, assim como pela recessão, pelo desemprego e pela imigração maciça de trabalhadores para fora do país. Como então atingir estes objetivos, sem sair da dolarização, o que por sua vez depende de uma proposta regional de construção de uma moeda comum. Portanto, a luta pela alternativa à Alca seguirá ainda mais do que até aqui sendo um objetivo político importante para o conjunto dos movimentos sociais no continente.



# Las economías latinoamericanas en el 2002: la profundización de la crisis

Por Jaime Estay R.\*

l año 2002, con seguridad será recordado como particularmente negativo en el comportamiento de las economías latinoamericanas, lo que no es poco decir si se consideran los muy mediocres resultados que desde hace ya bastante tiempo han venido caracterizando a dichas economías.

En efecto, teniendo como antecedentes tanto a la profunda crisis de los años ochenta, como al crecimiento más bien escaso que en la siguiente década y hasta 1997 tuvieron las economías de la región, el año 2002 marcó el peor momento –al menos hasta la fecha– de una nueva etapa de deterioro iniciada en 1998, a lo cual han venido contribuyendo factores tanto de índole interna como del funcionamiento de la economía mundial.

En el ámbito de la economía mundial, el año 2002 estuvo marcado por una extrema volatilidad de los mercados financieros internacionales, por una recuperación todavía escasa del comercio internacional -luego de la contracción que éste tuvo el año anterior- y por un incremento moderado del producto global, lo cual en el caso de los países desarrollados fue resultado de tres distintas situaciones (véase Cuadro 1): por una parte, una caída absoluta de la economía japonesa (o crecimiento cero, según las proyecciones del Banco Mundial), con lo cual esa economía rebasó ya una década de deterioro ininterrumpido; por otra parte, una situación también mala aunque no tan extrema en los países de la zona euro, los cuales en 2002 tuvieron un crecimiento de su producción global inferior al 1%, que en el caso de Alemania fue de apenas medio punto porcentual; y en tercer lugar la economía estadounidense, que en medio de un conjunto de problemas y de un súbito retroceso en el segundo trimestre, para todo el año 2002 creció en algo más de un 2%, cifra ésta que, si bien es notoriamente baja, es mayor a la de otros países industrializados y representa al menos un avance respecto de lo sucedido en 2001.



Cuadro 1

Estimaciones y proyecciones sobre el comportamiento de la economía mundial

	Fondo Monetario Internacional Proyecciones			Banco Mundial Proyecciones		
	2001	2002	2003	2001	2002	2003
PIB mundial	2,2	2,8	3,7	1,1	1,7	2,5
Grupo de los 7	0,6	1,4	2,3	0,5	1,3	-,-
EE.UU.	0,3	2,2	2,6	0,3	2,3	2,6
Alemania	0,6	0,5	2,0	0,7	0,4	-,-
Japón	-0,3	-0,5	1,1	-0,3	0,0	0,8
Área del Euro	1,5	0,9	2,3	1,5	0,8	1,8
Países en desarrollo	3,9	4,2	5,2	2,9	2,8	3,9
África	3,5	3,1	4,2	-,-	-,-	-,-
Asia	5,6	6,1	6,3	5,2	5,8	-,-
Medio. Ote. Y Turquía	1,5	3,6	4,7	-,-	-,-	-,-
América Latina	0,6	-0,6	3,0	0,4	-1,1	1,8
Argentina	-4,4	-16,0	1,0	-4,4	-11,9	-,-
Brasil	1,5	1,5	3,0	1,5	0,7	-,-
México	-0,3	1,5	4,0	-0,3	1,3	-,-
Comercio Internacional (Bs y ss)	-0,1	2,1	6,1	-0,5	2,9	7,0

<sup>\*</sup> Corresponde a "economías de ingreso bajo y medio-bajo". Fuente: FMI (2002) y Banco Mundial (2002).

En lo que respecta a los países atrasados, si bien las dos fuentes del Cuadro 1 difieren en sus proyecciones ambas

<sup>\*</sup> Profesor-Investigador de la Facultad de Economía de la Universidad Autónoma de Puebla, México y coordinador de la Red de Estudios de la Economía Mundial - REDEM: <a href="http://www.redem.buap.mx">http://www.redem.buap.mx</a>

coinciden en que para 2002 esos países tuvieron un comportamiento algo mejor que el de las economías desarrolladas, creciendo en promedio algo más de 4% según el FMI o poco menos de 3% según el Banco Mundial. En ese mismo Cuadro se observa que, de todas las regiones allí consideradas, América Latina es con mucho la de peores resultados en el año 2002, siendo de hecho la única cuyo producto interno bruto (PIB) no creció en ese año.

En efecto, según las cifras para 2002 de la Comisión Económica Para América Latina (CEPAL) que se recogen en

el Cuadro 2, por primera vez en mas de diez años la producción total de la región tuvo una reducción absoluta, de un 0,5%, que se acompañó con caídas mayores en la producción por habitante, en los volúmenes de inversión y en los índices de las bolsas de valores, así como con un

"Ese escenario regional de deterioro y crisis que hizo su aparición desde 1998, se ha venido desenvolviendo en estrecha relación con los problemas presentes en la economía internacional, ubicándose primero en el contexto de la llamada crisis asiática"

aumento importante en la tasas de inflación. Como es sabido, el deterioro regional ha estado encabezado por la economía argentina la cual, según esa misma fuente, en 2002 sufrió caídas de 11% en su producción global, de 12,1% en la producción por habitante y de 35% tanto en los volúmenes de inversión como en el índice de precios de la bolsa de valores, llegando en ese año a un nivel de inflación de 41%.

Cuadro 2

América Latina: comportamiento de distintos indicadores económicos

	2001	2002
Producto Interno Bruto (PIB)*	0,3	-0,5
PIB por habitante*	-1,2	-1,9
Precios al consumidor*	6,1	11,4
Desempleo urbano abierto	8,4	9,2
Precios en Bolsas de Valores (Índice 1997=100)	63,5	52,8
Formación bruta de capital fijo*	-2,3	-6,3
Relación de precios del intercambio (1995=100)	100,4	100,1
Exportación de Bs. y Servicios**	392.026	392.530
Importación de Bs. y Servicios**	412.197	381.450
Balance Comercial**	-20.170	11.080
Balance en Cuenta Corriente**	-51.341	-15.871
Ing. Netos de Inversión extranjera Directa**	68.081	38.974
Cuenta de Capital y Financiera de la Balanza de Pagos**	32.974	-1.122
Balanza Global de Pagos**	-18.367	-17.248
Transferencia netas de recursos**	-4.572	-38.849

<sup>\*</sup>Tasas anuales de crecimiento; \*\* Millones de dólares. Fuente: CEPAL (2002).

Tanto en el promedio de América Latina como en la economía argentina, durante 2002 todo lo anterior se ha

acompañado por incrementos del desempleo y por disminuciones de los salarios, lo que indica claramente quiénes están soportando, una vez más, los efectos negativos de la crisis. Para el caso de Argentina, la CEPAL estima que en ese año los salarios manufactureros sufrieron una caída superior al 15%, en tanto que el desempleo urbano se elevó a un nivel de 21%. Para el promedio de la región, a la cifra de desempleo de 9,2% del Cuadro 1 cabría agregar que, según un informe reciente de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), "El mundo del trabajo de América Latina y el Caribe atraviesa hoy por una crisis de una profundidad sin

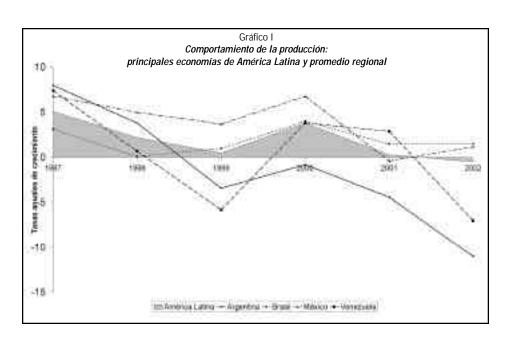
precedentes en el último cuarto de siglo", estimando para la región una tasa promedio de desempleo de 11,3% para el tercer trimestre de 2002 (OIT, 2002: iv y 105), en tanto que según el director de esa organización el desempleo regional del año 2002 ha alcanzado "la ta-

sa más elevada de los últimos treinta años" (OIT, 2002[a]: 2). Ante todo ello, no resulta extraño el anuncio de CEPAL (2002: 5) en el sentido de que "en 2002 hubo 7 millones de latinoamericanos y caribeños que engrosaron las cifras de pobreza de la región".

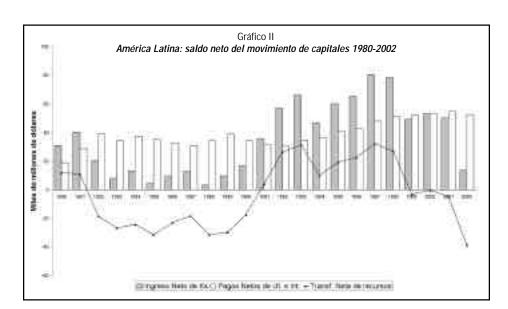
Si bien las distintas variables que hemos venido mencionando tuvieron un evidente mal comportamiento en 2002, en realidad éste fue el quinto año de deterioro económico en América Latina de tal manera que, tomando como punto de inicio a 1988, se ha cumplido ya un lustro en el que los países de la región han venido sumiéndose en la crisis, con ritmos de crecimiento de la actividad económica claramente a la baja para el promedio regional, que fueron cercanos a cero en 1999 y 2001 y finalmente negativos en 2002 (véase Gráfico I). Ese quinquenio de crisis ha sido especialmente evidente para la economía argentina, la cual lleva ya cuatro años seguidos de caídas en la producción global, en el producto por habitante y en la inversión, con una disminución acumulada entre 1998 y 2002 para esas variables de 19%, de 23% y de 55%, respectivamente, en tanto que para ese mismo país el índice de precios de la bolsa de valores ha caído en más de 75% entre 1999 y 2002.

Ese escenario regional de deterioro y crisis que hizo su aparición desde 1998, se ha venido desenvolviendo en estrecha relación con los problemas presentes en la economía internacional, ubicándose primero en el contexto de la llamada "crisis asiática", enmarcándose después por otros episodios semejantes ocurridos en América Latina o en otros lugares pero con impactos en la región, y siendo empujado desde hace un par de años por los bajos ritmos globales de

actividad que resultaron del estancamiento y de la débil recuperación posterior de la economía estadounidense. En tal sentido, los procesos de apertura profunda y generalizada a los flujos internacionales de mercancías y de capitales, a los cuales han sido empujadas las economías latinoamericanas, las han vuelto especialmente sensibles a dichos flujos, cuyo volumen y fluctuaciones se han transformado en elementos definitorios del funcionamiento económico interno, y el año 2002 no fue la excepción.



A lo largo de ese año, la crisis de América Latina estuvo claramente encabezada por el deterioro de las relaciones económicas externas de la región, tanto en el ámbito comercial como en especial respecto a los flujos de capitales:



• En el ámbito comercial, se mantuvo la tendencia al deterioro de los términos del intercambio que desde 1998 ha venido afectando prácticamente a todas las economías no exportadoras de petróleo de la región, con una caída acumulada que desde ese entonces a la fecha llega a más de 15% en países como Chile, Brasil y Perú.

En ese marco, para 2002 lo destacado fue el estancamiento de las exportaciones y, sobre todo, la disminu-

ción de las importaciones de bienes y servicios, las cuales para el total de la región disminuyeron en casi 8% (31 mil millones de dólares) respecto del año anterior1, lo que permitió que la balanza comercial pasara de un déficit de 20 mil millones a un superávit de 11 mil millones (véase Cuadro 2), con el caso extremo de Argentina donde las importaciones se redujeron casi a la mitad, pasando de 17.400 a 13.700 millones.

• En lo que respecta a los flujos de capitales, para 2002 se produjo una notable disminución en los vo-

lúmenes de ingreso, misma que fue encabezada por las llegadas de inversión extranjera directa, que pasaron de 68.000 a 39.000 millones de dólares. Esa violenta disminución, unida a salidas de capital de corto plazo y a

un menor acceso a los mercados financieros internacionales, llevó a que en el total de la región se produjera un saldo negativo de la "cuenta de capital y financiera" de la balanza de pagos (véase Cuadro 2).

Si se tiene presente que al mismo tiempo los países latinoamericanos se mantuvieron pagando elevados montos de intereses, y remitiendo voluminosas utilidades de las empresas extranjeras, el resultado es que en el año 2002 el capital extranjero se llevó de la

región bastante más de lo que ingresó, produciéndose una cuantiosa transferencia neta de recursos hacia el exterior.

En el Gráfico II se puede ver, para el período 1980-2002, el saldo que ha ido arrojando año con año el ingreso de capitales y la salida de intereses y utilidades derivada de ese ingreso. Allí se observa que dicho saldo, luego de mantener cifras positivas para la región desde el inicio de los años noventa, se volvió negativo a partir de 1999, si bien esa transferencia neta de recursos hacia el exterior se mantuvo en niveles relativamente bajos desde ese año y hasta 2001. Por el contrario, en 2002 dicho saldo se elevó violentamente, alcanzando un monto de 39.000 millones de dólares, el cual es incluso superior a las transferencias producidas en los peores momentos de la crisis de los años ochenta.

A ello cabe agregar que, aunque en 2002 la transferencia neta hacia el exterior estuvo encabezada por la economía argentina (con un monto cercano a los 20.000 millones de dólares), ella se hizo también presente en otros diez países de la región, del total de 19 países para los que se cuenta con información, por lo cual se trata claramente de una tendencia generalizada a que las economías latinoamericanas acentúen al extremo su papel de tributarias del gran capital transnacional, y no por casualidad ello nuevamente ocurre en un contexto de deterioro de la economía mundial y de crisis regional, y a través de la aplicación de políticas en las cuales el conjunto de la actividad económica interna—incluyendo la generación de superávit comerciales por la vía de reducir importaciones—se pone al servicio de esa tributación.

En suma, para América Latina el año 2002 no sólo trajo consigo la severa crisis económica a la que nos hemos venido refiriendo, sino también la reiteración de estrategias, problemas y patrones de comportamiento que desde hace ya mucho hacen parte del panorama regional. Con esa crisis, y con las políticas aplicadas para enfrentarla, una vez más han quedado de manifiesto los límites de una modalidad de funcionamiento que reduce a la nada los grados de autonomía respecto del comportamiento de los mercados internacionales, que supedita por completo el rumbo interno a los dictados de

dichos mercados, que como única respuesta ofrece el deterioro salarial y la disminución de los niveles de vida y que, en definitiva, se muestra incapaz ya no sólo de atender los más graves problemas sociales, sino incluso de ofrecer un crecimiento de la producción alto y medianamente estable.

#### ■ Bibliografía

Banco Interamericano de Desarrollo 2002 Nota Periódica sobre Integración y Comercio en las Américas, diciembre.

Banco Mundial 2002 Global Economic Prospects and the Developing Countries 2003 Investing to Unlock Global Opportunities, diciembre.

Comisión Económica Para América Latina (CEPAL) 2002 *Balance Preliminar de las Economías de América Latina y El Caribe*, diciembre.

Fondo Monetario Internacional (FMI) 2002 World Economic Outlook, octubre.

Organización Internacional del Trabajo 2002 Panorama Laboral 200. América Latina y El Caribe, diciembre.

Organización Internacional del Trabajo 2002a *Globalización y trabajo decente en las Américas*, Informe del Director General ante la XV Reunión Regional Americana, Lima, diciembre de 2002.

#### Nota

1 Cabe destacar que esa disminución fue bastante superior para el caso del comercio entre los propios países latinoamericanos, y particularmente entre los miembros del Mercosur. Según el BID (2002), en 2002 el comercio entre países latinoamericanos cayó 12% y el comercio entre los países del Mercosur disminuyó 37%, en tanto que la CEPAL (2002: 25) estima una caída de 16% en el comercio intrarregional y una disminución del 40% en las importaciones argentinas desde el MERCOSUR.

# Brasil, 2003: ¿los inicios de un nuevo ciclo histórico?

Por Atilio A. Boron\*

#### ■ I. Significado de una victoria

l triunfo del Partido de los Trabajadores en la elección presidencial de 2002 en el Brasil es, en sí mismo, un acontecimiento de extraordinaria importancia. Si el desempeño del nuevo gobierno se ajusta a las expectativas populares y logra sortear los numerosos obstáculos que se le interpondrán en su camino, la elección de Luiz Inácio Lula da Silva representaría los comienzos del ciclo histórico posneoliberal en América Latina. Y esto por tres razones. Primero: llega a la presidencia del país más gravitante de la región un hombre surgido de las entrañas del Brasil profundo. Obrero metalúrgico, combativo dirigente sindical, líder y fundador del más grande partido de izquierda de Occidente, Lula da Silva es uno de los principales políticos que, a nivel mundial, hizo de la crítica al neoliberalismo una de sus banderas preferidas. A lo anterior habría que añadir una segunda consideración: la victoria de Lula no es un accidente electoral sino la expresión de una paciente y formidable construcción política "desde abajo", la del PT, más allá de cualquier polémica que pueda legítimamente plantearse al respecto, y de las movilizaciones populares que cobraron un extraordinario impulso en los últimos años en Brasil, y del cual el Movimiento de Trabajadores Rurales Sin Tierra (MST) es su más brillante –si bien no el único– exponente. En tercer lugar, por la naturaleza de los enemigos que fue cosechando Lula a lo largo de su jornada hacia el Planalto. Él fue precisamente el hombre a quien "los mercados" -léase la clase dominante, los oligopolios y los tahúres que controlan el casino financiero internacional- atacaron sin piedad desde siempre, generalmente bajo la sutil orquestación de Washington. Lula desairó, con una avalancha de votos, la arrogante advertencia de George Soros cuando aconsejó a los brasileños no preocuparse por las elecciones porque de todos modos quienes irían a elegir al futuro presidente serían los mercados y no el pueblo. Lula demostró que se puede triunfar en las elecciones sin "el voto" de los mercados; ahora deberá demostrar que también se puede gobernar sin él.

\*Secretario Ejecutivo del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales, CLACSO. Profesor de Teoría Política y Social en la Universidad de Buenos Aires.



Por lo anterior, la victoria de Lula constituye un hecho histórico sólo comparable, en el último medio siglo, con el triunfo de la Revolución Cubana en enero de 1959, con el de Salvador Allende en Chile en septiembre de 1970, con la victoria insurreccional -infelizmente malograda despuésde los sandinistas en julio de 1979 y con la irrupción del zapatismo en México en enero de 1994. Pero por ardua que haya sido la ruta hacia la victoria recorrida por el PT, sus dimensiones casi épicas empalidecen cuando se repara en la magnitud de los desafíos que deberán encararse de inmediato. Era fundamental ganar las elecciones y acceder al gobierno, pero más importante aún será construir el poder político suficiente como para "gobernar bien," entendiéndose por esto honrar el mandato popular que exige poner fin a la pesadilla neoliberal implementando políticas que promuevan el bienestar material y espiritual de las grandes mayorías nacionales.

El PT es el primer partido que debe hacerse cargo del gobierno después del rotundo fracaso de las políticas inspiradas en el Consenso de Washington. En Argentina, siempre pionera en materia de infortunios, el derrumbe del neoliberalismo ya fue consumado, pero su alternativa política aún no está a la vista. La bancarrota de las políticas neoliberales es también evidente en Perú, Bolivia, Ecuador, Uruguay, Paraguay, e incluso en Chile –el último ejemplo "exitoso" que enarbolan los teóricos del "pensamiento único" – el panorama económico de corto y mediano plazo presenta ame-

nazantes nubarrones. En Brasil, tres de cada cuatro electores rechazaron en las urnas la continuidad de tan nefasta política. La voz del pueblo exigía un cambio, y Lula lo ratificó en su primer discurso público como presidente al sentenciar que, para su gobierno, "la palabra clave es cambio."

¿Podrá Lula satisfacer el mandato popular? No será tarea fácil, pero tampoco es imposible. La misión será ardua porque la famosa "destrucción creadora" del capitalismo -tan exaltada en la obra de Joseph Schumpeter- ya ocurrió, y es preciso abocarse a una ciclópea tarea de reconstrucción económica y social.

#### ■ II. El imperialismo y las condicionantes internacionales

El triunfo del PT se produce en una coyuntura crítica del sistema internacional, en la cual se verifica una dramática reducción de los espacios para llevar adelante políticas progresistas y reformistas en la periferia. Los acontecimientos del 11 de septiembre de 2001 aceleraron y profundizaron un proceso de restructuración imperialista que ya estaba en cur-

so y que se expresaba de muchas maneras. En primer lugar, en la inestabilidad y los conflictos que agitan a la alianza dominante en el centro del sistema, en donde la pugna por la hegemonía prosigue sin pausas atizando los focos de conflictos ya existentes y creando otros

nuevos; segundo, en la creciente resistencia y rechazo a las políticas neoliberales no sólo de las masas empobrecidas del Sur sino de importantes sectores y grupos sociales de los capitalismos avanzados, todo lo cual exacerba la ya aludida crisis "en las alturas"; por último, en la pertinaz inclinación de las clases dominantes metropolitanas a responder ante los desafíos de la coyuntura apelando a la fuerza, a la criminalización de la protesta y de los movimientos sociales, a la militarización de la política y al reforzamiento de los componentes más despóticos del viejo orden.

Visto desde una perspectiva latinoamericana, el ALCA es una de las piezas fundamentales de la restructuración imperial y, en cuanto tal, será uno de los obstáculos más fuertes que deberá enfrentar el nuevo gobierno brasileño. Para comprender al ALCA y sus gravísimas consecuencias para nuestra región hay que situar esta iniciativa en el marco de las prioridades globales de los Estados Unidos en materia estratégica. Sería minimizar su significado suponer que el ALCA se promueve tan sólo por las ventajas económicas que arroja para los Estados Unidos. Ninguna iniciativa de tamaña envergadura es adoptada por Washington en base a exclusivas consideraciones de orden comercial o financiero de corto plazo, o con el solo objeto de favorecer a algunas firmas cercanas a la Casa Blanca o al Capitolio. Pese a la penosa rusticidad que exhibe gran parte de la clase política norteamericana no hay que olvidar que por debajo del tinglado electoral existe un sofisticado y complejo entramado de instituciones y agencias que reclutan a algunos de los intelectuales y expertos más destacados de ese país. Son ellos y no los ocasionales ocupantes de la Casa Blanca quienes producen las visiones estratégicas de largo plazo que orientan la conducta de los primeros.

Así, en un trabajo reciente que tuvo gran repercusión en Washington, uno de los más influyentes asesores de George W. Bush y académico de la Hoover Institution, Robert Kagan, sostenía que los Estados Unidos deben ejercer su poder "en un mundo anárquico y hobbesiano, en el cual las leyes y normativas internacionales son inseguras e inciertas, y la verdadera seguridad, defensa y promoción de un orden liberal todavía dependen de la posesión y uso de la fuerza militar" (2002). Según Kagan los Estados Unidos deben con fre-

comunidad internacional,

cuencia actuar como un verdadero "sheriff internacional", lo que provoca la irritación de algunos aliados europeos. Lo notable es que pese a arrogarse esta condición la intervención "justiciera" de la superpotencia es recibida con beneplácito por la

porque está animada por el propósito de imponer la paz y la justicia en un mundo anarquizado1. En tal escenario, los que están fuera de la ley deben ser neutralizados o destruidos. Siguiendo con esta alegoría del lejano Oeste, Kagan sostiene que Europa, en cambio, no desempeña el papel del sheriff sino el del cantinero, a quien sólo le importa que los malhechores consuman sus licores y gasten el dinero obtenido de sus fechorías en su local. Nuestro autor remata su argumentación apelando a un trabajo de un experto británico, Robert Cooper, quien alega que al tratar con el mundo exterior a Europa "debemos regresar a los métodos más brutales de antaño -la fuerza, el ataque preventivo, el engaño y cualquier cosa que sea necesaria. ...Entre nosotros mantenemos la ley, pero cuando operamos en la jungla debemos también utilizar las leves de la jungla". La jungla es, obviamente, todo el resto del planeta que se encuentra fuera del Atlántico Norte. La "guerra preventiva" encuentra aquí plena justificación.

Esta visión de Kagan y Cooper ya había sido anticipada, unos años antes, por un trabajo de otro notable intelec-

"Si el desempeño del nuevo gobierno se ajusta a

las expectativas populares y logra sortear los

numerosos obstáculos que se le interpondrán en

su camino, la elección de Luiz Inácio Lula da

Silva representaría los comienzos del ciclo

histórico posneoliberal en América Latina"

tual orgánico del establishment norteamericano, Samuel P. Huntington, quien a diferencia de muchos teóricos "posmodernos" no alberga la menor duda acerca del carácter imperialista del actual orden mundial. Su preocupación es, en cambio, la debilidad de los Estados Unidos en su condición de "sheriff solitario". Según este autor, la especificidad de la actual coyuntura internacional y los imperativos de la seguridad norteamericana obligan a Washington a ejercer el poder internacional de forma despótica e inconsulta, promoviendo "los intereses empresariales norteamericanos bajo los slogans del comercio libre y mercados abiertos y modelando las políticas del FMI y el BM para servir a esos mismos intereses [forzando a terceros países] a ...adoptar políticas sociales y económicas que beneficien a los intereses económicos norteamericanos" (Huntington, 1999). De esto se trata precisamente con el ALCA, pues como lo recordaba el Secretario de Estado Colin Powell, "nuestro objetivo es garantizar para las empresas norteamericanas el control de un territorio que se extiende desde el Ártico hasta la Antártica y el libre acceso sin ninguna clase de obstáculo de nuestros productos, servicios, tecnologías y capitales por todo el hemisferio".

Los diagnósticos precedentes son ratificados en la obra de otro de los mandarines del imperio, como Zbigniew Brzezinski, antiguo Jefe del Consejo de Seguridad Nacional de los Estados Unidos (1998). Debe notarse que en el prolijo examen de los puntos candentes del tablero político internacional Brzezinski ignora por completo a la América Latina y el Caribe. La razón salta a la vista de la lectura de su libro: atento a esta caracterización, lo que aquí ocurra no cae en el terreno de las relaciones internacionales sino que se define, más bien, en el marco de la política doméstica. La "presunción hegemónica," como se decía en una época, es una premisa silenciosa del pensamiento imperialista que ocasionalmente habla a los gritos. Este es el marco estratégico que organiza la política exterior norteamericana, y frente al cual deberá moverse el nuevo gobierno brasileño o cualquier otro de la región que se decida a avanzar por el sendero del posneoliberalismo.

#### ■ III. Oportunidades, desafíos y amenazas

Los medios de comunicación de masas, que hasta hace pocos meses habían satanizado la figura de Lula, se esmeran ahora por transmitir la impresión de que se ha producido una reconciliación entre el líder metalúrgico y sus detractores de clase. Hasta qué punto se trata de un acercamiento real de posiciones es algo que sólo podrá responderse a partir de los resultados prácticos de su gobierno. De lo que sí podemos estar seguros es que, si ha habido la mencionada reconciliación, ésta no se produjo a causa de un acercamiento de los sectores del capital a las posturas socia-



listas o reformistas del PT, o de un viraje de los dueños del dinero hacia esa entelequia tan cara a los políticos latinoamericanos, "el centro", sino quizás porque, deslumbrados por el "posibilismo", el PT o sus máximos referentes habrían emprendido un viaje suicida y sin retorno hacia las sórdidas regiones de la derecha. La burguesía, en cambio, jamás vacila, y si exhibe algunos gestos que parecerían indicar tal cosa en realidad se trata de movidas tácticas de una clase "leninista por excelencia", que sabe muy bien que a veces para avanzar es necesario primero dar un paso atrás.

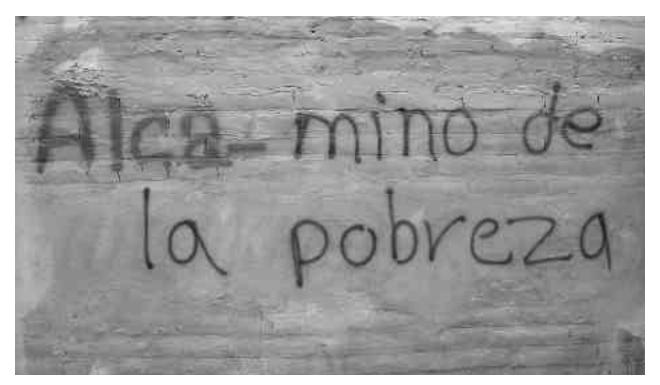
La derecha brasileña y el capital internacional están aparentemente ofreciendo el ramo de olivo de la paz al PT y a Lula. La estrategia que preside esta movida es simple pero efectiva: se trata de "domesticar" a la fiera, dulcificando el trato que tradicionalmente le brindaban sus amos. Hay que mostrar que el imperialismo no existe, sino que lo que hay son legítimos intereses que se cruzan en un mundo globalizado; que las causas del atraso brasileño obedecen a falencias endógenas; que la irresponsabilidad fiscal de los políticos y gobernantes del pasado es el factor fundamental de la crisis; que la situación internacional obliga a declarar una guerra sin cuartel contra el terrorismo y el narcotráfico, y que en toda guerra hay "daños colaterales" que cobran vidas de inocentes; y que es preciso actuar con sensatez y responsabilidad, admitiendo la realidad de los mercados que,

con su anonimato e inconmensurabilidad, imponen rígidas limitaciones a los gobiernos, incluyendo al de los Estados Unidos. Por lo tanto, como dijera Margaret Thatcher, there is no alternative, o como luego diría el Presidente Fernando H. Cardoso, "fuera de la globalización no hay salvación, dentro de la globalización no hay alternativas". En una palabra, se busca persuadir a los idealistas de que fuera del "pensamiento único" sólo existe el error y la locura.

Lula y el PT se encuentran sometidos, ya desde hace un tiempo, a esta tremenda campaña destinada a tornarlos "razonables y realistas". Estos cantos de sirena de la burguesía pueden ser aún más letales que los que acechaban el viaje de Ulises, y hacer que toda una dirigencia comprometida a poner fin a la escandalosa situación social del Brasil termine sucumbiendo ante los encantos del discurso "sensato" y "prudente" de los responsables de este mundo insensato e imprudente. Para escapar a tan infausto desenlace, el nuevo presidente del Brasil podría adoptar el mismo recurso utilizado exitosamente por Ulises: si éste tapó con cera los oídos de sus marineros, para evitar el seguro naufragio al que lo conducían las dulces melodías de las sirenas, ¿por qué no hacer lo propio con los oídos de quienes aún siguen embelesados por el Consenso de Washington?

Porque, en un mundo como el de hoy y en un país como el Brasil de comienzos del nuevo siglo, sólo actúa con sensatez quien esté dispuesto a poner en marcha un programa audazmente reformista, un reformismo radical, capaz de modificar de manera estable, y ojalá que irreversible, la correlación de fuerzas sociales causantes de tanta miseria y degradación. En ese sentido, para un gobierno como el de Lula será crucial dejar resueltamente de lado toda metafísica del poder, tanto en sus versiones de derecha que burdamente asimilan el poder con el gobierno, como en sus variantes de izquierda, a la Holloway, que plantean la total inutilidad e improductividad del poder<sup>2</sup>. Ambas versiones, en el fondo, se hermanan al partir de una concepción teleológica e instrumentalista del poder que lo concibe como un punto de llegada y un seguro instrumento de gestión de lo social. Donde la derecha lo defiende la izquierda lo ataca, pero ambas están equivocadas porque el poder es una construcción social que, en ciertas ocasiones, se cristaliza en lo que Gramsci llamaba "las superestructuras complejas" de la sociedad capitalista. Una de tales cristalizaciones institucionales es el estado y su gobierno.

Ahora bien, para resistir a las inmensas presiones desestabilizadoras que ya se están ejerciendo contra su gobierno, Lula puede, y debe, afianzar el proceso de construcción política "desde abajo" iniciado por el PT hace más de veinte años y que ahora requiere del urgente concurso de otras organizaciones populares brasileñas, como por ejemplo el MST. Pero para que dicha construcción sea posible deberá impulsar con toda su fuerza un programa radical de reformas sociales –¿"hambre cero" y la reforma agraria? – pues de lo contrario esa acumulación de poder social se le escurrirá como agua entre las manos ante la estrategia disolvente de sus adversarios, maestros consumados en el arte de combinar "la zanahoria con el palo", como decía Roosevelt,



#### ■ Brasil 2003: ¿los inicios de un nuevo ciclo histórico? ■

o la seductora gira de estudios por las universidades norteamericanas con el asesinato de Chico Mendes.

Al avanzar en un programa radical de reformas sociales, el gobierno de Lula verá cómo se evapora la "luna de miel" establecida a finales del año pasado, la irrefrenable tendencia de la burguesía a destruir gobiernos potencial-

mente adversarios una vez fracasada la estrategia de la seducción, y la intolerancia de la administración Bush ante cualquier gobierno animado por un espíritu reformista. Si en los años sesenta, y como respuesta al formidable desafío lanzado por la Revolución Cuba-

"Esos cambios son urgentes e imprescindibles (...) y sólo un irresponsable milenarismo podría anatemizarlos como "mero reformismo". Pero no hay que caer en el error de muchos reformistas que se instalan en la complacencia y confunden necesidad con virtud"

na, Washington auspició gobiernos tibiamente reformistas, como el de Eduardo Frei en Chile y el de Luis Muñoz Marín en Puerto Rico, en la coyuntura actual la postura de la Casa Blanca es exactamente la contraria. Cualquier política reformista se transforma en un abierto desafío a los "esfuerzos" norteamericanos en pos de la paz y la seguridad internacionales amenazados por un terrorismo sin rostro ni patria, y allí está la nueva doctrina estratégica de la guerra preventiva para justificar una "solución militar" cuando sea necesario. Un gesto bien significativo lo constituyó el hecho de que Bush hubiera enviado como su representante ante la asunción del mando de Lula a un personaje de la segunda o tercera línea de la administración, como Robert Zoellick, precisamente el encargado de "negociar" el ALCA en el hemisferio y con quien Lula tuviera más de un áspero intercambio de palabras durante la campaña electoral. En estos tiempos conservadores la reforma social, lejos de ser la sustituta de la revolución, pareciera convertirse ante los ojos del imperialismo en su inexorable catalizadora. Y Brasil, como cualquier otro país que emprenda este camino, tendrá que enfrentarse con esta dura realidad.

## ■ IV. El reformismo y la fatal atracción del "posibilismo"

Ante la imposibilidad objetiva y subjetiva de la revolución, rasgo que caracteriza al momento actual no sólo de Brasil sino a escala mundial, una mal entendida cordura podría tentar a gobiernos reformistas a adoptar una política contemporizadora. El único problema con esa estrategia es que la historia demuestra que hay un tránsito imparable desde el posibilismo al inmovilismo y, luego, a una catastrófica derrota. Por eso tiene razón Max Weber cuando escribía que tal como "lo prueba la historia ...en este mundo no se consigue nunca lo posible si no se intenta lo imposible una

y otra vez" (1982). Proponerse que todos los brasileños coman tres veces por día, ¿no es una forma de intentar lo imposible y, por eso mismo, una forma de lograr lo posible? Sólo la historia podrá decirlo.

El dramático alegato de Weber a favor de la utopía es tanto más importante en un continente como el nuestro, en

> donde las enseñanzas de la historia también demuestran, (a) que se necesitaron verdaderas revoluciones para que pudieran promoverse algunas reformas en las estructuras sociales de la región más injusta del planeta; y (b) que sin una utopía política moviliza-

dora de los impulsos reformistas, los agentes del cambio terminan en la decepcionante administración de las rutinas cotidianas y, por eso mismo, capitulando ante sus rivales.

La esperanza de que el nuevo gobierno de Lula transite por el camino de un audaz reformismo no descalifica las advertencias de Rosa Luxemburgo cuando decía que las reformas sociales, por genuinas y profundas que sean, no cambian la naturaleza de la sociedad preexistente. Lo que ocurre es que, al no estar la revolución en la agenda de las grandes masas de América Latina, la reforma social se convierte en una "segunda mejor" alternativa. Pero la reforma, decía Rosa Luxemburgo, no es una revolución que avanza lentamente o por etapas. Un siglo de reformismo socialdemócrata en Occidente demostró irrefutablemente que no fue suficiente para "superar" el capitalismo3. Produjo cambios, importantes y necesarios, "dentro" del sistema, pero sin cambiar el sistema. Esos cambios son urgentes e imprescindibles en el Brasil de hoy, y sólo un irresponsable milenarismo podría anatemizarlos como "mero reformismo". Pero no hay que caer en el error de muchos reformistas que se instalan en la complacencia y confunden necesidad con virtud. Aún cuando en el momento actual las reformas sean lo único que pueda hacerse, ellas no son suficientes para la construcción de una sociedad post-capitalista o socialista como anhela el PT. Pueden, si se dan bajo una cierta forma -democrática, auto-gestionaria, participativa- constituir un aporte invalorable para avanzar en dirección a una nueva sociedad, pero no son su materialización histórica.

#### ■ V. Lula, el gobierno PT en Brasil y el futuro de América Latina

El análisis precedente pretendió comprender las razones por las cuales el nuevo gobierno del Brasil se enfrenta a

42

un dilema que, esquemáticamente, podríamos reducir a esta fórmula: reforma o derrota. Si el presidente Lula vacila en implementar su programa de reformas sociales, anunciadas en su campaña y ratificadas en su discurso inaugural, sus perspectivas políticas serán sombrías, provocando un retroceso fenomenal que será igualmente sentido en toda América Latina. Las llamadas "fuerzas del mercado" se cobrarán su revancha y darán un escarmiento a quienes tuvieron la osadía de desafiarlas. Si por el contrario, tal como lo esperamos, avanza resueltamente por el rumbo del posneoliberalismo, el futuro del Brasil y de toda la región podría pintarse con nuevos y más optimistas colores.

Hay tres razones por las cuales se puede ser moderadamente optimista. Primero, por el peso que tiene la propia biografía de Lula, que habla de un hombre íntegro y coherente, líder de genuino origen y raigambre popular cuya vida fue dedicada por entero a la construcción de una nueva sociedad. Estamos seguros de que Lula no habrá de deshonrar su propia historia, ni creemos que para hacerlo tenga que llegar a los extremos de Salvador Allende en Chile.

En segundo lugar, porque si el gobierno de Lula no ceja en su celo reformista podrá contar con el apoyo de uno de los más importantes partidos de izquierda del mundo, el PT, aparte del apoyo que le brindarían el MST, la CUT y el grueso de las organizaciones populares del Brasil.

Tercero, porque la estructura económica del Brasil, la importancia de sus empresas públicas, su diversificación económica, su enorme extensión geográfica, el tamaño de su población, la calidad de su liderazgo, de sus intelectuales y técnicos, y su gravitación internacional, hacen posible la adopción de políticas reformistas a pesar de la muy fuerte oposición que seguramente desencadenarán. Por eso, un presidente reformista instalado en Brasilia cuenta con un margen de maniobras incomparablemente superior al de cualquier otro de la región. En este sentido podemos hablar de una "excepcionalidad brasileña": un país que puede hacer cosas que ningún otro de la región, ni siquiera México, podría soñar con hacer. Esto implica una responsabilidad también especial del gobierno del PT, a quien se le pedirán cuentas que ni remotamente se le presentarían a un gobierno reformista en Venezuela, Ecuador, Bolivia, Argentina o Uruguay. Brasil, si quiere puede; no ocurre lo mismo con los demás países.

#### ■ Bibliografía

Boron, Atilio 2003 Estado, Capitalismo y Democracia en América Latina (Buenos Aires: CLACSO), cp. 5.

Boron, Atilio 2002[a] *Imperio & Imperialismo. Una lectura crítica de Michael Hardt y Antonio Negri* (Buenos Aires: CLACSO).

Boron, Atilio 2002[b] "Imperio: dos tesis equivocadas", en OSAL (Buenos Aires) Nº 7, Junio.

Boron, Atilio 2001 "La selva y la polis. Reflexiones en torno a la teoría política del zapatismo", en *OSAL* (Buenos Aires), Nº 4, Junio.

Brzezinski, Zbigniew 1998 *El Gran Tablero Mundial* (Buenos Aires: Paidós), p.40.

Hardt, Michael y Antonio Negri 2002 *Imperio* (Buenos Aires: Paidós), p. 173.

Holloway, John 2002 *Cómo cambiar el mundo sin tomar el poder* (Buenos Aires: Herramientas).

Holloway, John 2001[a] "El zapatismo y las ciencias sociales en América Latina", en *OSAL* (Buenos Aires), N° 4, Junio.

Holloway, John 2001[b] "La asimetría de la lucha de clases", en *OSAL* (Buenos Aires), Nº 4, Junio.

Huntington, Samuel P. 1999 "The lonely superpower", en *Foreign Affairs*, Vol. 78, No. 2, p. 48.

Kagan, Robert 2002 "Power and Weakness", en *Hoover Institution Papers* (Stanford: California), pp. 1, 10-11.

Weber, Max 1982 *Escritos políticos* (México: Folios) Tomo II, pp. 363-364.

#### Notas

1 Nótese el significativo "aire de familia" que tiene este argumento del teórico conservador con la formulación que proponen, desde posturas supuestamente contestatarias, Michael Hardt y Antonio Negri cuando dicen que "(E)n todos los conflictos regionales de finales del siglo XX, desde Haití hasta el Golfo Pérsico y desde Somalia hasta Bosnia, los Estados Unidos fueron convocados a intervenir militarmente y estamos hablando de pedidos reales y sustanciales, no de meros trucos publicitarios destinados a calmar el disentimiento público estadounidense". Ante estas afinidades, ¿cómo evitar referirse a los extravíos de la izquierda en las metrópolis capitalistas? Cf. Michael Hardt y Antonio Negri, 2002. Para una crítica sistemática a las erróneas tesis de Michael Hardt y Antonio Negri desarrolladas en Imperio, ver Boron, 2002[a]; [b].

- 2 Ver Holloway, 2002; 2001[a]; [b]. Para una crítica a tales concepciones, ver Boron, 2001.
- 3 Hemos examinado *in extenso* este tema en nuestro *Estado, Capitalismo y Democracia en América Latina* (Boron, 2003).

# Plurinacionalidad y poder político en el movimiento indígena ecuatoriano<sup>1</sup>

Por Pablo Dávalos\*

fines de noviembre de 2002, y contra todo pronóstico, el Coronel Lucio Gutiérrez gana las elecciones a la presidencia del Ecuador con el apoyo del movimiento indígena ecuatoriano y de sectores de izquierda. Por vez primera los indígenas ecuatorianos acceden al gobierno y se constituyen como los actores políticos más importantes de la actual coyuntura.

Si bien es cierto que en el triunfo electoral de Lucio Gutiérrez confluyen una serie de procesos sociales, como el desgaste y pérdida de credibilidad del sistema de partidos políticos, la profundización de las condiciones de pobreza, el esquema de dolarización y las incertidumbres que provoca al mediano plazo, la imbricación patrimonial entre los intereses privados y la gestión pública, entre otros fenómenos, también es cierto que aquello que otorga una dimensión diferente a esta coyuntura es la presencia del movimiento indígena como posibilidad de gobierno y de poder.

Es por ello que la atención del presente artículo se concentra en el movimiento indígena ecuatoriano como factor real de poder y de "gobernabilidad" dentro de la coyuntura electoral y el triunfo de Lucio Gutiérrez. Este afinamiento del *focus* teórico tiene un propósito metodológico: el de intentar una lectura de la coyuntura actual como el resultado de un proceso de largo aliento en el cual la fuerza motriz está en el movimiento indígena. Comprender esta fuerza motriz significaría entender aquellos procesos políticos que estructuran al momento actual.

El presente texto parte de una hipótesis fundamental: la transformación del movimiento indígena de un actor social constreñido y limitado a demandas particulares y en las cuales su enfrentamiento con el Estado se hacía en función de reclamar una integración a los mecanismos de participación y representación política, económica y social, una in-

\*Profesor de la Universidad Católica de Quito y miembro del Consejo Científico de la Universidad Intercultural de las Nacionalidades y Pueblos Indígenas. Integrante del Grupo de Trabajo Cultura y Poder de CLACSO.



tegración que se basaba en el respeto a su identidad cultural, hacia la constitución de un sujeto político en el cual sus demandas son nacionales y su agenda compete y compromete a toda la sociedad. Es gracias a esta transformación que el movimiento indígena puede constituirse en la fuerza social y política que garantiza el triunfo electoral de Gutiérrez, al tiempo que le da proyección y sustento a futuro. Aquello que explicaría esas transformaciones es su propuesta de declarar al Estado ecuatoriano como un Estado Plurinacional. Esta propuesta de plurinacionalidad del Estado se revela como una especie de recurso estratégico-político al cual los indígenas acuden para superar tanto sus contradicciones internas cuanto sus impasses y conflictos con el sistema político y el Estado. Un recurso estratégico que no busca definirse como un discurso acabado ni como una propuesta eminentemente reflexiva, sino como un proceso de tipo político e histórico-organizativo en permanente cambio y reformulación desde sus bases y desde su propio entramado organizativo.

Su complejidad ha sido tangencial y marginalmente apreciada en las interpretaciones que se han realizado sobre el movimiento indígena ecuatoriano. Se ha visto a la plurinacionalidad como un recurso retórico y asimilable a las demandas de reconocimiento a la pluriculturalidad o plurietnicidad. Tam-

bién se ha considerado a la plurinacionalidad como un deberser de un Estado no definido políticamente, por tanto, una especie de ucronía y utopía indígena. Las elites la han comprendido como un atentado a la soberanía del Estado y por tanto como una agenda no negociable. Dentro del mismo movimiento indígena la propuesta de plurinacionalidad ha servido a veces como un cajón de sastre: en su interior podía caber todo lo imaginable. Pero como un hilo invisible, como una matriz simbólica y epistémica, la noción de plurinacionalidad del Estado se ha mantenido constante desde su primera formulación en 1990, hasta la actual coyuntura.

Si la hipótesis es correcta, el movimiento indígena ecuatoriano se constituirá como el sujeto político más importante de los próximos años por cuanto su demanda de plurinacionalidad no se agota históricamente, y no se agota porque no es un discurso acabado en términos de un proyecto delineado en sus detalles, ni un deber-ser definido, sino un proceso de transformación, en el cual se incorporan constantemente elementos simbólicos, políticos, ideológicos, etc., dentro de la confrontación con el poder, en un proceso de flujo y circularidad que involucra a nuevos actores y genera nuevos procesos.

Su presencia en el gobierno de Gutiérrez les abre un espacio para comprometer a la sociedad en su conjunto en su proyecto de transformación del Estado en plurinacional. Pero es la apertura de un espacio, no es la consecución definitiva de su proyecto, de ahí la percepción que tienen los indígenas de que el gobierno de Gutiérrez en realidad es un gobierno de transición. Cuando se tiene en mente un proyecto de tan grandes implicaciones, como es aquel de la plurinacionalidad, el tiempo presente se relativiza, las condiciones políticas son interpretadas y asumidas bajo ese horizonte estratégico del largo plazo, y las decisiones se sopesan de manera diferente.

Por ello, la victoria electoral de Gutiérrez sólo puede ser comprendida si se la visualiza dentro de un entramado en el cual el proyecto indígena de construir un estado plurinacional es el elemento central, que ha reconfigurado políticamente al movimiento indígena, que le ha dado una coherencia programática y organizativa en los diferentes espacios en los que ha actuado, que le ha permitido programar los tiempos políticos en función de su proyecto estratégico.

#### ■ Participación política y constitución social

La constitución del movimiento indígena ecuatoriano como actor político ha atravesado varios momentos, entre los cuales pueden identificarse los siguientes: la constitución en 1986 de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador, CONAIE; el primer levantamiento indí-



gena de 1990, dirigido precisamente por la CONAIE; la creación del movimiento político Pachakutik para la participación electoral de 1996; la destitución del presidente Abdalá Bucaram en 1997; la Asamblea Constituyente de 1998; la destitución del presidente Jamil Mahuad en el año 2000, y el reciente triunfo electoral en alianza con el Coronel Lucio Gutiérrez (Dávalos, 2000).

No es la primera vez que el movimiento indígena participa dentro del sistema de representación política y busca una representación en el Estado. Su primera incursión data desde la constitución del movimiento político Pachakutik, en 1996.

Esta práctica política se estableció en un contexto político, económico y social, caracterizado por el agotamiento de la democracia sustentada en el sistema de representación política basado a su vez en los partidos políticos y la clase política. El hecho de que siempre los partidos políticos que ganaban las elecciones suscriban el modelo liberal de modernización, privatización y ajuste, debilitó la credibilidad de la clase política tradicional y su sistema de partidos. Era difícil creer en una clase política que desde la oposición criticaba duramente la imposición de la receta fondomonetarista y que al llegar al poder hacía exactamente lo mismo que había criticado.

#### Plurinacionalidad y poder político... ■

Es sobre esa crítica que el movimiento indígena inscribe su proyecto y también sus estrategias de participación política en un escenario cerrado para ellos. El levantamiento indígena de 1990 permitió la visualización de los indígenas como ciudadanos políticos y también como sujetos históricos.

Ahora bien, desde 1996, año en el cual el movimiento indígena ecuatoriano participa por vez primera en las elecciones en el Ecuador, la coyuntura política y económica se caracteriza por una gran conflictividad que llevarían a un período de inestabilidad con la presencia de cinco presidentes en cinco años, una fuerte crisis económica, un crecimiento de la pobreza y la constitución del fenómeno migratorio al exterior como un proceso estructural. En efecto, en 1996 es elegido como Presidente el populista Abdalá Bucaram, quien ejecuta desde el poder una agresiva política de privatizaciones y la imposición de duros programas de ajuste económico con el apoyo del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

La importancia estratégica del movimiento indígena se muestra justamente en esta coyuntura cuando a inicios del año siguiente (1997), se destituye a Abdalá Bucaram teniendo como telón de fondo una importante movilización social cuyos ejes de conducción política y estratégica estarán precisamente en manos de las organizaciones de los indios ecuatorianos.

Finalmente, esa presión habría de ejercer resultados, el gobierno interino de 1997 convoca a un referéndum nacional que aprueba la convocatoria a una Asamblea Constituyente para fines de ese año. Como un ejercicio previo, el movimiento indígena con otros movimientos sociales deciden previamente convocar a una Asamblea nacional constituyente del pueblo, y movilizan todos sus recursos estratégicos y políticos para posicionar y legitimar su propuesta de plurinacionalidad del Estado.

# ■ El proceso político del movimiento indígena y la plurinacionalidad del Estado

En 1990, uno de los líderes más importantes del movimiento indígena ecuatoriano y fundador de la CONAIE, Luis Macas, expresaba:

"Asimismo nuestra demanda contempla el pedido de reforma al artículo 1 de la Constitución Política del Estado, reconociendo al país como Estado plurinacional, ya que consideramos que nos identificamos como nacionalidades indígenas, que formamos parte de un Estado plurinacional. Para esta reforma será necesario realizar un estudio a fondo, modificar y crear un nuevo marco jurídico, legal y político que

contemple nuestros derechos ... La reforma a la Constitución conllevaría a la modificación del carácter del Estado como pluricultural, pluralista y democrático. Es decir, no se reivindican exclusivamente los derechos de los indios, sino de toda la sociedad ecuatoriana en su conjunto" (Macas, 1992).

A partir de allí esta demanda de plurinacionalidad será una constante para el movimiento indígena, y se trata de una de las categorías política más complejas que han propuesto los indígenas ecuatorianos. Nosotros la encontramos nuevamente en diciembre de 2002, a un mes del triunfo electoral de Lucio Gutiérrez. En esta oportunidad, el mismo Luis Macas, esta vez como Ministro de Agricultura del gobierno electo, realiza la siguiente declaración:

"La propuesta política de la CONAIE evolucionó. En un inicio era reivindicativa y de la organización, ahora la visión es de país; eso nos hizo actuar en la coyuntura política, en alianza con quienes tienen la misma identidad programática .... La perspectiva es construir un estado plurinacional, que permita el ejercicio de los derechos de todos". (Macas, 2002).

A diferencia de las definiciones convencionales, la noción de plurinacionalidad del Estado se convierte en el elemento central que otorga coherencia a la actuación política del movimiento indígena, que le permite superar las visiones etnicistas y culturalistas, a la vez que se convierte en el clivaje de su participación en el escenario de la institucionalidad del Estado y en el escenario de la sociedad y los movimientos sociales.

Ahora bien, esta noción de plurinacionalidad debe ser entendida desde la práctica y el entramado histórico y organizativo del movimiento indígena ecuatoriano, no se trata de una definición hecha de una sola vez y como una propuesta teórica sin relación con su propio proceso, sino como una noción que permite articular a su interior un proceso político-organizativo de transformación, de autoidentificación a la vez que de sustento para su proyecto de largo plazo. Nace desde su proceso, se redefine en virtud de éste, se transforma y readecua como recurso estratégico a la vez que proyecto político.

Esta línea se agota en la coyuntura de 1998 cuando la Asamblea Constituyente aprueba los derechos colectivos pero no la declaratoria del Estado Plurinacional. Ya en 1996 el Congreso Nacional había reconocido el carácter pluricultural y multiétnico del Estado ecuatoriano. Los indígenas perciben que no se trata solamente de una declaración de pluriculturalidad y ni siquiera del reconocimiento y aplicación real de los derechos colectivos. Estas declaraciones e incluso su aplicación efectiva, no afectan en nada a las es-

tructuras de poder. Todo lo contrario, permiten una parcelación de las demandas indígenas, las convierten en asuntos particulares de etnias determinadas y cortan la relación política que las organizaciones indígenas habían tejido con otros actores y movimientos sociales.

El reconocimiento de los derechos colectivos se convierte, dentro del horizonte estratégico del movimiento in-

dígena, más bien en una derrota que en un avance significativo. Era necesario, entonces, reconvertir esa aparente derrota en una nueva resignificación del proyecto político de los indios. Su proyecto político no se circunscribía a sus demandas particulares sino que se trata-

ba de un proyecto nacional, que abarcaba a todos y que tenía que ver con la redefinición de todo el Estado.

Se trataba de presionar por una profunda reforma política, económica y social, que permita lo que Luis Macas establece como el "ejercicio de los derechos de todos". Lo que posibilita esta transformación y esta superación es justamente la noción de plurinacionalidad del Estado, pero bajo un nuevo contenido, una nueva referencialidad. Se trata de otorgar a esta noción el suficiente peso político para reformar profundamente al Estado y a la sociedad ecuatorianos. Quizá ahí radique la creatividad y la grandeza del movimiento indígena ecuatoriano.

Así, la nueva noción de plurinacionalidad que los indígenas empiezan a reprocesar luego de la coyuntura de 1998, está un paso más delante de la noción de plurietnicidad y multiculturalidad (o multietnicidad y pluriculturalismo). En efecto, mientras estas dos últimas nociones implican la ruptura de las pretensiones homogenizadoras y asimilacionistas del Estado nación liberal (con una crítica subyacente a la noción de ciudadanía asimismo liberal), en un contexto de globalización, la plurinacionalidad afecta a la estructura misma del Estado. Va más allá de la autodeterminación que significa la recuperación de una autoconciencia étnica-política, hacia una exigencia en la participación, redefinición y reestructuración de todo el Estado, de todas sus formas de hacer la política, de procesar sus conflictos, de canalizar la representación, e inclusive en la forma en la que se constituye y aplica un modelo económico determinado.

Los indígenas del Ecuador transitan de una visión de autodefinición etnicista hacia una autodefinición de tipo político, en la cual lo indígena no remite ya a una identidad cultural sino a un proyecto político en el cual lo étnico-cultural es importante pero no lo fundamental, aquello que les permite realizar este paso y convertirse en sujetos políticos es justamente es ese reprocesamiento de su visión y de su proyecto del Estado Plurinacional, que ha sido y es una autoconciencia política en permanente cambio, en constante redefinición.

Si los indígenas ecuatorianos se habrían satisfecho con la declaratoria de la plurietnicidad o multiculturalidad, su

proyecto se habría "terminado" en la Constituyente de 1998 que incorporó los Derechos Colectivos en la Constitución, y ratificó la pluriculturalidad del Estado, o cuando el Congreso Ecuatoriano aprobó la Ley de Nacionalidades Indígenas (diciembre del 2002).

Decir que se habría "terminado" significa que las tareas prioritarias del movimiento indígena, una vez aprobados los derechos colectivos, sería la vigilancia de su aplicación práctica, la búsqueda de mecanismos para validarlos socialmente, mecanismos que por definición reducían su espacio de acción política y los alcances de su referencialidad social. Pero su proyecto político iba más allá. Se refería a una reforma integral de todo el Estado y también de la sociedad (bajo la noción de interculturalidad). Es precisamente esta noción (¿o quizá habría que llamarla "praxis"?) de plurinacionalidad la que les otorga una visión diferente, la que les permite consolidarse como actores políticos, porque les abre la agenda de participación hacia todo aquello que constituye el Estado.

De ahí que sea fundamental entender el quiebre que significó la Constituyente de 1998, porque de ese quiebre que inaugura un nuevo ciclo de conflictividad social, nacen los procesos que van a determinar la destitución del ex Presidente Jamil Mahuad en enero del 2000, por la CONAIE en alianza con mandos medios de las fuerzas armadas, lideradas precisamente por el Coronel Lucio Gutiérrez.

Al pedido de convocatoria de la Constituyente se suman las demandas de las elites de realizar una reforma política cuyos ejes normativos se establecen en función de una concepción autoritaria y verticalista de la gobernabilidad.

Ahora bien, es aquí importante señalar un campo del enfrentamiento político que ameritaría ser estudiado y hace referencia a una confrontación de tipo epistemológico y teórico entre dos campos teóricos que remiten a dos proyectos políticos diferentes y hasta cierto punto antitéticos: un proyecto al cual adscribían las elites y cuya referencialidad teórica era el discurso de la gobernabilidad, y el otro proyecto

"Así, la nueva noción de plurinacionalidad que

los indígenas empiezan a reprocesar luego de la

coyuntura de 1998, está un paso más delante de

la noción de plurietnicidad y multiculturalidad

(o multietnicidad y pluriculturalismo)"

#### Plurinacionalidad y poder político... ■

del movimiento indígena que demandaba la reforma política del Estado bajo las condiciones de la plurinacionalidad.

En esta coyuntura los sectores más lúcidos de la elite política propusieron un debate de la reforma política del Estado dentro de los contenidos del discurso de la gobernabilidad. Así el discurso de la gobernabilidad se constituía como posibilidad teórica al mismo tiempo que práctica al subsumir los otros discursos políticos, incluyendo aquel que hablaba de la plurinacionalidad del Estado, a la teoría del "buen gobierno".

De ahí que la Constitución que surja de este proceso tendrá muchos parecidos con otras Constituciones de países de la región, y que todas traten de privilegiar los poderes del ejecutivo por sobre el legislativo, a los partidos grandes por sobre los pequeños, además de restringir al máximo la participación de la ciudadanía en la construcción de la democracia.

El resultado sería una Constitución que reafirma los contenidos homogenizadores, represivos y liberalizadores de la economía del Estado clásico. Se había roto la posibilidad de al menos sostener una discusión nacional sobre el Estado, las nacionalidades indígenas, la representación política y el modelo económico vigente.

Los eventos posteriores indican que hubo una mixtura de conflictividad política que no fue prevista por la teoría del buen gobierno, y en la cual entraban de una parte la resistencia social a la imposición de medidas de ajuste económico, un ambiente de recesión que finalmente habría de explotar por la crisis del sistema financiero ecuatoriano, un aprendizaje social de que era posible revocar el mandato a un Presidente (por la experiencia previa con Abdalá Bucaram), y un movimiento indígena que quería retomar los contenidos de su proyecto político luego del fracaso de la Asamblea Constituyente de 1998, que hacían imposible cualquier esquema de gobernabilidad, al menos en un pueblo tan politizado como el ecuatoriano.

#### ■ El triunfo electoral de noviembre de 2002

Es desde este proceso que debería interpretarse el triunfo electoral de Lucio Gutiérrez y del movimiento Pachakutik en noviembre de 2002, porque este triunfo electoral parece cerrar varios ciclos políticos: en primer lugar el que se abrió el 21 de enero de 2000 con la destitución del ex Presidente Mahuad, en segundo lugar el ciclo de la Asamblea Constituyente de 1998, y en tercer lugar el ciclo abierto en el primer levantamiento indígena de 1990.



En efecto, la propuesta electoral de la alianza que llevó a Lucio Gutiérrez a la presidencia, tuvo aceptación en la sociedad porque esta propuesta se hizo desde varios ejes: la lucha en contra de la corrupción, la crítica a la clase política, y la resistencia que se hizo al gobierno de la Democracia Popular (al cual pertenecía el ex Presidente Mahuad). Esa resistencia tuvo como eje fundamental las movilizaciones que los indígenas realizaron en 1999 y el rol protagónico que tuvieron el 21 de enero del 2000 cuando destituyeron al ex Presidente Jamil Mahuad.

Pero y a pesar de ese rol determinante, los medios de comunicación, los líderes de opinión, los analistas políticos, los intelectuales orgánicos del poder, trataron de invisibilizar a los indígenas. La tesis dominante era que el 21 de enero de 2000 los indígenas habían sido utilizados y manipulados por los militares y por la clase política tradicional. Esa invisibilización se correspondía a toda una estrategia de ocultamien-

to, tergiversación y manipulación de la información que se hizo con respecto al movimiento indígena, con el propósito de restar su capacidad de influencia, acotar los espacios de legitimidad y simpatías que pudiesen suscitar en otros sectores de la sociedad, y recluir lo indí-

gena en el mejor de los casos a una reivindicación étnica; en fin, se trató de una estrategia de ocultamiento e invisibilización de la cual la primera víctima sería precisamente el *esta -blishment* político.

Cuando los indígenas apoyan la candidatura del Coronel Gutiérrez, y movilizan todos sus recursos organizativos en función de esta candidatura, logran posicionarse en un espacio que ya disputaron en 1996 con el apoyo a la candidatura de Freddy Ehlers, al tiempo que demuestran esta vez el avance de su fuerza electoral. En todas las provincias en las que el movimiento indígena tiene organizaciones de base, la candidatura de Gutiérrez triunfa.

De ahí que el triunfo electoral de noviembre haya cerrado un ciclo abierto en 1990: aquel que buscaba la visibilización de los indios, y su posicionamiento como actores sociales y sujetos políticos con pleno derecho para participar en la vida política del país y transformarla. De ahora en adelante, los indígenas no podrán ser escamoteados de la historia, invisibilizados del presente.

De hecho, ahora ocupan las primeras planas de los medios, están en casi todos los espacios televisivos y radiales. Todos los reflectores los apuntan, los iluminan, los ponen en el proscenio de la política. Pero en realidad no se trata de una visibilización transparente, ni de un ejercicio de comunicación democrática.

En realidad es el otro lado de la medalla de la invisibilización: ahora se trata de hacerlos visibles, demasiado visibles precisamente para amplificar sus defectos, para controlar sus palabras, sus gestos, para sobreexponerlos. Está de por medio todo un engranaje de tipo semiótico-político en el cual los medios de comunicación se convierten no en intercesores (médiums diría Mac Luhan), sino en protagonistas, en relevos del poder. Algo parecido a lo que sucede en Venezuela cuando los medios asumieron el relevo de la colapsada clase política. Pero en realidad ello es parte de otro análisis al aquí planteado.

A ese ciclo abierto en 1990 se corresponde otro y es aquel abierto en 1998. En efecto, el movimiento indígena

presionó en la Asamblea Constituyente de 1998 la declaratoria del Estado plurinacional. La clase política respondió otorgando los derechos colectivos. La Constitución que nace en 1998 está fuertemente influenciada por la noción de gobernabilidad, de ahí el énfasis

puesto en la eficacia política a través de la reducción de espacios de acción y participación a la sociedad, a la vez que el reforzamiento de los poderes presidenciales.

Se buscaba evitar la confrontación desde una vía cuasi autoritaria basada en una noción disciplinaria de la gobernabilidad pero se terminó generando una mayor conflictividad. Los indígenas intentaron en esta coyuntura posicionar la idea de la plurinacionalidad del Estado como una estrategia política tendiente a viabilizar profundas reformas en los sistemas de representación política, en el modelo económico, en el entramado institucional, reformas cuyo eje central sea el de ampliar la esfera de los derechos, incluyendo el derecho a decidir el modelo económico y político, a fiscalizarlo y reformularlo.

Aparentemente la Constituyente de 1998 habría cerrado el debate de la plurinacionalidad del Estado planteado
por el movimiento indígena por cuanto se habrían concedido los denominados "derechos colectivos", pero el reciente
triunfo electoral cierra ese movimiento de aparente clausura. En efecto, puede decirse que ese intento de negar el debate sobre la plurinacionalidad del Estado no tiene cabida
en la actual coyuntura. El hecho de estar en el gobierno les
da a los indígenas un enorme espacio de acción para promo-

"El triunfo electoral de noviembre ha cerrado

un ciclo abierto en 1990: aquel que buscaba la

visibilización de los indios, y su posicionamiento

como actores sociales y sujetos políticos con

pleno derecho para participar en la vida política

del país y transformarla"

#### Plurinacionalidad y poder político... ■

ver nuevamente el debate alrededor de la idea de la plurinacionalidad del Estado, en ese sentido son significativas las declaraciones realizadas por Luis Macas.

Existe, sin embargo, una percepción más o menos generalizada de que en realidad lo que se estaría concluyendo en esta coyuntura es aquel período abierto en la insurrección del 21 de enero de 2000. En esa oportunidad, quienes estuvieron en el efímero gobierno de tres horas, no tuvieron ninguna oportunidad de llevar adelante su propuesta de reforma política del Estado.

Son ellos precisamente los que retornan al gobierno tres años después por la vía electoral. Es como si el gobierno que emergió después del 21 de enero de 2000, presidido por Gustavo Noboa, haya sido apenas un paréntesis, una tregua de tiempo. Es como si el ciclo que se abrió ese 21 de enero de 2000 recién se cerrase ahora, casi tres años después, con los mismos protagonistas, con los mismos discursos (el coronel Gutiérrez hizo del discurso de lucha en contra de la corrupción su principal argumento para legitimar el golpe de estado en contra de Jamil Mahuad, y después utilizó el mismo argumento para posicionarse electoralmente. Asimismo, los indígenas utilizaron el discurso de la reforma política del Estado, para legitimar el golpe, y lo utilizaron nuevamente en la campaña electoral, aunque matizado por las condicio-

nes políticas de la campaña electoral). Es como si la sociedad entera hubiese esperado por esa resolución dándole la oportunidad de resolverla por la vía electoral y tres años después. Un ciclo que se cierra casi con los mismos protagonistas, pero que al mismo tiempo se abre con otras interrogantes, entre ellas qué es lo que el movimiento indígena entiende ahora por plurinacionalidad y reforma política del Estado, y cómo pretendería llevarla adelante.

Es un punto complejo porque aún falta por definir los alcances y contenidos de ese proyecto de plurinacionalidad, habida cuenta de que el movimiento indígena llega al gobierno gracias a una alianza en la cual su contraparte no tiene precisamente claro todas las implicaciones que tendría la noción de plurinacionalidad del Estado, en otras palabras, el principal aliado de los indios del Ecuador, los mandos medios del ejército, que para participar en la política tuvieron que crear su propio partido político (Sociedad Patriótica 21 de Enero), no comparten aún el punto más importante del proyecto político de los indígenas, y no lo comparten porque quizá no lo hayan comprendido en todas sus implicaciones, porque aún no se lo visualiza en sus alcances históricos del largo plazo, porque en la visión del corto plazo aún no se ha incorporado esa visión de largo plazo tan propia de los pueblos indígenas.



50

Quizá esto sea uno de los elementos de mayor riesgo en la actual coyuntura política, el hecho de que los principales actores políticos del momento, los militares jóvenes que ganaron las elecciones con la figura del Coronel Lucio Gutiérrez, y los indígenas, con sus aliados estratégicos y su brazo político, el Movimiento Pachakutik, no hayan llegado a la elaboración de una agenda y de un proyecto conjuntos, en el cual el horizonte estratégico sea justamente la decisión de convertir al Ecuador en un país plurinacional e intercultural.

Y es un elemento de riesgo porque hay sectores que están trabajando ya en esa brecha, están tratando de convertir-la en una ruptura. Esa cisura podría convertirse en el punto de conflicto más importante entre los indígenas y los militares jóvenes. ¿Cómo cerrarla? ¿De qué maneras construir una agenda que armonice los tiempos, las prioridades, las estrategias y las visiones del corto y del largo plazo? ¿Cómo incorporar en la agenda y en los tiempos políticos de Lucio Gutiérrez el proyecto estratégico de la plurinacionalidad del Estado? ¿Cómo consensuar luego este proyecto con toda la sociedad ecuatoriana?

Si el presidente electo Lucio Gutiérrez, comprende la dimensión histórica que está detrás de la visión estratégica de largo plazo de los indios, es probable que su gobierno se conciba efectivamente como un periodo de transición hacia la conformación de un Estado Plurinacional con el apoyo total e irrestricto del movimiento indígena y sus aliados estratégicos. De no suceder esto, es bastante probable que el movimiento indígena abandone al gobierno de Gutiérrez antes de asumir el costo político que significaría sostener y apoyar a un régimen que no comparte lo más importante de su proyecto histórico y que puede constituirse más bien en un obstáculo muy serio dentro de su proyecto de largo plazo. Tales son los retos de la coyuntura política ecuatoriana, en general y del movimiento indígena en particular.

#### ■ Bibliografía

Andolina, Roberto 2000 "El movimiento indígena en los espacios ambiguos del poder. Lecciones de la Asamblea Constituyente y el 21 de enero", en *Boletín ICCI* (Quito), Nº 14, Mayo del 2000.

<a href="http://icci.nativeweb.org/boletines">http://icci.nativeweb.org/boletines</a>

Asamblea Nacional Constituyente del Pueblo 1998 Proyecto de Constitución del Estado Plurinacional del Ecuador (Quito: Ed. CONAIE), Octubre, noviembre y diciembre de 1997.

Assies, Willem 1999 "Pueblos Indígenas y reforma del Estado en América Latina", en Assies, et alt *El Reto de la Diversidad* (México: El Colegio de Michoacán, A.C.).

CONAIE 1997 Proyecto político de la CONAIE (Quito), Diciembre.

Dávalos, Pablo 2000 "Las transformaciones políticas del movimiento indígena ecuatoriano", en *OSAL* (Buenos Aires), Nº 1, Junio.

Espinosa, María Fernanda 1999 "Políticas étnicas y reforma del Estado en Ecuador", en Assies, et alt *El Reto de la Diversidad* (México: El Colegio de Michoacán, A.C.).

García, Fernando 2000 "Presente y perspectiva del movimiento indígena ecuatoriano", en Massal, Bonilla (editores) *Los Movimientos sociales en las democracias andinas* (Ecuador: FLACSO-Quito: IFEA).

Guerrero, Andrés 2000 "El proceso de identificación: sentido común ciudadano, ventriloquía y transescritura", en Guerrero, Andrés (compilador) *Etnicidades* (Ecuador: FLACSO-Quito: ILDIS).

Kymlicka, Will 1995 *Ciudadanía multicultural. Una teoría liberal de los derechos de las minorías* (España: Piados. Traducción de Carme Castells Auleda).

Macas, Luis 2002 "Lo que buscamos es un Estado que sea plurinacional", en *El Comercio* (Quito), 31 de Diciembre.

Macas, Luis 1992 "El levantamiento indígena visto por sus protagonistas", en AA.VV. *Indios. Una reflexión sobre el levantamiento indígena de 1990* (Quito: Ed. ILDIS-Abya Yala).

Massal, Julie 2000 "Movimientos sociales, democratización y multiculturalismo", en Massal y Bonilla (editores) *Los Movimientos sociales en las democracias andinas* (Ecuador: FLACSO-Quito: IFEA).

Movimiento de Unidad Plurinacional Pachakutik-Nuevo País. <www.pachakutik.org.ec>

Ortiz Crespo, Gonzalo 1992 "El problema indígena y el gobierno", en AA.VV. *Indios. Una reflexión sobre el levantamiento indígena de 1990* (Quito: Ed. ILDISAbya Yala).

#### Nota

1 Este artículo es una versión abreviada del texto original; el mismo puede consultarse en la página web del *OSAL*.

# Colombia: entre la democracia y el autoritarismo

#### Por Jaime Zuluaga Nieto\*

#### ■ Introducción

a situación colombiana se caracteriza por la presencia de un grave conflicto armado interno, de múltiples formas de violencia, el narcotráfico y la existencia de un Estado pequeño, pobre y débil. Además su economía atraviesa por una fuerte fase recesiva que, entre otros efectos, ha provocado un aumento de la pobreza.

Como resultado de esta situación, el país sufre una grave crisis humanitaria –manifiesta en las 2.700.000 desplazados, los 3.500 secuestros anuales, la desaparición forzada y los 8 mil homicidios anuales por causas político-sociales—, ostenta una de las más altas tasas de criminalidad en el mundo –27 mil homicidios al año—, vive un intenso proceso de desinstitucionalización y las instituciones estatales gozan de precaria legitimidad. El Estado se ha revelado incapaz de cumplir adecuadamente con dos de sus funciones básicas: justicia y seguridad.

La complejidad de la situación colombiana ha dado origen en los medios académicos a una nueva categoría, "colombianización", con la cual se pretende describir una situación en la cual la presencia de múltiples formas de violencia y la incapacidad del Estado para garantizar un mínimo de orden y seguridad, derivan en un acentuado proceso de erosión institucional.

En una situación como la colombiana se entiende el por qué la seguridad es uno de los problemas más sentidos por la población, así no sea el más grave. De allí que ésta se haya convertido en uno de los objetivos centrales de las políticas del presidente Alvaro Uribe que inició su gobierno en agosto de 2002.

Pero el problema no es nuevo. Aunque es ahora más severo que nunca antes, la búsqueda de la seguridad ha sido uno de los objetivos de las políticas públicas desde hace décadas. En 1978, durante la administración Turbay Ayala



(1978-1982) se expidió un controvertido Estatuto de Seguridad que le otorgó a las Fuerzas Armadas funciones judiciales y consagró una serie de disposiciones que abrieron la compuerta para la violación de los derechos humanos mediante las detenciones arbitrarias, las torturas y la represión selectiva. La lucha contra el Estatuto de Seguridad y las políticas represivas que le siguieron dieron origen al movimiento por la defensa de los derechos humanos en el país. Hay que recordar que a lo largo del siglo XX, amparados en la antigua Constitución de 1886, los gobiernos recurrían a la figura del Estado de Sitio, lo que les confería facultades de excepcionalidad para gobernar que limitaban ampliamente los derechos fundamentales. Pero eso fue lo "normal": un país en permanente Estado de Sitio para encarar las diversas situaciones de conflicto inherentes al desarrollo de la vida política de las sociedades. En 1991 la nueva Constitución eliminó la figura del Estado de Sitio y a cambio de ella consagró la del Estado de Conmoción, de carácter temporal, a la cual se debe recurrir cuando emerjan factores que amenazan la democracia y el Estado Social de Derecho.

La búsqueda de la seguridad ha planteado, desde hace décadas, el dilema entre la construcción de un orden democrático o la construcción de un orden autoritario. Estas son dos visiones contrapuestas de organización de la sociedad como también de la construcción del orden. En una democracia el orden público y la seguridad descansan en el ciudadano, sus libertades, derechos y deberes, y son ellos en

<sup>\*</sup> Profesor Asociado de la Universidad Nacional de Colombia. Miembro del Comité Directivo de CLACSO.

última instancia los que definen las funciones y políticas públicas para garantizar el orden y la seguridad. En un Estado autoritario el énfasis es puesto en la defensa de las instituciones estatales, sobre el supuesto de que ellas encarnan el bien común. Debemos decir que la Constitución del 91

optó claramente por la construcción de un orden democrático, de ahí el carácter temporal de los Estados de Conmoción y su finalidad: defender la democracia y el Estado Social de Derecho.

"Ha adquirido relevancia el dilema entre la construcción de un orden democrático o la de un orden autoritario, dada la complejidad y gravedad de la situación y la política de restablecimiento de la autoridad pregonada por la nueva administración"

En la coyuntura actual ha adquirido relevan-

cia el dilema entre la construcción de un orden democrático o la construcción de un orden autoritario, dada la complejidad y gravedad de la situación y la política de restablecimiento de la autoridad pregonada por la nueva administración. No sobra recordar que nos encontramos en una guerra en escalamiento, las violencias política y común desbordadas e interactuando, un gran poder del narcotráfico que ha penetrado diferentes esferas de la sociedad y elevados niveles de impunidad.

A este complejo panorama se suma la fuerte recesión por la que atraviesa la economía desde 1998, que interrumpió el continuado crecimiento de la economía colombiana durante la segunda mitad del siglo veinte. El modelo económico de corte neoliberal y la recesión a él asociada han provocado el agravamiento de la situación de pobreza y exclusión. Hoy los niveles de pobreza son los de quince años atrás, los indicadores de desarrollo humano se han desmejorado, la tasa de desempleo es del 18%. Ante esta situación en lugar de plantearse un cambio en el modelo lo que la nueva administración se ha propuesto es un severo ajuste para restablecer los equilibrios macroeconómicos y superar el déficit de las finanzas públicas mediante la reducción del gasto público con excepción del que tiene que ver con los gastos de Defensa, reforma laboral, reforma pensional y reforma tributaria.

## ■ De la "seguridad democrática" a la militarización de la sociedad

El actual presidente ha enfatizado en la necesidad de restaurar la autoridad y garantizar la seguridad, seguridad democrática, ciudadana, para "que no asesinen al sindicalista ni secuestren al empresario". En declaraciones a un periodista mexicano señaló que no pretende "instaurar un Estado policiaco ni una versión de la doctrina de seguridad nacional para marcar a los marxistas. Lo que buscamos es una

política de seguridad democrática." En un reciente documento del Ministerio de Defensa definen esta seguridad como "la que procura ante todo proteger a todos y cada uno de los colombianos, en una Nación pluralista [y] entra todos los esfuerzos de seguridad del Estado en la protección de

los derechos del individuo y los valores democráticos, con la cooperación y el compromiso de la ciudadanía"<sup>1</sup>.

La seguridad es un valor fundante de la sociedad, se encuentra en el origen mismo del derecho. Sin seguridad en diferentes

campos no es posible el desarrollo de la convivencia ni la existencia de la justicia. La seguridad remite a la certeza de la existencia de reglas que regulan las relaciones interpersonales, entre las personas y el Estado. Pero una concepción moderna de seguridad, de seguridad para el ciudadano, es de carácter multidimensional, tiene la naturaleza de un bien público y se fundamenta en el perfeccionamiento de una cultura de convivencia basada en la solidaridad, el respecto a las diferencias, la tolerancia. Debe además garantizar las posibilidades de desarrollo humano, social y económico con base en criterios de justicia y equidad distributiva y desarrollarse en el marco de una democracia integral –económica, social, política– incluyente. Desde luego comprende también la capacidad coercitiva por parte del estado para preservar el orden y la observancia de la ley.

¿La idea de seguridad democrática aplicada por el gobierno es realmente democrática y se orienta a garantizar la seguridad ciudadana?

#### ■ Del dicho al hecho

Más allá de las manifestaciones retóricas sobre la prevalencia de una seguridad democrática orientada a la defensa del ciudadano independientemente de su condición social es necesario revisar los hechos de gobierno. Aunque es poco el tiempo los hechos en el campo de la seguridad son ya ilustrativos. Un rápido enunciado y análisis de estos nos puede revelar hasta dónde el gobierno habla coherentemente de seguridad democrática. Veamos.

El gobierno se ha comprometido con las siguientes acciones, que estaban ya previstas en el Programa Político del entonces candidato Uribe Vélez:

• Creación de una red de informantes que se aspira tenga un millón de personas, para apoyar a la Fuerza Pú-

#### Colombia: entre la democracia y el autoritarismo ■

blica "con frentes locales de seguridad en los barrios y el comercio. Redes de vigilantes en carreteras y campos. Todos coordinados por la Fuerza Pública que, con esta ayuda, será más eficiente y totalmente transparente. Un millón de buenos ciudadanos....".

- "Concertar con transportadores y taxistas para vincularlos a la seguridad de calles y carreteras. Cada carretera tendrá un coronel del Ejército o de la Policía responsable de su seguridad".
- Establecimiento del "Día de la Recompensa" que pagará el gobierno a los ciudadanos que en la semana anterior hayan ayudado a la Fuerza Pública a evitar un acto terrorista y capturar al responsable".

Estas tres medidas involucran a la población civil en el conflicto armado interno vinculándolos a uno de los actores de la guerra, genera graves desgarramientos del tejido social al fundamentar las relaciones interpersonales en la sospecha al próximo, instituyen la desconfianza en las relaciones interpersonales en lugar de la solidaridad, y el interés por la recompensa en lugar del principio de responsabilidad ciudadana.

• "Un país sin droga. Apoyar y mejorar al Plan Colombia".

Mantiene la equivocada política de lucha antidrogas mediante las fumigaciones y fortalece la injerencia de los Estados Unidos. Olvida además que el apoyo internacional que requiere Colombia es de naturaleza esencialmente política y no militar, si se quiere avanzar en la construcción de una paz fundada en la justicia social.

- Profesionalizar las Fuerzas Armadas y aumentar el pie de fuerza del Ejército en 30 mil efectivos y de la Policía en 10 mil.
- Organización de 20 mil "soldados campesinos".

Si el objetivo es la profesionalización, armar 20 mil campesinos con precario entrenamiento contradice este propósito y los convierte en objetivos vulnerables de la acción insurgente, además de vincular de manera activa a un sector de la población a la guerra.

Además de estas medidas, que concreta su concepción de seguridad, el gobierno recurrió a la declaratoria del Estado de Conmoción Interior, como respuesta a los graves atentados realizados por las guerrillas de las FARC-EP el día de la posesión del nuevo Presidente. Haciendo uso de las facultades que le confiere la constitución ha expedido una serie de normas excepcionales de las cuales destaco dos.

• El Decreto que crea un impuesto de 1,2% sobre el patrimonio líquido de los contribuyentes obligados a declarar renta, con el objeto de recaudar cerca de dos billones de pesos con destino al financiamiento de las Fuerzas Armadas.

Como se ve, su destinación es específicamente militar y atiende solo lo relativo a la capacidad coactiva del estado.

• El Decreto 2002 en virtud del cual se confieren funciones judiciales a la Fuerza Pública, se autorizan allanamientos y capturas sin orden judicial, se instituye la posibilidad de la detención sobre la base de sospechas



de que se tiene la intención de cometer un delito, se agilizan los trámites para la interceptación de comunicaciones telefónicas. En aplicación de este decreto se crearon Zonas de Rehabilitación y Consolidación bajo dirección militar para restringir aún más los derechos como el de movilización, amén de que se establece la posibilidad de expulsión de extranjeros, como ya se ha venido practicando.

Es un Decreto que se dirige más contra la población civil que contra los grupos armados ilegales, y recorta derechos fundamentales invocando su defensa. Al fin y al cabo los derechos y libertades que se limitan son los de los ciudadanos que desarrollan sus actividades en el campo legal, y no los de quienes por su accionar están de hecho en la ilegalidad y además la reivindican.

Como se desprende este rápido enunciado y análisis el gobierno aplica una política de seguridad unidimensional, que prioriza lo militar, tiende a militarizar la sociedad y subordina las libertades a la necesidad del fortalecimiento de las instituciones del Estado.

Todas estas medidas revelan una concepción militar de la seguridad ajena a una concepción de seguridad democrática multidimensional, establecen serias limitaciones a libertades fundamentales y revelan una política que se orienta a la profundización de la guerra como una manera de enfrentar el conflicto armado interno y no a la solución política y negociada. Podemos concluir que el énfasis de la política se centra en la guerra y no en la seguridad democrática.

Poco dicen estas medidas además de la necesidad de profundas reformas a unas Fuerzas Armadas que siguen cuestionadas por las violaciones a los derechos humanos y por su complicidad activa o pasiva con los grupos paramilitares. Nada dicen de la necesidad de relegitimación del Estado y de sus instituciones para que su poder se funde en la confianza ciudadana y no simplemente en la capacidad represiva.

En lo económico y social, los costos de la recesión pretenden cargarse en proporción apreciable sobre los trabajadores y la clase media, mediante reformas laboral y pensional regresivas y una política de congelamiento de salarios en el sector público durante dos años, todo lo cual acentuará el proceso de desmejoramiento de las condiciones de vida de estos sectores sociales y agudizará los conflictos sociales que en el marco de la restricción de libertades corren el riesgo de ser criminalizadas o de ser valoradas como sospechosas de fortalecer a la insurgencia.

#### ■ La guerra social

Al paso que se impone una concepción militarista de la seguridad, el gobierno adelanta simultáneamente lo que se puede considerar una "guerra social". Su política social gira en torno a tres ejes en la actual coyuntura: una reforma laboral orientada a flexibilizar al extremo la relación laboral y reducir los ingresos de los trabajadores al eliminar horas extras mediante la ampliación de la jornada laboral diurna, suprimir recargos dominicales, reducir indemnizaciones

por despidos injustos y debilitar la contratación a término fijo. Política pensional con un modelo similar al chileno que busca aumentar las cotizaciones, elevar la edad de jubilación, reducir y gravar las pensiones. Y una reforma tributaria que extiende el IVA a los productos básicos y aumenta las tarifas impositivas.

Esta "guerra social" no puede menos que aumentar las tensiones y los conflictos sociales. Pero no se puede desconocer que el gobierno de Uribe goza de una gran popularidad y, por el momento, de amplio apoyo ciudadano. Además cuenta con mayorías en el Congreso lo que le está permitiendo avanzar en sus proyectos reformistas regresivos sin mayores contratiempos. Sin duda el cansancio con la guerra y con los abusos de guerrillas y paramilitares ha llevado a amplios sectores de la sociedad a saludar como positivas las medidas de seguridad en el campo policivo y militar y por esa vía, neutralizar parcialmente a los sectores inconformes con la política social. Para el carácter de las reformas que se están impulsando la respuesta ha sido relativamente débil.

Pero no todo es aceptación. El movimiento sindical, liderado por el sector de los trabajadores del Estado, se ha revelado contra una política social que le ha declarado la "guerra social" a los trabajadores y se orienta a cargar los costos de la recesión y del desequilibrio macroeconómico sobre sus espaldas. Dos paros nacionales de los trabajadores estatales desde que se inició la nueva administración así lo atestiguan.

La confrontación entre los trabajadores y el gobierno apenas comienza a insinuarse. El paraguas político que constituye el amplio respaldo con que cuenta el gobierno puede debilitarse si no logra en el mediano plazo resultados contundentes en la lucha contrainsurgente, si no reduce los niveles de violencia y recupera la economía. El año 2003 puede ser decisivo para el futuro de este experimento que escala la guerra y profundiza el fracasado recetario del FMI a nombre de la seguridad de los ciudadanos y su mejorestar. Es un año de prueba para la sociedad colombiana que debe optar entre un sendero que se insinúa con claros rasgos autoritarios o reencontrar el camino de la construcción democrática y la justicia social.

#### Notas

1 República de Colombia, Política de Defensa y Seguridad Democrática, Ministerio de Defensa Nacional, Bogotá, 21 de noviembre de 2002.

# Venezuela en la encrucijada

#### Por Margarita López Maya\*

l año 2002 fue catastrófico para los venezola-

nos. Fue un año donde el gobierno del presidente Hugo Chávez Frías logró sobrevivir, pero su capacidad de gobernar se fue haciendo cada vez más reducida. El 2 de diciembre se inició el tercer paro cívico que afronta en el año, además del golpe de Estado el 11 de abril, que llevó a la instauración de un gobierno de facto, hecho que no ocurría en el país desde hacía medio siglo. La dictadura instaurada entonces disolvió en las pocas horas que vivió todos los poderes públicos y procedió a la persecución política de los funcionarios del gobierno caído y a la represión del pueblo que se resistía1. Especialmente emblemático del futuro que deparaba a la sociedad bajo tal régimen fue el asedio a la embajada de Cuba el día 12. Ubicada en el este de Caracas, turbas de clase media apostadas desde la mañana cortaron los servicios de agua y luz, destruyeron los vehículos de la embajada, obstaculizaron la entrada y salida de la casa y amenazaron con violar la sede, todo esto sin que ésta recibiera protección alguna por parte de las autoridades nacionales, metropolitanas o municipales (ver video de VTV, 2002)2. El golpe de Estado del 11 de abril tuvo su punto de partida en un paro cívico nacional convocado, al igual que este de diciembre, por FEDECAMARAS, la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV) y la llamada Coordinadora Democrática que agrupa partidos políticos y organizaciones sociales de la oposición. Así las cosas, los venezolanos, especialmente los caraqueños, se encuentran estresados y enfermos. Hemos estado sometidos a presiones políticas y psicológicas inusitadas. Diversos gremios médicos, psiquiatras y psicólogos han alertado reiteradamente a lo largo del año, sobre el creciente deterioro de la salud mental y física de la población.

El paro cívico nacional que al momento de finalizar este artículo sigue en desarrollo, al igual que el de abril que precedió al golpe, se desarrolló en los primeros días con poco éxito. El lunes 2 y martes 3 el comercio abrió en el oeste de la capital casi por completo, mientras en el este de la ciudad estaba casi todo cerrado<sup>3</sup>. En el interior del país el cierre también fue muy parcial. El transporte funcionaba normalmente, también los bancos, los mercados mayoristas

\* Historiadora. Profesora de la Universidad Central de Venezuela. Directora de la Revista Venezolana de Economía y Ciencias Sociales.



de alimentos, las farmacias y la economía informal, que emplea a más de la mitad de la población económicamente activa. Las cosas comenzaron a cambiar el miércoles 4 cuando comenzó a hacerse visible actividades de paralización en la industria petrolera, al incorporarse al paro una porción de su gerencia ejecutiva y mayor. Petróleos de Venezuela SA, conocida como PDVSA, es la más grande empresa de América Latina y una de las mayores petroleras del mundo. Por otra parte, el día 6 en la noche en la plaza Altamira de Caracas, se produjo un acto terrorista contra los civiles allí reunidos. Ubicada en el este de la ciudad, esta plaza ha sido el lugar donde ha estado apostado desde finales de octubre un centenar de militares de distintas fuerzas, declarados en "desobediencia civil" al gobierno4. La plaza ha sido declarada "zona liberada" y grupos de simpatizantes de estos militares se reúnen allí constantemente. El atentado dejó un saldo de 3 personas muertas y unas 20 heridas. Las declaraciones esa noche de algunos líderes de la oposición y militares, al igual que el 11 de abril, llamaban al levantamiento militar y culpabilizaban al gobierno. Afortunadamente, algunos otros opositores reaccionaron con mejor tino, llamando a la cordura y colaborando inmediatamente con las fuerzas policiales en los trabajos de investigación para dar con los culpables. Asimismo, el gobierno se movió con cautela y la Fuerza Armada, que en abril a raíz de los hechos de violencia en el centro de Caracas parte de su alta oficialidad se movió hacia el golpe de Estado contra el gobierno, esta vez y hasta la fecha se ha mantenido apegada a su rol institucional (OSAL, 2002).

#### El conflicto entra a una segunda fase

A partir del atentado en Altamira se entró en una nueva fase del conflicto entre gobierno y oposición. La noche del lunes 9, el presidente de la CTV anunció que el paro, que hasta ese momento se prorrogaba día a día, se convertía en indefinido, la palabra utilizada fue "irreversible" y la oposición movía su objetivo de pedir "elecciones ya" a exigir que

"Chávez se vaya". Por otra parte, la evidencia del paro petrolero, es decir, la industria caminando hacia su paralización, se volvió el centro de la conflictividad y las demás paralizaciones fueron perdiendo importancia. Esa noche del 9, mientras la oposición lla-

"Esta extrema polarización política ha estado alimentada y magnificada por unos medios de comunicación que se han parcializado y radicalizado hasta el punto de borrar para buena parte de sus consumidores los límites entre la realidad y el reality show"

maba al paro indefinido, el presidente de PDVSA, doctor Alí Rodríguez Araque, ex secretario de la OPEP, desde el canal del Estado, denunció como un plan criminal por parte de la gerencia mayor de la empresa el propósito de parar la industria más importante del país; advirtió del colapso económico y social que por este motivo se avecinaba y pidió al pueblo acercarse a las distintas edificaciones y sedes de la compañía para hacerle ver a estos sectores el apoyo con que cuenta el gobierno. A partir de ese día, el conflicto político adquirió ribetes dramáticos.

Antes de este paro cívico, desde el 11 de noviembre había venido funcionando la llamada Mesa de Diálogo, Negociación y Acuerdos entre gobierno y oposición. Hacia el jueves 28 y viernes 29 de noviembre esta Mesa parecía a punto de alcanzar un acuerdo en torno a una salida electoral. Pero el sábado 30 la oposición decidió no concurrir a la Mesa y optó por proseguir con la convocatoria al paro cívico con el que venían amenazando en los días previos. A partir del lunes 2, fue el gobierno el que se negó a volver a la Mesa argumentando que no podía llegar a un acuerdo con "una pistola en la sien". Una semana después, la misma noche del lunes 9, cuando gobierno y oposición profundizaban sus amenazas mutuas, simultáneamente, en una lógica perversa y esquizofrénica, volvían a activar la Mesa encabezada por el facilitador, doctor César Gaviria secretario de la OEA, para discutir una salida política.

Pero, la posibilidad de una salida no violenta parece cada vez más difícil. Esta extrema polarización política ha estado alimentada y magnificada por unos medios de comunicación que a lo largo del año se han parcializado y radicalizado hasta el punto de borrar para buena parte de sus consumidores —y los venezolanos somos muy adictos a la TV—los límites entre la realidad y el *reality show*. Los me-

dios de comunicación privados, cinco en total, están cohesionada y abiertamente en contra del régimen de Chávez, a quién acusan de asesino, dictador y castro-comunista. Durante el desarrollo del paro le dedican hasta 18 horas de cobertura al conflicto, resaltando las acciones de la oposición de las cuales son los principales convocantes y promotores, ampliando y reiterando los comportamientos agresivos, pasando películas sobre dictadores y distorsionando a su fa-

vor las proporciones con que participan los venezolanos en las diversas movilizaciones a favor o en contra del gobierno. El canal del Estado, por su parte, ante esta avalancha, se ha plegado al gobierno y también le dedica su tiempo y espacio a cubrir la información ofi-

cial y de los apoyos sociales y políticos con que cuenta el gobierno. Los periodistas, salvo honrosas excepciones, cogidos entre este irracional e irresponsable enfrentamiento, amenazados en su integridad física por los sectores civiles radicalizados de lado y lado que los han convertido en blanco de sus rabias, muestran las mismas posturas intolerantes de los dueños de medios.

En el escenario de fondo de esta polarización alarmante, se encuentran 20 años de recesión económica, empobrecimiento social, aumento de la desigualdad en la distribución de la riqueza, resentimiento de clase, una élite política fracasada que se niega a verse privada de sus privilegios y grupos económicos nacionales e internacionales que buscan oportunidades doradas en un país que es una de las naciones petroleras más importantes del mundo. Pero lo que ha actuado agravando todos estos factores ha sido el vacío de mediaciones y representación políticas entre sociedad y Estado, producto del colapso del bipartidismo venezolano que se produjo en la década del '90. Ello ha propiciado la emergencia de un conjunto de actores que buscan llenarlo y que desafortunadamente, los más fuertes de éstos carecen de formación, conciencia y experiencia política para hacerlo responsablemente colocando a la sociedad al borde de un abismo.

Los medios de comunicación, quizás en este momento los actores políticos más poderosos, no conocen la racionalidad política ni tienen cultura de negociación y tolerancia. La defensa de sus intereses privados se convierten en lo central de sus actividad política, intereses que se han visto respaldados por sectores sociales diversos, pero principalmente de ingresos altos y medios. La gerencia mayor de PDVSA, la llamada "tecnocracia petrolera", que ha decidido paralizar la industria, es otro actor político carente de conciencia, formación y responsabilidad política. Ellos, tras

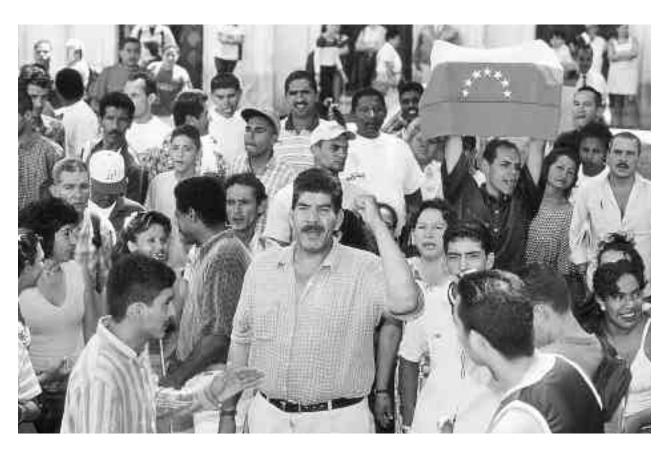
el argumento de la "meritocracia" en la carrera dentro de la industria, escudan su enfrentamiento y oposición a la política petrolera del gobierno del presidente Chávez y, al igual que los dueños de medios, anteponen sus intereses corporativos a los intereses nacionales.

#### La reforma petrolera

La reforma petrolera adelantada por el Estado venezolano en estos años es el motivo real de los disgustos de la tecnocracia petrolera. Esta tecnocracia en los dos gobiernos previos venía ejerciendo una política de apertura petrolera, que buscaba en lo fundamental hacer énfasis en una política de aumento del volumen de producción de petróleo sobre el precio de éste en el mercado internacional, y defendía la postura de una política petrolera que se formulaba y ejercía desde la empresa. De hecho, en esos años PDVSA se convirtió en un Estado dentro del Estado, formulando las políticas y administrando los cuantiosos recursos de la empresa. Como resultado de ello, el ingreso fiscal petrolero ha disminuido, y la ineficiencia de la compañía ha ido en aumento (Díaz Rangel, 2002). Esto ha buscado ser revertido por la reforma petrolera actual que, continuando la tradición de política petrolera del Estado venezolano a lo largo del siglo XX previa a la apertura, se centra en recuperar el papel

del Estado a través del Ministerio de Energía y Minas como el lugar de formulación y elaboración de la política petrolera, y enfatizar, en consonancia con la OPEP, la defensa de los precios sobre los volúmenes, para salvaguardar el ingreso fiscal petrolero. Venezuela durante los años de gestión del presidente Chávez se ha comprometido y defendido las políticas de los países productores de petróleo que se organizan en la OPEP contribuyendo al fortalecimiento de esta organización. Por otra parte, hace 2 meses aproximadamente el Estado firmó con los trabajadores de la industria un contrato colectivo sin conflictos, donde las partes quedaron satisfechas. Es así como el paro petrolero descubre su rostro patronal, estrictamente político e insurreccional<sup>5</sup>.

Por otra parte, los presidentes de la CTV y de FEDE-CAMARAS, a nombre de sus organizaciones también en funciones políticas protagónicas, pertenecen a las élites que sienten sus posiciones debilitadas por las victorias electorales de Chávez y la alianza de fuerzas políticas que lo respaldan. La CTV reúne principalmente a sindicatos de la administración pública que en realidad han estado divididos en relación a este paro. Algunos sindicatos se sumaron, otros se mantuvieron al margen. Es de resaltar que los sindicatos de las industrias básicas no petroleras, las que tienen el mayor volumen de obreros y trabajadores, se pronunciaron desde un comienzo en contra del paro convocado por el pre-



sidente de la CTV. Tales son los casos de los sindicatos de la Siderúrgica del Orinoco, de la empresa de Aluminio, de Ferrominera y de la Hidroeléctrica. La misma postura asumió el sindicato de los trabajadores del Metro de Caracas. También es de recordar que 52% de la población económicamente activa está en el sector informal, y son ellos los que vienen abasteciendo de manera importante a la capital frente al cierre parcial de la asociación de supermercados y abastos y de centros comerciales. Finalmente, con relación a la mayoría de los partidos y organizaciones sociales que se agrupan en la llamada Coordinadora Democrática, que son más mixtas en sus estrategias políticas, hasta la fecha no han jugado un papel central en esta confrontación de fuerzas. Suelen ser utilizados para darle una imagen de tolerancia y no violencia a la oposición cuando sus sectores más radicalizados arriba mencionados lo consideran políticamente oportuno.

#### Tercera fase del conflicto

El 19 de diciembre, con 17 días de paro, el Tribunal Supremo de Justicia admitió un amparo constitucional contra los hechos, actos y omisiones provenientes de los integrantes de la asociación llamada "Gente del Petróleo", asociación constituida por los gerentes responsables de la pa-



ralización de la empresa petrolera. Igualmente acordó una medida cautelar innominada consistente en ordenar a todas las autoridades y particulares vinculados con la actividad económica e industrial de PDVSA acatar todos aquellos decretos y resoluciones emanados de los órganos competentes para lograr la inmediata puesta en funcionamiento de la industria petrolera y sus derivados. Pocas horas después, los gerentes de Gente del Petróleo, respaldados por FEDECAMARAS, la CTV y la Coordinadora Democrática anunciaron que no acatarían la sentencia judicial, con lo cual el conflicto venezolano entraba a una tercera fase: la oposición en pleno se ponía al margen de la ley y la gerencia de PDVSA mostraba su rostro más nítidamente. El conflicto de los gerentes de PDVSA ya no es en estricto sentido contra el gobierno de Chávez sino contra el Estado venezolano, y en última instancia, por lo que éste representa, contra la nación. Este objetivo en los días siguientes se hizo más claro cuando algunos dirigentes de la oposición hablaban también de disolver a la Guardia Nacional, y aún a otros componentes de la Fuerza Armada, dado que no lograron que los apoyaran en este enfrentamiento con el gobierno de Chávez.

Al momento de terminar este análisis, los bandos parecen haber llegado a un clímax y Venezuela a una encrucijada decisiva. Las movilizaciones en Caracas de ambos bandos continúan y la ciudad está con un racionamiento de gasolina que altera la vida cotidiana y seguridad de todos, y ahonda la situación de estrés y guerra psicológica. Las pérdidas económicas motivadas por la paralización de la industria petrolera y el cierre voluntario o forzoso de numerosas actividades económicas, arrojan pérdidas multimillonarias que presagian un futuro inmediato muy difícil para los venezolanos, independiente de cómo quede resuelta esta confrontación. Los dirigentes de oposición llamaron a sus simpatizantes a suspender la celebración de las navidades hasta la salida del Presidente. A la medianoche del 24 de diciembre, como señal de protesta y para arruinarle las navidades a quienes no comparten sus posiciones políticas, la dirigencia de la oposición llamó a batir con más ahínco que nunca las cacerolas que vienen sonando cada noche a las 8.00 pm desde que comenzara este paro. Las últimas decisiones de la oposición apuntan hacia una estrategia de destrucción del Estado venezolano que venía reconstruyéndose bajo las directrices de la Constitución de 1999 y las diversas leyes creadas o actualizadas desde entonces.

Por su parte, el gobierno ha llamado a la movilización permanente de sus simpatizantes a fin de sortear las dificultades confrontadas por el paro, en especial por el paro petrolero. Asociaciones de cooperativas, organizaciones de ingenieros petroleros y otros profesionales, pequeños y medianos productores, campesinos, buhoneros, vecinos, jubilados de distintas profesiones, etc. están en las calles y

se organizan en diversos niveles para prestar su apoyo al gobierno. A raíz de la decisión judicial de aprobar el amparo constitucional, miles de personas en Caracas y otras urbes se han movilizado para apoyar con sus firmas y acciones dicho amparo y los siguientes pasos judiciales que él conlleva. En PDVSA, más de un centenar de gerentes de la nómina mayor han sido destituidos por el presidente de la industria, nombrándose nuevos jefes regionales y otros sustitutos de cargos claves. Por otra parte, sectores del pueblo movilizados conjuntamente con la Guardia Nacional protegen las instalaciones que llevan el preciado combustible desde los llenaderos o almacenes en distintos puntos del país hasta las estaciones de servicio. Los buques-tanqueros que surten esos llenaderos o que exportan el hidrocarburo hacia el exterior han poco a poco sido recuperados por la compañía de las manos de capitanes de la Marina Mercante sumados a la paralización llamada por la gerencia mayor. El Ministerio de Energía y Minas en los últimos días ha puesto avisos en medios de comunicación llamando a diversos profesionales para llenar las vacantes en un esfuerzo titánico por reganar la industria que fue llevada a una virtual paralización de actividades.

desenvuelven en el ámbito internacional. La forma en que sea superada la actual crisis en Venezuela tendrá sin duda hondas repercusiones en la región y es por ello que hacemos un llamado a los distintos gobiernos, organizaciones sociales y organismos internacionales de vocación democrática para que apoyen abiertamente el esfuerzo que se realiza en la Mesa de Diálogo, Negociación y Acuerdos.

Sea cual fuere la resolución que termine teniendo esta situación de aguda confrontación, emerge con nítida claridad sobre quienes está recayendo la mayor carga de los costos materiales de este conflicto. Las repercusiones económicas para los meses venideros, con la merma en los ingresos fiscales y el quiebre de numerosos medianos y pequeños negocios e industrias, significará la acentuación de los indicadores de regresión socioeconómica que Venezuela ostenta desde los años 80 y el aumento de los niveles de pobreza y deterioro de la calidad de vida de la mayoría de los venezolanos.

#### El conflicto en perspectiva internacional

El conflicto petrolero venezolano, independiente de su desenlace final tendrá hondas repercusiones no sólo en la sociedad venezolana sino en las relaciones de poder que actualmente se construyen en los procesos de globalización que tienen lugar en el planeta. En Venezuela se está jugando la posibilidad de que una corporación transnacional poderosa como lo es PDVSA -pero puede ser cualquier otrapueda tener poder de veto sobre el gobierno de un Estado nación que fue electo por procedimientos democráticos. Es de resaltar que las nóminas, ejecutiva y mayor de PDVSA, suman unas siete mil personas y que es una parte de ellas la incorporada a las acciones de paralizar la industria. Tras la pugnacidad de la gerencia petrolera, de los medios de comunicación privados y de los grandes grupos económicos venezolanos, se están moviendo también en respaldo a las fuerzas de oposición intereses transnacionales petroleros y de otras índoles que mucho se beneficiarían con la destrucción del Estado venezolano. Citando un documento redactado por la gente de "Diálogo por la inclusión social y la profundización de la democracia", que agrupa a intelectuales y académicos que ha venido moviéndose en búsqueda de un debate de altura y la construcción de puentes entre los sectores enfrentados:

> La situación venezolana actual no es un problema circunscrito territorialmente ni causado exclusivamente por razones internas. Por el contrario, afecta y es también determinada por fuerzas e intereses que se



#### Bibliografía

Díaz Rangel 2002 Últimas Noticias, 15 de diciembre.

OSAL-Observatorio Social de América Latina 2002 (Buenos Aires), Nº 7, Junio.

Programa Venezolano de Educación-Acción en Derechos Humanos 2001-2002 (Caracas: PROVEA), Informe Anual.

#### **Notas**

1 Para una enumeración de la violación de los derechos humanos de los venezolanos durante las 48 horas del gobierno de facto de Carmona véase, Provea (informe anual 2001-2002). Allí se contabilizan entre otras violaciones: 73 muertes, por lo menos 40 por motivos políticos; 5 torturados por motivos políticos; 100 personas resultaron heridas por armas de fuego; persecución política a funcionarios caídos y cerco informativo por parte de los medios de comunicación vulnerándose los derechos de expresión e información.

- 2 No sólo no protegieron la embajada sino que el alcalde del municipio de Baruta, fuera de su jurisdicción, se apersonó en el lugar, pidió entrar en la sede y una vez dentro quiso revisarla en fragrante violación de los derechos internacionales que asisten a las sedes diplomáticas.
- 3 La información de este artículo ha sido tomada de diversos periódicos y sitios Web. En especial, el diario de cobertura nacional *Ultimas Noticias* ha sido tomado como referencia para compararlo con otras informaciones.
- 4 Buena parte de los militares que iniciaron esta acción participaron activamente en el golpe de Estado del mes de abril. Inicialmente algunos eran oficiales activos. A la fecha todos han sido pasados a situación de retiro.
- 5 La Ley Orgánica del Trabajo, sancionada en 1997 considera que los gerentes son "representantes del patrono aunque no tengan mandato expreso..." (Artículo 51) y una huelga es "la suspensión colectiva de las labores por los trabajadores interesados en un conflicto de trabajo" (Artículo 494). De manera que no estamos ante una huelga sino un paro patronal de naturaleza política.

# Cronología de la protesta internacional de 2002

#### 5 AL 9 DE ENERO

Se realiza en la ciudad de Bamako, capital de Mali, el Primer Foro Social Africano que reúne a más de 200 personas de 45 nacionalidades diferentes.

#### 25 AL 27 DE ENERO

En Porto Alegre, Brasil, se realiza el 2º Foro Social Mundial (FSM) del que participan más de 50 mil personas y 5 mil organizaciones de unos 50 países, con el objetivo de debatir propuestas y alternativas al neoliberalismo. La Asamblea de Movimientos Sociales se pronuncia por la resistencia contra el militarismo y la guerra y realiza un llamado a la paz, la justicia social y la solidaridad internacional. En diversas instancias del Foro se convoca a la ampliación del proceso de articulación de los movimientos sociales mediante la realización de foros sociales regionales y temáticos durante 2002.

#### ■ 15 Y 16 DE MARZO

En el marco de la Cumbre de Jefes de Estado de la Unión Europea se realiza una importante marcha anti-mundialización en la ciudad de Barcelona, España, con la participación de más de 500 mil personas. Durante las actividades –impulsadas por la Campaña Contra la Europa del Capital y la Guerra, de la que participan más de 100 organizaciones, y por el Foro Social de Barcelona– las autoridades producen decenas de arrestos, impiden el libre tránsito en las fronteras y ordenan que aviones de guerra sobrevuelen la ciudad.

#### **■ 18** AL 22 DE MARZO

Organizaciones sindicales, campesinas, indígenas, populares, ambientalistas, de mujeres, de jóvenes, de niños y de derechos humanos se reúnen en la Asamblea Social "Otro Mundo es Posible" en la ciudad de Monterrey para hacer oír la voz de la sociedad excluida frente a la Conferencia Internacional para la Financiación del Desarrollo convocada por la ONU. Las organizaciones, de México y de distintos países del mundo, manifiestan su oposición a la globalización neoliberal impulsada por los países que integran el Grupo de los Siete y por las instancias multilaterales como el FMI, la OMC y el Banco Mundial. También ratifican el rechazo a una mayor integración subordinada de México a los Estados Unidos.

#### **27** DE MARZO

En conmemoración del Día Internacional de la Tierra, una delegación conformada por cientos de ciudadanos de Italia, Bélgica, Francia y España, representantes de Vía Campesina, de la Asociación de Organizaciones Campesinas Centroamericanas (ASOCODE) y del sindicato agrario vasco EHNE, se reúne en Ramallah para expresar su solidaridad con el pueblo de Palestina.

#### **■ 28** AL **30** DE **A**BRIL

El Consejo Internacional del FSM se reúne en la ciudad de Barcelona, España, con el objetivo de analizar tanto la coyuntura mundial abierta a partir del 11 de septiembre de 2001 como la estrategia del movimiento internacional y sus desafíos tendientes a la promoción de los Foros regionales y temáticos. Discuten también cuestiones referentes al FSM de Porto Alegre 2003 y se acuerda que el mismo ponga su énfasis en la búsqueda de los caminos y rumbos que permitan construir alternativas efectivas al neoliberalismo.

#### 1 DE MAYO

En el Día Internacional de los Trabajadores se suceden diversas movilizaciones y protestas en todo el mundo. En Europa, más de 500 mil manifestantes convocados por la Confederación General del Trabajo (CGT), Fuerza Obrera (FO) y la Confederación Francesa Democrática del Trabajo (CFDT), entre otras organizaciones recorren las calles de París para expresar su rechazo a Jean Marie Le Pen y el Frente Nacional. Mientras, en Italia, unas 800 mil personas marchan por Roma, Bologna, Milán y Nápoles, entre otras ciudades, contra la modificación propuesta por el gobierno del artículo 18 del estatuto del trabajo referente a la flexibilización de las condiciones laborales. En América Latina las marchas más importantes se realizan en Cuba, con la movilización de 7 millones de personas; en Venezuela, la Fuerza Bolivariana de Trabajadores (FBT) y la opositora Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV) reúnen, según los organizadores, a 1 millón y 300 mil personas, respectivamente; y en Brasil, la Central Única de Trabajadores convoca a más de 150 mil personas en diversos actos realizados a lo largo de todo el país.

#### ■ 17 Y 18 DE MAYO

En el marco de la Cumbre de Jefes de Estado Europeos, Latinoamericanos y Caribeños realizada en Madrid, se lleva a cabo el Foro Social Trasatlántico (FST) organizado por la Cumbre de los Pueblos. Las organizaciones participantes coinciden en la necesidad de abolir la deuda externa de los países del tercer mundo, respetar los derechos humanos, la cultura y territorio indígenas y la regulación estatal de los flujos de capital a escala global. La actividad concluye con una manifestación de la que participan más de 150 mil personas, quienes recorren las calles madrileñas para expresar su rechazo a la explotación de América Latina y a la Europa del capital y la guerra.

#### ■ 8 AL 22 DE JUNIO

En la ciudad de Clermont-Ferrand, Francia, se lleva a cabo una nueva marcha organizada por la red de las Marchas Europeas contra el paro, la precariedad y las exclusiones, compuesta por los principales movimientos de lucha contra la desocupación en Europa. Dicha marcha se dirige hacia la ciudad de Sevilla, España, donde, en los próximos días, tendrá lugar la Cumbre Europea.

#### ■ 21 y 22 de Junio

En el marco de la Cumbre de Jefes de Estado de la Unión Europea, realizada en Sevilla, España, tiene lugar una contracumbre organizada por el Foro Social de Sevilla que reúne a sindicatos, organizaciones de defensa de los inmigrantes, de derechos humanos, ecologistas, feministas, campesinos y colectivos alter mundialistas. El día 22 de junio se realiza una numerosa manifestación que recorre las calles de la ciudad y de la que participan, entre otros, los manifestantes de las Marchas Europeas para denunciar las políticas de control de la inmigración establecidas por la Unión Europea. El Foro produce un documento en el cual las organizaciones se declaran a favor del justo y libre acercamiento social, económico, político y cultural entre los pueblos y países del mundo, por la construcción de una Europa solidaria, social y profundamente democrática y a favor de una redistribución de la renta y de una fiscalidad europea común y socialmente avanzada. El documento se pronuncia a favor de la abolición, condonación hasta hacer desaparecer, de la deuda externa de los países económicamente dependientes.

#### ■ 26 y 27 de Junio

A raíz de la Cumbre del G8 en Kananaskis, Canadá, se realiza en la ciudad de Calgary una marcha de solidaridad con América Latina y África que reúne a miles de ciudadanos para denunciar las políticas defendidas por el G-8. De la actividad participan grupos anarquistas, ecologistas, de mujeres, miembros del Partido Socialdemócrata de Canadá (NPD), trabajadores y estudiantes, entre otras organizaciones.

#### ■ 16 AL 18 DE JULIO

Más de 900 representantes de organismos no gubernamentales, movimientos sociales, sindicatos y campesinos de la región mesoamericana se reúnen en el III Foro Mesoamericano denominado "Foro

#### Cronología de la protesta internacional 2002

de Managua 2002" en el que se comparten las distintas experiencias de resistencias de los pueblos frente el modelo neoliberal, al Plan Puebla Panamá y al ALCA, entre otras cuestiones. En el marco de este foro, en la capital de Nicaragua, se realizan distintos debates, talleres y conferencias sobre maquilas, desarrollo local, derechos económicos, sociales y culturales y una marcha para denunciar la globalización neoliberal.

#### ■ 10 AL 12 DE AGOSTO

En la ciudad de Bangkok, Tailandia, se realiza la reunión de Movimientos Sociales contra la globalización neoliberal de la región Asia-Pacífico, preparatoria del Foro Social Asiático. La actividad es organizada por Focus on the Global South, la Secretaría del Foro Social de la India, The Asia Gender e Trade Network, Action in Solidarity with Asia Pacífic y Rural Reconstruction Nepal-RRN, entre otras organizaciones.

#### ■ 13 AL 15 DE AGOSTO

Se reúne el Consejo Internacional del FSM en la ciudad de Bangkok, con la intención de reafirmar la incorporación y contribución de los movimientos sociales asiáticos al proceso de internacionalización del Foro Social. La actividad concluye con un documento contra la estrategia de militarización y guerra impuesta por el gobierno de los Estados Unidos.

#### **22** AL **25** DE AGOSTO

En Buenos Aires, Argentina, se realiza el 1º Foro Social Temático promovido especialmente por el Consejo Internacional del FSM y por el Comité de Movilización en la Argentina del FSM. Las 270 actividades que componen este Foro son convocadas por más de 650 organizaciones sociales, entre agrupaciones estudiantiles, movimientos de desocupados, feministas, sindicatos, asambleas barriales, ONGs e invitados internacionales, quienes participan de la marcha inaugural contra el neoliberalismo y el ALCA que reúne a más de 15 mil personas. Este evento forma parte del proceso de internacionalización del Foro Social Mundial y concluye con la realización de una Asamblea de Movimientos Sociales en la que se ratifica la importancia de los espacios de convergencia y la continuidad de la lucha contra el ALCA.

#### **■ 26** Y **27** DE AGOSTO

A 10 años de realizada en Río de Janeiro la Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, se lleva a cabo en Johannesburgo, Sudáfrica, la Conferencia sobre Desarrollo Sustentable Rio +10. Durante la actividad, miles de personas protestan en las calles de la ciudad africana para exigir acciones concretas contra la pobreza y en defensa del medio ambiente.

#### ■ 1 AL 7 DE SEPTIEMBRE

En el marco de las Campañas Nacional y Continental contra el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), se realiza en Brasil un plebiscito nacional para que la población se pronuncie en torno a la estrategia impulsada por Estados Unidos de conformación del ALCA. El plebiscito se realiza en los 27 estados de la Federación con la participación de más de 150 mil voluntarios provenientes de centenares de organizaciones populares. De los más de 10 millones de brasileños que participan, el 98% expresa su oposición a que Brasil firme el acta de constitución del acuerdo comercial, mientras que el 2% sostiene que sí debe integrar este bloque económico.

#### 28 DE SEPTIEMBRE

En diversas ciudades europeas se realizan múltiples manifestaciones en repudio a las amenazas de guerra contra Irak formuladas por Washington. Las más importantes ocurren en Londres, en donde unas 400 mil personas se movilizan convocadas por las organizaciones Stop the War (Parar la guerra) y la Asociación de Musulmanes del Reino Unido –quien, además, expresa el apoyo al pueblo palestino– y en Roma, donde miles de ciudadanos rechazan el hostigamiento militar de los Estados Unidos. Otras actividades se llevan a cabo en París, Rotterdam y Berlín.

#### ■ 29 DE SEPTIEMBRE

Finaliza en Washington una semana de protestas contra la guerra en Irak de la que participan cerca de 20 mil militantes de diversas organizaciones pacifistas y de derechos humanos. Durante las jornadas, la policía arresta a unas 650 personas.

Se realiza en Madrid una manifestación en contra de la guerra en Irak y por la paz. Miles de personas de más de 50 organizaciones políticas, sociales, religiosas y sindicales denuncian la política de la administración Bush referida a la aplicación de sanciones económicas y el bloqueo parcial impuesto al pueblo iraquí.

#### ■ 25 DE SEPTIEMBRE

Un grupo de 568 indígenas colombianos pertenecientes a diversas organizaciones de las regiones del Cauca, Antioquia, Caldas, Chocó, Sucre, Nariño, del centro del país y los llanos orientales marchan hacia la ciudad de Quito, Ecuador, para denunciar los efectos del neoliberalismo sobre las culturas y los derechos indígenas.

#### **27** DE OCTUBRE AL 1 DE NOVIEMBRE

En forma paralela a la reunión de los Ministros de Comercio de 34 países de América, con excepción de Cuba, y de la Cumbre Empresarial de las Américas, mantenida en Quito, Ecuador, para avanzar en las negociaciones del ALCA, se realiza el Encuentro Continental "Otra América es posible" organizado por las redes continentales de lucha contra el ALCA que, bajo la forma de talleres y diversas actividades, debaten sobre las consecuencias del acuerdo comercial y la construcción de alternativas de integración. El jueves 31 de octubre, más de 15 mil personas recorren el centro de Quito y las inmediaciones del hotel donde se realiza la reunión de ministros en una manifestación de repudio a dicho acuerdo y de la que participan diversas organizaciones indígenas y campesinas del Ecuador. En esta jornada continental de resistencia, otras marchas se suceden en América Latina.

#### ■ 7 AL 10 DE NOVIEMBRE

En la ciudad de Florencia, Italia, se realiza el I Foro Social Europeo (FSE) con la participación de más de 50 mil delegados. En los días previos al FSE, la policía italiana intensifica los controles en la frontera y el gobierno lleva a cabo una campaña para evitar que la actividad sea llevada a cabo. Las jornadas, sin embargo, concluyen con una gran manifestación contra la guerra en Irak de la que participan más de 750 mil personas.

#### ■ 14 y 15 de Noviembre

Con motivo de la Minicumbre de la Organización Mundial de Comercio (OMC) que se realiza en Sydney, Australia –de la que participan ministros de 25 países para avanzar en las negociaciones sobre producción y exportación de medicamentos patentados— diversas organizaciones sociales y activistas organizan dos marchas en repudio a la OMC, entidad que acusan de antidemocrática y que privilegia los intereses de las multinacionales por sobre los de los pueblos. En ambas manifestaciones resultan detenidas 50 personas, aproximadamente.

#### ■ 15 AL 17 DE NOVIEMBRE

Se realiza en Uruguay el Foro Social con la participación de más de 4 mil personas y 54 organizaciones sociales. La actividad comienza con una marcha en defensa de la soberanía nacional y contra el ALCA, convocada por el PIT-CNT, la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay (FEUU), el Instituto del Tercer Mundo y la Red Amigos de la Tierra, entre otras organizaciones.

#### ■ 22 y 23 de Noviembre

Se realiza en Colombia el 1º Foro Social Mundial con la participación de más de 60 organizaciones sociales entre las que se encuentran agrupaciones juveniles, de mujeres, organizaciones campesinas y

#### Cronología de la protesta internacional 2002

de derechos humanos de todo el país. El capítulo Colombia del Foro Social Mundial tiene como principal objetivo difundir el FSM de Porto Alegre, y darle una visión más amplia al movimiento social colombiano donde sea posible discutir cuestiones tales como género, medio ambiente, diversidad étnico cultural y derechos económicos, sociales y culturales.

#### **23** DE NOVIEMBRE

Con la participación de organizaciones vecinales, colectivos civiles, organizaciones estudiantiles, sindicatos y grupos de mujeres se constituye en la ciudad de México el Comité Mexicano de la Campaña Continental Contra ALCA.

#### ■ 24 DE NOVIEMBRE

En La Paz, Bolivia, más de 5 mil personas de diferentes organizaciones –entre las que se cuentan jubilados, maestros, universitarios, comerciantes, artesanos, sindicatos y parlamentarios del MIP (Movimiento Indígena Pachakuti) y del MAS (Movimiento al Socialismo) – se movilizan, convocados por el Comité Boliviano de Lucha Contra el ALCA, para protestar contra el acuerdo continental.

#### ■ 25 AL 28 DE NOVIEMBRE

Se realiza en La Habana, Cuba, el Segundo Encuentro Hemisférico de Lucha contra el ALCA. Junto a organizaciones indígenas, campesinas, sindicatos, agrupaciones juveniles, de derechos humanos, representantes de organizaciones sociales y políticas, grupos de mujeres y ambientalistas convocantes, participan también 1.500 delegados de 35 países del continente americano. El encuentro concluye con un documento denominado "Llamamiento de La Habana a todos los pueblos de América" en el cual se expresa el rechazo al ALCA y el repudio al bloqueo económico impuesto por Estados Unidos a Cuba y se redefinen las instancias de coordinación continental de la Campaña contra el ALCA. En reunión plenaria se aprueba un calendario de acciones para el año 2003.

#### **27** AL **29** DE NOVIEMBRE

Inspirado por el Foro Social Mundial de Porto Alegre se realiza en Québec, Canadá, el Foro Social Regional de Québec-Chaudière-Appalaches para debatir las consecuencias de la globalización neoliberal. Participan del encuentro centenares de delegados en representación de diversas organizaciones sociales, sindicales, grupos de mujeres y agrupaciones estudiantiles, entre otros, de las regiones de Québec y de Chaudiere-Appalaches.

#### ■ 13 y 14 de Diciembre

Con motivo del fin del semestre de la presidencia danesa de la Unión Europea, se reúne en Copenhague, Dinamarca, el Consejo de la Unión Europea cuyo objetivo principal es tratar la ampliación de la misma a los países del Este (Europa de los 25) y aprobar un documento sobre los trabajos de la Convención Europea. En tanto, tiene lugar en la misma ciudad una contracumbre convocada por organizaciones, movimientos sociales y grupos de resistencia global, donde 46 activistas son detenidos por la policía danesa. El sábado 14 miles de personas recorren las calles de Copenhague –y otras ciudades europeas— en una manifestación internacional para denunciar a la Europa del capital y de la Guerra Global. En Génova, Italia, se desarrolla una manifestación de la que participan 30 mil personas para expresar su rechazo a la oleada de detenciones de militantes del movimiento de movimientos y para exigir el esclarecimiento del asesinato del Carlo Giuliani, ocurrida en el Foro Social de Génova en julio de 2001.

#### ■ 14 DE DICIEMBRE

En las ciudades de Auckland y Wellington, Nueva Zelandia, más de mil personas participan en sendas manifestaciones con la consigna "Un mensaje de Navidad para George Bush: Paz, No a la guerra en

#### **I** Documentos

Irak". Sindicatos, partidos políticos, estudiantes, artistas y organizaciones de base protestan frente al edificio del consulado de los Estados Unidos para oponerse a un eventual ataque militar a ese país.

#### 19 Y 20 DE DICIEMBRE

En diferentes países del mundo se desarrollan las Jornadas de Acción global en conmemoración del primer aniversario de la rebelión popular antineoliberal en Argentina. Las mismas fueron convocadas por la Asamblea de Movimiento Sociales del FSM 2002 de Porto Alegre. Finalmente, las acciones fueron coordinadas por internet y durante el Foro Social Europeo en Florencia, Italia, por grupos de acción global, colectivos de residentes argentinos en el extranjero y diferentes organizaciones sociales en cada uno de los países. Las jornadas tienen como objetivos principales la denuncia del capitalismo global, la construcción de una red de solidaridad con Argentina, difundir información acerca de los movimientos de ese país y aprender de su experiencia de construcción de espacios autónomos y de autogestión. Se realizan más de un centenar de actos, cacerolazos y manifestaciones alternativas en todo el mundo (Atenas-Grecia, Amsterdam-Holanda, Barcelona y Madrid-España, Berna-Suiza, París-Francia, Berlín-Alemania, San Francisco y Chicago-Estados Unidos, Bruselas-Bélgica, Belgrado-Yugoslavia, Londres-Inglaterra, Roma-Italia, Estocolmo-Suecia) con escraches a bancos, performances de tango en supermercados, proyecciones de imágenes y films sobre la crisis argentina y "expropiaciones" en tiendas, entre otros.

#### ■ 20 AL 22 DE DICIEMBRE

En la ciudad de Bouznika, se lleva a cabo el Primer Foro Social de Marruecos, espacio constituido a la luz del segundo FSM de Porto Alegre y que pretende dar continuidad al movimiento contra la mundialización neoliberal. Bajo el lema Otro Marruecos es Posible, la actividad reúne a unos 300 militantes, sindicalistas, intelectuales y miembros de diversas organizaciones civiles con el objetivo de elaborar alternativas que permitan defender la salud, la educación, el trabajo y la tierra de la lógica del beneficio y la destrucción planteada por el capitalismo neoliberal.

#### ■ 27 AL 30 DE DICIEMBRE

Se realiza en la ciudad de Ramallah, el Foro Social Temático de Palestina con la participación de más de 300 delegados. Según los organizadores de la actividad, entre los que se encuentran la Palestinian Non-Governmental Organizations Network (PNGO) y la Arab NGO Network for Development (ANND), el evento tiene como foco central los temas que giran en torno a la independencia de Palestina y el conflicto con Israel.

#### **2** AL 7 DE ENERO

Se realiza el Foro Social Asiático en Hyderabad, India, con la participación de más de 4 mil delegados de diferentes organizaciones sociales. El objetivo es discutir las alternativas a la globalización alrededor de los temas ya planteados por el Comité del Programa del FSM India, referentes a paz y seguridad, deuda externa, desarrollo y comercio, ecología y cultura, entre otros.

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL). Relevamiento y sistematización a cargo de Anne-Marie Le Saux y Marcelo Perera. Revisión a cargo de Emilio Taddei y Clara Algranati.

#### Septiembre – diciembre 2002

# Movimientos sociales, conflicto y cambios políten en América Latina<sup>1</sup>



#### Por José Seoane y Emilio Taddei

#### Escenarios y desafíos

mérica Latina se ha visto sacudida -durante el año que acaba de concluir- por una profunda crisis cuyos impactos sociales, políticos y económicos marcarán seguramente el futuro de la región en los próximos años. El acentuamiento de la recesión y de la inestabilidad económica (ver artículo de Jaime Estay en el presente número) asestó un duro golpe a la legitimidad política e ideológica que gozó el neoliberalismo en la última década. La debacle de dichas políticas en Argentina aparece, en este contexto, como el ejemplo más paradigmático del derrumbe de la utopía de mercado como principio regulador del orden social. El quiebre de la legitimidad neoliberal y la dificultad creciente de los regímenes políticos del continente por reconstituirla aparecen como una de las marcas distintivas del año 2002.

Una segunda característica de la coyuntura político-social latinoamericana durante el último año es la profundización del ciclo de protestas sociales desplegado desde mayo de 2001. El año concluido marca un crecimiento cuantitativo del número de conflictos en relación a los dos años precedentes. Según los registros del *OSAL*, el total de conflictos que tuvieron lugar en la región a lo largo de 2002 asciende a 6.744, contra 5.094 durante 2001 y 1.995 entre mayo y diciembre del año 2000. Este aumento de la protesta aparece ligado al recrudecimiento de la crisis y a los intentos de profundizar los planes de ajuste y las políticas privatizadoras por parte de los gobiernos de la

región, como repetida y única fórmula carente ya de credibilidad social.

Este incremento del conflicto social ha significado una maduración de ciertos movimientos sociales, así como el surgimiento y consolidación de experiencias de convergencia social en la confrontación contra las políticas neoliberales, evidenciando un crecimiento cualitativo en la politización de las luchas. Muchos de los conflictos acontecidos a lo largo de 2002, que lograron limitar –aún de forma transitoria- las intenciones privatizadoras de los gobiernos, adoptaron la forma de confluencias heterogéneas, frentes sociales amplios y coordinadoras multisectoriales nacionales y/o regionales (Seoane y Algranati, 2002). Estas dinámicas contrastan con las precedentes luchas contra los ajustes y privatizaciones "de primera generación" y sobre cuya derrota se asentó la hegemonía del orden neoliberal en América Latina durante la primera mitad de la década de los '90.

La dinámica e inscripción de las protestas en respuesta a la crisis de un modelo que sacudió y transformó regresivamente las sociedades latinoamericanas presentan —más allá de las especificidades nacionales y/o regionales— características comunes que parecen estar asociadas a la profundidad de los cambios económico-sociales señalados. La reconfiguración de la territorialidad del conflicto y la agudización de ciertas modalidades confrontativas en desmedro de las protestas demostrativas aparecen como signos distintivos del año analizado. El vertiginoso agotamiento de las promesas democráticas

de la gobernabilidad neoliberal se ha visto reflejado en algunos países por el desarrollo de profundas crisis políticas que han socavado la legitimidad de los regímenes democráticoliberales y de las estructuras partidarias tradicionales. La crisis de las formas tradicionales de intervención política parece haberse amplificado abriendo el camino al desarrollo de numerosas experiencias de autoorganización social. La búsqueda de una mayor horizontalidad y democracia en los procesos de participación y decisión política aparecen hoy en el centro del debate de numerosos movimientos en la región. De igual forma, la cuestión de la relación entre movimientos sociales, partidos y Estado y el respeto a una diversidad que no restrinja la capacidad de acción conjunta de diversos sectores sociales están presentes en la discusión cotidiana de los colectivos de la protesta. Un incipiente y prometedor debate sobre las nuevas formas de emancipación social y política asoma -ligado a la experiencia directa de los movimientos- en la escena latinoamericana.

En tercer lugar, los triunfos electorales del pasado año de partidos y/o coaliciones políticas nacidas y desarrolladas en confrontación con el modelo neoliberal constituyen un dato político sin precedentes en la historia reciente de la región. Estas victorias ponen de manifiesto no sólo el creciente descontento social frente al modelo, sino también la preexistencia de intensos procesos de lucha y constitución de movimientos y organizaciones sociales que -de distintas maneras- se articulan con estas expresiones político-electorales. Un escenario que plantea nuevos y enormes desafíos para el futuro del continente. El triunfo del Partido de los Trabajadores (PT) en Brasil es, en este sentido, el ejemplo más relevante política, social y regionalmente. La llegada de Lula al gobierno es el resultado de un sostenido proceso de confluencia, articulación y lucha común de vastos sectores sociales, durante las dos últimas décadas. A éste se suma la victoria de la coalición política encabezada por Lucio Gutiérrez en Ecuador, donde la participación del Movimiento Pachakutik expresa las luchas sociales y políticas encabezadas en los últimos años por el movimiento indígena ecuatoriano

(ver artículo de Pablo Dávalos en la sección Análisis de casos). El excelente y también sorpresivo desempeño electoral del Movimiento al Socialismo y su candidato Evo Morales en Bolivia, no puede ser comprendido al margen de la legitimidad política de la lucha del movimiento cocalero boliviano y del reconocimiento social de la lucha cochabambina contra la privatización del agua. Aún la reciente derrota electoral del presidente Toledo en las elecciones regionales en Perú, que puso de manifiesto la debilidad de un gobierno que frustró rápidamente las expectativas populares de cambio, aparece vinculada a las intensas y recientes protestas regionales -encabezadas por los llamados Frentes Cívicos- particularmente en el sur del país, contra las privatizaciones.

Frente a la crisis de legitimidad reseñada, y en contraposición a estos cambios políticos, la continuidad del rumbo neoliberal aparece asociada a los intentos de afirmación de regímenes crecientemente autoritarios y represivos, que podemos señalar como una cuarta tendencia del período. Legitimado por la cruzada antiterrorista desatada por el gobierno de Bush luego del 11 de septiembre e íntimamente asociado a las estrategias norteamericanas de subordinación económica y militar, el "neoliberalismo armado" ha servido como soporte jurídico e ideológico al aumento de la represión y la persecución de dirigentes sociales, a lo largo de todo el año. La militarización de la vida política colombiana promovida por el gobierno neoliberal de Uribe es, en ese sentido, el ejemplo más trágico y destacado en la región (ver artículo de Jaime Zuluaga en el presente *OSAL*).

Hasta mediados de los '90, la hegemonía regional del neoliberalismo parecía homogeneizar la marcha de las sociedades latinoamericanas en similar dirección. Hoy la crisis de dicha hegemonía permite recuperar el futuro, con sus riesgos y oportunidades, como posibilidad y desafío para la construcción colectiva. Sobre este se inscriben, ya como escenarios posibles, las tendencias reseñadas anteriormente, cristalizadas de manera desigual en los distintos espacios nacionales que conforman la región.

### ■ La conflictividad social durante el último cuatrimestre de 2002

Entre septiembre y diciembre de 2002, el número de acciones de lucha protagonizadas por los diferentes colectivos sociales relevadas por el OSAL resultan relativamente menores a las del cuatrimestre anterior (-6,5%), período que ya había mostrado una disminución respecto del primero del año. A diferencia de lo señalado en ese caso, el descenso del número de conflictos en la comparación entre el segundo y tercer cuatrimestre del año -considerando siempre los 19 países de la región sobre los que trabaja el relevamiento- resulta más homogéneo, registrándose en diez países una disminución de los hechos de protesta social y sólo en cinco casos, un incremento. Entre estos se destaca la situación político-social en Venezuela, donde las permanentes movilizaciones impulsadas por la oposición y por los defensores del gobierno constitucional se intensifican, desde principios de diciembre, con el inicio del llamado "paro cívico" convocado por un conjunto de organizaciones empresariales, sindicales, sociales y políticas, con la exigencia de la convocatoria a elecciones primero, y la renuncia del presidente Chávez después (ver artículo Margarita López Maya en este número de la revista). Por otra parte, se verifica también un crecimiento de la conflictividad en Bolivia, donde se despliega una serie de diversas protestas encarnadas por trabajadores del sector público, mineros, campesinos y multisectoriales, contra la política económica adoptada por el nuevo gobierno, y en particular, alrededor de los proyectos gubernamentales de explotación y exportación de gas.

Sin embargo, es necesario señalar que a pesar de esta disminución relativa de la conflictividad social, los registros de protesta consignados para este cuatrimestre son aún superiores a los correspondientes al año 2001, siendo además que, por ejemplo, en los casos de Brasil y Ecuador, coincide con procesos electorales que señalan una mayoritaria voluntad social de cambio.

Aún en la diversidad que plantean los diferentes escenarios nacionales y en el contexto de profundización regional de la crisis económica, este último cuatrimestre está atravesado por la persistente presión del FMI y del BM para acentuar las políticas de ajuste fiscal, desregulación y privatización. Estas medidas, que constituyeron uno de los puntos centrales de la regresiva transformación estructural de la década de los '90, se orientan a garantizar —en el marco de un proceso de reestructuración del abultado endeudamiento externo acumulado durante dicha década que asegure su pago— la profundización de las líneas directrices del régimen neoliberal.

En consonancia con esta orientación, en estos últimos cuatro meses del año, numerosos gobiernos de la región confeccionan los presupuestos fiscales para el próximo período, así como impulsan diferentes proyectos legislativos destinados a sancionar el ajuste de las cuentas públicas. En este sentido, vale señalar, por ejemplo, las leyes de transición económica en Paraguay, las de reactivación económica y de rendición de cuentas en Uruguay, la de reforma del sector salud en Chile, la de agua potable y alcantarillado en Honduras, y la reforma laboral e impositiva en Colombia.

Frente a estas políticas, se explica el relativo crecimiento que muestran los conflictos protagonizados por los asalariados del sector público, pero también la afirmación y conformación de movimientos territoriales, de procesos de convergencia y multisectoriales a nivel local o nacional. Hemos señalado ya para los primeros ocho meses del año, cómo diversas experiencias de este tipo jugaron un papel protagónico en la lucha contra las privatizaciones en Perú, Paraguay y Uruguay (AA.VV., 2002; Olesker, 2002). En la misma dirección, en este cuatrimestre aparecen también las acciones impulsadas por el Frente Nacional contra la privatización de la industria eléctrica en México y la Coordinadora por la defensa del Gas en Bolivia, por citar sólo dos casos. Así, las contrarreformas neoliberales se confrontan con la creciente consolidación de experiencias que adoptan una configuración socio-territorial y que, además del rechazo a estas políticas, en muchos casos plantean y avanzan en el debate sobre propuestas alternativas de gestión de lo público.

En relación a ello, estas luchas contra las privatizaciones de empresas públicas, que ya mencionamos -y en algunos casos los reclamos por reestatizaciones como, por ejemplo, en Bolivia respecto de ciertos emprendimientos mineros- se combinan con importantes protestas frente a políticas de reestructuración, privatización o desfinanciación de las áreas de salud y educación. Vale en este caso mencionar, entre otros, el intenso y extendido conflicto en El Salvador, frente al intento de privatización del Instituto del Seguro Social; las múltiples protestas en Honduras en rechazo del proyecto de ley de agua potable y alcantarillado -que pretendiendo la municipalización del servicio es caracterizado como un paso a la privatización del sector, exigida por el Plan Puebla Panamá-; y el prolongado conflicto impulsado por los médicos y trabajadores de la salud en Chile, frente al proyecto legislativo oficial de reforma del sector.

En el mismo sentido, y asociado a la confección y aprobación de los presupuestos fiscales para el año próximo, diferentes conflictos se desarrollan en reclamo de financiamiento para el sector educativo y sanitario. En este caso, se destacan las luchas estudiantiles y de la comunidad universitaria en Perú, las movilizaciones de estudiantes y el prolongado conflicto de los trabajadores de la salud en Nicaragua, así como las protestas –impulsadas fundamentalmente por la federación estudiantil– en Uruguay, a principios de septiembre.

Por otra parte, deben señalarse también los conflictos encarnados por trabajadores del sector público en defensa de sus condiciones laborales y salariales, y particularmente en reclamo de haberes adeudados. Tal es el caso, por ejemplo, de las protestas —en ciertos casos también convocadas a través de multisectoriales— que se desarrollan en algunas provincias de la Argentina, así como en Paraguay y en Honduras, a lo largo de una intensa serie de conflictos protagonizados por los trabajadores de la educación.

Finalmente, bajo similar consideración, valdría incluir también las protestas contra el alza de tarifas, particularmente intensas en República Dominicana –en un proceso que se viene desarrollando desde principios de año- pero que también se expresan, de forma local, en México, Argentina y Colombia.

Estos conflictos, que reseñamos brevemente, confluyen y motivan movilizaciones multisectoriales de cuestionamiento a las políticas económicas y los gobiernos en muchos países de la región. En Uruguay, a principios de septiembre, contra las leyes de ajuste fiscal; hacia fines del mismo mes, en Colombia, el paro sindical, los bloqueos campesinos y las movilizaciones estudiantiles contra la reforma laboral y el ALCA; también en septiembre las protestas obreras y agrarias contra el alza de tarifas y la ley de transición económica en Paraguay; las diferentes manifestaciones en Bolivia hacia el fin del cuatrimestre; así como también las movilizaciones en Argentina al cumplirse un año de las protestas del 19 y 20 de diciembre de 2001, protagonizadas fundamentalmente por los movimientos de trabajadores desocupados.

En el terreno organizativo, prolongando un proceso que ya señaláramos en el número anterior de la publicación, estas experiencias fructifican en la constitución de espacios de convergencia político-social como las movilizaciones convocadas por el "bloque antineoliberal" en Bolivia o la conformación del Frente Nacional por la defensa de la Soberanía y los Derechos de los pueblos, que se constituye en Salvador Atenco, México, a fines de noviembre. Por otro lado, el resultado obtenido por estas luchas contra las políticas de ajuste y privatizaciones, es disímil. La derrota de las ofensivas privatistas en Perú y Paraguay, así como la imposibilidad del gobierno mexicano de avanzar sobre el sector de la electricidad, contrastan con la aprobación -aún con modificacionesde muchas de las legislaciones cuestionadas por los movimientos populares; quedando, en algunos casos, la resolución aún pendiente. Ciertamente, la cuestión no es menor y señala uno de los desafíos que enfrentan las sociedades latinoamericanas si se trata de avanzar hacia un destino diferente del augurado por los designios neoliberales.

### ■ Libre comercio y militarización: resistencias y convergencias

Los intentos de profundizar el rumbo neoliberal ante la crisis se expresó también en el progreso de las negociaciones de los tratados de libre comercio que -bajo una dinámica bilateral o interregional-constituyen, como confesara recientemente el representante norteamericano para las negociaciones comerciales Robert Zoellick, "un ladrillo más en el proyecto de construcción del Área de Libre Comercio de las Américas". Este proceso -ya señalado para los dos cuatrimestres anteriores- se manifiesta en el último período del año a través de la conclusión de las negociaciones del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Chile y Estados Unidos, que podría empezar a regir a partir de fines de 2003; en la entrada en vigor de un TLC entre este país andino y la Unión Europea, a partir de febrero de 2003; así como en el anuncio del inicio de negociaciones entre los países centroamericanos y los Estados Unidos.

De cara a este proceso han crecido, a lo largo de este año, las protestas contra los acuerdos de liberalización comercial; a su vez los movimientos y organizaciones sociales han cobrado una mayor conciencia de la importancia y los efectos que dichos acuerdos traen aparejados -como puede apreciarse en la cronología del conflicto social que presentamos a continuación, donde la lucha contra el ALCA aparece consignada en múltiples protestas. Estos hechos van de la mano del surgimiento y consolidación de marcos de articulación regional de los diferentes movimientos sociales -sea bajo la forma de redes, campañas u coordinadoras sectoriales- donde han jugado un papel protagónico tanto la experiencia de la campaña contra el ALCA, como la del Foro Social Mundial, que durante este año se expandió en Latinoamérica con la realización del Foro Mesoamericano, del Foro Panamazónico, del Foro Social Temático en Argentina y de diferentes Foros nacionales en Uruguay, Venezuela y Colombia.

En este sentido, esta creciente oposición al ALCA se manifestó en las calles de Quito en ocasión de la Cumbre de Ministros de Economía de las Américas, a inicios de noviembre, donde una nutrida manifestación convocada por los movimientos indígenas ecuatorianos -y acompañada por delegados de movimientos y organizaciones sociales de todo el continente-cerró el Encuentro Continental "Otra América es posible", organizado por las redes continentales de lucha contra el ALCA. De igual manera, la Campaña Continental contra el ALCA cobra un significativo impulso con la realización de la consulta popular en Brasil, que convocó a más de diez millones de personas, con la conformación de diferentes comités nacionales, con movilizaciones en diferentes países contra dicho acuerdo (por ejemplo en Bolivia y Guatemala) y con la realización, a finales de noviembre, del Segundo Encuentro Hemisférico de Lucha contra el ALCA, que concluyó sus trabajos con la aprobación de un documento y un plan de acciones para 2003 denominado "Llamamiento de La Habana a todos los pueblos de América" (ver en este OSAL Cronología de la protesta internacional).

Por otra parte, ha sido una característica particularmente acentuada durante este año que las luchas contra estos procesos de liberalización comercial fueran protagonizadas fundamentalmente por los sectores agrarios y campesinos. Así, frente a la entrada en vigencia del capítulo agrario del NAFTA, a inicios de 2003, se generalizan numerosas protestas de pequeños propietarios agrícolas y campesinos en México, ya presentes desde inicios de 2002; y en igual sentido, en Perú, productores agrícolas se movilizan en reclamo de subsidios para el sector y por el cese de las importaciones. Por otro lado, en Chile se renueva el reclamo de los pescadores artesanales para obtener la prórroga de la Ley Transitoria de Pesca en vigencia, cuya modificación es impulsada por las multinacionales del sector.

Como contraparte de este proceso de subordinación regional al capital norteamericano, el incremento de la presencia militar de dicho país en la región se prolonga durante este último cuatrimestre en el anuncio del ingreso de tropas en Panamá y Bolivia, para principios de 2003, con el justificativo de misiones humanitarias, así como en el incremento de la ayuda militar en Colombia. Ligado a ello el proceso de militarización y represión social parece cobrar un nuevo capítulo en dicho país, con la prolongación del estado de conmoción interna, con el acentuamiento de los asesinatos y secuestros de líderes sociales y políticos, así como por la represión de las protestas y los movimientos que toma cuerpo, por ejemplo, en los hechos represivos en el Cauca y en los allanamientos a la Universidad Nacional en Bogotá.

La faceta del "neoliberalismo armado" toma cuerpo también en el hostigamiento que sufren las comunidades zapatistas en Chiapas, a principios del cuatrimestre, así como con el desalojo de los asentamientos ubicados en la región de Montes Azules, efectuados por el ejército mexicano, sobre fin de año. Entre ambos hechos, vale consignar el rechazo de la Corte Suprema a los cuestionamientos legales efectuados a la ley de Derechos y Cultura Indígena, promulgada recientemente, en contraposición a las demandas del movimiento indígena. En el mismo sentido, la represión sufrida por los campesinos del Chapare en Bolivia, así como la detención y procesamiento -acusados de terroristas- de dirigentes mapuches pertenecientes a la Coordinadora Arauco Malleco en Chile señalan la persistencia de una política de criminalización de los movimientos sociales. A pesar del saldo trágico de este proceso de militarización social y de su impacto sobre los propios movimientos y las libertades democráticas, su generalización y consolidación ha tropezado con enormes dificultades, y tampoco se ha demostrado del todo cierta su capacidad de desmovilizar y disciplinar las luchas, bajo la amenaza del terror.

Puede leerse en similar dirección, el resultado de la ofensiva impulsada por las élites económicas venezolanas contra el gobierno de Chávez que, frustrado el golpe militar de abril de 2002, combina, en el presente período, la movilización callejera, el asedio mediático, el lock-out patronal, el golpe petrolero y la convocatoria a la disidencia militar—que solo puede interpretarse como el llamado a reeditar el fallido golpe— y a la deso-

bediencia fiscal, sin haber conseguido derribar o desestabilizar, de forma definitiva, al gobierno constitucional. Sin duda, el saldo de estas confrontaciones tendrá una incidencia significativa en el futuro de la región.

En este cuadro, los cambios políticos analizados precedentemente, así como también las experiencias de lucha y coordinación regional forjadas por los movimientos en los últimos tiempos, deberían permitir la concreción de un nuevo escenario latinoamericano que pueda detener la política de militarización y de subordinación a los intereses norteamericanos. La posibilidad de iniciar un camino de transformaciones hacia una salida del neoliberalismo no solo estará ligada al impulso de cambios efectivos, sino también, y muy especialmente, a la consolidación y fortalecimiento de los movimientos populares y de sus espacios de autonomía y autoactividad, y a la capacidad de promover la mas amplia participación democrática de las mayorías en la construcción del futuro colectivo.

#### ■ Bibliografía

AA.VV. 2002 Dossier "Derrota de las privatizaciones, victoria de la movilización popular. Lecciones de Perú y Paraguay", en *OSAL* (Buenos Aires) Nº 8, Septiembre.

Olesker, Daniel 2002 "La movilización social en Uruguay: crecimiento y convergencia", en *OSAL* (Buenos Aires) Nº 8, Septiembre.

Seoane, José y Algranati, Clara 2002 "Los movimientos sociales en América Latina. Entre las convergencias sociales y el neoliberalismo armado", en *OSAL* (Buenos Aires), Nº 8, Septiembre.

#### Nota

1 Agradecemos especialmente a Clara Algranati, Ivana Brighenti y a todo el equipo del OSAL por su colaboración en la elaboración de este artículo.

# **Argentina**

# SEPTIEMBRE

### Miércoles 4

• La Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) realiza una huelga y una movilización a Plaza de Mayo, en la Ciudad de Buenos Aires (BA), para reclamar la devolución del 13% de los salarios, que es descontado desde el año pasado. Participan también jubilados, desocupados y trabajadores aeronáuticos.

### Viernes 6

• Unos 1.000 desocupados del Movimiento Independiente de Jubilados y Desocupados (MIJD) cortan el Puente Pueyrredón y luego marchan hacia diferentes supermercados de BA en reclamo de alimentos. La protesta finaliza frente al Gobierno de BA, donde piden la libertad de Raúl Castells y la entrega de planes sociales.

### Martes

10

• La Coordinadora de Entidades Mercantiles Empresariales (CAME) convoca a una jornada nacional contra la inseguridad. En muchas esquinas de BA, hombres y mujeres tocan bocinas y cacerolean. También se realizan protestas en la Plaza de la República y frente al Congreso (BA), Rosario (Santa Fe), Córdoba y Mendoza.

### Jueves



• Empleados públicos, nucleados en la Multisectorial de Entre Ríos, se concentran frente a la Cámara de Diputados provincial en reclamo del tratamiento del pedido de juicio político al gobernador Sergio Montiel, que se le inició por la emisión de 198 millones de bonos federales sin autorización legislativa. Luego los manifestantes marchan hasta una clínica, privada donde se encuentra el gobernador, y realizan un escrache.

### Viernes



• Tres personas atacan a tiros la casa de Estela de Carlotto, presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo, en La Plata (Provincia de Buenos Aires-PBA). El atentado provoca el inmediato repudio de organizaciones de derechos humanos, sociales y políticas.

• Se lleva a cabo una nueva jornada de protesta bajo la consigna "Que se vayan todos". En BA se realizan dos marchas separadas desde Congreso hasta Plaza de Mayo. Primero se movilizan unos 3 mil manifestantes convocados por la Central de Trabajadores Argentinos (CTA), la Corriente Clasista y Combativa (CCC), Alternativa para una República de Iguales (ARI) y Autodeterminación y Libertad (AyL); y más tarde 5 mil manifestantes de partidos de izquierda, asambleas barriales y el Bloque Piquetero Nacional. También se realizan manifestaciones en las principales ciudades del país. En Jujuy la movilización es reprimida por la policía, que realiza decenas de detenciones.

### Domingo



• La Justicia de Jujuy detiene a otros cinco piqueteros y dirigentes del Sindicato de Empleados y Obreros Municipales (SEOM).

### Martes



• La Sala Juzgadora de San Juan destituye al gobernador Alfredo Avelín, sometido a juicio político por un pedido de gremios estatales luego de que el gobierno acumulara cuatro meses sin pagar los sueldos y ocho sin abonar los fondos gremiales y de la Obra Social de la Provincia.

• El Comité contra el Tarifazo, compuesto por diferentes organizaciones sociales, convoca a un apagón contra los posibles aumentos en las tarifas de los servicios públicos. La concentración principal se realiza en el Obelisco, en donde 200 vecinos se acercan

con antorchas en sus manos. También protestan en los barrios capitalinos de Caballito, Liniers, Palermo y Balvanera.

Miércoles

• La CCC y la CTA realizan una manifestación en San Salvador de Jujuy para exigir la libertad de los detenidos durante la represión policial. Se realizan marchas y cortes de ruta en BA, PBA, Misiones, Rosario, Salta, San Juan y Chaco.

Jueves

- A tres meses de los asesinatos de los piqueteros Maximiliano Kosteki y Darío Santillán, manifestantes de la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón, junto a otras organizaciones sociales, cortan el Puente Pueyrredón y marchan hasta la estación de trenes donde murieron los piqueteros. Rechazan además la brutal represión desatada en Jujuy.
- Las Abuelas de Plaza de Mayo realizan un acto en la Plaza de Mayo (BA) para repudiar el atentado que sufrió días atrás su presidenta, Estela de Carlotto.

Viernes 2

• Unos 6 mil desocupados, trabajadores estatales y docentes de Tucumán, convocados por la CTA y la CCC, se concentran frente a la Casa de Gobierno en la Plaza Independencia, bajo las consignas "Paz, pan y trabajo" y "Que se vayan todos". Reclaman, entre otras cuestiones, 5 mil planes sociales y el pago en término a los empleados municipales.

Sábado 2

• El Polo Obrero, el Movimiento Territorial de Liberación (MTL), el MIJD, Barrios de Pie, el Movimiento Teresa Rodríguez (MTR), la Coordinadora de Unidad Barrial (CUBA), y un sector de la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón, realizan en la Plaza de Mayo (BA) la tercera asamblea nacional, que se extenderá hasta mañana y tiene como objetivo definir un plan de lucha y un programa común de reivindicaciones. También participan representantes de fábricas tomadas.

Domingo 2

• Al cierre de la asamblea piquetera los participantes definen un plan de lucha que, entre otras cuestiones, se propone la realización de una marcha federal desde el interior del país que culminará el 20 de diciembre con una movilización en la Plaza de Mayo donde se realizará un encuentro para conmemorar el "argentinazo".

# OCTUBRE

Miércoles 2

• Unos 300 trabajadores ocupan una batería de Repsol YPF y otros 100 toman una planta de Vintage Oil (Santa Cruz) en reclamo de la incorporación de ayudantes de oficio (puesto eliminado cuando se privatizó la empresa), entre otros puntos.

Viernes 4

• Alrededor de 500 empleados municipales de San Miguel de Tucumán marchan hasta la Casa de Gobierno provincial en reclamo del pago de salarios adeudados. Los manifestantes son reprimidos por la policía.

S**ába**do 5

• Los 111 desocupados que continúan detenidos después de la represión policial del 20 de septiembre en la capital de Jujuy son liberados.

Jueve 10

• Cerca de 2 mil personas convocadas por la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón y el Movimiento Campesino de Santiago del Estero (MOCASE) cortan el puente Pueyrredón por "la reforma agraria, la soberanía alimentaria, trabajo, dignidad y cambio social".





- La CTA y la CCC marchan hasta la Plaza de Mayo, en el marco de la Jornada Nacional de Rebeldía, contra la trampa electoral, el ajuste económico, la represión y la entrega, en demanda del desprocesamiento de todos los luchadores sociales, y como parte de una jornada internacional de protesta de los pueblos aborígenes del continente por los 510 años de la colonización. En BA, PBA, Neuquén, Jujuy, Resistencia (Chaco), Salta, Tucumán, Rosario (Santa Fe), Mar del Plata (PBA), Córdoba, Mendoza, Paraná (Entre Ríos) y Posadas (Misiones) se realizan actos, marchas y piquetes.
- Unos 5 mil manifestantes marchan desde el Puente La Noria hasta los tribunales de Lomas de Zamora (GBA) para exigir la libertad del dirigente del MIJD Raúl Castells, al iniciarse el juicio oral y público.

### Domingo



- El Tribunal Oral en lo Criminal N° 3 de Lomas de Zamora absuelve a Raúl Castells. Afuera del lugar lo esperan más de medio millar de manifestantes que se encuentran acampando desde el viernes anterior.
- Martes



• En Mar del Plata (PBA), los ahorristas atrapados en el corralito realizan la marcha N° 71 en reclamo de la devolución de sus depósitos en la moneda de origen.

### Miércoles



- Estudiantes de la Facultad de Ciencias Sociales toman la sala del Consejo Superior del Rectorado de la Universidad de Buenos Aires (UBA) en demanda de un edifico único para esa casa de estudio, más presupuesto, más becas de ayuda económica, la no intervención de la carrera de Sociología y el desprocesamiento de dos alumnos.
- Unos 1.500 desocupados de distintos partidos de la PBA, integrantes del Movimiento Teresa Vive, se movilizan desde la estación de Constitución (BA) hasta la casa de gobierno y el Ministerio de Desarrollo Humano y Trabajo en La Plata (PBA), en reclamo de 10 mil Planes Trabajar y bolsones de alimentos.

### Viernes



- La Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA), la Federación Universitaria de La Plata (FULP), la Confederación Nacional de Docentes Universitarios-Histórica (CONADU) y la Asociación Gremial Docente (AGD) marchan desde Plaza Houssay hasta el Ministerio de Educación (BA) para reclamar aumento del presupuesto, indexación salarial, y la inmediata devolución y pago retroactivo del 13%, entre otras demandas.
- Más de 3 mil desocupados del MIJD, del Bloque Piquetero Nacional y de Barrios de Pie, entre otras organizaciones, cortan el Puente Pueyrredón y marchan hasta la Plaza de Mayo (BA) en reclamo de una indemnización de 5 millones de kilos de alimentos como reparación por el tiempo que Raúl Castells permaneció bajo arresto domiciliario y 100 mil nuevos planes de empleo, entre otras reivindicaciones. Simultáneamente se realizan cortes de ruta en Córdoba, Resistencia (Chaco) y Salta.

### Martes



- El Sindicato Único de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires (SUTEBA), el Sindicato Argentino de Docentes Privados (SADOP) y la Federación de Estudiantes Bonaerenses (FEB), nucleados en el Frente Gremial Docente, inician una marcha por la educación pública.
- En Salta un grupo de 400 aborígenes de distintas comunidades de la zona de Tartagal, que llegan a la capital provincial para pedir por la propiedad de tierras y subsidios, amenazan primero con inmolar a mujeres y niños y luego con quemarse todos si no reciben respuestas positivas a sus reclamos.

### Miércoles



• Unos 1.000 trabajadores de los Astilleros Río Santiago marchan a la Plaza de Mayo (BA) en reclamo de una deuda que mantiene el gobierno nacional con la empresa provincializada.

- Trabajadores de subterráneos, de la empresa Metrovías, se concentran frente a la Legislatura de BA para asistir a la sesión en que se debatirá nuevamente la ley que establece la jornada laboral de seis horas por insalubridad para el sector. Ante la represión policial deciden realizar una huelga en todas las líneas de subterráneos. La ley queda archivada, al no lograrse la cantidad suficiente de votos para insistir en su aprobación.
- Viernes
- La caravana educativa en defensa de la educación pública, organizada por el Frente Gremial Docente de la PBA, culmina con un acto en el que participan más de 10 mil personas frente a la Dirección General de Educación en La Plata, luego de atravesar más de 70 distritos de la provincia. Exigen la devolución del plus por zona desfavorable, entre otros reclamos.
- Lunes 28 Más de 300 niños del Movimiento Nacional de los Chicos del Pueblo comienzan en Puerto Iguazú (Misiones) la Marcha por la Vida bajo la consigna "detrás de cada niño de la calle hay un padre desocupado".
- Los trabajadores del Banco Velox, suspendido desde el mes de junio, mantienen tomadas las 14 sucursales de la entidad en reclamo de la incorporación del mayor número posible de empleados de la institución.
- En ocasión de la reunión de ministros de Economía de América Latina realizada en Quito para avanzar con el Área de Libre Comercio de las América (ALCA), se realizan en distintas ciudades del país movilizaciones contra dicho acuerdo.

# NOVIEMBRE

- Jueves 7
- Más de 25 mil integrantes del Bloque Piquetero Nacional, la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón, el MIJD y Barrios de Pie marchan por las calles de BA y se concentran frente a distintos edificios públicos en demanda de la continuidad de los 80 mil planes de empleo, la ampliación del Programa Jefes y Jefas de Hogar, el incremento de ese subsidio a 300 lecops (actualmente los beneficiarios reciben 150) y la incorporación de unos 10 mil desocupados que no perciben ese beneficio.
- Los niños del Movimiento Nacional de los Chicos del Pueblo culminan, con un acto en la Plaza de Mayo (BA) en el que participan más de 5 mil personas, la Marcha por la Vida que recorrió durante doce días ocho provincias en reclamo de trabajo, educación y salud.
- En Mar del Plata (PBA) un juez falla a favor de 14 mil ahorristas atrapados en el "corralito", estableciendo que los bancos deben devolverles sus depósitos. Al conocerse la noticia, el grupo de ahorristas, que dos veces por semana realiza escraches a los bancos, realiza su marcha N° 78.
  - Más de 10 mil piqueteros de la CTA y la CCC inician un plan de lucha por 72 hs. con cortes de rutas y movilizaciones en diez provincias que culminará al día siguiente en el Día de la Soberanía Nacional con una concentración frente al Congreso Nacional en reclamo de la incorporación de jóvenes y adultos mayores de 60 años en los planes Jefes y Jefas de Hogar Desocupados y bajo las consignas "Recuperar la soberanía nacional", "Por pan, trabajo y tierra" y "Contra la represión y la trampa electoral".
- Miles de piqueteros y trabajadores de la CTA y la CCC culminan la tercera jornada de lucha con movilizaciones en las principales ciudades del país. Por la mañana 1.000 piqueteros se concentran sobre la avenida Pavón, en Avellaneda (PBA), y luego marchan

para cortar el puente Pueyrredón. En BA realizan el acto principal frente al Congreso de la Nación para apoyar el proyecto de modificación de la Ley de Quiebras que impulsa el Movimiento Nacional de Empresas Recuperadas por los Trabajadores.

Jueves

 $\bullet$  En Mar del Plata (PBA) los ahorristas atrapados en el corralito realizan su marcha  $N^\circ$  80. Se concentran en la Cámara Federal de Apelaciones para expresar apoyo al juez que falló a favor de 14.000 ahorristas.

Domingo 2

• La policía desaloja a los trabajadores de la fábrica textil Brukman (BA), ocupada desde hace casi un año tras el cierre dispuesto por sus dueños. Asambleístas, militantes de partidos de izquierda y otras organizaciones sociales se acercan al lugar para expresar su solidaridad con los trabajadores y repudiar el desalojo. A media mañana la empresa es reocupada por los trabajadores.

Martes

- Después de 40 días de toma de la Sala del Consejo Superior del Rectorado de la UBA, el Centro de Estudiantes de Ciencias Sociales decide levantar la misma. El sector nucleado en la Asamblea Permanente de la toma prosigue con la ocupación.
- A cinco meses de los asesinatos de Darío Santillán y Maximiliano Kosteki, unos 12 mil piqueteros convocados por la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón, el Bloque Piquetero Nacional, el Movimiento Barrios de Pie y el Movimiento Sin Trabajo Teresa Vive, la Coordinadora contra la Represión Policial e Institucional (CORREPI), asambleas populares, partidos de izquierda y organismos de derechos humanos, entre otros, marchan desde Avellaneda (PBA) hasta la Plaza de Mayo (BA) bajo la consigna "Organización y lucha contra la represión-Que se vayan todos". Por orden de una jueza federal la policía bloquea el Puente Pueyrredón exigiendo revisar a cada uno de los manifestantes. Luego de varias horas de negociaciones con el Gobierno los manifestantes atraviesan el puente sin ser revisados y toman el compromiso de no acampar en la Plaza de Mayo, donde culminan la movilización.

Jueves 2

- Diferentes dirigentes piqueteros denuncian que militantes menemistas están incitando saqueos en la PBA para generar un clima de caos en los días previos al 20 de diciembre. En San Fernando (PBA) unas 300 personas intentan saquear un hipermercado Carrefour.
- El Senado convierte en ley el cronograma electoral que establece como fecha de los comicios generales el 27 de abril de 2003.

Viernes

• Los estudiantes agrupados en la Asamblea Permanente que mantienen la ocupación de la sala del Consejo Superior del Rectorado de la UBA dan por terminada la protesta, prometiendo retomarla cuando se inicien las clases en marzo.

Sábado 30

• El presidente Eduardo Duhalde firma el decreto que autoriza los aumentos de tarifas de electricidad y gas que comenzarán a regir a partir del lunes 2 de diciembre.

# DICIEMBRE

Lunes 2

• El Ministerio de Economía elimina las restricciones para disponer del dinero depositado en cajas de ahorro y cuentas corrientes, pero todavía quedan atrapados 16 mil millones de pesos en plazos fijos.

Martes 3

• El Movimiento Barrios de Pie realiza una jornada nacional de protesta para exigir la entrega de alimentos. En el barrio del Abasto (BA) cortan la avenida Corrientes frente a un local de una cadena de hipermercados. En Córdoba unas 200 personas se concen-

tran frente a la empresa láctea Sancor. En Mendoza exigen alimentos frente a una sucursal de la cadena Súper Vea en pleno centro de la ciudad. También se realizan manifestaciones en otras partes de BA, en la PBA, Rosario (Santa Fe), Corrientes, Chaco, Salta, Neuquén y Tucumán.

### Miércoles

- Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora, Abuelas de Plaza de Mayo, Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio (H.I.J.O.S.), Familiares de Detenidos y Desaparecidos por Razones Políticas, organizaciones sociales, sindicales y estudiantiles comienzan la XXII Marcha de la Resistencia en la Plaza de Mayo bajo la consigna "Antes y ahora la lucha es una sola". Realizan una radio abierta, talleres de dibujos para chicos, pancartas con las historias de vida de los desaparecidos y una olla popular.
- Manifestantes del MIJD y del Movimiento Sin Trabajo Teresa Vive marchan en Buenos Aires, Jujuy, Santiago del Estero, Mendoza, Neuquén y Córdoba para reclamar alimentos. En Buenos Aires la marcha comienza en el barrio de Liniers con 3.000 piqueteros, que suman 10.000 al llegar a la Plaza de Mayo después de siete horas. En el camino se detienen en las puertas de supermercados para pedir alimentos para los comedores. El objetivo es reunir unos 500.000 kg de alimentos por mes. Realizan paradas también frente al Ministerio de Desarrollo Social y a la obra social de los jubilados.

### Jue**v**es 5

• Culmina la Marcha de la Resistencia. Las Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora entregan sus tradicionales pañuelos blancos a los H.I.J.O.S. como símbolo del traspaso de la lucha. Luego marchan hasta el Palacio de Tribunales para exigir la nulidad de las leyes de Obediencia Debida y Punto Final.

### Lunes 9

• Desocupados del Bloque Piquetero Nacional se concentran frente a una sucursal de una cadena de supermercados de Avellaneda (PBA) para exigir la entre ga de 7.200 canastas navideñas con comida.

### Miércoles

• La Asociación de Madres de Plaza de Mayo inicia la XXII Marcha de la Resistencia en la Plaza de Mayo (BA) con la consigna "No pago de la deuda externa". Participan también trabajadores de Brukman y Zanón, el Movimiento Teresa Rodríguez, la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón, la Asamblea de Parque Lezama y partidos políticos de izquierda, entre otras organizaciones.

## Jueves l

• La Justicia suspende el aumento de tarifas de luz y gas para los usuarios de todo el país que el gobierno había autorizado por decreto.

### Viernes :

• La CTA realiza su 6º Congreso Nacional de Delegados en Mar del Plata (PBA) en el que participan más de 10 mil personas, entre ellos representantes de organizaciones de países de la región, del Caribe y de Europa. El encuentro que culminará al día siguiente, es el final de un largo proceso de discusión y debate –congresos regionales en todas las provincias, asambleas en los principales gremios– en donde se discutió la necesidad de impulsar un movimiento político y social.

## Sábado 1

• Culmina el 6º Congreso Nacional de Delegados de la CTA con un acto en el Polideportivo de Mar del Plata en el que se aprueba impulsar la creación de un movimiento político y social, entre otras cosas.

### Lunes 16

• El Bloque Piquetero Nacional, el MIJD, la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón y el Movimiento Barrios de Pie inician, con dos caravanas que parten desde Salta y Jujuy hacia Tucumán, la Marcha Federal Piquetera que confluirá el viernes 20 en la Plaza de Mayo con asambleas barriales, trabajadores de fábricas ocupadas y partidos de izquierda, bajo las consignas "Que se vayan todos, que se vaya Duhalde". "Por otro 19 y 20" y "Por un gobierno de los trabajadores". Realizan actos en Formosa, Corrientes y La Rioja. En estos días también partirán columnas de las zonas Sur, Oeste v Nordeste.

 La Mesa Ampliada del Diálogo Argentino –compuesta por la CTA, Red Solidaria, Cáritas, Abuelas de Plaza de Mayo y representantes católicos, judíos, protestantes y musulmanes- realiza una jornada nacional contra la violencia y el hambre y a favor de la paz.

### Jueves



• En el marco del primer aniversario de las masivas movilizaciones del 19 y 20 de diciembre de 2001 –que derivaron en la caída del gobierno de Fernando De la Rúa- integrantes de asambleas, desocupados, ahorristas, militantes de izquierda, ecologistas y feministas, entre otros colectivos, realizan por la mañana un piquete urbano bajo la consigna "Que se vayan todos y no quede ni uno solo", bloqueando distintas calles en la zona del microcentro de BA. Al mediodía, cerca de 4 mil piqueteros de la Federación de Tierra y Vivienda (FTV) de la CTA se movilizan a la Plaza de Mayo, donde realizan un acto. Por la noche, también en la Plaza de Mayo se lleva adelante el "Aguante Cultural" organizado por H.I.J.O.S., Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora, el Comité Argentino de apoyo al Foro Social Mundial, CTA, CCC, Barrios de Pie y asambleas, entre otros. Los manifestantes pasarán toda la noche allí con la actuación de artistas populares a la espera de la llegada de las movilizaciones del día siguiente. Las asambleas populares de los barrios de Almagro, Balvanera, Palermo, Caballito, Colegiales y La Boca, entre otros, realizan cacerolazos y cortan diferentes cruces de calles en BA. Luego, algunas de ellas marchan hacia la Plaza. Se realizan también movilizaciones y actos en diferentes ciudades del interior, entre otras, Neuquén, Jujuy, Salta, Tucumán, Santa Fe, Rosario y Ushuaia.

### Viernes



• Al mediodía la movilización impulsada por la CCC, acompañada por una delegación de la CTA, llega a la Plaza de Mayo (BA) donde realiza un acto en el que participan alrededor de 12 mil personas (según los organizadores). Por otra parte, los familiares de las víctimas por la represión del año pasado, junto con las Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora, el Sindicato Independiente de Mensajeros y Cadetes (SIMECA) y otras agrupaciones realizan una recorrida por los lugares donde fueron asesinados los manifestantes. Por la tarde, llega a la Plaza de Mayo (BA) la Marcha Federal convocada por diferentes organizaciones piqueteras bajo las consignas "Fuera Duhalde ya" y "que se vayan todos, por otro 19 y 20 de diciembre, que gobiernen los trabajadores y el pueblo". De la concentración participan también la CTA Capital, asambleas vecinales y partidos de izquierda llegando a convocar a alrededor de 100 mil personas (según los organizadores). Se realizan distintos actos en las principales ciudades del interior del país. En Jujuy más de 7 mil estatales y desocupados marchan por el centro de la ciudad. En Santa Fe se realiza una multitudinaria marcha hasta la Casa de Gobierno y la Legislatura; y en Rosario unas 1.000 personas se concentran en el Monumento a la Bandera. En Neuquén la CTA realiza un acto exigiendo la renuncia del gobernador Jorge Sobisch, involucrado en un caso de sobornos mientras el Polo Obrero, Barrios de Pie y los trabajadores de la fábrica Zanón cortan los puentes que unen la ciudad con Cipolletti. En Salta manifestantes se movilizan en la capital provincial, Embarcación, General Mosconi y Tartagal. En Paraná (Entre Ríos) realizan una gran marcha a la Casa de Gobierno y los Tribunales.

### Jueves 26



- El Senado convierte en ley el presupuesto 2003. Contempla un gasto total de 62.600 millones de pesos, una inflación en todo el año del 22%, un crecimiento estimado en 3 puntos del Producto Bruto Interno (PBI) y un déficit que ronda los 520 millones de pesos.
- A seis meses de los asesinatos de Darío Santillán y Maximiliano Kosteki, la Coordinadora de Trabajadores Desocupados Aníbal Verón junto a médicos y empleados del Hospital Fiorito (donde efectivos policiales ingresaron y reprimieron a los familiares y amigos que esperaban alguna información sobre el estado de los heridos el 26 de junio

Cronología

AGD Asociación Gremial Docente

ALCA Área de Libre Comercio de las Américas ARI Alternativa por una República de Iguales ATE Asociación de Trabajadores del Estado

AyL Autodeterminación y Libertad BA Ciudad de Buenos Aires

CAME Coordinadora de Entidades Mercantiles Empresariales

pasado) descubren una placa con la leyenda "Nunca Más". Luego, marchan hasta el Puente Pueyrredón en reclamo de justicia junto a otras organizaciones piqueteras, asam-

bleas barriales, delegaciones de CTA Capital y de ATE, entre otros.

CCC Corriente Clasista y Combativa

CONADU Confederación Nacional de Docentes Universitarios CORREPI Coordinadora contra la Represión Policial e Institucional

CTA Central de Trabajadores Argentinos
CUBA Coordinadora de Unidad Barrial
FEB Federación de Educadores Bonaerenses
FTV Federación de Tierra y Vivienda

FUBA Federación Universitaria de Buenos Aires FULP Federación Universitaria de La Plata

H.I.J.O.S. Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio

MIJD Movimiento Independiente de Jubilados y Desocupados

MOCASE Movimiento Campesino de Santiago del Estero

MTL Movimiento Territorial de Liberación
MTR Movimiento Teresa Rodríguez
PBA Provincia de Buenos Aires
PBI Producto Bruto Interno

SADOP Sindicato Argentino de Docentes Privados
SEOM Sindicato de Empleados y Obreros Municipales
SIMECA Sindicato Independiente de Mensajeros y Cadetes

SUTEBA Sindicato Único de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires

UBA Universidad de Buenos Aires

80

Realizada por María Celia Cotarelo (PIMSA-Programa de Investigación sobre el Movimiento de la Socie - dad Argentina) y el Observatorio Social de América Latina (OSAL).
Relevamiento y sistematización a cargo de Florencia Ayala.

Reievamiento y sistematización a cargo de Florencia Ayat Fuentes: diarios Página 12, Clarín, Crónica y La Nación.

## 81

# **Brasil**

Domingo



 A partir de hoje até o dia 07/09 (data comemorativa da Independência do Brasil) estará acontecendo o plebiscito sobre a adesão do Brasil à Área de Livre Comércio das Américas (ALCA). Haverá urnas em praças públicas, estações de metrô e trem, escolas, sindicatos e igrejas de todo o país. Esta iniciativa está sendo desenvolvida por 54 entidades, destacando-se a Igreja Católica, o Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem-Terra (MST), os partidos de esquerda (oficialmente o Partido dos Trabalhadores -PT se afastou do Plebiscito) e os sindicatos, mas não tem caráter oficial e nem valor legal. O objetivo é abrir o debate sobre a ALCA e iniciar um processo de pressão social que impeça a adesão do Brasil ao acordo. Trinta mil voluntários, nos 27 Estados do país, já estão participando da organização da consulta. As cédulas para o plebiscito contem três perguntas, duas das quais sobre a ALCA e uma sobre a Base de Alcântara, no Maranhão (região Nordeste), que o governo brasileiro pretende ceder aos EUA. Este plebiscito faz parte da Campanha Jubileu Sul / Américas que é parte da campanha internacional do Jubileu 2000 - Por um milênio sem dívidas - uma coalizão de igrejas, sindicatos, organizações não sindicais e cidadãos que sustentam que o endividamento dos países do terceiro mundo não pode mais continuar, já que impossibilita seu desenvolvimento. A idéia do Jubileu, que nasceu sob o arcabouço da tradição judaicocristã, aflorou a necessidade da existência de uma redistribuição mais justa das riquezas para que a sociedade não desabe sobre o peso de suas próprias desigualdades. Em 2002, a principal tarefa desta Campanha foi a organização do Plebiscito.

5a Feira

• O líder do MST no Pontal do Paranapanema, José Rainha, foi preso em Mirante do Paranapanema, região oeste de São Paulo (região Sudeste). Ele estava foragido desde o dia 23/05, quando foi decretada sua prisão preventiva e de mais quatro integrantes do MST, por serem acusados de ter organizado a invasão da fazenda São Domingos, em Sandovalina. A denúncia do Ministério Público engloba não só ações de invasões de propriedades rurais como também de prédios públicos e denúncias de furtos por fazendeiros da região. Esta foi a segunda prisão de José Rainha neste ano e de acordo com líderes da coordenação nacional do movimento ela tem caráter político.

Sábado 07



 No dia da comemoração da Independência do Brasil ocorreu a oitava edição do Grito dos Excluídos na Basílica Nacional de Aparecida, no Vale do Paraíba, região do Estado de São Paulo, e o assunto principal foi a ALCA. Sob o tema "Soberania Não Se Negocia", o evento, promovido pela Confederação Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB), durou cerca de uma hora e meia e reuniu aproximadamente 150 mil pessoas de acordo com a Polícia Militar (PM). O plebiscito contra a ALCA, que desde o início do mês está sendo feito em todo o país, espera ter uma grande adesão da população. O Grito reuniu representantes do MST, sindicalistas ligados à Central Única dos Trabalhadores (CUT) e partidos políticos.

Domingo



• Um fazendeiro e mais três empregados foram presos pela PM em Sandovalina, no Pontal do Paranapanema, região do Estado de São Paulo, depois de atirarem num grupo de sem-terras que ocupou a Fazenda Santa Fé. A ocupação ocorreu no dia 07/09, após a passeata do Grito do Excluídos, que foi marcada também por protestos contra a prisão do líder do MST na região, José Rainha.

- Rebelião no presídio Bangu I, localizado na zona oeste do Rio de Janeiro (região sudeste). O líder da facção Comando Vermelho (CV), Luis Fernando da Costa, conhecido como Fernandinho Beira-Mar, e apontado pela polícia como um dos maiores distribuidores de drogas e armas do Rio, comandou o levante que tinha como objetivo matar as lideranças das facções rivais Terceiro Comando (TC) e Amigo dos Amigos (ADA), iniciando assim o processo de unificação nacional das facções. O motim durou vinte e três horas e quatro presos foram mortos, entre eles, um dos mais influentes líderes do TC, Ernaldo Pinto de Medeiros, o Uê. As oito pessoas que foram feitas de reféns ficaram todo o tempo presas a grades, cercadas por bujões de gás e bombas caseiras. O comando da PM decretou estado de alerta nos batalhões e durante toda à noite foram feitas negociações para a libertação dos reféns.
- 5a Peira 12
- Parte do comércio, de escolas e de agências bancárias de nove bairros do Rio, entre eles Bonsucesso, Ramos e Campo Grande não abriram suas portas pelo segundo dia consecutivo. Segundo os moradores, os traficantes das facções TC e ADA impuseram um luto de três dias, em virtude das mortes ocorridas no presídio de Bangu I. A assessoria de imprensa dos bancos Itaú e Bradesco, afirmou que as agências deixaram de atender ao público porque houve a decisão de seguir o procedimento da maioria dos lojistas.
- O último integrante, segundo a polícia, da quadrilha que seqüestrou e matou o prefeito de Santo André, Celso Daniel, do PT, foi preso na zona sul de São Paulo. Elcyd Oliveira Brito, de 23 anos, dirigiu o veículo usado para fechar o carro onde estava o prefeito.
- 3a Peira 17
- O resultado do Plebiscito Nacional contra a ALCA, realizado entre 1º e 7 de setembro foi divulgado na Câmara dos Deputados, em Brasília, capital do Distrito Federal (região Centro-oeste) contabilizando um total de 10.149.542 votantes. Deste universo, 98% disseram não à assinatura do acordo, apenas 1% disse sim à entrada do Brasil no bloco. As outras duas respostas ao questionário também não deixaram dúvidas: mais de 9,7 milhões de pessoas se disseram contrárias à continuidade do Brasil nas negociações com os EUA e 10 milhões discordam da instalação de uma base militar americana em Alcântara, no Maranhão. Este plebiscito foi realizado em 3.894 municípios do país.
- 4a Peira 18
- · O comércio, em seis bairros do Rio de Janeiro, locais com favelas onde o tráfico era comandado pelo traficante Uê, morto na rebelião de Bangu I, voltou a fechar suas portas em virtude do luto imposto por traficantes pela sua morte. O comandante do Batalhão da Polícia Militar (BPM), encarregado por esta região, afirmou que todo o efetivo da polícia estava nas ruas para dar segurança à população e que os comerciantes poderiam trabalhar se assim desejassem.
- Os policiais civis de Alagoas, em greve há mais de um mês, realizaram uma carreata em Maceió para protestar contra o governo do Estado, que não apresentou uma contraproposta às reivindicações da categoria. Eles querem um reajuste de 38%, além do plano de carreira e aumento do adicional noturno. O atual secretário estadual de administração disse que o governo não apresentou uma proposta porque a Lei de Responsabilidade Fiscal proíbe reajustes próximo às eleições.
- Sábado
- Rebelião no Departamento de Polícia Judiciária da Macro São Paulo (DEMACRO), em Embu, na Grande São Paulo. Onze presos morreram, cinquenta fugiram e outros onze detentos ficaram feridos. O motim ocorreu porque nem todos os presos conseguiram escapar. Dois investigadores da polícia foram mantidos como reféns, um deles conseguiu fugir e outro só foi liberado ao final da rebelião.
- 2a Feira 30
- Em 22 bairros da capital do Rio de Janeiro, Niterói, São Gonçalo e Baixada Fluminense o comércio fechou, ficando refém do medo, supostamente devido à ação de grupos armados que teriam ordenado, pela manhã, o fechamento do comércio, escolas,

hospitais, supermercados e até de repartições públicas. Oficialmente, a ação desses grupos não foi confirmada. A Polícia Federal afirmou que todas hipóteses do episódio serão apuradas, desde uma ação do narcotráfico até uma suposta ação de grupos eleitorais interessados em semear o pânico pela cidade, no intuito de prejudicar o desempenho eleitoral da governadora Benedita da Silva (PT), a seis dias das eleições. Segundo o diretor da Federação das Empresas de Transporte do Estado (FETRANSPOR), três ônibus foram incendiados, um depredado e pelo menos dois mil ônibus deixaram de circular na região metropolitana do Rio, deixando cerca de 800 mil pessoas sem transporte. Dezenove pessoas ligadas à facção criminosa CV foram presas por estarem incitando o comércio a fechar as portas. As perdas no setor do comércio chegaram a 130 milhões de reais e na indústria calcula-se 37 milhões. Aproximadamente treze mil policiais civis e militares foram às ruas garantir a segurança da população.

# OUTUBRO

### Domingo

06

• Primeiro turno das eleições para presidente, governadores, senadores e deputados federais e estaduais. Os candidatos, Luiz Inácio Lula da Silva, do PT, e José Serra, do Partido da Social Democracia Brasileira (PSDB) foram para o segundo turno das eleições com, respectivamente, 46,44% e 23,20% de votos válidos. Dos 27 estados brasileiros, 13 já definiram os seus governadores; destes, 07 irão apoiar o candidato da coligação do PT (que inclui os partidos: Partido Liberal - PL; Partido Comunista do Brasil - PC do B; Partido Comunista Brasileiro - PCB; Partido da Mobilização Nacional - PMN), 04 irão apoiar o candidato do PSDB e 02 se manterão neutros. No Congresso Nacional, a bancada atual do Senado possuirá a maioria dos representantes do Partido do Movimento Democrático Brasileiro (PMDB) com 24 senadores, seguido pelo Partido da Frente Liberal (PFL) com 17 e pelo PT com 08. A Câmara dos Deputados terá um total de 513 parlamentares, sendo a maioria do PT, com 91 deputados, seguido pelo PFL com 85 e pelo PMDB com 74 deputados. O PT também foi o partido que mais cresceu em número de deputados federais.





· Mil e quinhentas famílias de trabalhadores sem-terra desocuparam uma fazenda no interior de Goiás (região Centro-oeste), onde estavam desde 30/08. Uma Comissão de Gerenciamento de Crise da PM do Estado negociou a retirada para evitar confronto com a polícia. Segundo o MST, os trabalhadores iriam para um acampamento improvisado.

### Domingo



 Segundo turno das eleições presidenciais, e em alguns estados para governadores. Luiz Inácio Lula da Silva, da coligação do PT (com o apoio do Partido Socialista Brasileiro -PSB; Partido Democrático Trabalhista - PDT; Partido Popular Socialista - PPS; Partido Socialista dos Trabalhadores Unificado - PSTU; além de setores do PMDB e do Partido Trabalhista Brasileiro - PTB) foi eleito Presidente da República com mais de 52 milhões de votos, o que representa 61,27% dos votos válidos. O candidato José Serra, do PSDB, obteve pouco mais de 33 milhões de votos, o que representa 38,73% dos votos válidos. O índice de votos em branco foi de 1,88%, de nulos foi de 4,12% e o de abstenções foi de 20,47%. Lula também foi vitorioso em 26 dos 27 estados da federação. Com esse resultado, Luiz Inácio Lula da Silva torna-se o segundo presidente da história mundial com o maior número de votos. Nas eleições para governadores, o PSDB foi o partido que mais elegeu representantes (07), seguido pelo PMDB (05) e pelo PFL (04). O PT elegeu 03 governadores.

# MOMBINIBR





• Rebelião após uma guerra muito violenta de 12 horas entre as duas facções rivais: o Primeiro Comando da Capital (PCC) e o Comando Revolucionário Brasileiro da Criminalidade (CRBC) em um presídio na Grande São Paulo, que resultou em 35 feridos e 10 mortos. Cerca de 300 detentos participaram da rebelião, que foi a mais violenta de São Paulo desde 1999.

3a Feira 19

• Aproximadamente 800 vendedores ambulantes entraram em confronto com a PM, a Guarda Municipal e os fiscais da Prefeitura por dois dias consecutivos, após fiscalização no centro de São Paulo para apreender as mercadorias dos que estão clandestinos. Os policiais atiraram bombas de gás lacrimogêneo contra os vendedores, que reagiram jogando pedras nos carros da PM. O comércio fechou parcialmente nos dois dias. Cinco ambulantes foram presos. Três representantes dos ambulantes se reuniram com a Prefeitura, mas não chegaram a um acordo, pois esta afirmou que não irá recuar na fiscalização.

3a Feira 2

• A Justiça decidiu manter as 180 famílias do MST acampadas em duas fazendas no interior de São Paulo desde 09/11 por mais 150 dias, até que o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (INCRA) conclua a vistoria de áreas localizadas na região que possa abrigá-las. Segundo o MST, as terras ocupadas são improdutivas, assim como mais 08 áreas nesta região. A PM foi acionada pelos proprietários, mas não houve confronto com os sem-terra.

4a Feira 27

• O MST se reúne para elaborar uma pauta mínima para os seis primeiros meses de 2003, a ser entregue para a equipe de transição de governo. A principal reivindicação do movimento é assentar as 100 mil famílias acampadas no país; incluí-las no programa Fome Zero; providenciar um custeio emergencial de R\$ 2.000,00 para cada uma das famílias assentadas; e a contratação de um técnico do INCRA para cada 100 famílias assentadas.

# DEZEMBRO

Domingo

• O dono da fazenda Estrela das Alagoas localizada em Sapucaia, no sul do Estado do Pará (região nordeste) acusado de manter 95 trabalhadores sob regime de trabalho escravo, teve 110 mil reais bloqueados de sua conta bancária a mando do juiz da Vara do Trabalho. O dinheiro só foi liberado após os trabalhadores receberem as indenizações devidas. Esta foi uma decisão inédita na história da Justiça brasileira.

4a Feira 04

• A Comissão de Direitos Humanos da Ordem dos Advogados do Brasil (OAB) de São Paulo e entidades de defesa do menor apontaram o complexo da Fundação Estadual do Bem-Estar do Menor (FEBEM) em Franco da Rocha (SP), após recorrentes rebeliões, como um centro de maus tratos aos menores infratores e pedem o seu fechamento. O relatório das entidades registra espancamento coletivo, tortura e abuso sexual. Ainda segundo este documento, a visita a uma ala da instituição constatou que 32 dos 34 menores apresentavam marcas de espancamento. A Promotoria de Infância e Juventude de São Paulo também constatou que dos 65 funcionários denunciados por tortura à Justiça, 21 continuam trabalhando e estão no complexo de Franco da Rocha. O relatório será encaminhado ao Tribunal de Justiça, ao Ministério Público e também a entidades internacionais, como a Organização das Nações Unidas (ONU), a Organização dos Estados Americanos (OEA) e Anistia Internacional.

5a Feira

• Cerca de 2 mil trabalhadores sem-teto foram retirados de uma propriedade particular no município de Osasco, onde estavam há 128 dias, por 850 homens da PM por determinação do governo do Estado de São Paulo e transferidos para uma área do governo em Guarulhos. Segundo um representante do Estado, esta foi a maior desocupação feita este ano.



• MST divulga levantamento realizado pela Comissão Pastoral da Terra sobre a Escravidão no Brasil do Século 21. Nos Estados do Pará, Maranhão, Mato Grosso e Tocantins, cerca de 130 fazendas foram denunciadas em 2002 por utilizarem trabalho escravo, envolvendo 5.000 trabalhadores, 4.300 somente no Pará. Desse total, a fiscalização da Secretaria de Inspeção do Trabalho (SIT) não alcançou nem 40%.

### 2a Feira O

• O MST realizou no distrito de Unaí, numa área de 9.000 mil hectares, a segunda ocupação de terras na região norte do Estado de Minas Gerais (região Sudeste). A primeira ocorreu no dia 06/12 por aproximadamente 120 famílias. Uma portaria baixada pelo ex-ministro Raul Jungmann, do Desenvolvimento Agrário, em 1999, obrigou que todas as propriedades rurais com mais de 5.000 hectares fizessem novo cadastramento. No noroeste mineiro 1,015 milhão de hectares apresentaram problemas de documentação após o processo. E a disputa por esse 1,015 milhão de hectares já coloca a região como candidata ao "novo Pontal" para o governo do novo presidente eleito Luis Inácio da Silva (PT).

## 5a Feira 12

• Confronto entre vendedores ambulantes e a Guarda Municipal no centro e na zona norte do Rio de Janeiro fez o comércio fechar as portas por duas horas. Este já é o quarto confronto ocorrido desde setembro. Os ambulantes reagiram à apreensão de mercadorias e atiraram pedras, morteiros e bombas nos guardas municipais, que reagiram com golpes de cassetetes e pedradas, o que intensificou o combate. A Guarda Municipal nesta mesma semana também apreendeu 13,5 toneladas de mercadorias em depósitos clandestinos.

# 4a Feira 18

• MST reocupa fazendas no extremo sul da Bahia. Cerca de 180 famílias de trabalhadores e trabalhadoras rurais sem terra reocuparam a fazenda Canadá, de 1.469 hectares, localizada no município de Mucuri. A reocupação ocorreu após três meses do sétimo despejo das famílias do local, que vem sendo ocupada desde 1998. Essas famílias se sustentam com as lavouras que cultivam nessa região. A situação é muito tensa no local. Pistoleiros dos fazendeiros receberam a tiros as famílias durante a reocupação. Há a informação de muitos feridos na área.

### ■ Cronología

### ■ Lista de Siglas

ADA Amigo dos Amigos

ALCA Área de Livre Comércio das Américas

BPM Batalhão da Polícia Militar

CNBB Confederação Nacional dos Bispos do Brasil

CRBC Comando Revolucionário Brasileiro da Criminalidade

CUT Central Única dos Trabalhadores

CV Comando Vermelho

DEMACRO Departamento de Polícia Judiciária da Macro São Paulo

FEBEM Fundação Estadual do Bem-Estar do Menor
FETRANSPOR Federação das Empresas de Transporte do Estado
INCRA Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária
MST Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem-Terra

Ordem dos Advogados do Brasil OAB **OEA** Organização dos Estados Americanos ONU Organização das Nações Unidas Partido Comunista do Brasil PC do B Partido Comunista Brasileiro PCB Primeiro Comando da Capital **PCC** Partido Democrático Trabalhista **PDT** PFL Partido da Frente Liberal

PL Partido Liberal PM Polícia Militar

PMDB Partido do Movimento Democrático Brasileiro

PMN Partido da Mobilização Nacional PPS Partido Popular Socialista PSB Partido Socialista Brasileiro

PSDB Partido da Social Democracia Brasileira PSTU Partido Socialista dos Trabalhadores Unificado

PT Partido dos Trabalhadores PTB Partido Trabalhista Brasileiro SIT Secretaria de Inspeção do Trabalho

TC Terceiro Comando

Equipe: Coordenação: Prof. Dr. Emir Sader (LPP/UERJ); Prof. Dr. Roberto Leher (LPP/UERJ); Profa. Dra. Silene de Moraes Freire (PROEALC/UERJ).

Coleta e Sistematização dos Dados: Fernanda Ribeiro Rohem (PROEALC/UERJ); Gleide Banus Barbosa (LPP/UERJ); Maria das Graças Garcia e Souza (PROEALC/UERJ); Mariana Oliveira Setúbal (LPP/UERJ). Fontes: Jornal O Globo, Jornal do Brasil, Jornal Folha de São Paulo, Jornal O Estado de São Paulo, Agência de Notícias Carta Maior, Letra Viva.

# SERATEMBRE

### Miércoles l

 La Central Unitaria de Trabajadores (CUT) marcha en Santiago en conmemoración del Día Internacional de los Trabajadores junto a 15 mil personas en reclamo por un aumento del salario mínimo, la entrega de bonos sociales, el subsidio a los servicios de agua y electricidad y el mantenimiento de los planes de empleo.

### Martes 3

• Más de medio centenar de estudiantes de la Universidad de Santiago de Chile (USACH) toma la rectoría para reclamar por soluciones para 3 mil alumnos que no pueden renovar su matrícula por mantener deudas con la institución. Los manifestantes son desalojados por carabineros, quienes detienen a 36 durante el operativo.

### Domingo

 Más de 3 mil personas marchan en Santiago junto a la Asamblea Nacional por los Derechos Humanos y otras organizaciones en conmemoración de las víctimas del golpe militar de 1973.

### Miércoles

 En Santiago, cerca de 400 personas marchan junto a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y otras organizaciones de derechos humanos para repudiar el golpe militar pinochetista. La jornada de protesta finaliza con barricadas y otras manifestaciones en la capital y sus alrededores, donde se producen 505 detenidos.

### omingo

• Más de 3 mil personas marchan en Santiago con el Movimiento Unificado de Minorías Sexuales (MUMS) en celebración por el Día del Orgullo Gay chileno.

### Miércoles

• El Colegio de Profesores convoca a una jornada de dos horas de paro activo nacional en reclamo por el mantenimiento de las negociaciones con el Ministerio de Educación en torno a salarios, jubilación y condiciones de trabajo. Un millar de maestros se concentra en la Alameda para protestar frente a la sede de gobierno.

### Martes 1

• El Ejecutivo formaliza la adjudicación de seis líneas del transporte capitalino puestas en licitación, iniciativa que motivó el 12 y 13 de agosto las movilizaciones del gremio de empresarios locales. Tres de ellas corresponden a una empresa que incluye capitales españoles.

### MArtes 8

 Más de 2.500 trabajadores de la salud marchan hacia La Moneda junto al Consejo Nacional de Gremios de la Salud (CONGRES), el Colegio Médico y la Federación Nacional de Profesionales Universitarios de la Salud (FENPRUS), entre otras organizaciones, para demandar al presidente la paralización del proyecto de reforma de la salud en discusión en diputados, que es aprobado en general durante el día.

### Sábado 12

• En un nuevo aniversario de la conquista de América más de 3.500 indígenas marchan en la Alameda capitalina, donde realizan actividades culturales para reclamar por el reconocimiento de los pueblos originarios. El Partido Comunista (PC), el Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), el Movimiento por el Socialismo, la Asamblea contra el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), comunidades gays y otras agrupaciones participan en el acto.

• Cerca de 300 comuneros del Consejo de Autoridades del Alto Bío Bío arriban a Concepción luego de haber marchado desde el 2 de septiembre para exigir la entrega de tierras ancestrales y la cancelación de las obras de la central hidroeléctrica Ralco.

• Casi 30 mil trabajadores de la Confederación Nacional de Trabajadores de la Salud (CONFENATS) participan del paro nacional por 48 hs. convocado por la dirigencia del gremio. Reclaman participación en las negociaciones en torno a la reforma del sector y la cancelación del proyecto, que cuenta con media sanción.

Miércoles

• Con marchas de más de 1.500 personas en Valparaíso y Santiago, finaliza el paro de salud.

Lunes 4

 Más de 4 mil trabajadores de las industrias pesqueras de la VIII Región acuden a un acto en el puerto de Talcahuano en el cual demandan la prorrogación de la vigencia de la Ley Transitoria de Pesca por diez años más, tal como lo solicitan la Sociedad Nacional de Pesca (SONAPESCA) y la Asociación de Industriales Pesqueros de la Región del Bío Bío (ASIPES).

ércoles

• El vocero de la Coordinadora Mapuche Arauco Malleco, Víctor Ancalaf, es detenido en la ciudad de Temuco bajo la acusación de haber participado en los atentados ocurridos contra camiones de la empresa Endesa el 29 de septiembre de 2001 y el 4 de febrero de 2002.

Jueves 7

• Medio centenar de indígenas, junto a la Coordinadora Mapuche Arauco Malleco, toman el fundo Santa Alicia, propiedad de la empresa forestal Mininco ubicada en la comuna de Angol, en reclamo por la entrega de tierras. Personal de carabineros intenta desalojar el predio por la fuerza hiriendo de bala a un comunero que es internado en un hospital de Temuco bajo riesgo de muerte.

Martes

• El joven mapuche herido muere en la clínica donde se encuentra internado. Alrededor de 150 indígenas marchan junto al féretro hacia la intendencia regional de Temuco exigiendo el esclarecimiento del caso.

Miércoles

 Medio millar de personas se manifiesta en Santiago frente al Palacio de la Moneda luego de realizar bloqueos de calles en protesta por la represión policial del jueves 7. El Laboratorio de Criminalística de la Policía de Investigaciones determina que la muerte del comunero fue debida a un balín de escopeta antidisturbios de carabineros.

• En la comuna de Ercilla, casi medio millar de mapuches acude al entierro del comunero asesinado.

omingo

• Más de 1.000 comerciantes de la ex-feria persa Los Morros instalan sus puestos en la avenida donde desempeñaban sus labores antes de ser trasladados, luego de lo cual son reprimidos y desalojados por carabineros, que detienen a cinco personas.



- 18
- Alrededor de 800 trabajadores de Correos de Chile de la V Región realizan una huelga exigiendo la anulación del plan de desvinculación de empleados iniciado a nivel nacional.
- Medio millar de comuneros de 29 organizaciones indígenas de la Araucanía se movilizan en la ciudad de Temuco hacia la intendencia en protesta contra la represión. La manifestación en interrumpida por carabineros, que intervienen con carros hidrantes y detienen a 25 personas.

### Miércoles

- 20
- La cámara de diputados aprueba en general, por 58 votos a favor y 44 en contra, un proyecto de Ley de Pesca que prorroga por un año las actuales condiciones de regulación del sector.

### Jueves

- 21
- Más de 1.200 trabajadores de la industria pesquera se manifiestan frente al congreso nacional en la ciudad de Valparaíso para demandar la prolongación de las condiciones de la actual Ley de Pesca por diez años.
- Un centenar de pescadores artesanales se manifiesta en Antofagasta mientras que otro grupo bloquea una ruta en Coronel denunciando que el proyecto de Ley de Pesca con media sanción mantiene cuotas de captura menores a las que precisan.
- Un total de 1.350 empleados de Correos de Chile suscribe el plan de retiro voluntario propuesto por la empresa. Otros 300 son despedidos e inician una huelga exigiendo su mantenimiento en funciones.

### Miércoles



- Las organizaciones que conforman el CONGRES convocan a un paro general por 24 hs. para reclamar al presidente Lagos la suspensión de las discusiones parlamentarias en torno al Acuerdo Universal de Garantías Explícitas (AUGE) además de la instalación de una mesa de diálogo en la cual debatir la reforma laboral. La medida cuenta con el apoyo de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), la Asociación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), el Colegio de Profesores y trabajadores de Correos de Chile. Alrededor de 3 mil personas marchan hacia la casa de La Moneda.
- Sábado



• El líder de la Coordinadora Mapuche Arauco Malleco, José Huenchunao Mariñan, es apresado en Concepción junto a un compañero dirigente de la comunidad Pascual Coña.

# DICIEMBRE

### Miércoles 4

• Carabineros realizan operativos en zonas rurales y urbanas de Nueva Imperial, Temuco, Traiguén, Angol y Collipulli en los que detienen a 16 personas, entre quienes se encuentran 15 líderes de la Coordinadora Mapuche Arauco Malleco y un empresario molinero acusado de financiar a la organización indígena.

### Jueves 5

• La cámara de diputados aprueba la prórroga de la Ley de Pesca en vigencia por diez años por 97 votos a favor, 4 en contra y 5 abstenciones. El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA) elogia la medida. Alrededor de 300 pescadores artesanales cortan la circulación vial en las inmediaciones de la caleta Antofagasta en rechazo a la ley aprobada. Carabineros reprimen la medida. Tres manifestantes resultan heridos en el enfrentamiento.

### Miércoles



• El presidente Lagos anuncia que en la ciudad estadounidense de Washington los ministros chilenos de Hacienda y Relaciones Exteriores y un representante del despacho de Comercio norteamericano acordaron la implementación de un Tratado de Libre Comercio (TLC).



• El ministro de Hacienda descarta que el gobierno vaya a implementar compensaciones al sector agroindustrial por las desventajas que traería el TLC alcanzado el miércoles.

Lunes



 CONGRES convoca a un paro nacional por 48 hs. para exigir la suspensión del AUGE y el inicio de negociaciones en torno a la reforma sanitaria impulsada por el gobierno. La medida, según los organizadores, alcanza un 90% de adhesión en consultorios y registra un apoyo menor en hospitales.



• El Colegio Médico cifra en un 91% la adhesión al paro durante su segundo y último día. Alrededor de 700 trabajadores de la salud se manifiestan en el Parque Forestal capitalino.

diércoles



• El presidente del Colegio Médico expresa que el gremio no aceptará la invitación al diálogo realizada por el gobierno hasta tanto no sea suspendido el tratamiento del AUGE en el parlamento.

Viernes



• Cerca de un centenar de pescadores artesanales toman la ruta que une Puerto Natales y Punta Arenas, en la XII Región, para demandar un aumento en la cuota de captura de merluza y rechazar la Ley de Pesca. Carabineros interviene disolviendo la medida por la fuerza.

Sábado

90



 Medio millar de trabajadores de una compañía contratista encargada de la construcción de viviendas para obreros de la mina de Chuquicamata bloquea rutas en El Peuco en reclamo del pago del 90% de las remuneraciones adeudadas por la empresa.

## **■** Glosario de Siglas

**ALCA** Área de Libre Comercio de las Américas **ANEF** Asociación Nacional de Empleados Fiscales

**ASIPES** Asociación de Industriales Pesqueros de la Región del Bío Bío

**AUGE** Acuerdo Universal de Garantías Explicitas

**CONFENATS** Confederación Nacional de Trabajadores de la Salud

**CONGRES** Consejo Nacional de Gremios de la Salud

**CUT** Central Unitaria de Trabajadores

**FENPRUS** Federación Nacional de Profesionales Universitarios de la Salud

**FPMR** Frente Patriótico Manuel Rodríguez

**MUMS** Movimiento Unificado de Minorías Sexuales

PC Partido Comunista

**SOFOFA** Sociedad de Fomento Fabril **SONAPESCA** Sociedad Nacional de Pesca TLC Tratado de Libre Comercio **USACH** Universidad de Santiago de Chile

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL). Relevamiento y sistematización a cargo de Juan Chaves.

Fuentes: diarios La Tercera y El Mercurio.

# **Paraguay**

# SERNIEMBR



- La Asociación de Cañicultores de Iturbe realiza una manifestación en dicha ciudad junto a productores de Borja y San Salvador, comerciantes, estudiantes y docentes para reclamar a la Azucarera Iturbe por el pago de 2.200 millones de guaraníes adeudados.
- Profesores del área metropolitana y de la ciudad de Asunción inician una huelga junto a la Unión Nacional de Educadores (UNE) y la Organización de Trabajadores de la Educación de Paraguay (OTEP) para exigir al gobierno federal el establecimiento de un cronograma de pagos de salarios adeudados.

Lunes

- La Federación de Educadores del Paraguay (FEP) inicia un paro que es ejecutado en los departamentos de Concepción, San Pedro, Caaguazú y algunas localidades del Alto Paraná en reclamo del pago de los sueldos de agosto.
- La Coordinadora de Productores Agrícolas del Norte inicia cortes de ruta en Santa Rosa del Aguaray para reclamar al gobierno la entrega de 200 mil dólares para financiar la producción.
- Los docentes de la capital y la zona metropolitana deponen la huelga tras haber empezado a percibir sus salarios.

- La OTEP y la UNE deciden levantar las medidas de lucha.
- La Central Nacional de Trabajadores (CNT) marcha en la ciudad de Asunción encabezada por la Federación de Trabajadores del Transporte junto a funcionarios estatales, empleados del sector privado, desocupados y amas de casa exigiendo una reorientación de la política socioeconómica, la industrialización del algodón y el fin de la corrupción.
- Miles de militantes oviedistas del Frente Patriótico Nacional marchan junto a campesinos, indígenas, mujeres y niños exigiendo la renuncia del presidente Luis González Macchi.
- Domingo
- El poder ejecutivo decreta una reducción de 100 guaraníes en el precio del gasoil, llevándolo a 2.085 por litro.
- Lunes
- 23
- Las 60 organizaciones participantes de la mesa intergremial, entre las que se encuentran asociaciones de consumidores, amas de casa y taxistas además de la Coordinadora Agrícola del Paraguay, inician una jornada de protesta en reclamo de un plan de emergencia nacional y contra el paquete de medidas impulsado por el gobierno, que incluye el aumento del gasoil, el agua potable, el Impuesto al Valor Agregado (IVA) y la sanción de una ley de transición económica. El plan de lucha incluye manifestaciones en Asunción y otras ciudades además de tractorazos en cinco departamentos realizados por miembros de la coordinadora campesina.
- Martes
- Continúan las protestas convocadas por la mesa intergremial en paralelo al mantenimiento de tractorazos. Más de 2 mil transportistas de pasajeros realizan caravanas motorizadas en Ciudad de Este, Coronel Oviedo y Caaguazú.

- Productores y transportistas de la entidad de Itapúa bloquean ocho puntos de circulación con camiones y tractores. Conductores, amas de casa, panaderos, trabajadores estatales, comerciantes y madereros se manifiestan en Ciudad del Este, Asunción, Caaguazú y Eusebio Ayala.
- Jueves
- La mesa intergremial se reúne en la localidad de Santa Rita, Alto Paraná, tras lo cual el negociador ante el gobierno de la Coordinadora Agrícola del Paraguay afirma que aceptarán una propuesta gubernamental que contempla la reducción del gasoil a 2035 guaraníes. La Unión de Camioneros del Paraguay y la Federación Nacional de Taxistas expresan su inconformidad con el precio aceptado. Mientras, diversas manifestaciones ocurren en Ciudad del Este e Itapúa y en los departamentos de Caaguazú y Cordillera, donde continúan las interrupciones del tránsito.

# OCTUBRE

- Martes 1
- La cámara de diputados aprueba en general el proyecto de ley de transición económica, también llamada ley del impuestazo.
- Jueves 3
- La cámara de diputados aprueba en particular un recorte a la ley del impuestazo manteniendo el IVA en un 10%, exonerando al combustible de la aplicación de dicho gravamen.
- Viernes 4

92

- Afiliados a la UNE y la OTEP paralizan sus labores y marchan en Asunción en el marco del Día Mundial del Docente para reclamar por una política de capacitación profesional. La huelga es acatada parcialmente en la capital, teniendo más adhesión en varias localidades del interior del país.
- Jueves 1
- 10
- La Federación de Trabajadores del Transporte (FETRAT), el Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte (SINATT), la Confederación Sindical de Trabajadores del Transporte (CSTT) y la Federación Unitaria de Trabajadores del Transporte (FUTT) convocan a un paro por 48 hs. que es ejecutado por choferes de unas 65 empresas de la capital e interior del país además de acompañado de piquetes en Asunción. Exigen el cumplimiento de las leyes laborales, la reducción del litro de gasoil a 1.750 guaraníes y el cese de los hostigamientos a sindicalistas entre otros pedidos, y rechazan la ley de transición económica. La medida es levantada a las doce horas luego de comprometerse el Ministerio de Justicia y Trabajo (MJT) y las empresas a respetar las disposiciones legales en materia previsional y laboral, y discutir ante el consejo económico y el congreso el precio del gasoil y la ley de transición económica.
- Miércoles
- 16
- El vicepresidente Julio César Franco renuncia a su cargo.
- Jueves
- 24
- Alrededor de 3 mil estudiantes secundarios de colegios nacionales, privados y subvencionados de capital y el área metropolitana se movilizan hacia el Ministerio de Educación y Cultura (MEC) y el congreso, mientras que un similar número marcha en Ciudad del Este hacia la gobernación local junto a alumnos provenientes de Villarrica. Los jóvenes reclaman por un aumento presupuestario de 54 mil millones de guaraníes.
- Miércoles
  - **30**
- La mesa intergremial conformada por el Movimiento de Acción Sindical (MAS), la Agremiación de Educadores de Capital e Interior (AECI) y la UNE, entre otras, convoca a un paro por 48 horas para exigir al parlamento la inclusión de un aumento salarial de 35% en el presupuesto 2003.





 Medio millar de integrantes de la Plenaria Popular Permanente intenta marchar hacia el parlamento nacional y finaliza realizando un mitin en la Plaza de los Héroes tras ser interrumpido por un cerco policial. Los manifestantes reclaman que el presupuesto 2003 contemple un aumento para las áreas de educación, salud, vivienda y el agro.

# NOVIEMBRI

### Viernes 8

• Organizaciones de la Coordinadora de Productores Agrícolas del Norte realizan bloqueos intermitentes de rutas en Santa Rosa del Aguaray para exigir al Ministerio de Agricultura y Ganadería la entrega de 200 mil pesos para proyectos productivos en la zona.

### Lunes



• Miembros de la Confederación de Pescadores del Paraguay bloquean puntos del río homónimo durante una hora a la altura del área metropolitana, para demandar un aumento en el subsidio ofertado por el gobierno en compensación por la veda reglamentada para el período desde el 1 de noviembre al 15 de diciembre.

### Martes



• La FEP convoca a una jornada de paro que cuenta con la adhesión de la UNE y es acompañada por una movilización en Asunción a la que acuden 1.500 personas junto a las organizaciones que conforman la mesa intergremial. Los manifestantes reclaman por un aumento salarial de 35%, el pago de las cuotas del Instituto de Previsión Social (IPS) y medidas contra la corrupción.

### Jueves



• Integrantes de la Confederación de Pescadores del Paraguay inician un bloqueo indefinido de seis puntos del río.

### Martes



• Estudiantes, empleados no docentes, profesores y autoridades de la Universidad Nacional de Asunción (UNA) y del Hospital de Clínicas marchan hacia el congreso nacional para reclamar por la anulación del recorte presupuestario previsto para la institución.

### Jueves



• El ministro de Justicia y Trabajo se reúne con dirigentes de la Confederación de Pescadores del Paraguay para intimarlos a despejar los ríos Paraguay, Paraná y Pilcomayo bajo la amenaza de pedir la intervención de la Armada Nacional. Los pesqueros abandonan el recinto y anuncian la continuación de las medidas de fuerza por 72 hs.

# TOTEMBRE

### Jueves 5

 Diputados liberales y oviedistas consiguen la aprobación del enjuiciamiento político del presidente Luis González Macchi bajo la acusación de desvío de 16 millones de dólares, protección a funcionarios corruptos, mal desempeño, lesión de confianza, estafa, falsificación de documentos públicos, atentado contra el orden constitucional, coacción grave y corrupción estatal generalizada. El mandatario desmiente rumores sobre su renuncia.

## Martes



 Centenares de colonos del interior de Itapúa marchan hacia Encarnación al Palacio de Justicia en reclamo por el cambio del Código Penal y el esclarecimiento del asesinato de un concejal municipal ocurrido un año atrás.

### Miércoles



• La Secretaría de Medio Ambiente oficializa con cuatro días de anticipación el levantamiento del período de veda, medida que motivó las movilizaciones de pescadores el mes pasado que concluyeron con la intervención de la Armada Nacional.

### ■ Cronología

### **■** Glosario de Siglas

AECI Agremiación de Educadores de Capital e Interior

CNT Central Nacional de Trabajadores

CSTT Confederación Sindical de Trabajadores del Transporte

FEP Federación de Educadores del Paraguay
FETRAT Federación de Trabajadores del Transporte

FUTT Federación Unitaria de Trabajadores del Transporte

IPS Instituto de Previsión Social
IVA Impuesto al Valor Agregado
MAS Movimiento de Acción Sindical
MEC Ministerio de Educación y Cultura
MJT Ministerio de Justicia y Trabajo

OTEP Organización de Trabajadores de la Educación de Paraguay

SINATT Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte

UNA Universidad Nacional de Asunción UNE Unión Nacional de Educadores

# **Uruguay**

# SORATIOMBR



- Miles de estudiantes convocados por la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay (FEUU), el Centro de Estudiantes de Formación Docente y otros gremios estudiantiles marchan hasta el Ministerio de Economía y Finanzas (MEF), en rechazo al proyecto de Ley de Rendición de Cuentas que se discute en el Parlamento y que implica recortes en el gasto público.
- En el marco de un paro general parcial, miles de trabajadores de la Mesa Sindical Coordinadora de Entes (MSC), de la Administración Central de la Confederación de Organizaciones Funcionarios del Estado (COFE), de Usinas y Transmisiones Eléctricas (UTE) y de otras organizaciones estatales marchan desde la sede de la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Pórtland (ANCAP) hasta el Palacio Legislativo, en protesta por la Rendición de Cuentas y la Ley de Reactivación Económica -que se discute en el Parlamento y otorga una megaconcesión a manos privadas para el mantenimiento de rutas nacionales- y en reclamo de una negociación colectiva y una ley de ajuste salarial.

### Sábado 7

• Miles de personas realizan una marcha encabezada por dirigentes del Encuentro Progresista-Frente Amplio (EP-FA), de la Federación ANCAP (FANCAP) y del Plenario Intersindical de Trabajadores-Convención Nacional de Trabajadores (PIT-CNT), por Montevideo, hasta el arroyo Miguelete, para exigir que se derogue la ley que permite la asociación de ANCAP con entidades privadas y dar inicio a una recolección de firmas que habilite un referéndum para ello.

• Trabajadores de la fábrica textil Seltar SA ocupan la planta e inician una acción de embargo, como canje de una deuda que la empresa mantiene con ellos, para volver a producir en forma de cooperativa.



• La Cámara de Diputados sanciona la Ley de Reactivación Económica, por la cual se concede a manos privadas el mantenimiento de rutas nacionales, entre otras cosas.

### Jueves 12



- Miles de personas convocadas por el PIT-CNT, la FEUU, la Federación Uruguaya de Cooperativas de Vivienda por Ayuda Mutua (FUCVAM), la Intergremial Universitaria, el centro de estudiantes del Instituto de Profesores de Artigas (IPA) y la Organización Nacional de Jubilados y Pensionistas del Uruguay (ONAJPU) marchan hasta la Universidad de la República, donde realizan un acto en rechazo a la Rendición de Cuentas, por un plan de emergencia nacional y en defensa de la universidad pública.
- La Cámara de Senadores aprueba en general la Rendición de Cuentas 2001. El nuevo ajuste fiscal cuenta con los votos a favor de la coalición de gobierno y la oposición del EP-FA, el Nuevo Espacio (NE) y un diputado de la Alianza Nacional.

### Lunes 16



 Más de 500 integrantes de la Coordinadora de Ollas Populares y Solidarias (COOPYS) se concentran en la intersección de las rutas 101 y 102 y realizan una olla popular en reclamo de puestos de trabajo.

96

Jueves 19

- Trabajadores de la Compañía Uruguaya de Transportes Colectivos SA (CUTCSA), agrupados en la Unión de Trabajadores de CUTCSA (UTC), marchan por las calles de Montevideo, pasando por el Banco de Previsión Social (BPS), la Intendencia Municipal de Montevideo (IMM), el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (MTSS) y el MEF. Rechazan el envío de 360 empleados al seguro de paro y exigen la intervención del gobierno en el conflicto.
- Lunes 23
- La FEUU levanta la huelga iniciada el 11 de agosto pasado en reclamo de la deuda que el gobierno mantiene con la Universidad de la República y en rechazo a la Ley de Rendición de Cuentas.
- Miércoles
- En el marco de un paro general parcial, estudiantes de la FEUU, miembros del PIT-CNT, la FUCVAM, la Intergremial de Educación, la Federación de Funcionarios de Salud Pública (FFSP) y autoridades universitarias marchan desde el Obelisco hasta la Universidad de la República. Al llegar, realizan un acto donde convocan a firmar a favor de ANCAP y para reclamar trabajo, salud y más presupuesto para la educación. Rechazan además la Ley de Rendición de Cuentas aprobada por el parlamento.
- Trabajadores de la empresa de limpieza Bril –frente a la cual acampan desde hace semanas en reclamo del pago de salarios atrasados— ocupan la planta por temor a que sea vaciada por sus dueños.
- Luego del levantamiento días atrás de las tomas de varios liceos y centros de estudios terciarios iniciadas en agosto en rechazo a la Ley de Rendición de Cuentas, los estudiantes de los últimos dos liceos ocupados –Miranda y N° 11 del Cerro– son desalojados durante la madrugada por la policía, tras una violenta represión, dejando un saldo de varios heridos. Más tarde, los estudiantes del Miranda se concentran frente al Palacio Legisla-
  - Estudiantes liceales y sus familiares marchan desde la Plaza Libertad hasta la Universidad de la República en repudio a la represión policial desatada el día anterior durante los desalojos de los liceos Miranda y N° 11 del Cerro.

tivo, y los del Nº 11, junto a vecinos y familiares, cortan el puente Pantanoso.

• Trabajadores de CUTCSA realizan un paro parcial en rechazo a la suspensión del pago de dos jornales por presentismo decretada por el intendente Arana en el marco del conflicto iniciado a partir del envío de más de 350 trabajadores al seguro de paro. Los manifestantes rodean con ómnibus el Palacio Municipal y se concentran frente al despacho del intendente reclamando la renuncia del director de Tránsito, mas no son recibidos. Más tarde se dirigen a la sede del FA, donde se reúnen con el presidente partidario Tabaré Vázquez, quien solicita la anulación del recorte recién efectuado. Luego, la IMM revoca la medida.

# OCTUBRE

- Martes 1
- Unas 10 mil personas convocadas por estudiantes y con el apoyo del PIT-CNT marchan –acompañadas de taxis y ómnibus de cooperativas de transporte– desde la explanada de la Universidad de la República hasta el Consejo Directivo Central (CODICEN) para repudiar la represión policial llevada adelante durante los desalojos de los liceos N° 11 y Miranda y para pedir la renuncia de las autoridades de Secundaria y del CODICEN.
- Los estudiantes del Instituto Superior de Educación Física (ISEF), que desde hace 54 días mantienen tomado el centro de estudios, levantan la medida de fuerza al otorgárse-

les participación en la comisión que regula el pasaje del ISEF a la Universidad y tras la aprobación del reclamo en contra de la extensión de la hora de clase. Exigen además la no aprobación de la Ley de Rendición de Cuentas.

Domingo 6

• Cientos de deudores en dólares marchan por Montevideo golpeando cacerolas, desde el Edificio Libertad hasta la Casa Presidencial, para reclamar la suspensión de las ejecuciones y la pesificación de sus deudas, entre otras cosas.

Viernes

• El ex canciller de la dictadura, Juan Carlos Blanco, es procesado y encarcelado bajo la acusación de ser coautor del delito de privación de libertad en el caso del secuestro y desaparición de la maestra Elena Quinteros, hecho ocurrido en los jardines de la embajada de Venezuela hace 26 años atrás.

• El directorio de ANCAP resuelve conformar la empresa Comercializadora ANCAP de Bebidas Alcohólicas SA (CABA), privatizando la División de Alcoholes. Además, declara en disponibilidad a la mayoría del personal. En rechazo a estas medidas, los trabajadores, con el apoyo de la FANCAP, ocupan la destilería de Capurro.

Miércoles

• Tamberos de distintos puntos del país agrupados en la Intergremial de Productores de Leche (IPL), entre otras organizaciones, regalan 50 mil litros de leche a merenderos en la Rural del Prado, en Montevideo, exigiendo un aumento en el precio que les paga la Cooperativa Nacional de Productores de Leche (CONAPROLE).

Jueves

- La Asociación de Empleados y Obreros Municipales (ADEOM) inicia un paro por tiempo indefinido y ocupa las oficinas de la comuna, bloqueando sus accesos, en protesta por el incumplimiento de un convenio firmado con las autoridades en el que se establece el ajuste salarial según el Indice de Precios al Consumidor (IPC).
- Tras las protestas de los productores de leche de distintos puntos del país, la Cámara de Representantes aprueba un Fondo de Financiamiento de la Actividad Lechera (FFAL) para financiar la producción de los tamberos.

Lunes

• Se rompe la coalición de gobierno al renunciar a sus cargos los ministros que responden al Partido Nacional siguiendo la resolución de la dirección de ese partido.

Miércoles 30

• La Comisión para la Paz (CPP) entrega un informe a la Presidencia de la República que confirma que 81 uruguayos -26 en Uruguay y 55 en Argentina- fueron secuestrados, torturados y asesinados en centros de reclusión clandestina entre 1971 y 1981.

Jueves 31

 La dirección de ADEOM decide retirar el bloqueo de las entradas al edificio de la comuna y en su lugar instala una carpa, luego de una orden judicial de liberar los accesos y la amenaza de desalojo policial.

# MOVIDMBRE

Viernes 1

• La ADEOM, en paro desde hace 8 días, se reúne en asamblea en el Cilindro Municipal para decidir si continúa o no con la medida de fuerza. Sectores a favor y en contra del paro se enfrentan a golpes, por lo cual no se llega a la votación. Por otra parte, un grupo que se opone al levantamiento de la huelga realiza piquetes en las entradas a la comuna ante la presencia policial, sin lograr bloquearlas. En tanto, tres recolectores de

Sábado 2

• La FANCAP, que desde hace 10 días ocupa la destilería de Capurro, levanta la medida tras acordar el no enajenamiento del 100% de las acciones de CABA, al menos hasta que finalice la gestión del directorio de ANCAP.

Lunes 4

• La ADEOM realiza una asamblea en el Palacio Peñarol y decide levantar la huelga iniciada hace doce días, manteniéndose en conflicto tras no llegar a un acuerdo con la IMM. Se producen incidentes entre los asambleístas que se oponen al levantamiento de la huelga y los que no, y algunos reporteros son golpeados por opositores al levantamiento de la medida.

Miércoles 6

• Un centenar de habitantes de Barros Blancos, departamento de Canelones, cortan la ruta 8 a la altura del Km 8 en demanda de la continuación del Programa de Seguridad Alimentaria instrumentado por el gobierno que finaliza al día siguiente, y de la creación de puestos de trabajo.

Jueves 7

 Luego de una semana de paro en reclamo de un incremento de las tarifas pagadas por los frigoríficos, la Asociación Uruguaya de Transportistas de Hacienda (ATUAH) levanta la medida tras llegar a un acuerdo transitorio para continuar las negociaciones hasta el 31 de diciembre próximo.

Sábado 9

 El FA realiza un Plenario Nacional y aprueba la estrategia presentada por Tabaré Vázquez de continuar con la línea de diálogo y de apoyo institucional al gobierno.

11Lunes

• El EP-FA y el NE institucionalizan un acuerdo programático con el objetivo de crear una nueva mayoría política, alternativa a la tradicional de los partidos Blanco y Colorado.

Martes

•Funcionarios de la mutual Casa de Galicia, que desde hace 11 días ocupan locales de la institución en rechazo al envío de 19 trabajadores al seguro de paro, levantan la medida luego de que la Junta Directiva de la mutualista aceptara una propuesta del MTSS de conformar una comisión tripartita para buscar una solución al conflicto.

Jueves

• Representantes del PIT-CNT, junto a otras organizaciones, inician en la Estación Central General Artigas una recolección de firmas en defensa de la Administración de Ferrocarriles del Estado (AFE) que habilite un referéndum para derogar cuatro artículos de la Rendición de Cuentas, los cuales podrían provocar la supresión del ferrocarril y habilitan a los intendentes a rematar o enajenar la percepción de las rentas municipales.

Viernes

• Bajo los auspicios del Foro Social Mundial (FSM) comienza el Foro Social Uruguay (FSU) que en forma de talleres y plenarios abiertos se desarrollará hasta el domingo 17. En la apertura, unas 5 mil personas -convocadas por el PIT-CNT, la FUCVAM, la FEUU, el Instituto del Tercer Mundo y la Red Amigos de la Tierra, entre otras organizaciones- marchan desde la Plaza Cagancha hasta la Explanada de la Universidad de la República, en rechazo al proyecto impulsado por el gobierno estadounidense de crear el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y en defensa de la soberanía nacional. Al finalizar, realizan un acto del que son oradores representantes del PIT-CNT, FUCVAM y la Central Única de Trabajadores de Brasil.

Jueves

• Cientos de jubilados realizan una protesta golpeando cacerolas por las calles de Montevideo en demanda de un aumento en sus pensiones. Exigen también al BPS que respete el derecho a realizar sus pagos y cobros en las sucursales de ese organismo.





• Cinco miembros de ADEOM son procesados y puestos en prisión, acusados de golpear a periodistas que cubrían la asamblea de ese gremio en el Palacio Peñarol el 4 de noviembre pasado. Inmediatamente después de conocido el fallo, el sindicato municipal inicia un paro de 24 horas como medida de protesta.

### Viernes



• Unos 200 integrantes de ADEOM se concentran frente a la explanada de la IMM para repudiar el procesamiento de cinco militantes de ese sindicato ocurrido el día anterior.

# DICIEMBRE



 Operarios de la empresa Nolir SA, nucleados en el Sindicato de Empleados y Obreros de Nolir (SEON) ocupan la planta procesadora de cítricos en rechazo de la decisión del gobierno de dar menores prórrogas al seguro de paro.

### Martes



 La Cámara de Diputados da media sanción al proyecto de Ley de Defensa de la Salud Reproductiva, que despenaliza la práctica del aborto antes de las doce semanas de producido el embarazo. Votan a favor los representantes del EP-FA, 6 del Batllismo-Lista 15, 2 del Foro Batllista, 1 del NE, 1 del Partido Nacional y 1 del Partido Independiente (PI).

### Viernes 13



- Un grupo de personas convocadas por el PIT-CNT se concentra frente a la embajada de Venezuela para respaldar la democracia en ese país y rechazar los intentos golpistas contra el presidente venezolano, Hugo Chávez.
- Trabajadores del SEON -que en el día anterior levantaron la toma de una planta de Nolir SA que habían mantenido durante 9 días-logran que el MTSS se comprometa a prorrogarles por 90 días los seguros de paro, quedando la decisión final en manos del Ejecutivo.





• La ADEOM-Canelones marcha por las calles de la capital canaria y se concentra en la Plaza principal de la ciudad con la participación de las filiales de las ciudades de La Paz, Las Piedras, Progreso y Santa Lucía en reclamo del pago de salarios adeudados y en protesta porque unos 700 empleados de la comuna no fueron recontratados.

### Viernes



• Cinco militantes de ADEOM que habían sido enviados a prisión el 28 de noviembre recobran su libertad.

■ Cronología

### ■ Glosario de Siglas

ADEOM Asociación de Empleados y Obreros Municipales
AFE Administración de Ferrocarriles del Estado
ALCA Área de Libre Comercio de las Américas

ANCAP Administración Nacional de Combustibles Alcohol y Pórtland

ATUAH Asociación Uruguaya de Transportistas de Hacienda

BPS Banco de Previsión Social

CABA Comercializadora ANCAP de Bebidas Alcohólicas SA

CODICEN Consejo Directivo Central

COFE Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado

CONAPROLE Cooperativa Nacional de Productores de Leche COOPYS Coordinadora de Ollas Populares y Solidarias

CPP Comisión para la Paz

CUTCSA Compañía Uruguaya de Transportes Colectivos SA

EP-FA Encuentro Progresista-Frente Amplio

FANCAP Federación ANCAP

FEUU Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay FFAL Fondo de Financiamiento de la Actividad Lechera FFSP Federación de Funcionarios de Salud Pública

FSM Foro Social Mundial FSU Foro Social Uruguay

FUCVAM Federación Uruguaya de Cooperativas de Vivienda por Ayuda Mutua

Intendencia Municipal de Montevideo **IMM IPA** Instituto de Profesores de Artigas **IPC** Indice de Precios al Consumidor **IPL** Intergremial de Productores de Leche **ISEF** Instituto Superior de Educación Física Ministerio de Economía y Finanzas **MEF** Mesa Sindical Coordinadora de Entes MSC **MTSS** Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

NE Nuevo Espacio

ONAJPU Organización Nacional de Jubilados y Pensionistas del Uruguay

PI Partido Independiente

PIT-CNT Plenario Intersindical de Trabajadores-Convención Nacional de Trabajadores

SEON Sindicato de Empleados y Obreros de Nolir

UTC Unión de Trabajadores de CUTCSA
UTE Usinas y Transmisiones Eléctricas

100

### REGION ANDINA

# **Bolivia**

# SEPTIEMBRE

Lunes 2

• Un grupo de cocaleros ocupa las instalaciones d tal (ONG) instalada en la región tropical del Chapare, departamento de Cochabamba, en el marco del plan de lucha contra la erradicación de las plantaciones de coca.

Martes 3

- Los ex trabajadores de Canal 2 ponen fin a la huelga de hambre sostenida desde hace nueve días, al llegar a un acuerdo con los directivos de la empresa por el cual los salarios adeudados serán pagados.
- Centenares de vecinos y campesinos bloquean el acceso al relleno sanitario de Masalla e impiden el ingreso al depósito de los camiones recolectores de basura para exigir el traslado del basurero hacia otra zona.

Miércoles 4

• Alrededor de 150 artesanos, nucleados en la Federación Nacional de Artesanos Expositores de las Ferias de Navidad y Alasita (FENAENA), se declaran en huelga de hambre en las instalaciones de la Alcaldía de La Paz y exigen ser recibidos por la gerencia del proyecto Parque Urbano Central para analizar el impacto que la obra tendrá sobre sus trabajos.

Jueves 5

• Cerca de 200 integrantes de la Asociación de Trabajadores Desocupados de El Alto realizan un cabildo público en el centro de la ciudad para demandar la ampliación de uno a cinco años de los contratos del Plan de Empleos de Emergencia (PLANE) y la anulación de las organizaciones contratistas que actúan de intermediarias.

omingo

- Decenas de afiliados a la Federación Departamental de Cooperativas Mineras (FEDECOMIN) de Potosí inician una huelga de hambre y bloquean los caminos de acceso a la ciudad en demanda de que la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) rescinda el contrato suscrito con la Compañía Minera Don Mario para la explotación del Cerro Rico de Potosí.
- Cocaleros se enfrentan con efectivos de la Fuerza de Tarea Conjunta (FTC) en la población de Chipiriri, del Trópico de Cochabamba, ante el intento de los uniformados de proceder a la erradicación forzosa de las plantaciones de coca. El enfrentamiento deja un saldo de 17 campesinos heridos.

Lunes 9

• El viceministro de Minería y los cooperativistas mineros establecen un plazo de 15 días para analizar el contenido del contrato suscripto entre la Compañía Minera Don Mario y la COMIBOL. De esta manera, los mineros levantan provisoriamente la huelga de hambre y el bloqueo de los principales accesos a la ciudad.

Miércoles

• Alrededor de una decena de estudiantes, pertenecientes a la agrupación Unión Revolucionaria de Universitarios Socialistas (URUS), realizan dos piquetes de huelga de hambre en la entrada y en el campus principal del Rectorado de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) para exigir que las autoridades intervengan en el conflicto desatado tras las elecciones de la Federación Universitaria Local (FUL) realizadas el pasado 30 de agosto. Tanto el frente URUS como el San Simón se declaran ganadores de los comicios.



- Una comisión del gobierno y representantes de los cocaleros de Cochabamba inician, en la ciudad de La Paz, las conversaciones referentes a lograr un acuerdo en torno al conflicto que genera el plan de erradicación de coca.
- Se inaugura el IV congreso orgánico de la Central Obrera Regional de El Alto (COR) con una marcha en rechazo al neoliberalismo por el centro de esta ciudad, de la que participan un centenar de organizaciones.

lunes 23



 Las ciudades de Villazón, Atocha, Cotagaita y Tupiza inician un paro de 24 hs. convocado por el Comité Cívico de la Provincia Modesto Omiste (COCIPROMO). Exigen a las autoridades departamentales que ordenen el retiro de la empresa Servicios Eléctricos Potosí SA (SEPSA), autorizada para comercializar la energía eléctrica en la región.

Miércoles



- El Colegio Médico de Bolivia (CMB) inicia un paro nacional de labores por 24 hs. en todas las instituciones públicas en rechazo a la privatización de la Caja Nacional de Salud (CNS), en repudio a la demora en el pago de salarios y en contra del despido de trabajadores del sector, entre otros reclamos.
- La agrupación estudiantil URUS, de la UMSS, realiza una marcha por las principales calles de Cochabamba y ocupa las instalaciones de Canal 11. En las puertas del edificio instala un piquete de huelga de hambre en demanda de que se le reconozca el triunfo en las elecciones de la FUL.

102

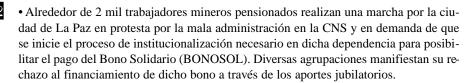


• Cientos de trabajadores pertenecientes a la generación intermedia realizan una marcha de protesta en la ciudad de La Paz para exigir la devolución de sus aportes y que se les permita jubilarse bajo las condiciones del sistema anterior.

Martes 1

- Dos estudiantes de la UMSS se encierran en un aula e inician una huelga de hambre para exigir la renuncia del rector y la inmediata convocatoria al Consejo Universitario para que solucione el conflicto desatado en torno a las elecciones de la FUL.
- Estudiantes de la Universidad Pública de El Alto (UPEA) protagonizan una masiva marcha por el centro paceño en protesta por la decisión del ministro de Hacienda de congelar las cuentas de la universidad. Más tarde, otro grupo de estudiantes en apoyo a los manifestantes instala un piquete de huelga de hambre en el edificio anexo del Congreso Nacional en demanda de que se respete la autonomía universitaria y que dicha institución se incorpore al sistema universitario nacional.

Miércoles 2



Jueves 3

• El Sindicato de Trabajadores en Salud de La Paz declara un paro departamental de 24 hs. en protesta por el despido de 70 funcionarios realizado por el Servicio Departamental de Salud (SEDES).



 Cocaleros del Chapare se enfrentan con tropas de la FTC en la localidad de Ichoa en el marco del plan de erradicación de cultivos de coca realizado por la policía y el ejército. Durante los incidentes, un campesino muere como consecuencia de la represión policial.

### Miércoles 9

- Tras la reunión sostenida con los representantes de las seis Federaciones de Cocaleros del Trópico de Cochabamba, el gobierno decide continuar con la erradicación de los cultivos de coca y ordena a los efectivos de las Fuerzas Armadas (FFAA) evitar cualquier tipo de enfrentamiento con los campesinos de la región.
- Estudiantes de la UMSS, pertenecientes a la agrupación URUS, se manifiestan por las calles de la ciudad de Cochabamba y bloquean sus principales accesos para exigir la renuncia del rector y que el Consejo Universitario le reconozca el triunfo en las elecciones de la FUL. Durante la protesta la policía reprime con gases lacrimógenos y perdigones, dejando un saldo de cuatro estudiantes heridos y tres detenidos acusados de alterar el orden público. La organización estudiantil pide la intervención del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana para que resuelva los pasos a seguir.
- Representantes del gobierno y un grupo de entidades de la ciudad de El Alto conformado por la FUL, la COR, la Iglesia Católica, la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y la Federación de Gremiales firman un acuerdo por el que se pone fin al conflicto en la UPEA y se levantan las medidas de presión protagonizadas por los estudiantes. El documento establece que el Consejo de Desarrollo Institucional (CDI) conformará una comisión transitoria encargada de la administración de la institución.

### Martes 15



• Los colonos y campesinos sin tierra de todo el país inician un bloqueo indefinido de carreteras a escala nacional en demanda de que el gobierno cumpla con los acuerdos firmados, que contemplan la entrega de 3,8 millones de hectáreas de tierra y de 1.000 camiones para la comercialización de la producción realizada por las colonias.

### Jueves 17



- Los trabajadores fabriles de La Paz protagonizan una marcha en defensa de la industria nacional y en contra del ingreso de Bolivia al Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). Representantes de los trabajadores proponen la realización de una consulta nacional para que el pueblo exprese su posición.
- Cerca de 5 mil personas, convocadas por la Coordinadora por la Defensa del Gas, se movilizan hacia la sede del gobierno en La Paz para conmemorar los 33 años de la nacionalización del gas, y exigen que el mismo vuelva a pertenecer al pueblo mediante la refundación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB). La marcha cuenta con la participación del Comité Nacional de Defensa del Patrimonio Nacional, la Central Obrera Departamental (COD), la Federación de Trabajadores Fabriles, el Movimiento al Socialismo (MAS) y la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).
- La Confederación de Colonizadores de Bolivia inicia el diálogo con el gobierno y levanta el bloqueo de caminos en el ámbito nacional declarado el martes pasado.

## Domingo



 Alrededor de 600 personas convocadas por el Movimiento Obrero Católico, la Casa de la Mujer y la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos se concentran en la ciudad de Santa Cruz para manifestarse contra el ALCA y el imperialismo.

### Miércoles



• Centenares de moto-taxistas, estudiantes de secundaria y universitarios marchan por las calles de la ciudad de Trinidad para exigir la renuncia de todos los fiscales del ministerio público y del comandante de la Policía Departamental, acusado de ser el responsable de la Jueves

- Unas 5 mil personas de diferentes organizaciones, entre las que se cuentan jubilados, maestros, universitarios, artesanos, sindicatos y parlamentarios del Movimiento Indígena Pachakuti (MIP) y del MAS convocados por el Comité Boliviano de Lucha Contra el ALCA dan comienzo, con una movilización en la ciudad de La Paz, a las jornadas de protesta contra el acuerdo continental.
- Martes 2
- Se cumple la primera jornada del paro nacional de 48 hs. convocado por la Federación de Sindicatos Médicos y Ramas Afines (FESIMRAS) en demanda de un incremento salarial del 4%, de la institucionalización de los cargos profesionales de la CNS y del cumplimiento de los convenios firmados con el Ministerio de Salud.
- Miércoles 3
- Un grupo de siete estudiantes de la UPEA instala un nuevo piquete de huelga de hambre por tiempo indefinido en la sede del Sindicato de la Prensa de El Alto en demanda de que el director interino de la institución sea reemplazado por una autoridad imparcial designada por el Ministerio de Educación.
- Trabajadores de diversos sectores, entre los que se cuentan maestros, mineros, trabajadores de la universidad y empleados de la CNS, protagonizan una marcha por el centro de Potosí para rechazar la incorporación de Bolivia al ALCA.
- Jueves
- El CMB y el Ministerio de Salud firman un acuerdo que pone fin al conflicto desatado a partir del rechazo del colegio de profesionales a la institucionalización privada de la CNS. El documento establece la reasignación del 55% de los ítems con los recursos del HIPC (Plan de Alivio para los Países Altamente Endeudados) y el pago de todos los beneficios adeudados.

# NOVIEMBRE

- Virnes 1
- Alrededor de 30 trabajadores de Canal 2 toman las instalaciones de la emisora y se declaran en huelga de hambre en reclamo del pago de sus salarios y beneficios sociales adeudados.
- Domingo 3
- Los trabajadores de Canal 2 ingresan en un cuarto intermedio y conforman una mesa de negociación con los administradores para resolver el conflicto generado a partir del atraso en el pago de salarios y beneficios sociales.
- Lunes
- Trabajadores de la salud de todo el país inician un paro de actividades por 48 hs. para exigir al gobierno y a los diversos SEDES la reincorporación de varios empleados despedidos.
- Martes 5
- Un grupo de 17 estudiantes de la UPEA se encierra y tapia las instalaciones de la FEJUVE mientras que otro grupo, que se encuentra en huelga de hambre, bloquea por más de dos horas la Avenida 6 de marzo para exigir que el gobierno nombre a una persona imparcial para ocupar la dirección interina de esa casa de estudios.



- Los trabajadores de los hospitales públicos de todo el país inician un paro por 48 hs. en reclamo del pago de los salarios correspondientes al mes de octubre.
- Cientos de trabajadores, estudiantes, campesinos, regantes, jubilados y mineros de Oruro marchan por el centro de Cochabamba para rechazar la erradicación de la coca, la venta de gas a los Estados Unidos, el ingreso de Bolivia al ALCA y para exigir la reversión de la privatización de la empresa minera Huanuni y de la metalúrgica de Vinto.

### Martes

- Más de 500 mineros de Huanuni llegan a Oruro y realizan una marcha de protesta por el centro de la ciudad para exigir la reversión efectiva del centro minero a la COMIBOL.
- Alrededor de 850 trabajadores del PLANE se manifiestan en la localidad de Sacaba para reclamar el pago de sus sueldos y amenazan con iniciar bloqueos de caminos, marchas de protesta y huelgas de hambre si las autoridades nacionales no cumplen con la cancelación de sus haberes.

### Miércoles

• La COMIBOL declara la finalización del contrato de riesgo compartido con la empresa RBG Minera Huanuni SA con lo que la administración volverá al estado boliviano. La corporación estatal asegura, además, el pago de salarios de todos los trabajadores y la normal continuidad de las actividades productivas.

## Jueves 14

- Alrededor de 600 mineros bloquean por tiempo indefinido la carretera que une Oruro con Potosí, Sucre y Tarija para exigir la reversión del centro minero Huanuni y de la metalúrgica Vinto a la COMIBOL, y que se informe de las decisiones tomadas en ese sentido.
- Estudiantes de la Universidad Gabriel René Moreno (UGRM) de Santa Cruz realizan en horas de la mañana una marcha por el centro cruceño para exigir a las autoridades departamentales un aumento presupuestario. Por la tarde bloquean diversas calles y anuncian que mantendrán la medida hasta obtener una respuesta favorable.

### Viernes 15

- Miembros de la COR, la FEJUVE y estudiantes universitarios realizan una marcha en la ciudad de El Alto para exigir la renuncia del alcalde, el nombramiento en ese cargo de un representante gremial y el cese de la persecución política hacia sus dirigentes. Los manifestantes intentan tomar las instalaciones de la comuna pero son reprimidos por la policía mediante gases lacrimógenos.
- Más de 7 mil trabajadores de la CNS de todo el país, afiliados a la Federación Nacional de Trabajadores de la Seguridad Social (FENSEGURAL), realizan una marcha por la ciudad de La Paz para denunciar los intentos de privatización de la entidad y exigir el pago de los más de 1.000 millones de bolivianos adeudados por el estado.

### Jueves

• Cerca de 200 integrantes del Movimiento Sin Tierra (MST) de Bolivia arriban a la ciudad de Tarija, se instalan en la plaza principal de la ciudad y se declaran en huelga de hambre en demanda de que se esclarezcan las circunstancias de la muerte de varios campesinos en Pananti, ocurrida el 9 de noviembre de 2001, por una disputa de tierras.

### Lunes

• Cientos de mujeres de El Alto, convocadas por la Red de Prevención Contra la Violencia Intrafamiliar, realizan una marcha por el centro de la ciudad y se concentran en la plaza Juana Azurduy en conmemoración del Día Internacional Contra la No Violencia hacia la Mujer.

### Miércoles

• Las integrantes del MST de Bolivia, que hace siete días mantienen una huelga de hambre en demanda del esclarecimiento de las muertes en Pananti y Yapacaní, levantan la

medida ante la promesa del gobierno de reactivar la comisión investigadora con miembros del movimiento como observadores.

Viernes



- Un grupo de campesinos marcha por las principales calles de La Paz y se manifiesta frente a la Prefectura para exigir al gobierno la entrega de una dotación de tractores, la aprobación del seguro indígena y la atención inmediata de los campesinos afectados por los desastres naturales.
- Las enfermeras auxiliares de la CNS inician un nuevo piquete de huelga de hambre en la sede de la Central Obrera Boliviana (COB) de La Paz para exigir que las autoridades respeten el convenio acordado y efectivicen el aumento salarial, la recategorización y la incorporación de las trabajadoras al escalafón nacional.

# DICIEMBRE

Lunes 2

• Un grupo de 20 alumnos de la UPEA ingresa al establecimiento en horas de la madrugada para impedir el normal desarrollo de las clases en demanda de la renuncia de varias autoridades. La policía interviene la institución, reprime con gases lacrimógenos, desaloja a los manifestantes y detiene a varios estudiantes.

Martes 3

• Los productores de coca de las seis Federaciones del Trópico de Cochabamba se declaran en estado de emergencia general y determinan no aceptar el diálogo con el gobierno. Los campesinos definen un plan de acción que incluye movilizaciones y bloqueos de caminos.

Sábado 7

• Los cocaleros de los Yungas de La Paz se suman a sus pares de Cochabamba en la convocatoria a una jornada nacional de lucha contra la erradicación de los cultivos de coca para el próximo 6 de enero.

Martes



• Más de 20 mil trabajadores convocados por un lado por la COB y por otro por el Bloque Antineoliberal, opositor a la Central, se movilizan y bloquean calles en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro en rechazo de las medidas aprobadas por el gobierno referentes al pago del Bonosol y el Seguro Universal Materno Infantil (SUMI) con recursos provenientes de los fondos de jubilación, al ingreso de Bolivia al ALCA y para exigir la reversión estatal de varios centros mineros.

Viernes :



• Representantes de la generación intermedia y miembros del gobierno firman un acuerdo por el que se establece que más de 8 mil trabajadores sin jubilación podrán acceder al beneficio. De esta manera, los miembros de la generación sándwich suspenden las medidas de presión que venían desarrollando.

Martes



- Las organizaciones que conforman el Bloque Antineoliberal realizan una movilización en la ciudad de La Paz de la que participan trabajadores de todo el país, en rechazo a las políticas neoliberales adoptadas por el gobierno.
- Cientos de trabajadores se movilizan por la ciudad de Cochabamba convocados por la COD en repudio a la política general del gobierno.
- Decenas de periodistas, trabajadores y miembros de organizaciones de derechos humanos realizan una marcha por el centro paceño, convocada por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP), para expresar su rechazo a la política del go-

• Tres trabajadores de Electropaz se declaran en huelga de hambre en la sede de la COB en La Paz para exigir ser reincorporados a sus fuentes de trabajo. Los huelguistas acusan a los ejecutivos de la empresa de violar tanto el convenio colectivo como el fuero sindical.

### Jueves 19



- El Congreso de la República autoriza, con una mayoría de 85 votos contra 54, el ingreso de 350 efectivos del ejército de los Estados Unidos, quienes realizaran tareas sociales entre el 1º de mayo y el 30 de agosto de 2003. La autorización es sustentada por los diputados del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), mientras que los opositores son articulados por el Movimiento al Socialismo (MAS) y el MIP.
- Un grupo 50 de trabajadores del PLANE bloquea una avenida en la ciudad de El Alto para exigir que el gobierno cumpla con su deuda de cuatro semanas en el pago de los beneficios.

### Viernes



• Cooperativistas mineros de las localidades de Guanay, Tipuani y Mapiri, nucleados en la Federación de Cooperativas Mineras Auríferas de Unutuluni y Tipuani, bloquean el Puente Coroico en demanda de que el gobierno atienda el pliego de reivindicaciones presentado en el mes de septiembre pasado. Los principales puntos del documento se centran en la creación de un ente gubernamental que atienda al sector y en la reducción del costo de la energía eléctrica necesaria para realizar su trabajo.

### **■** Glosario de Siglas

ALCA Área de Libre Comercio de las Américas

BONOSOL Bono Solidario

CDI Consejo de Desarrollo Institucional

CMB Colegio Médico de Bolivia CNS Caja Nacional de Salud COB Central Obrera Boliviana

COCIPROMO Comité Cívico de la Provincia Modesto Omiste

COD Central Obrera Departamental
COMIBOL Corporación Minera de Bolivia
COR Central Obrera Regional
CSJ Corte Superior de Justicia

CSUTCB Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia FANAENA Federación Nacional de Artesanos Expositores de Ferias de Navidad y Alasita

FEDECOMIN Federación Departamental de Cooperativas Mineras

FEJUVE Federación de Juntas Vecinales

FENSEGURAL Federación Nacional de Trabajadores de la Seguridad Social

FESIMRAS Federación de Sindicatos Médicos y Ramas Afines

FFAA Fuerzas Armadas

FTC Fuerza de Tarea Conjunta FUL Federación Universitaria Local

HIPC Plan de Alivio para los Países Altamente Endeudados

MAS Movimiento al Socialismo MIP Movimiento Indígena Pachakuti

MIR Movimiento de Izquierda Revolucionario
MNR Movimiento Nacionalista Revolucionario

MST Movimiento Sin Tierra

ONG Organización No Gubernamental PLANE Plan de Empleos de Emergencia

PTJ Policía Técnica Judicial

SEDES Servicio Departamental de Salud SEPSA Servicios Eléctricos Potosí SA

STPLP Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz

SUMI Seguro Universal Materno Infantil
UGRM Universidad General René Moreno
UMSS Universidad Mayor de San Simón
UPEA Universidad Pública de El Alto

URUS Unión Revolucionaria de Universitarios Socialistas YPFB Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

108

## REGION ANDINA

# Colombia

# SEPTIEMBRE



- Tropas del ejército y dos frentes de las Fuerzas bia (FARC) se enfrentan en el municipio de Uribe, en Vistahermosa y en el de Mesetas, en Meta. Además, el ejército combate con el Ejército de Liberación Nacional (ELN) en el municipio de Tona, en Santander.
- Sicarios asesinan a Oswal Moreno Ibague, defensor de los derechos humanos, en el barrio "Ay mi llanura", en Villavicencio, departamento del Meta.

Miércoles 4

- Presuntos paramilitares asesinan a cuatro mujeres pertenecientes a la Asociación de Mujeres Rurales y Campesinas de la Villa del Rosario (AMURCAVIR) en una zona rural del municipio de Zulia, norte de Santander.
- Domingo 8
- Las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) se reunifican en una organización nacional bajo el mando de Carlos Castaño, luego de estar dos meses divididas.
- Lunes 9
- El gobierno de Estados Unidos ratifica el cumplimiento de los derechos humanos en Colombia por parte de la Fuerza Aérea Colombiana (FAC) y acuerda la entrega de 41,6 millones de dólares en ayuda militar.
- Miércoles
- Más de 300 habitantes de Palmar saquean las oficinas del Palacio Municipal en rechazo a la suspensión del servicio de energía por parte de la empresa Electrocaribe.
- Jueves 12
- Las FARC y el ejército combaten en una zona rural entre los municipios de Pisba y Labranzagrande, a 450 km al noreste de Bogotá.
- El ELN secuestra un ómnibus con estudiantes y retiene a uno de éstos en la localidad de Ocaña, norte de Santander.
- Viernes
- 13
- El gobierno y el ELN anuncian la reanudación de contactos entre ambas partes. El presidente de la Asamblea Nacional de Cuba afirma que su país está dispuesto a seguir colaborando con el proceso de paz en Colombia.
- Lunes 1
- 16
- Decenas de miles de personas, convocadas por la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), la Confederación General de Trabajadores Democráticos (CGTD) y la Federación Nacional de Empleados Estatales (FENALTRASE), el Consejo Nacional Campesino (CNC), la Coordinación Nacional de Desplazados (CND), organizaciones estudiantiles y de jubilados, entre otros, participan de la llamada jornada nacional agraria y popular y del paro nacional de los trabajadores del estado. Realizan marchas en todo el país contra la ofensiva neoliberal del gobierno, que contempla planes de ajuste y la reforma laboral y pensional, el desempleo, el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y el Plan Colombia, y por la reforma agraria, la soberanía alimentaria y los derechos de los campesinos. Miles de campesinos bloquean la carretera Panamericana en Cauca y otros se concentran en Icononzo, Tolima, en varias vías a Huila y en Quibdo, en Chocó, entre otros lugares. En Bogotá, estudiantes toman la Universidad Nacional

de Colombia y marchan por las calles de la capital, siendo reprimidos por la policía, que detiene a cerca de 50 manifestantes. En Cauca, las fuerzas represivas impiden una marcha de indígenas. En departamentos como Sucre, Tolima y César detienen y deportan a representantes de algunas Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) extranjeras y de Vía Campesina.



• La policía reprime a los campesinos que estaban manifestándose en el marco de la jornada nacional agraria y popular en Cauca, Huila y Tolima. Cinco miembros de la CND son asesinados por presuntos paramilitares.

## Miércoles



- Paramilitares matan a tres desplazados, entre ellos un líder comunitario en el asentamiento de Pinar del Río, entre el corregimiento de Juan Mina y el barrio El Pueblito.



- Las FARC secuestran en el municipio de Vistahermosa, Meta, a 22 campesinos, y asesinan a once de ellos, acusados de tener nexos con las AUC.
- El ejército reprime nuevamente la movilización campesina en el Cauca. Mientras tanto, en Icononzo, Tolima, los labriegos regresan a sus parcelas luego de llegar a un acuerdo con el gobierno departamental que contempla la participación de este sector en la mesa de negociación que va a establecer el gobierno nacional.

## Sábado



 El presidente Uribe anuncia las dos primeras Zonas de Rehabilitación y Consolidación previstas en el decreto 2002 expedido al amparo de la Ley de Conmoción Interior. La primera comprende 9 municipios del departamento de Bolívar y 15 de Sucre, mientras que la segunda consigna a los municipios de Arauca, Arauquita y Saravena, departamento de Arauca.



110

• Las FARC combaten con el ejército en los municipios de Puerto Asís, Putumayo y Paujil, en Caquetá. Asimismo, el ELN se enfrenta a las fuerzas represivas en el poblado de Lloró, Chocó, así como en el municipio de Arboledas, Norte de Santander.





- El gobierno de Estados Unidos pide la extradición de Carlos Castaño y Salvatore Mancuso, ambos jefes de las AUC.
- Los trabajadores de la telefónica, el alcantarillado y la energía de las Empresas Públicas de Cali (EMCALI) inician un paro por tiempo indeterminado para exigir el cumplimiento de los acuerdos firmados el 29 de enero, que contemplan la no privatización de la empresa y el compromiso del gobierno nacional para asumir y gestionar algunos procesos contra agentes agresores de la situación financiera de la misma, entre otros.

## Miércoles



• El ELN instala un retén en la vereda El Ramal, de El Santuario, y combate con el ejército. Mientras, las FARC combaten con el ejército en Vistahermosa, en Meta.





- · Comerciantes de gasolina, transportistas e indígenas bloquean la frontera con Venezuela, en La Guajira, contra la penalización del comercio de gasolina venezolana (amparada por el estado de conmoción interior).
- Paramilitares instalan un retén entre San Javier y el barrio Santa Mónica II, límites de las comunas 12 y 13, en Medellín.
- Los trabajadores de EMCALI que se encuentran en paro bloquean el paso en la Autopista Suroriental de la capital del Valle en reclamo de que sean atendidas sus demandas. La policía los reprime, a lo que responden con piedras, palos y papas explosivas armando barricadas en distintos puntos.

# OCTUBRE

## Miércoles 2

- El ejército y la policía combaten con las FARC en una zona rural del municipio de Puerto Lleras, Meta y en la localidad de Calamar, Guaviare.
- El director de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) en Colombia descarta el uso de Cascos Azules en este país en respuesta a la propuesta de Uribe de que soldados colombianos certificados por esta organización den seguridad a los desplazados que decidan retornar a sus tierras.

## Jueves 3

• En respuesta al conflicto con los comerciantes de gasolina que mantienen bloqueada la frontera con Venezuela, El gobierno decreta que se permitirá el ingreso de hasta diez galones de combustible de ese país.

## Viernes 4

• Comerciantes minoristas bloquean la Troncal del Caribe, entre Santa Marta y Riohacha, contra el límite en la importación de galones de combustible venezolano y por la libertad de cuatro comerciantes que están presos por vender combustible.

## Lunes 7

• Las FARC instalan un retén en el paso por la carretera al Mar entre Uramita y Dadeiba, en Medellín.

## Miércoles 9

- Los comerciantes e indígenas de La Guajira ponen fin al bloqueo que mantenían en la frontera con Venezuela luego de acordar con el gobierno que se respete el derecho de los indígenas wayú a importar combustible –ya que los nativos poseen las dos nacionalidades– y la posibilidad de importar 11 mil litros mensuales de gasolina a través de las cooperativas.
- Integrantes de la Asociación Nacional de Trabajadores Hospitalarios y Clínicas (ANTHOC) toman el primer piso de la alcaldía de Barranquilla para exigir el pago de sus salarios y contra los cortes de luz de la empresa Electrocaribe en los hospitales, entre otras cuestiones.

## Sábado

12

• El gobierno de Estados Unidos autoriza a Colombia a utilizar la ayuda militar del Plan Colombia contra la guerrilla y los paramilitares.

## Domingo



- Las FARC y las AUC combaten en el corregimiento de El Guayabo, jurisdicción de Puerto Libertador, en Córdoba.
- El ELN instala retenes en la Troncal de Oriente, en la vía entre Fundación y Ciénaga, en el Magdalena, y secuestra a cerca de 15 personas.

## Lunes



• Las FARC instalan un retén en la vía entre los municipios San Carlos y San Rafael y en el municipio de Pueblo Rico, en Risaralda y dinamitan un tramo del oleoducto Caño Limón Coveñas. Además se producen enfrentamientos entre milicias urbanas y la policía en la comuna 13, en Medellín.

## Miércoles



 Militares y policías inician la operación Orión con el fin de retomar el control de la comuna 13 de Medellín donde combaten desde hace meses con milicias urbanas de las FARC y el ELN.

- 17
- Personas no identificadas asesinan al sacerdote del municipio de Chalán, departamento de Sucre, y al vicario general de la diócesis de la ciudad de Armenia, en el departamento de Caldas.
- Las FARC y el ejército se enfrentan en Mesetas, a 120 km al sur de Bogotá.
- Viernes
- Habitantes de La Chinita, Barranquilla, protestan contra los cortes de energía efectuados por la empresa Electrocaribe e intentan bloquear la vía de salida a Santa Marta. La policía los reprime.
- El Banco Mundial (BM) entrega 180 millones de dólares a Colombia.
- Domingo 2
- Miembros de las FARC que intentan tomar el pueblo indígena de Belalcázar, en el Cauca, son atacados por la aviación militar colombiana, quedando un saldo de cerca de 70 guerrilleros muertos.
- El ministro de Hacienda anuncia un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI) por el cual se obtendrá un préstamo de 2.000 millones de dólares, asumiendo el compromiso de reducir el gasto público en más de tres billones de pesos en el 2003.
- Viernes
- La Asamblea Permanente de la Sociedad Civil por la Paz denuncia un allanamiento de sus instalaciones en Bogotá por parte de 40 efectivos del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), el ejército y la policía.
- Sábado 26
- Las FARC y las AUC combaten en La Palma, Cundinamarca, provocando el desplazamiento de cientos de habitantes del lugar.
- Domingo 2
- Tropas del batallón La Popa se enfrentan con el ELN en Caracolí, municipio de Valledupar, y con las FARC en San José de Oriente, en La Paz.
- Lunes 2
- Campesinos e indígenas realizan un paro cívico en el municipio de Urrao, en la Sierra Nevada de Santa Marta, en reclamo de inversión en salud, educación e infraestructura vial y de que no sean involucrados en el conflicto armado.
- Martes 29
- Las FARC hacen estallar dos artefactos en la población de Córdoba, Bolívar (zona de Rehabilitación), afectando la sede de la alcaldía y varias construcciones locales y comerciales, así como viviendas cercanas.
- Miércoles
- Miles de personas de distintos sectores, convocadas por la CUT y CGTD, realizan un paro nacional de 24 hs. y marchan en distintas ciudades del país, como Medellín, Bogotá y Barranquilla, entre otras, contra la reforma laboral y pensional, el FMI y el ALCA.
- Las FARC realizan ataques armados en el municipio de Restrepo, en Meta, y en la localidad de San Pablo, en Nariño.
- Cuatro mil campesinos de Urrao, que se encuentran en paro cívico desde el lunes, realizan una marcha y toman el corregimiento de Palmor para exigir respuestas a sus demandas.
- Jueves
- El presidente de Estados Unidos firma una proclama a partir de la cual se hacen efectivas las nuevas preferencias arancelarias para más de 6.700 productos colombianos que llegarán a Estados Unidos hasta diciembre de 2006 sin pagar aranceles, bajo la Ley de Preferencias Arancelarias Andinas (ATPA).

# NOVIEMBRE

## Domingo 3

- Las FARC instalan un retén entre las poblaciones de Gachetá y Ubalá y en el norte antioqueño, a pocos km de San Andrés de Cuerquia, enfrentándose con el ejército.
- Los campesinos que tomaron el corregimiento de Palmor el pasado miércoles levantan la medida de fuerza luego de que el gobernador se compromete a brindarles seguridad, alimentos y educación.

## Martes

• El ELN y el ejército combaten en el sitio conocido como La Cuchilla de Maporales, jurisdicción de El Cerrito, Santander.

## Miércoles 6

- Más de 800 desplazados ocupan la Universidad de Antioquia, en Medellín, para exigir la presencia del alcalde y el gobernador, que cesen los hostigamientos, y que se les provea alimentos, educación y salud. La policía intenta desalojarlos con gases lacrimógenos.
- Miembros de ANTHOC toman las oficinas administrativas de los hospitales La Manga, Nazareth, Pediátrico, General de Barranquilla, San Francisco de Paula y el Niño Jesús, en reclamo de un aumento de presupuesto y de estabilidad laboral.

## Jueves 7

- Las FARC decretan un paro armado en San Vicente del Caguán y bloquean el paso entre Florencia y su localidad.
- Sicarios asesinan en Caldas a un diputado de la asamblea de ese departamento, dirigente del Movimiento Obrero Independiente y Revolucionario (MOIR).

## Lunes 11

- El ELN dinamita un tramo del oleoducto Caño Limón Coveñas cerca de Convención, Norte de Santander, y combate con el ejército en la vereda Bado Hondo, en Boyacá.
- Las FARC secuestran al presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) y obispo de Zipaquirá, Cundinamarca.

## Viernes

• El ejército se enfrenta con las FARC en una zona comprendida entre La Palma y las localidades de Topaipí, Pacho y Zipaquirá, y logra liberar al presidente del CELAM y obispo de Zipaquirá.

## Lunes 18

• Comerciantes se enfrentan con la policía en Maicao, cerca de la frontera con Venezuela, en contra del operativo de control de las mercaderías que llevan adelante las fuerzas represivas. La policía reprime con gases y balas de plomo, causando la muerte de un joven y varios heridos.

## artes 1

• El ELN dinamita la sede de Electrocaribe en San Diego, al norte del César.

## Miércoles

• Cientos de estudiantes bloquean la entrada a las instalaciones de la Universidad Industrial de Santander (UIS), en Bucamaranga, contra el recorte presupuestario, la instalación de un servicio de vigilancia privada, el reglamento disciplinario estudiantil recientemente aprobado y la administración del rector. La policía reprime con gases y balas, a lo que los manifestantes responden con bombas caseras, piedras y palos, dejando el saldo de un estudiante muerto por la represión policial y varios heridos.



- Más de 3 mil mujeres, convocadas por la Ruta Pacífica de Mujeres y la Asociación de Mujeres de Las Independencias, marchan en la Comuna 13, en Medellín, por el Día Internacional de la No Violencia Contra las Mujeres y contra la guerra.
- Las FARC atentan contra la infraestructura férrea de la multinacional Drummond en la jurisdicción del municipio de Ciénaga, Magdalena.
- Personas no identificadas secuestran en Medellín a un miembro del Partido Comunista Colombiano (PCC) y militante de la Unión Patriótica. En los últimos cuatro meses, más de 15 miembros de ese grupo político han sido asesinados en esa ciudad.
- Viernes
- Estudiantes de la UIS realizan una marcha en Bucamaranga en protesta por la represión policial del pasado miércoles, que causó la muerte de un estudiante, y contra el allanamiento de la universidad en el día de ayer. Son reprimidos por la policía.
- Más de 1.600 delegados y delegadas de 12 departamentos del país finalizan el Foro Social Mundial Colombia iniciado el día anterior que se realiza en las instalaciones del Instituto de Alto Rendimiento y en la Biblioteca Luis Ángel Arango, en Bogotá. Otras 1.000 personas participan en ocho foros a nivel regional que rechazan a Uribe y su política de guerra, al neoliberalismo, al ALCA y al Plan Colombia, y defiende la soberanía nacional y de los derechos indígenas.
- Lunes
- El ELN libera a cinco turistas que había secuestrado en la ensenada de Utría, cerca de Bahía Solano, el pasado 20 de agosto.
- Miércoles



- Transportistas del sector público de Bogotá, convocados por el Sindicato Nacional de Choferes, entre otros, realizan un paro para exigir el reajuste de las tarifas, que no se retengan los pases de los conductores y que se desmonte la ordenanza de Pico y Placa que restringe los días de circulación de las unidades.
- El ELN instala un retén en una zona rural de la población de Caracolí, departamento de César, produciéndose enfrentamientos con el ejército.
- Jueves
- El ejército combate con las FARC en la jurisdicción de La Loma del Bálsamo, Magdalena.
- Las AUC presentan su propuesta de paz, que declara el cese total de hostilidades a partir del 1º de diciembre. Reclaman la presencia del estado en las zonas que esta organización controla y llaman a la Organización de Estados Americanos (OEA), a la ONU y a la comunidad mundial a respetar su plan.
- Viernes



- Miembros de las Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá (ACCU) realizan incursiones armadas en un área conocida como El Chocó, cerca del municipio de San Carlos.
- Estudiantes de la Universidad Nacional de Colombia, sede Palmira, en Valle, y parte de la comunidad, bloquean la vía Palmira-Candelaria contra el decreto 2002, que legaliza la represión a través de la Ley de Conmoción Interior y contra la militarización de las universidades públicas, el asesinato de un estudiante de la UIS por parte de las fuerzas represivas y los allanamientos en dichos centros de estudio. Un escuadrón especializado arremete contra los manifestantes, produciéndose fuertes enfrentamientos entre éstos y las fuerzas represivas que dejan un saldo tres detenidos y algunos heridos.
- Sábado
- Más de 2 mil personas inician la marcha de la libertad en el occidente antioqueño por la no violencia y por la libertad de los más de 3 mil secuestrados.

# DICIEMBRE

- Lunes 2
- Las fuerzas de seguridad realizan un allanamiento en la Universidad Nacional de Colombia con sede en Bogotá. Los estudiantes de la misma denuncian la decisión por parte del consejo de cerrar la institución desde el 28 de noviembre hasta el 5 de diciembre, sin haber consultado a la representación estudiantil.
- Martes 3
- Decenas de habitantes de Sabanalarga realizan una protesta en ese municipio por los cortes del servicio de energía eléctrica. Los manifestantes lanzan piedras contra varios edificios del municipio, produciéndose enfrentamientos con la policía.
- El gobierno expide el decreto 2929 dentro del Estado de Conmoción Interior, en el que incluye a los municipios de Arroyohondo, en Bolívar, y San Benito Abad, en Sucre, como zonas de rehabilitación.
- Miércoles
- Más de 3.200 taxistas bloquean las calles y entradas a Pasto, en Nariño, en protesta por la entrada en vigencia del Pico y Placa a partir del próximo lunes.
- Viernes 6
- La Fiscalía y las Fuerzas Armadas realizan allanamientos en las residencias de dos dirigentes del PCC, en Bucamaranga, y los detienen.
- Domingo 8
- Los trabajadores de la Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL), agremiados a la Unión Sindical Obrera (USO), se encuentran en anormalidad laboral para exigir a la empresa el reintegro de siete dirigentes sindicales y cuatro trabajadores temporales y que retire el contrapliego de la mesa de negociaciones, el cual contempla la flexibilización laboral y la eliminación de algunas prestaciones, entre otras cuestiones.
- Las AUC asesinan a dos líderes indígenas en el resguardo Kogui, Malayo, Arhuaco, que corresponde a Valledupar. Además, las FARC matan a cuatro indígenas del pueblo Kankuamo en la zona de Atanques, en Valledupar.
- Lunes 9
- Cerca de 80 miembros del ELN intentan tomar la Cárcel Nacional La Vega con el fin de liberar a integrantes de esa organización. Se produce un enfrentamiento con las fuerzas de seguridad que deja un saldo de un líder del ELN muerto.
- Miércoles
- El senado aprueba facultades presidenciales para fusionar los ministerios de Interior con Justicia, Comercio Exterior con Desarrollo Económico y Salud con Trabajo, y suprimir y fusionar entidades públicas.
- El Comando Central del ELN sostiene que los acercamientos con el gobierno fueron exploratorios y que en este momento los contactos se encuentran desactivados.
- Jueves 12
- El Comité Intergremial de Metrosalud de Medellín declara la anormalidad laboral para exigir aumento salarial, que el alcalde se siente a negociar con el sector, y una solución a la iliquidez de la empresa.
- Martes
- Más de 200 personas, encabezadas por dirigentes políticos y sindicales de la CGTD y del PCC, entre otros, se concentran frente a la embajada de Venezuela, en Bogotá, para respaldar al presidente de ese país, Hugo Chávez.

- La junta directiva de Metrosalud aprueba un incremento salarial del 6% a partir de enero para los trabajadores de esa institución.
- La Cámara de Representantes aprueba algunos artículos de la reforma laboral que contemplan la eliminación de la retroactividad de las cesantías para los servidores públicos, por lo que los trabajadores podrán elegir entre el Fondo Nacional de Ahorro (FNA) o servicios privados, y la flexibilización de la jornada laboral.
- El ejército se enfrenta con las FARC en los departamentos de César y Bolívar.

• El Senado aprueba la prórroga de la Conmoción Interior, que se iniciará el 7 de febrero de 2003.

## ■ Glosario de Siglas

**ACCU** Autodefensas Campesinas de Córdoba y Urabá **ALCA** Área de Libre Comercio de las Américas

**AMURCAVIR** Asociación de Mujeres Rurales y Campesinas de la Villa del Rosario Asociación Nacional de Trabajadores Hospitalarios y Clínicas ANTHOC

**ATPA** Ley de Preferencias Arancelarias Andinas

**AUC** Autodefensas Unidas de Colombia

BM Banco Mundial

**CELAM** Consejo Episcopal Latinoamericano

**CGTD** Confederación General de Trabajadores Democráticos

**CNC** Consejo Nacional Campesino

**CND** Coordinación Nacional de Desplazados CUT Central Unitaria de Trabajadores

DAS Departamento Administrativo de Seguridad

**ECOPETROL** Empresa Colombiana de Petróleos Ejército de Liberación Nacional **ELN EMCALI** Empresas Públicas de Cali Fuerza Aérea Colombiana **FAC** 

**FARC** Fuerzas Armadas Revolucionarias Colombia **FENALTRASE** Federación Nacional de Empresas Estatales

**FMI** Fondo Monetario Internacional **FNA** Fondo Nacional de Ahorro

**MOIR** Movimiento Obrero Independiente y Revolucionario

**OEA** Organización de Estados Americanos **ONGs** Organizaciones No Gubernamentales Organización de las Naciones Unidas ONU **PCC** Partido Comunista Colombiano Universidad Industrial de Santander UIS

**USO** Unión Sindical Obrera

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL). Relevamiento y sistematización a cargo de Marcelo Perera y María Chaves.

Fuentes: diarios El Tiempo, El Colombiano, El Heraldo, Indymedia Colombia y Rebelión.

## REGION ANDINA

# **Ecuador**

# SEPTIEMBRE

Viernes

• La Asociación Nacional de Médicos Rurales (A do en las provincias de Manabí, Pichincha, Carchi, Chimpoorazo y rastaza en recnazo ar recorte de 40 dólares que desde julio realiza el Ministerio de Salud sobre los sueldos de 120 dólares mensuales.

Miércoles

• La Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador (FEUE) toma el teatro Carlos Cueva de la Universidad de Cuenca en rechazo al incremento de casi siete veces en el valor de la matrícula.

iernes 2

• La FEUE levanta la medida y arregla una reunión con las autoridades universitarias para lograr un acuerdo.

# OCTUBRE

Martes 8

• La Asociación de Empleados del Registro Civil y la Federación Nacional de Servidores Públicos del Registro Civil comienzan un paro nacional en demanda de un aumento salarial y del cumplimiento del convenio que permite trasladar las dependencias del Registro Civil de Quito al edificio del Ministerio de Economía. Levantan la medida luego de llegar a un acuerdo con el director nacional del Registro Civil.

Domingo 2

• Se llevan a cabo las elecciones presidenciales, de diputados, consejeros y concejales. En las presidenciales, Lucio Gutiérrez, del partido Sociedad Patriótica 21 de Enero, obtiene el primer lugar con el 20,28% de los votos, y Álvaro Noboa, del Partido Renovador Institucional Acción Nacional (PRIAN), el segundo lugar con el 17,41%. La segunda vuelta será el 24 de noviembre. En Cojimíes –Manabí– y en Naranjito y Palestina –Guayas– se suspenden las elecciones luego de las reacciones de la población ante la desorganización del sufragio.

Jueves 24

• Alrededor de 10 mil estudiantes, docentes, empleados, trabajadores y autoridades universitarias de Cuenca realizan una marcha desde la Universidad de Cuenca hacia el parque Calderón en reclamo de que el gobierno otorgue mayor presupuesto.

Viernes 2

• La Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (FENOCIN), junto a otras agrupaciones y representantes de Brasil, Guatemala, Perú y Colombia, inician una marcha nacional contra el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). Parten de las ciudades de Loja y Zamora y preveen llegar a Quito el 30 de octubre, en vísperas de la séptima reunión ministerial del ALCA.

omingo 2

• Se llevan a cabo las elecciones presidenciales, de diputados, consejeros y concejales en las poblaciones de Palestina, Naranjito y Cojimíes.

Lunes 2

• La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), la FENOCIN y la Organización Nacional de Indígenas de Colombia, entre otros, realizan en el teatro de la Universidad Politécnica Salesiana de Quito el Encuentro Continental de Pueblos

Miércoles

30

• Alrededor de 1.500 indígenas, algunos de ellos integrantes de la Confederación de Afiliados al Seguro Campesino de Ecuador y otros activistas anti-ALCA del país y de otras naciones latinoamericanas, se concentran en el parque el Arbolito y toman simbólicamente la ciudad de Quito en rechazo al ALCA. Estudiantes universitarios apoyan la protesta realizando marchas por la ciudad. Frente a un Mc Donald's mujeres protestan acordonando el local y quemando prendas con banderas norteamericanas.

Jueves

31

• CONAIE, FENOCIN, organizaciones de derechos humanos, negros, mujeres, estudiantes, gremios profesionales y académicos, integrantes de Acción Ecológica y sindicatos, entre otras organizaciones sociales provenientes de Argentina, Bolivia, Colombia, Estados Unidos, México, Perú, Cuba y Suiza, ingresan a Quito por el norte y el sur y marchan hasta el parque el Arbolito, donde un millar de personas esperan desde el día anterior para protestar contra el ALCA. Los manifestantes se movilizan por las calles de la ciudad e intentan ingresar al Hotel Marriot y luego al Swisshotel, donde se realizará el encuentro de Ministros de Comercio Exterior. Son reprimidos por la policía, con un saldo de varios heridos y detenidos.

# NOVIEMBRE

Viernes 8

• Los 700 trabajadores administrativos de la Refinería de Esmeraldas y de La Libertad, en Guayas, comienzan un paro indefinido en demanda de que las autoridades acaten la resolución del Tribunal Constitucional (TC) que establece el pago de horas extra sobre 160 horas trabajadas y no sobre 240 horas, como hace actualmente la patronal.

Viernes



 Maestros de escuelas rurales realizan un paro en los 25 Institutos Pedagógicos (IPEDS) del país en rechazo a la decisión del Ministerio de Educación de suspender el bono de 150 dólares mensuales para los alumnos que trabajan en el área rural. Estudiantes del Instituto Juan Montalvo toman las instalaciones educativas en apoyo a la medida.

omingo



- Se lleva a cabo la segunda vuelta de las elecciones presidenciales. La fórmula Lucio Gutiérrez-Alfredo Palacio, del partido Sociedad Patriótica 21 de Enero, es la triunfadora con el 54,35% de los votos, ganando en 18 de las 22 provincias del país. Álvaro Noboa, del PRIAN, obtiene el 45,65%.
- Alcaldes de nueve cantones de Chimborazo, junto a sus habitantes y la Federación de Barrios de Riobamba (FEDEBAR), entre otros, bloquean los accesos a la provincia y comienzan un paro en protesta por la indiferencia del gobierno frente a la explosión de un arsenal militar en la Brigada Blindada Galápagos la semana anterior. Demandan que el Tribunal Supremo Electoral (TSE) suspenda las elecciones en la provincia y el envío de ayuda inmediata. El TSE sólo suspende las elecciones en Riobamba. Los damnificados realizan una marcha hasta el TSE y ocupan las instalaciones para exigir la renuncia de las autoridades. El presidente del Tribunal Provincial Electoral, el alcalde y algunos vocales dimiten en horas de la tarde.

Martes



• Alrededor de 1.000 taxistas pertenecientes a las 36 cooperativas de Riobamba bloquean con sus vehículos las principales avenidas del lugar, sumándose a las quejas de

la población por la falta de atención y de recursos del gobierno luego de la explosión de la Brigada. El bloqueo termina con una caravana que recorre la ciudad. Los dirigentes barriales levantan el paro al enterarse de que el decreto de emergencia se ha reformado para llevar a cabo un desembolso permanente de recursos, que acelerará el proceso de reconstrucción de las viviendas afectadas.

## Miércoles 27

• La Unión Nacional de Educadores (UNE) realiza un paro preventivo de 24 hs. en demanda de que el gobierno eleve 100 dólares el sueldo básico docente, entre otros puntos. Docentes, estudiantes, padres y dirigentes del Movimiento Popular Democrático (MPD) realizan diferentes protestas en Quito, Cuenca, Guachapala, Manabí y otras zonas de la región.

## Viernes

• Los empleados de la Dirección de Aviación Civil (DAC) paralizan 40 aeropuertos y pistas de aterrizaje a nivel nacional para exigir la indemnización y estabilidad laboral de 171 empleados que pasarán a trabajar en Quiport –firma canadiense que desde el 18 de noviembre administra la terminal aérea. Los vuelos nacionales e internacionales son suspendidos por dos horas. En Quito los trabajadores ocupan el interior de la terminal. En Guayaquil los empleados del aeropuerto Simón Bolívar paralizan sus labores, y alrededor de 150 trabajadores civiles bloquean la pista. La policía desaloja a los manifestantes y se producen nue ve detenciones.

## Sábado 30

• Los trabajadores del aeropuerto Mariscal Sucre de Quito, en paro desde el día anterior, levantan la medida. Los trabajadores detenidos son liberados luego de comprometerse a no realizar nuevas protestas.

# DICIEMBRE

## Miércoles 4

• Las autoridades de Imbabura inician un paro de actividades en demanda de que el gobierno transfiera los 3 millones de dólares que le adeuda al Municipio de Ibarra para comenzar las obras de alcantarillado.

## **■** Glosario de Siglas

ALCA Área de Libre Comercio de las Américas ANAMER Asociación Nacional de Médicos Rurales

CONAIE Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador

DAC Dirección de Aviación Civil

FEDEBAR Federación de Barrios de Riobamba

FENOCIN Federación de Organizaciones Indígenas, Campesinas y Negras del Ecuador

FEUE Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador

IPEDS Institutos Pedagógicos

MPD Movimiento Popular Democrático

PRIAN Partido Renovador Institucional Acción Nacional

TC Tribunal Constitucional
TSE Tribunal Supremo Electoral
UNE Unión Nacional de Educadores

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL). Relevamiento y sistematización a cargo de Magdalena Rauch. Fuentes: diarios La Hora, El Comercio y Universo. Perú

# ización

# SEPTIEMBRE

Lunes 2

• El Frente Amplio Cívico de Arequipa (FACA) (
esta ciudad en rechazo a las pretensiones del gobierno de continuar con la privatización
de las empresas eléctricas de provincias y para exigir la inmediata reposición de los trabajadores despedidos de la Empresa de la Transmisión Eléctrica del Sur (ETESUR) recientemente privatizada por el gobierno.

Martes 3

- Trabajadores de Telefónica del Perú, que se encuentran en huelga desde hace 50 días en reclamo de la reposición de más de 500 empleados despedidos, son reprimidos por la policía cuando realizan plantones frente a los locales de la empresa en Lince y Surquillo. Dos personas resultan heridas, y cuatro detenidas.
- El ministro de Economía y Finanzas anuncia que el gobierno firma con la empresa colombiana ISA el contrato de concesión de la Empresa de Transmisión Eléctrica Centro Norte (ETECEN) y ETESUR.

Miércoles

• El FACA encabeza una movilización por las calles de Arequipa contra las privatizaciones, la venta de las empresas ETECEN y ETESUR y los despidos masivos. Un pequeño grupo destroza las instalaciones de la sede de Telefónica en la ciudad.

Jueves 5

• Los trabajadores de Telefónica del Perú realizan un plantón frente a la sucursal de la empresa en Miraflores para exigir la reposición de sus compañeros despedidos. Son dispersados por la policía, que detiene a una veintena de manifestantes.

Sábado 7

• Los 780 trabajadores mineros de Shougang Hierro Perú, en huelga indefinida desde hace 19 días, retornan a sus labores luego de que el Presidente emite una resolución ordenando la reanudación de tareas y disponiendo que la autoridad de trabajo resuelva de manera definitiva el pliego de reclamos de los obreros.

Lunes 9

• El Tribunal Constitucional (TC) ordena la reincorporación de 570 trabajadores de Telefónica del Perú, considerando que fueron despedidos sin causa justa y de manera inconstitucional.

Viernes

• Un grupo de obstetrices marcha en Lima hasta la Plaza Mayor y el Parlamento para pedir al Congreso que sancione la Ley del Trabajo de la Obstetriz, con la que tendrán derecho a capacitación permanente y 150 hs. de trabajo mensuales. Ocho de ellas comienzan una huelga de hambre en la Plaza Bolívar hasta que se apruebe la medida.

Jueves 19

• Cientos de trabajadores despedidos durante los años fujimoristas, afiliados a la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), la Central Única de Trabajadores (CUT) y la Central de Trabajadores del Perú (CTP), marchan hasta el Ministerio de Trabajo para reclamar la inmediata reincorporación a sus puestos.

Jueves

• Centrales sindicales, frentes regionales y organizaciones populares participan de una jornada nacional de protesta, con paros y marchas en todo el país, para reclamar al go-

bierno un cambio en la política económica y laboral y solución a los problemas sectoriales. En Lima, la Confederación Intersectorial de Trabajadores Estatales (CITE), la Unión de Frentes Regionales del Perú (UFREP) y el Sindicato de Maestros de la Educación en Perú (SUTEP) se concentran en el Campo de Marte. La CGTP, la CUT, la CTP y la Central Autónoma de Trabajadores del Perú (CATP), entre otras organizaciones, marchan hasta la Plaza Mayor.

• El pleno del Congreso aprueba la Ley de Trabajo de la Obstetriz.

# OCTUBRE

## Jueves 3

• La Federación Nacional de Obreros Municipales del Perú y el Sindicato de Trabajadores Municipales realizan un paro de 24 hs. y se movilizan hasta el Palacio de Gobierno para reclamar el pago de sus sueldos atrasados y pedir la restitución de quienes fueron despedidos durante el gobierno fujimorista.

## Jueves

• El Comité Unitario Nacional de Gremios Agrarios (CUNGA) encabeza un paro nacional de 24 hs. para reclamar al gobierno un cambio en la política económica y arancelaria y que atienda a las numerosas comunidades campesinas agrícolas. En Tumbes centenares de campesinos bloquean la Panamericana Norte; los agricultores de la provincia de Camaná cortan la Panamericana Sur, y en Ayacucho los campesinos bloquean carreteras y protagonizan marchas de protestas por las calles de la ciudad.

## Martes



 Los maestros del SUTEP marchan hasta el Congreso para demandar el nombramiento de los maestros contratados y la cobertura de 35 mil plazas vacantes, entre otros puntos.

## Miércoles



- Los algodoneros del Valle de Ica bloquean 15 km de la Panamericana Sur, reclamando mejores precios para el algodón y que se mantenga la exoneración del 18% del Impuesto General de Ventas (IGV) a la producción algodonera.
- El Frente de Defensa de los Intereses de Huaraz encabeza un paro indefinido local, reclamando al gobierno que entregue los fondos que les corresponden para la construcción de una ciudad para la Universidad Santiago Antúnez de Mayolo.

## Miércoles



• Los pobladores de Huaraz, en huelga desde hace más de una semana, realizan una manifestación por las calles de la ciudad exigiendo que el gobierno entregue los fondos para la construcción de una ciudad para la Universidad Santiago Antúnez de Mayolo. Un grupo ataca la sede local del Consejo Transitorio de Administración Regional (CTAR) y el Instituto Nacional de Estadística, otro se atrinchera en la oficina descentralizada del Congreso, y un tercero ataca los locales de la Prefectura Regional, el Banco de la Nación, los Registros Públicos, algunos establecimientos comerciales y la casa de una congresista. Son reprimidos por la policía, que hiere a 16 personas. Una persona se encuentra desaparecida.

## Jueves 24



- Representantes de los vecinos de Huaraz acuerdan con el gobierno que éste entregue casi 8 millones de dólares para la Universidad Santiago Antúnez de Mayolo, de Huaraz, y otros 3 millones para la Universidad Nacional del Santa.
- Trabajadores afiliados a la CGTP, la CTP y la CUT marchan por las calles del Callao, pasando por diversas instituciones públicas y privatizadas en las que hubo despidos durante los años de Fujimori, pidiendo la pronta ejecución de la Ley de Ceses Colectivos.

## Martes 5

- Estudiantes, catedráticos y personal administrativo de todas las universidades estatales del país realizan una multitudinaria marcha hasta el Congreso en reclamo de mayor presupuesto para el sector.
- Miles de agricultores de todo el país marchan por las calles de Lima hasta la Plaza Mayor y el Congreso para protestar por la grave crisis del agro.
- Ex trabajadores despedidos, encabezados por la CGTP, la CTP y la CUT, marchan hasta la Biblioteca Nacional, la Defensoría del Pueblo y la Municipalidad de Lima, donde realizan un mitin, pidiendo que se acate la Ley de Ceses Colectivos.
- Los trabajadores del Poder Judicial (PJ) inician una huelga nacional indefinida en reclamo de aumentos salariales, mayor presupuesto para el sector y la aprobación de una nueva Ley Orgánica para el mismo.

## iiércoles (

- Médicos y trabajadores del sector Salud, encabezados por la Federación Médica Peruana, comienzan un paro nacional de 48 hs. para reclamar aumentos salariales y una mejora en la prestación de servicios.
- Los docentes de las diferentes universidades nacionales del país comienzan un paro de 72 hs. en reclamo de la homologación de sus sueldos a los de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, como corresponde por ley.

## Jueves

• Trabajadores agrarios, comerciantes de la Av. Grau, ex trabajadores municipales, familiares de presos políticos, médicos y trabajadores del sector salud marchan por las calles de Lima hasta el Parlamento y la Plaza Mayor. Los trabajadores agrarios exigen mejores precios para sus productos, el cese de las importaciones de alimentos y un apoyo total al agro; los médicos y trabajadores de la salud reclaman un mayor presupuesto para su sector, así como el incremento de salarios y el nombramiento de los contratados; los ex trabajadores municipales se sitúan frente al local del Municipio exigiendo ser repuestos en sus tareas; los familiares de presos políticos piden un trato humano para éstos en las cárceles; los comerciantes de la Av. Grau denuncian que durante una inspección fueron despojados de sus productos.

## Jueves

• Unos 30 mil docentes universitarios, convocados por la Federación de Docentes Universitarios del Perú (FEDUP), comienzan una huelga de 48 hs. para exigir al gobierno que suba el presupuesto para la educación superior al 6% del presupuesto nacional y homologue los sueldos de los docentes a los de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

#### Domingo

• Por primera vez los peruanos eligen mediante voto directo a 25 presidentes de gobiernos regionales y 229 miembros de sus respectivos consejos. Eligen también alcaldes y
regidores tanto provinciales como distritales. Perú Posible (PP) es desplazado del primer lugar como fuerza política del país, y el partido Alianza Popular Revolucionaria
Americana (APRA) y los candidatos independientes ganan en la mayoría de las alcaldías provinciales de las capitales departamentales. Somos Perú (SP) se alza con la mayoría de las alcaldías distritales de Lima.

### Lunes

• Seguidores de diversas agrupaciones políticas que perdieron en las elecciones del pasado domingo realizan marchas de protesta y acciones de violencia contra las sedes

electorales en varias zonas del país. Denuncian irregularidades en el proceso electoral y exigen la nulidad de los comicios.

Miércoles

 Miles de estudiantes, catedráticos, rectores, trabajadores administrativos y empleados de las 20 universidades estatales del país marchan por las calles de Lima y de otras regiones para reclamar el incremento del 2 al 6% del presupuesto nacional para la educación superior, tal como lo manda la Constitución.

Viernes

 Los catedráticos y trabajadores administrativos de la Universidad Nacional del Altiplano (UNA) marchan hasta el edificio donde sesiona el Consejo Universitario para reclamar mayor presupuesto para las universidades públicas. Los estudiantes se movilizan hasta la plaza de armas y realizan un mitin, desde donde se trasladan para bloquear la salida a Juliaca y Alto Puno. Son reprimidos con gases lacrimógenos por la policía, que hiere a cuatro estudiantes. En tanto, en Arequipa, alrededor de 2 mil estudiantes, docentes y personal administrativo de la Universidad Nacional de San Agustín (UNSA) toman la plaza de armas.

Lunes

• Los trabajadores del PJ levantan la huelga que mantenían desde hace 20 días luego de acordar con las autoridades que habrá aumentos salariales y que los trabajadores que cumplían labores bajo la modalidad de servicios no personales pasarán a ser parte de la planilla estable.

iartes



• Diez estudiantes y dieciséis trabajadores de diversas universidades públicas de Lima comienzan una huelga de hambre indefinida, exigiendo mayores recursos para las casas de estudio. En el norte del país, cientos de docentes, empleados y estudiantes de las universidades nacionales de Piura, Cajamarca, Lambayeque y Trujillo bloquean la Panamericana Norte en varios tramos y son reprimidos por la policía. En Arequipa, unos 300 docentes, estudiantes y trabajadores no docentes de la UNSA toman por 4 hs. el aeropuerto Rodríguez Ballón. En Huancayo, los estudiantes cierran las vías de acceso a la ciudad; son reprimidos por la policía, se enfrentan y 14 estudiantes quedan heridos. En Cusco, los tres estamentos de la Universidad San Antonio Abad realizan una marcha por las calles de la ciudad y toman durante una hora la municipalidad provincial. En Puno, los trabajadores administrativos y docentes de la UNA paralizan el transporte urbano e interprovincial, con el bloqueo del ingreso y salida hacia el norte y sur de la ciudad.

Jueves 28



• Mientras los docentes y profesores de la Universidad Nacional Pedro Ruiz Gallo (UNPRG) realizan una marcha de sacrificio desde Lambayeque hasta Chiclayo, medio millar de docentes de la Universidad Nacional de Piura intentan tomar la catedral local, los estudiantes cusqueños realizan piquetes en zonas estratégicas de la ciudad y alrededor de 8 mil estudiantes universitarios se concentran en las afueras del Congreso exigiendo un aumento del presupuesto universitario, representantes de los tres claustros se reúnen con el ministro de Economía, quien promete aumentar en 90 millones de soles el presupuesto universitario 2003.

Viernes



- Los estudiantes universitarios toman la plaza Bolívar de la capital y se manifiestan frente al Congreso, reclamando que los legisladores aprueban un aumento de 180 millones de soles para el presupuesto universitario 2003. Los estudiantes de la Universidad San Antonio Abad, Cusco, bloquean las principales avenidas de la ciudad y en Cajamarca se concentran en el frente del Arzobispado.
- El Congreso aprueba el proyecto de Ley de Presupuesto General de la República para el ejercicio fiscal 2003, que asciende a 44.516 millones de soles. Éste incluye un aumento de 90 millones de soles en el presupuesto de las universidades públicas, lo cual significa un 2,6% del total del presupuesto.

# DICIEMBRE

 Luego de casi un mes de huelgas y conflictos, los docentes, administrativos y estudiantes de las universidades estatales suspenden temporalmente las medidas tras conseguir que el congreso apruebe un incremento presupuestal para las universidades estatales de 90 millones de soles.

Jueves 5

- La CGTP, la CUT y la CTP se movilizan hasta el Ministerio de Justicia para exigir que se promulgue la ley que beneficiará a los 22 mil trabajadores despedidos durante los años de Fujimori.
- Casi un centenar de estudiantes de la Universidad Nacional del Santa, Chimbote, toman el edificio de las oficinas administrativas para exigir mayor presupuesto y la intervención de la Contraloría General de la República debido a presuntas irregularidades que se habrían cometido durante la gestión del actual rector.

Viernes 6

• El Frente Patriótico de Loreto (FPL) encabeza una marcha de más de 5 mil personas por las calles de Loreto, Iquitos, en rechazo a la subasta de los bosques amazónicos. Asimismo, reclama créditos para la producción agraria y la derogatoria del decreto que excluye al aceite comestible de los beneficios arancelarios del Convenio Aduanero Peruano Colombiando, entre otros puntos.

Jueves

- 12
- Tras comprobar irregularidades, el Jurado Electoral Especial (JEE) de Tarata declara nulas las elecciones en cinco distritos de Quilahuani, Curibaya, Tarucachi, Estique Pampa y Chucatami.
- El Congreso restituye una serie de derechos sindicales a los trabajadores, aceptando determinadas observaciones hechas por la Organización Internacional del Trabajo (OIT). De ahora en más, los trabajadores podrán sindicalizarse desde que inician su relación laboral y se restablece la negociación colectiva por rama.
- La Central Nacional de Jubilados y Pensionistas del Perú (CENAJUPE) se manifiesta ante el Congreso, exigiendo aumento de la pensión mínima y una auténtica seguridad social.
- Los estudiantes de la Universidad Nacional del Santa que desde hace cuatro días mantienen tomada la casa de estudios se enfrentan a las autoridades, que pretenden desalojarlos. Dos alumnos y 10 trabajadores resultan heridos.

## **■** Glosario de Siglas

APRA Alianza Popular Revolucionaria Americana CATP Central Autónoma de Trabajadores del Perú

CENAJUPE Central Nacional de Jubilados y Pensionistas del Perú
CGTP Confederación General de Trabajadores del Perú
CITE Confederación Intersectorial de Trabajadores Estatales
CTAR Consejo Transitorio de Administración Regional

CTP Central de Trabajadores del Perú

CUNGA Comité Unitario Nacional de Gremios Agrarios

CUT Central Única de Trabajadores

ETECEN Empresa de Transmisión Eléctrica Centro Norte
ETESUR Empresa de Transmisión Eléctrica del Sur
FACA Frente Amplio Cívico de Arequipa

FEDUP Federación de Docentes Universitarios del Perú

FPL Frente Patriótico de Loreto IGV Impuesto General de Ventas JEE Jurado Electoral Especial

OIT Organización Internacional del Trabajo

PJ Poder Judicial
PP Perú Posible
SP Somos Perú

SUTEP Sindicato de Maestros de la Educación en Perú

TC Tribunal Constitucional

UFREP Unión de Frentes Regionales del Perú
UNA Universidad Nacional del Altiplano
UNPRG Universidad Nacional Pedro Ruiz Gallo
UNSA Universidad Nacional de San Agustín

# Venezuela

# SEPTIEMBRE

Lunes 2

- Más de 6.000 empleados del sector salud del estacto Único Nacional de Empleados Públicos del Ministerio de Salud y Desarrollo Social (SUNEPSAS), inician un paro indefinido afectando a 20 hospitales en protesta por el retraso en el pago de salarios correspondientes a los años '96, '97 y '98.
- En horas de la madrugada comienza un paro cívico en el municipio de Colón liderado por el sector comercial, las entidades financieras, centros educativos, industriales, conjuntamente con la alcaldía y otras asociaciones en protesta por las condiciones de desempleo y desactivación laboral. Durante la huelga, diversos grupos comunitarios y representantes de la cámara municipal toman la empresa Parmalat, paralizada desde hace más de cinco años.

Miércoles

• Luego de 48 horas de protestas, los promotores del paro cívico del municipio de Colón levantan la medida a la espera de una respuesta al pedido de cesión de la administración de la planta pasteurizadora Parmalat a la municipalidad para su reactivación.

Jueves 5

• La Coordinadora Democrática (CD), con la participación de más de 6 mil personas (según los organizadores), realiza una marcha de más de 5 km que concluye frente a la gobernación del estado de Vargas para pedir la renuncia del gobernador y del presidente Chávez.

Lunes

• Cerca de 10 mil empleados de la Siderúrgica del Orinoco (SIDOR) paralizan las actividades durante siete horas en protesta por el incumplimiento de los puntos del contrato colectivo referidos al cálculo de sus salarios y el bono vacacional, entre otras cuestiones.

Miércoles

• Se desarrolla parcialmente en el este y el sureste de Caracas el denominado "Trancazo", para conmemorar los hechos del pasado 11 de abril con consignas contra el presidente Hugo Chávez y pidiendo su salida del gobierno, con cortes donde por lo general no participan más de 50 personas. También se realizan protestas en el interior del país, donde la movilización es mayor que en la capital, registrándose 25 personas heridas en todo el país.

Jueves 1

• Los trabajadores de SIDOR, afiliados al Sindicato Unico de Trabajadores de la Industria Siderúrgica y sus Similares (SUTISS), vuelven a paralizar la empresa por 24 hs. en reclamo del cumplimiento del contrato colectivo.

Lunes 16

• Los trabajadores de los tribunales inician un paro nacional de 24 hs. para que les sean cancelados sueldos y prestaciones que se les adeudan desde hace varios años. Como parte de la protesta, dos dirigentes gremiales se encadenan a las puertas del Palacio de Justicia.

Martes

• Tras 46 días de huelga sin obtener respuesta a los reclamos de pago de una deuda salarial de varios años, los funcionarios policiales del estado Trujillo toman las instalaciones de la Comandancia Principal de dicho estado.

Miércoles

• Cerca de 15 mil personas provenientes de los 20 municipios del estado de Trujillo participan de la Gran Marcha de la Dignidad Trujillana, en Valera, protestando contra la inseguridad, las medidas económicas y los gobiernos regional y nacional.

- Cerca de 25 mil personas, con la presencia de Acción Democrática (AD), el Comité de Organización Política Electoral Independiente (COPEI), Movimiento al Socialismo (MAS), Proyecto Venezuela y Primero Justicia, marchan en Barquisimeto, Lara, para solicitar la salida del presidente Chávez y del gobernador y en repudio a las políticas macroeconómicas, el alto costo de vida y el desempleo.
- Lunes
  - 23
- La Federación Médica Venezolana (FMV) realiza la protesta denominada Hora 25 -hospitalizar a todas las personas que ingresan por emergencia- en los centros dependientes del Ministerio de Salud y Desarrollo Social (MSDS) y del Instituto Venezolano de Seguros Sociales (IVSS) del país en denuncia por la falta de dotación de materiales.
- Jueves
- Cerca de 200 mil manifestantes (según los organizadores) se concentran en la Plaza del Chuao junto con el presidente de la Confederación de Trabajadores Venezolanos (CTV) y el de la Federación Venezolana de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción (FEDECAMARAS), entre otros, convocados por la CD para rechazar las ocho zonas de seguridad decretadas por el Ejecutivo Nacional en Caracas el pasado jueves, en donde quedan prohibidas las manifestaciones, concentraciones y actos públicos salvo expresa autorización del Ministerio de la Defensa. Durante el acto, varios miembros de la CD hacen un llamado a la Fuerza Armada Nacional (FAN) para que desconozca al gobierno del presidente Chávez.
- Sábado 28
- La CD y la CTV organizan una movilización de aproximadamente 40 mil personas en la ciudad de San Cristóbal, Táchira, para protestar por el alto costo de la canasta familiar, el incremento de los impuestos y la inseguridad en la zona de la frontera.

- Martes 1
- Cerca de 400 efectivos de la Policía Metropolitana (PM) de Caracas no salen a prestar labores y marchan a la Comandancia General del organismo en protesta porque la Alcaldía Mayor les adeuda diferentes pagos. Al finalizar el día, son entre 7 y 10 mil los policías sumados al paro de labores.
- Jueves 3
- A pesar de que la Alcaldía Mayor de Caracas cancela la deuda por fideicomiso a la PM, un grupo de aproximadamente 150 personas permanece por tercer día consecutivo en huelga de brazos caídos frente a la puerta de la Comandancia General.
- Viernes 4
- Empleados y obreros del Instituto Nacional de Parques (INPARQUES) colocan candados a las puertas de la sede principal del instituto, impidiendo el acceso del personal, en señal de protesta por diferentes deudas salariales.
- Martes 8
- Los profesores universitarios pertenecientes a la Federación de Asociaciones de Profesores Universitarios de Venezuela (FAPUV) realizan un paro por 24 hs. en reclamo de la cancelación de las deudas salariales que el Ejecutivo nacional tiene con ese sector de la educación y exigen la firma de un acuerdo de homologación de los sueldos para el período 2002-2003, equiparando los ingresos con el costo de vida.
- Luego de 70 días de protestas, más de 1.000 oficiales de la policía de Trujillo toman pacíficamente la sede del Ejecutivo regional como medida de presión para que el gobernador Gilmer Viloria cancele el bono de 1 millón de bolívares que se les adeuda.
- Jueves
- Más de 1 millón de personas (según los medios) procedentes de diferentes rincones del país marchan por las principales calles de Caracas convocadas por la CD, la asociación civil Gente de Petróleo y los partidos Primero Justicia, COPEI, AD y Bandera Ro-

- Sábado
- Una multitudinaria marcha de 2 millones de personas (según cifras oficiales) convocada por el presidente Chávez a seis meses de su vuelta al poder, y compuesta por gente de todas edades y clases sociales para apoyar el proceso revolucionario, ocupa las calles del centro de Caracas, donde el mandatario dirige un mensaje a los presentes.
- Los oficiales de la PM que permanecen en huelga desde el 1º de octubre marchan esposados a una cadena, con el apoyo de miembros de los círculos bolivarianos, desde la Comandancia General de la PM hasta la sede de la Alcaldía Mayor de Caracas para exigirle al alcalde Alfredo Peña soluciones definitivas al conflicto laboral.
- Miércoles
- Después de 13 días, y luego de que el Ministerio de Trabajo admitiera el pliego de peticiones salariales que había rechazado en anteriores oportunidades, los empleados de INPARQUES levantan la toma de la sede principal del instituto y de las oficinas que el organismo tiene en otras ciudades del país.
- Jueves
- Los trabajadores del Instituto Postal Telegráfico (IPOSTEL) paran la distribución de correo en el país, exigiendo la cancelación de las deudas salariales, que en algunos casos llegan a los dos años, y la destitución de la actual directiva de la empresa. Por otra parte, 300 empleados toman el Centro Postal de Caracas y otras oficinas en el interior del país.
- Sábado 19

- Los trabajadores de IPOSTEL levantan la toma de las instalaciones del Instituto tras llegar a un acuerdo con el ministro de Infraestructura que establece, entre otras cuestiones, la formación de una comisión para atender los reclamos.
- Lunes
- Convocado por FEDECAMARAS, la CTV y la CD, se realiza un paro cívico de 12 hs. en rechazo al gobierno de Chávez que tiene dispar acatamiento. Mientras que para el gobierno el paro es un fracaso, para los organizadores se cumple en más de un 80%.
- iartes
- Catorce oficiales activos de las diferentes fuerzas de la FAN, encabezados por el General de División del Ejército Enrique Medina Gómez, ex agregado militar en Washington, invocan el artículo 350 de la constitución y se declaran en desobediencia legítima frente al gobierno. Llaman a sus compañeros de armas a sumarse y se concentran en la Plaza Francia de Altamira, en Caracas, que declaran como "territorio liberado".
- Jueves
- Cerca de 400 enfermeras del estado Miranda cortan por más de tres horas la autopista Panamericana para reclamar el pago de 800 millones de bolívares entre homologación de sueldos, dotación de uniformes y bonos.
- Lunes
- Unos 1.800 trabajadores de SIDOR paralizan indefinidamente sus actividades en la empresa exigiendo la presencia del presidente del sindicato, a quien acusan de actuar a espaldas de los empleados en el pago del retroactivo demandado.
- iartes
- Los trabajadores de las instituciones de la Alcaldía Metropolitana en Caracas suspenden sus labores para exigir al Ejecutivo Nacional la cancelación de una deuda salarial. Lo mismo pasa en los colegios municipales, donde no se dictan clases, y con las enfermeras, bioanalistas, farmacéuticos, radiólogos y obreros de los centros de salud, donde sólo se atienden las emergencias.

# NOVIEWERE

## Viernes 1

- Los empleados de SIDOR agremiados al SUTISS vuelven a las plantas de la companía tras llegar a un acuerdo que establece una bonificación según el turno y la antigüedad de los empleados.
- Lunes 4
- En Caracas, al finalizar una multitudinaria marcha organizada por la CD, son entregadas a la directiva del Consejo Nacional Electoral (CNE) 77 cajas que contienen (según los organizadores) 2.057.407 firmas que respaldan la solicitud de referéndum consultivo para acortar el período presidencial de Hugo Chávez. Se producen enfrentamientos entre simpatizantes oficialistas, que intentan detener la marcha, y miembros de la PM, con un saldo de 20 heridos de bala y varias personas golpeadas y asfixiadas.
- Lunes
- El Sindicato Unico Nacional de Trabajadores Petroleros, Petroquímicos, de los Hidrocarburos y sus derivados, la Asociación Civil Gente del Petróleo y la Asociación de Mujeres Petroleras por Venezuela realizan una marcha con cacerolazo incluido en los alrededores de la sede principal de Petróleos de Venezuela SA (PDVSA) y en algunas otras áreas operativas, como la refinería de El Palito, estado Carabobo, para protestar por la supuesta politización de la industria y a favor de la defensa de la meritocracia. Las protestas se repiten en la oficina de Producción y Exploración en el estado Zulia.
- Martes
- Miembros de los círculos bolivarianos, efectivos de la PM que se encuentran en huelga y estudiantes del Liceo Fermín Toro, bloquean el único acceso que queda libre en la Alcaldía Mayor de Caracas durante más de dos horas para impedir una reunión entre el alcalde Alfredo Peña, el gobernador de Miranda Enrique Mendoza y miembros de la CD, quienes quedan atrapados dentro de las instalaciones del gobierno metropolitano. Luego de un enfrentamiento del que resultan una persona muerta, 20 heridas y otras 50 asfixiadas, policías activos logran retomar las puertas del ayuntamiento metropolitano, desalojando y deteniendo a varios de los huelguistas que se encuentran en el lugar desde hace tres semanas.
- Más de 2 mil maestros del estado Zulia marchan en Maracaibo hasta la sede del gobierno regional en reclamo por el incumplimiento de deudas contractuales como el aumento del 10% y el pago de cestatickets, entre otras cuestiones.
- Sábado 16
- Por orden del Gobierno Nacional, el Ejército, la Guardia Nacional (GN) y la Dirección de Seguridad e Inteligencia Policial (DISIP) toman los comandos de la PM, quedando la misma intervenida de manera "excepcional y temporal".
- Martes 19
- Por segundo día consecutivo manifestantes de la oposición, junto con 200 alcaldes y 7 gobernadores, marchan por las calles de Caracas hasta la Asamblea Nacional (AN) para expresar su rechazo a las políticas del gobierno, respaldar a la recientemente intervenida PM y entregar un documento en el cual rechazan la violación de la autonomía del poder municipal.
- Miércoles
- Una comisión de obreros de IPOSTEL toma las instalaciones del instituto en demanda del pago de las deudas salariales. En horas de la noche, efectivos de la GN desalojan a los trabajadores.
- La Sala Constitucional del Tribunal Supremo de Justicia (TSJ) declara la nulidad de los artículos 89 y 90 de la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario, mediante los cuales el Instituto Nacional de Tierras podía intervenir las tierras calificadas como ociosas como

resultado de los procedimientos administrativos correspondientes a eventuales planes de rescate que dispusiera el Ejecutivo Nacional.

• Cientos de maestros dependientes del ejecutivo regional y nacional toman las instalaciones del edificio administrativo de la zona educativa de Maracaibo para exigir la reactivación del contrato colectivo, el incremento de un 10% en los salarios y la designación de titularidad de unos 7 mil maestros interinos.

## Jueves

21

• Los empleados de IPOSTEL se desplazan hasta la oficina central de Caracas, donde encadenan puertas y secuestran equipos para paralizar las actividades en protesta por reivindicaciones salariales negociadas dos años atrás.

## Viernes

22

• Personal jerárquico y trabajadores de PDVSA de los municipios Bolívar, Lagunillas, Cabimas y El Menito, en la costa oriental del lago de Maracaibo, realizan una marcha en los alrededores del edificio administrativo de Tía Juana para exigir respeto a la meritocracia. Iguales acciones realizan los trabajadores de la sede de Caracas en Chuao.

## Miércoles



•Tras verificar 1.200.000 firmas, el CNE acuerda que el referendo consultivo sea el domingo 2 de febrero de 2003.

## Jueves



- Como respuesta a una solicitud de aclaratoria introducida por los abogados del CNE el 19 de noviembre, el TSJ emite una sentencia que ratifica el criterio de que toda decisión de la actual junta principal del CNE debe tomarse con una mayoría calificada de cuatro votos, con lo que queda anulada la convocatoria a referendo consultivo aprobada el miércoles por dicha junta con tres votos.
- Trabajadores de los tribunales se encadenan a las puertas del Palacio de Justicia en Caracas, exigiendo el pago de las deudas pendientes por concepto de guardias, feriados y horas extras de todo el año.

# DICIEMBRE

## Lunes 2

• Se realiza con un mediano acatamiento el paro convocado por la CTV, FEDECAMARAS y la CD en contra del gobierno de Chávez y exigiendo elecciones anticipadas. Las zonas más afectadas vuelven a ser el este y el sur de la capital, en tanto que en el centro y el oeste la actividad comercial se desarrolla casi normalmente, lo mismo que en el Megamercado bolivariano montado por el gobierno en la avenida Bolívar, donde se venden productos alimenticios a bajos precios y se prestan gratuitamente servicios médicos, odontológicos y jurídicos. En horas de la tarde, la directiva de la CTV decide extender el paro por 24 hs. más.

## Martes 3

- En el segundo día de paro se repite la escena: mientras en el este de Caracas se acata el llamado, en el oeste y Petare los negocios abren y reina la economía informal. La CTV, FEDECAMARAS y la CD acuerdan en horas del mediodía extender el paro cívico nacional y darle carácter activo. A las ocho de la noche se produce un nuevo cacerolazo en el cual los caraqueños gritan "¡Chávez, vete ya!".
- En una nueva votación, y con la aprobación por 4 votos, el CNE ratifica la fecha del 2 de febrero próximo para realizar el referéndum consultivo.

## Miércoles 4

• Los voceros de la CD, la CTV y FEDECAMARAS anuncian una nueva prórroga del paro por 24 hs. más y convocan a una nueva marcha el día jueves entre las sedes de

PDVSA de Chuao y La Campiña. Por su parte, los oficialistas celebran en la céntrica plaza O'Leary de Caracas lo que consideran el fracaso del paro. Durante la noche se realiza el tercer cacerolazo para exigir la renuncia del presidente Chávez.

• El buque tanquero Pilín León y otros dos buques se suman al paro cívico de la CD, y quedan fondeados en la bahía del Lago de Maracaibo.

Jueves 5

• Luego de una asamblea los trabajadores del Centro Refinador Paraguaná deciden paralizar las operaciones de la refinería más grande del mundo. En tanto, por presión de la GN se reanuda el suministro de combustible en la planta de distribución de PDVSA en Yagua.

Viernes 6

• En horas de la noche, una persona se infiltra y dispara contra los grupos de opositores al gobierno que se encuentran en la plaza de Altamira donde están los militares disidentes, dejando un saldo de tres personas muertas y doce heridas. Tras estos hechos, otro grupo de opositores penetra en las instalaciones de la sede del partido oficialista en El Rosal y destroza todo lo que encuentra a su paso.

S**ábado** 7

- Con una marcha de silencio por las calles de Caracas, los opositores al presidente Chávez rinden homenaje a las víctimas de la plaza Francia de Altamira.
- Cientos de miles de simpatizantes del gobierno se concentran frente al palacio Miraflores, donde en horas de la tarde el presidente Chávez pronuncia un discurso en el cual rechaza los actos terroristas de abril y de la plaza de Altamira y ordena además reestructurar la directiva de PDVSA.
- En solidaridad con el paro cívico venezolano, los capitanes de dos buques de la Marina Mercante en la capitanía de Puerto Ordaz atraviesan sus naves en pleno canal de navegación del río Orinoco, por el cual salen todos los despachos originados en las empresas básicas del país. La situación genera un cierre inmediato de las exportaciones de las industrias del aluminio, hierro y acero, entre otras.

Lunes 9

• Manifestantes chavistas se concentran a las puertas de diferentes medios de comunicación y toman las sedes de TVS Maracay y Globovisión Zulia para protestar por el "terrorismo mediático" y la "falta de información veraz".

Martes

10

- El comité del paro cívico decide continuar la jornada activa como instrumento para presionar la celebración inmediata de elecciones y hasta que el presidente Hugo Chávez abandone el poder tal como lo formula el presidente de CTV, Carlos Ortega.
- El transporte público de la zona norte de Anzoátegui se suma al paro de la CTV, FEDECAMARAS y la CD. Lo mismo sucede en el estado de Táchira.

Miércoles

11

• Representantes de las siete federaciones del magisterio, las cámaras que agrupan a la educación privada y a la católica y las asociaciones de las universidades e institutos universitarios realizan una "gran marcha educativa" como homenaje al profesor y la estudiante muertos durante el tiroteo de Altamira, en defensa de los medios de comunicación social agredidos y en busca de una salida electoral urgente.

Viernes



• El gobierno de Estados Unidos llama a que se realicen elecciones adelantadas en Venezuela.

S**ába**do



• Una multitudinaria concentración en la autopista Francisco Fajardo converge en el distribuidor de Altamira, donde exige la renuncia del presidente Chávez. En el acto de cierre de la manifestación hablan algunos de los militares disidentes de la plaza de Altamira y el presidente de la CTV, Carlos Ortega.

15

- Más de 30 soldados del ejército y efectivos de la GN toman por asalto el buque Pilín León, fondeado hace 10 días con 44 millones de litros de combustible, y hacen subir a una tripulación india.
- Lunes
- 16
- En el marco del denominado Trancazo nacional llamado por la CTV, FEDECAMARAS y la CD, los vecinos de Caracas cortan cada calle y avenida transitada en la parte este de la ciudad, mientras que en la zona oeste el movimiento es normal. Se realizan pequeñas protestas también en el interior.
- La tripulación india que había subido al buque Pilín León desembarca por no estar certificada para conducir el buque tanquero.
- Martes



- Unas 50 mil personas participan de la marcha organizada por la CD en Barquisimeto para pedir la renuncia del presidente, sin registrarse hechos de violencia.
- Sectores de la oposición realizan una multitudinaria marcha desde Altamira hasta las inmediaciones del Panteón Nacional al grito de "¡Chávez, vete ya!", donde son detenidos por un cordón de la PM, Policaracas y la GN para evitar que se crucen con partidarios oficialistas.
- Más de 150 mil vecinos de Carabobo participan de la llamada Toma de Valencia en defensa de la libertad y contra el gobierno de Chávez.
- Miércoles



- La sala Constitucional del TSJ decide de manera unánime que la dirección de la PM corresponde inequívocamente al alcalde metropolitano Alfredo Peña, y que la FAN tiene un plazo de 15 días hábiles para abandonar los recintos policiales.
- Miembros de un tribunal, fiscales militares y efectivos de la GN abordan sorpresivamente el buque Maritza Sayalero, fondeado en Paraguaná, y detienen a seis personas.
- Jueves



- Con el argumento de "evitar perjuicios irreparables", los magistrados que integran la Sala Constitucional del TSJ deciden dictaminar la reanudación de las actividades de PDVSA en respuesta a un recurso de amparo introducido el 17 de diciembre por el director adjunto de producción y gerente general de producción de la división de Occidente Exploración, Producción y Mejoramiento de la empresa, Félix Rodríguez.
- Luego de que una delegación sindical de SIDOR, Venezolana de Aluminio (VENALUM) y Aluminios del Carona SA (ALCASA) viajara hasta Anaco para dialogar con los operarios del Complejo San Joaquín, PDVSA-Gas reinicia el envío de 50% del flujo normal de gas hacia las empresas básicas.
- El ministro del Interior y Justicia, Diosdado Cabello, afirma que continuará la intervención administrativa y operativa de la PM hasta tanto lo decida el Consejo de Seguridad Ciudadana.
- Viernes



- Desde Catia, El Valle y Parque del Este parten importantes columnas con manifestantes chavistas procedentes de varios estados rumbo a la sede de PDVSA de La Campiña, en la denominada "Gran Marcha de la Victoria", para exigir la reactivación de la industria petrolera y bajo la consigna "impedir que la empresa estatal se mantenga en manos oligarcas".
- Convocada por personal jerárquico de PDVSA, una asamblea de más de 5 mil trabajadores aprueba mantener la exigencia de renuncia del presidente Chávez, la realización de elecciones y la destitución del gerente de Prevención y Control de Pérdidas.

## Sábado 21

- Cientos de personas procedente de los 11 municipios del estado Nueva Esparta realizan una marcha organizada por la CD, la Federación de Trabajadores del Estado Nueva Esparta (FETRAESPARTA), FEDECAMARAS, y varios alcaldes y concejales del estado, por las calles de La Asunción, bajo la consigna "elecciones ya", y solicitan además de la renuncia del presidente, la dimisión del gobernador Alexis Navarro. En tanto, el oficialismo toma parcialmente el municipio Mariño con un megamercado y un festival en el cementerio viejo en la entrada de Porlamar. En Táchira, la CD organiza una marcha hacia la plaza La Ermita que convoca según sus cálculos 20 mil personas, y donde representantes de distintos partidos políticos pronuncian enérgicos discursos alusivos a la salida del presidente Chávez.
- El buque Pilín León es movilizado hasta el llenadero de Bajo Grande para descargar 44 millones de litros de gasolina.



- El capitán del buque tanquero Moruy, fondeado en el lago de Maracaibo desde el pasado 5 de diciembre en apoyo a la tripulación del Pilín León, es desembarcado junto a una tripulación de 8 miembros de manera pacífica por un comando de la Armada Nacional. Por otra parte, el tanquero Yavire es obligado a movilizarse hasta el muelle de Jose.
- Martes



• En horas de la madrugada, efectivos de la GN toman la sede de PDVSA en la avenida 5 de julio de Maracaibo, donde la oposición realizaba sus asambleas.

## Miércoles



- El presidente de PDVSA, Alí Rodríguez Araque, decide separar de su cargo a 90 ejecutivos de la corporación y despedir al director ejecutivo de la filial de Exploración y Producción, Luis Vielma.
- Unos 30 efectivos de la GN apoyados por la Armada abordan el buque Maritza Sayalero, que se encuentra fondeado en Paraguaná.
- Con una cacerolazo de más de 20 minutos de duración comienza la navidad en algunos sectores de Caracas.

## Jueves



- La compañía petrolera brasileña Petrobras envía 520 mil barriles de gasolina para paliar el desabastecimiento de combustible, producto del paro general.
- El Ejecutivo Nacional ordena a través del decreto 2.214 a todos los buques venezolanos que se encuentran anclados en aguas jurisdiccionales venezolanas o atracados en puertos nacionales, y cuya finalidad sea el transporte de hidrocarburos y sus derivados, proceder inmediatamente a realizar las respectivas maniobras de zarpe o atraque, según sea el caso, en los muelles correspondientes para la carga o descarga de dichos productos.
- El presidente Hugo Chávez, por recomendación del Alto Mando Militar, decide pasar a retiro por razones disciplinarias al general de división del Ejército Efraín Vásquez Velasco, cabecilla del golpe de estado del 11 de abril.
- Llega al país el segundo envío de 140 toneladas de arroz proveniente de República Dominicana que el gobierno compró para ser vendido en los mercados populares para paliar el desabastecimiento producto del paro nacional.
- Cerca de 7 mil personas convocadas por la CD del estado de Aragua, la Cámara de Industriales y representantes de diversos partidos políticos realizan una marcha en la ciudad de La Victoria para exigir la salida inmediata de Chávez y "elecciones ya".

- Simpatizantes del presidente Chávez realizan una marcha en apoyo al gobierno por las calles de Barquisimeto, encabezada por el gobernador del estado de Lara, Luis Reyes Reyes, alcaldes, diputados y concejales oficialistas.
- La CD realiza cuatro marchas y concentraciones en distintos puntos de Caracas bajo la consigna "Caracas se mueve", para seguir protestando contra el gobierno del presidente Chávez.

Domingo

- Una multitud de opositores procedentes de nueve puntos de Caracas se congrega en los alrededores de la avenida Victoria en la denominada Marcha de la Victoria, convocada por la CD, para reiterar la voluntad de continuar con el paro cívico nacional.
- Efectivos de la GN toman la sede administrativa de PDVSA en Tía Juana, en la costa oriental del lago de Maracaibo, así como las zonas aledañas operativas y comunitarias donde se venían realizando concentraciones a favor del paro cívico nacional.
- Los buques tanqueros Moruy y Maritza Salayero son llevados hasta los terminales de Bajo Grande en Zulia y El Guamache en Nueva Esparta, respectivamente, donde descargan el combustible que transportan.

Lunes

- En horas de la tarde y de la noche se realiza la Gran Marcha de las Antorchas en San Felipe, Yaracuy, organizada por la CD, FEDECAMARAS y el movimiento político Convergencia, entre otros, reuniendo a más de 4 mil personas que piden una vez más la salida de Hugo Chávez del palacio de Miraflores.

Martes

- En lo que se bautizó como Fiesta por la Paz, se reúnen miles de opositores convocados por la CD, FEDECAMARAS y la CTV, en la autopista Francisco Fajardo de Caracas y en las principales ciudades del país, para celebrar la llegada del año nuevo y continuar con el apoyo al paro. Por su parte, los simpatizantes del gobierno se reúnen en la entrada de PDVSA La Campiña, Caracas, para manifestar su apoyo al presidente Chávez.

## **■** Glosario de siglas

AD Acción Democrática
ALCASA Aluminios del Carona SA
AN Asamblea Nacional
CD Coordinadora Democrática
CNE Consejo Nacional Electoral

COPEI Comité de Organización Política Electoral Independiente

CTV Confederación de Trabajadores Venezolanos DISIP Dirección de Seguridad e Inteligencia Policial

FAN Fuerza Armada Nacional

FAPUV Federación de Asociaciones de Profesores Universitarios de Venezuela FEDECAMARAS Federación Venezolana de Cámaras y Asociaciones de Comercio y Producción

FETRAESPARTA Federación de Trabajadores del Estado Nueva Esparta

FMV Federación Médica Venezolana

GN Guardia Nacional

INPARQUES Instituto Nacional de Parques IPOSTEL Instituto Postal Telegráfico

IVSS Instituto Venezolano de Seguros Sociales

MAS Movimiento al Socialismo

MSDS Ministerio de Salud y Desarrollo Social

PDVSA Petróleos de Venezuela SA PM Policía Metropolitana SIDOR Siderúrgica del Orinoco

SUNEPSAS Sindicato Único Nacional de Empleados Públicos del Ministerio de Salud

y Desarrollo Social

SUTISS Sindicato Único de Trabajadores de la Industria Siderúrgica y sus Similares

TSJ Tribunal Supremo de Justicia VENALUM Venezolana de Aluminio

# **Costa Rica**

# BORNIOMBE

Miércoles 18

• Trabajadores del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) se concentran en la parte baja del edificio, ubicado frente al Parque Metropolitano La Sabana (San José), para protestar contra posibles despidos de 115 obreros del proyecto en Sarapiquí (Alajuela) luego de que el gobierno anunciara que el ICE deberá obtener un superávit de al menos 10 mil millones de colones para el año próximo.

Lunes

• La Asociación Nacional de Empleados Públicos y Privados (ANEP) se concentra en las instalaciones de la Defensoría de los Habitantes (San José) para exigir a las autoridades que interpongan un recurso de inconstitucionalidad contra la concesión de la construcción de la cárcel de Pococí a manos de la empresa norteamericana Management Trading Corporation (MTC), cuyo costo asciende a 72 millones de pesos.

iartes

• Representantes de la ANEP, empleados del sistema carcelario de todo el país y miembros de Adaptación Social marchan por las calles de San José para exigir la anulación del contrato con la empresa MTC, encargada de la construcción de la cárcel de Pococí. Una comisión integrada por representantes de esas organizaciones se reúne con la ministra de la presidencia, quien anuncia que el gobierno está analizando el problema.

Miércoles

 Un grupo importante de jueces, defensores públicos, fiscales, investigadores, profesionales en derecho y otros empleados que integran el Poder Judicial realiza un paro de labores y se concentra en las inmediaciones de la Corte Suprema de Justicia para manifestar su rechazo ante el recorte presupuestario de 9 mil millones de pesos que propone la subcomisión de Hacendarios de la Asamblea Legislativa.

Lunes

• Alrededor de 50 integrantes de la Federación Centroamericana de Transportistas con sede en San José bloquean por tiempo indeterminado la aduana de Peñas Blancas, frontera con Nicaragua, en contra de una serie de medidas adoptadas por la policía de ese país, como fumigaciones, cobros y multas.

Jueves

24

• Más de 60 presas de El Buen Pastor, en San Rafael Arriba de Desamparados, realizan una revuelta en demanda de un cambio en el sistema de valores empleado para pasar de la etapa cerrada al sistema semi-institucional, más vigilantes internos, la mejora en la preparación de la comida y que se permita a los niños menores de 5 años permanecer en la casa cuna. Las internas levantan la medida luego de una reunión con el viceministro de Justicia, quien les prometió dar seguimiento a sus peticiones.

Jueves 31

• El Sindicato de Trabajadores de la Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica (SINTRAJAP-JAPDEVA) paraliza desde el mediodía y hasta las 16 hs. las labores en los muelles de Limón y Moín en rechazo a la decisión de la Controlaría de la República de no aprobar a la JAPDEVA una modificación del plan de gastos por 900 millones de pesos costarricenses. Con ese dinero, la entidad pretende la nueva reforma a la convención colectiva de trabajo y las horas extras hasta fin de año.

• Entra en vigencia el Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Costa Rica y Canadá.

# NOVIEMBRE

## Martes

• Las organizaciones que integran el Magisterio en Acción se concentran en las instalaciones de la Sala Constitucional para solicitar a los magistrados que rechacen el recurso de amparo presentado por la Defensoría del los Habitantes, que pide la anulación del acta gubernamental que avala la reducción del curso lectivo a 174 días.

## Sábado 23

• Ex trabajadores de compañías bananeras afectados por el uso del producto químico Nemagón en la década de 1970 protestan en las ciudades de Limón, Siquirres, Guápiles, Nicoya, Santa Cruz, Pérez Zeledón y Palmar Norte. Demandan el pago de la indemnización que se les adeuda por las enfermedades contraídas, y que las empresas se comprometan a construir un nuevo acueducto para las fincas de la zona sur del país.

## Lunes 25

• En el marco del Día Mundial de la No Violencia hacia las Mujeres, miles de mujeres, entre ellas diputadas y ministras del gobierno, marchan desde el parque La Merced hasta la sede de la Asamblea Legislativa (San José) para exigir que se apruebe la Ley de Penalización de la Violencia contra las Mujeres.

## Martes

• El Plenario Legislativo aprueba el Presupuesto Nacional 2003. El presupuesto total de gastos es de 1 billón 814 mil millones de pesos costarricenses, de los cuales un 99,3% de los ingresos tributarios se encuentran comprometidos con gastos fijos del Estado y el 0,7% restante para atender las demás necesidades que tiene el país, y que deben necesariamente cubrirse con emisión de bonos.

## Miércoles 2

• Diferentes actores de la sociedad civil se reúnen en las oficinas de la Municipalidad de Limón para exigir ayuda a las autoridades gubernamentales para resolver los múltiples problemas que aquejan a la provincia luego del temporal de la semana pasada, como vivienda, empleo y educación.

## Jueves 28

• Unos 100 vendedores ambulantes del área central de San José protestan por los maltratos físicos y verbales que reciben por parte de la policía municipal. Exigen que el Defensor de los Habitantes y el alcalde de San José intervengan en el conflicto.

# DICIEMBRE

## Domingo 1

• Se realizan las primeras elecciones directas para alcaldes. Se registra un 77% de abstencionismo. El Partido Unidad Social Cristiana (PUSC) obtiene 42 plazas; el Partido Liberación Nacional (PLN) 24, y el Partido Acción Nacional (PAC), 1. El Tribunal Supremo de Elecciones (TSE) suspende los comicios en toda la provincia de Limón y en un cantón de Turrialba, debido a las fuertes lluvias y la crecida y desbordamiento de los ríos.

## ■ Cronología |

## **■** Glosario de Siglas

ANEP Asociación Nacional de Empleados Públicos y Privados

ICE Instituto Costarricense de Electricidad

JAPDEVA Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica

MTC Management Trading Corporation

PAC Partido Acción Nacional
PLN Partido Liberación Nacional
PUSC Partido Unidad Social Cristiana

SINTRAJAP Sindicato de Trabajadores de la JAPDEVA

TLC Tratado de Libre Comercio
TSE Tribunal Supremo de Elecciones

# El Salvador

# SEPTIEMBRE

- Jueves 5
- Los trabajadores del Instituto Salvadoreño del 5 nacional de 24 hs. declarado por el Sindicato de Médicos Trabajadores del ISSS (SIMETRISSS) y el Sindicato de Trabajadores del ISSS (STISSS) en protesta contra los planes de privatización y puesta en concesión de los servicios del Instituto.
- Domingo
- Los pilotos de la empresa aérea Air France entran en huelga por 96 hs. para exigir un aumento salarial del orden del 10% sobre el total de sus remuneraciones.
- iartes 1
- Decenas de habitantes de Soyapango y de Ciudad Delgado se movilizan por las calles de ambos municipios en rechazo a la construcción del anillo periférico.
- Sábado 1
- Integrantes de la Brigada de Estudiantes Revolucionarios (BRES), del Frente Universitario Roque Dalton (FURD) y trabajadores del ISSS protagonizan una marcha por las calles de San Salvador en protesta por las políticas adoptadas por el gobierno tendientes a privatizar servicios públicos y contra las celebraciones del 15 de septiembre, Día de la Independencia Centroamericana.
- Martes
- El STISSS inicia un paro de labores por tiempo indeterminado en el Hospital de Oncología ante el despido de seis empleados de la clínica de la colonia de Zacamil.
- Viernes
- Los trabajadores del Hospital Médico Quirúrgico comienzan un paro de actividades en protesta por la cesantía de 10 empleados y miembros del sindicato. Rechazan también la privatización de la institución.
- Viernes
- Los médicos del Hospital Rosales declaran un paro de labores por cuatro horas en rechazo de la privatización de la salud. Las clínicas de San Miguel, Ilopango y el Colegio Médico también se suman a la medida.

# OCTUBRE

- Miércoles 2
- La Federación Sindical de Trabajadores de los Servicios Públicos de El Salvador (FESTRASPES) realiza una protesta en las puertas del Hospital Administrativo del ISSS en apoyo a la huelga de los médicos y trabajadores del Seguro Social.
- Sábado 12
- Centenares de personas, pertenecientes a diversos movimientos sociales, trabajadores y estudiantes, marchan por diversos puntos del país para expresar su rechazo a los tratados comerciales que la región centroamericana tiene con los Estados Unidos y otros países del primer mundo. La protesta es realizada en conjunto con organizaciones de Guatemala, Honduras y Nicaragua.
- Domingo I
- Unos 300 camiones y ómnibus, convocados por el Movimiento Social Salvadoreño, bloquean la carretera de Oro en la localidad de Los Chorros para protestar contra el Plan Puebla Panamá (PPP) y el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA).

- Centenares de médicos, trabajadores de la salud y estudiantes universitarios realizan una marcha desde el hospital Rosales hasta la Casa Presidencial, en el centro de San Salvador, para expresar su oposición a la privatización de la salud y en apoyo a la huelga mantenida por el sector.
- Jueves
  - 17
- La Asamblea Legislativa aprueba un decreto que prohíbe la concesión de servicios del ISSS a entidades privadas. La medida debe ser ratificada por el Poder Ejecutivo para que se convierta en ley de la República.
- Martes 2
- Médicos y trabajadores de los hospitales nacionales paralizan sus actividades por 48 hs. en apoyo al plan de lucha llevado adelante por el STISSS y SIMETRISSS.
- Miércoles
- 23
- Unas 80 mil personas, entre médicos, trabajadores de la salud, enfermeras, vendedores ambulantes, estudiantes, docentes y campesinos marchan por el centro de San Salvador, convocadas por el STISSS y SIMETRISSS, para rechazar la privatización del ISSS y exigir la aprobación del decreto que prohíbe la concesión de servicios del Seguro Social.
- Tres trabajadores del sector hidroeléctrico, despedidos el pasado 11 del corriente, se declaran en huelga de hambre para exigir que la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL) inicie el diálogo con los cesanteados, que suman 29 en los últimos meses.
- Las organizaciones sociales que integran el Foro de la Sociedad Civil bloquean carreteras en distintos puntos del país en rechazo a la privatización de la salud y exigen la ratificación del decreto que garantiza que las prestaciones del ISSS queden en manos del estado.
- Martes



- Los médicos y trabajadores de los hospitales San Juan de Dios de San Miguel, San Pedro, en Usulután y La Unión, paralizan por 24 hs. sus actividades en rechazo a los planes de privatización del ISSS.
- Los hospitales públicos Rosales, Maternidad y Benjamín Bloom inician una huelga por 72 hs. en repudio de la reforma del sistema de salud anunciada por el presidente Francisco Flores.
- Jueves



• Los trabajadores del sector hidroeléctrico, nucleados en el Sindicato de los Trabajadores del Sector Eléctrico (STSEL) y en la FESTRASPES, bloquean la avenida Juan Pablo II en el centro de San Salvador para exigir la recontratación de 29 empleados despedidos por parte de la CEL.

# NOVIEMBRE

- Viernes 1
- Representantes de SIMETRISSS, STISSS y el Colegio Médico conforman una comisión tripartita y declaran que no levantarán la huelga en el sector de la salud hasta que el presidente de la República sancione y publique sin modificaciones el decreto que prohíbe la privatización de los servicios de salud, reincorpore a los trabajadores despedidos y garantice que no se tomarán represalias contra quienes participan de las acciones de protesta.
- Miércoles 6
- Los médicos del Hospital Nacional de Soyapango se declaran en huelga por tiempo indefinido en contra del proyecto de reforma y privatización del sistema de salud.
- Jueves 7
- Médicos, enfermeras y trabajadores de la salud de todo el país coordinados por el SIMETRISSS, STISSS, el Colegio Médico y el Bloque Popular Juvenil de Apopa, bloquean por unas horas los accesos a los hospitales nacionales y regionales para exigir que el presidente de la República sancione el decreto de garantía estatal de la salud.





 Más de 10 mil personas, entre médicos, trabajadores, organizaciones sociales y habitantes de Santa Ana, se movilizan por el centro de la ciudad para rechazar el proyecto de reforma del sistema de salud impulsado por el gobierno.

## Jueves



• La Asamblea Legislativa ratifica en su forma original el decreto 1024 que prohíbe la privatización de la salud, obligando así al presidente de la República a sancionarlo sin las observaciones referentes a la posibilidad de concesionar ciertos servicios en forma particular. La ley establece que el 31 de diciembre del presente año deben finalizar los contratos de concesión con empresas privadas.

## Martes



- La Asociación Nacional de la Empresa Privada (ANEP) denuncia la inconstitucionalidad del decreto 1024 por considerar que viola la garantía constitucional de libertad de contratación, por lo que anuncia el inicio de acciones legales.
- El ministro de Salud anuncia que aplicará descuentos salariales a los médicos y trabajadores de la salud que participen o hayan participado de la huelga declarada por el sector.

## Jueves



 Médicos y trabajadores del ISSS, junto a la Asociación de Trabajadores Municipales (ASTRAM), marchan por los alrededores de los hospitales Rosales y Oncológico en el centro de San Salvador y bloquean el ingreso a los centros asistenciales en defensa de sus puestos de trabajo y del decreto 1024. Agentes de la Policía Nacional Civil (PNC) y de la Unidad de Mantenimiento del Orden (UMO) reprimen a los manifestantes con balas de goma y gases lacrimógenos, dejando un saldo de 12 trabajadores detenidos y 19 efectivos policiales heridos.

# DICIOMBRE



 Miles de manifestantes, entre médicos, trabajadores y estudiantes, recorren las calles de San Salvador en la marcha convocada por médicos y trabajadores del ISSS en defensa de la salud, contra la privatización de la misma y en rechazo a los despidos y sanciones aplicados a quienes participan de las medidas de fuerza.





• Vendedores ambulantes del centro de San Salvador se enfrentan con miembros de la PNC y del Cuerpo de Agentes Metropolitanos (CAM) para resistir la confiscación de mercadería y el desalojo de sus puestos de venta. Tras los incidentes, queda un saldo de 35 heridos y 28 comerciantes detenidos.

## Jueves



- La Asamblea Legislativa deroga el decreto 1024, que prohíbe la privatización y concesión de los servicios del ISSS. La medida es impulsada por el partido Acción Republicana Nacionalista (ARENA) y el Partido de Conciliación Nacional (PCN). Representantes de los trabajadores repudian la derogación y anuncian el inicio de medidas de presión.
- Los médicos y trabajadores de los hospitales de Oncología, Especialidades, Unidad Médica y de los centros asistenciales de Santa Ana inician un paro de actividades en protesta por la derogación del decreto 1024. Representantes de los huelguistas expresan que sólo se atenderán emergencias.

#### Viernes



 Médicos y trabajadores de los hospitales Oncológico, Primero de Mayo, de Especialidades, Medicina Física y Médico Quirúrgico suspenden por tiempo indefinido sus labores y bloquean la entrada a los centros asistenciales en defensa de la salud pública y para repudiar la derogación del decreto 1024. Representantes de la comisión tripartita expresan que la lucha contra la privatización de la salud se intensificará en los próximos días.

## ■ Cronología

## ■ Glosario de Siglas

ALCA Área de Libre Comercio de las Américas ANEP Asociación Nacional de la Empresa Privada

ARENA Acción Republicana Nacionalista

ASTRAM Asociación de Trabajadores Municipales
BRES Brigada de Estudiantes Revolucionarios
CAM Cuerpo de Agentes Metropolitanos

CEL Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa

FESTRASPES Federación Sindical de Trabajadores del Servicio Público de El Salvador

FURD Frente Universitario Roque Dalton
ISSS Instituto Salvadoreño del Seguro Social
PCN Partido de Conciliación Nacional

PNC Policía Nacional Civil PPP Plan Puebla Panamá

SIMETRISSS Sindicato de Médicos Trabajadores del ISSS

STISSS Sindicato de Trabajadores del ISSS

STSEL Sindicato de Trabajadores del Sector Eléctrico

UMO Unidad de Mantenimiento del Orden

# Guatemala

# SEPTIEMBRE

Martes 3

• Unos 2 mil campesinos impiden que la Policía Nacional Civil (PNC) y el Ejército los desalojen de la finca Santa Teresa, que ocupan en San Miguel Tucurú, Alta Verapaz. Ocho dirigentes son detenidos.

Miércoles 4

• Millares de ex integrantes de las Patrullas de Autodefensa Civil (PAC) –grupos paramilitares que desde 1983 hasta 1995 actuaron en forma legal dentro de la estrategia contrainsurgente gubernamental para acabar con la guerrilla en la guerra interna guatemalteca— de Escuintla, Suchitepéquez, Retalhuleu, Totonicapán y Quetzaltenango recorren las calles de Mazatenango, Suchitepéquez, hasta la gobernación departamental, para rechazar los ofrecimientos que el gobierno les hace como resarcimiento por los servicios prestados.

iartes

• Exigiendo el pago de salarios atrasados desde hace 18 meses, decenas de docentes por contrato del área rural organizan una jornada de protesta que se inicia frente a la Dirección Departamental de Educación, se dirige al Ministerio de Finanzas y concluye frente al Ministerio de Educación.

Miércoles

• El gobierno anuncia que dará a los ex PAC una base de 12 quetzales mensuales como resarcimiento por sus servicios prestados al Ejército.

• Millares de campesinos bloquean el km. 136, en la entrada a Cobán y salida a Chisec, Alta Verapaz, y luego se dirigen a los tribunales de la ciudad para exigir que se suspendan las órdenes de desalojo de fincas y de captura de los dirigentes de la Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas (CNOC).

Jueves 19

 Cientos de ex PAC de Sayaxché, Petén, bloquean la carretera de la aldea Las Pozas a Cobán, y unos 1.500 ex paramilitares de San Marcos realizan una marcha por esta ciudad para rechazar, por humillante, la propuesta indemnizatoria del gobierno.

Viernes

• Tres mil ex PAC de Petén realizan una manifestación frente al salón social de Santa Elena, Petén, exigiendo al Presidente que cumpla con su promesa de indemnizarlos con 20 mil quetzales.

S**ába**do 2

• El presidente Portillo informa que la compensación a los ex PAC oscilará entre los 150 y 200 quetzales por mes de servicio.

Jueves 26

• Después de dos años de negociaciones por incremento salarial sin obtener respuesta, los médicos del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (IGSS) inician un paro indefinido en demanda de 30% de aumento y mejores condiciones de trabajo.

Viernes

• Cientos de maestros participan en una jornada de protestas en la capital y varios departamentos para exigir aumento salarial y mayor presupuesto para el Ministerio de Educación.

Lunes

30

• Cerca de 60 médicos del IGSS son destituidos de sus trabajos a raíz del paro que vienen efectuando por mejores sueldos y presupuesto para el sector.

# OCTUBRE

## Miércoles 2

- Unos 6 mil ex PAC, que desde tres días atrás bloquean la ruta del Atlántico hacia Puerto Barrios, Petén e Izábal reclamando una indemnización de 20 mil quetzales, son desalojados por la PNC y el Ejército, quienes detienen a 27 personas, hieren a 31 y matan a una.
- Jueves 3
- Doce años después del asesinato de la antropóloga Myrna Mack Chang, militante de derechos humanos, la Justicia condena por asesinato a 30 años de prisión al coronel Juan Valencia Osorio, jefe del Departamento del Estado Mayor Presidencial (EMP) en 1990.
- Más de 2 mil maestros marchan por las calles de Quetzaltenango hasta la gobernación departamental para exigirle al Ministerio de Educación (MINEDUC) mayor presupuesto para el sector durante 2003, entre otros puntos.
- Lunes
- Un tribunal de apelaciones anula las condenas de tres militares y un sacerdote por el asesinato del obispo Juan Gerardi en 1998, y ordena que sean juzgados nuevamente.
- Tras 316 días frente a la Casa Presidencial, los 71 ex empleados de la empresa salvadoreña Dysmel levantan la protesta luego de alcanzar un acuerdo con las autoridades de esta firma por el cual recibirán una compensación económica.
- Viernes 11
- Turbas enardecidas destruyen el juzgado de paz y la estación de la PNC de Panzós, Alta Verapaz, debido a que las autoridades evitaron el linchamiento de un hombre apresado por el asesinato de un vecino.
- Sábado
- En el Día Nacional de la Resistencia Indígena y Popular, miles de campesinos encabezados por la CNOC toman carreteras y realizan manifestaciones en distintos puntos del país en demanda de una reforma agraria y contra los tratados internacionales como el Plan Puebla Panamá (PPP) y el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA).
- Martes
- Un día después de haber sido desalojadas, 150 familias invaden nuevamente la finca San Juan, en Senalhú, Alta Verapaz. Otras 150 familias invaden la finca El Rosario, en Telemán.
- Jueves
- El ministro de Gobernación anuncia la disolución del Departamento de Operaciones Antinarcóticos (DOAN) de la PNC, luego de que Estados Unidos recortara la ayuda financiera para esa institución, debido a sus vínculos con el robo de drogas y ejecuciones extrajudiciales.
- Viernes
- Un Tribunal de Arbitraje integrado por un juez, un delegado patronal y un representante de los trabajadores resuelve que se otorgue un 20% de aumento a los médicos del IGSS, que concluya el conflicto laboral y que sean reinstalados los médicos destituidos.
- omingo 2
- Trabajadores del campo, representantes de los sindicatos más fuertes del país y simpatizantes de diversos movimientos políticos de izquierda marchan hasta el Palacio Nacional para conmemorar la Revolución del 20 de Octubre. Piden mejores salarios y se expresan contra la corrupción y la violencia que azota el país.
- Miércoles
- Cuarenta familias que habían invadido en septiembre de 2001 la finca Monte Bello, en Purulhá, Baja Verapaz, son desalojadas por fuerzas de la PNC. Cuatro personas son detenidas.





• Unos 400 empleados de la Municipalidad de Puerto Barrios protestan frente al edificio y se declaran en asamblea general, exigiendo el pago de salarios atrasados desde dos quincenas atrás.

### Jueves



• Una turba de aproximadamente 200 personas ataca la subestación de la PNC, el juzgado de Paz y la Municipalidad de Santa Bárbara, Huehuetenango, linchando a un agente de la PNC, luego de que la justicia dispone el traslado a la cabecera departamental de dos personas acusadas de robo. Dieciséis personas son detenidas.

# NOVIEMBRE

# Domingo

• La prensa da a conocer que dos ex PAC se han autoproclamado como autoridades del municipio de Santa Bárbara, Huehuetenango, luego de que, tras los violentos disturbios del 31 de octubre último, en los que los vecinos lincharon a un agente de la PNC, policías y operadores de justicia abandonaran atemorizados el poblado.

# Lunes 4

• Los trabajadores de todos los hospitales públicos del país, encabezados por el Sindicato Nacional de Trabajadores de Salud de Guatemala (SNTSG), inician un paro progresivo en reclamo de un reajuste salarial del 10%, el pago del derecho de antigüedad y la integración de los bonos que gozan como trabajadores al salario base a partir de 2003.

# Miércoles

• El SNTSG encabeza una manifestación hasta la Casa Presidencial y el Congreso en reclamo del diálogo directo con el Presidente. Exigen una ampliación presupuestaria para el próximo año a fin de permitir un incremento salarial.

# Miércoles



- Trabajadores de la Municipalidad de Puerto Barrios comienzan un paro en demanda del pago de sus salarios atrasados.
- El general Efraín Ríos Montt es electo para dirigir el Congreso por cuarto año consecutivo.

# Jueves



• El personal de salud pública y las autoridades llegan a un acuerdo por el cual el Ministerio de Salud establece un bono por antigüedad con vigencia desde enero de 2001, e incrementa los salarios en un 10% a partir de enero de 2003.

## Miércoles



• Habitantes pertenecientes a la Coordinadora Nacional de Pobladores de Áreas Marginales (CONAPAM) y a la Coordinadora Nacional de Asentamientos de Guatemala (CONAG) se concentran frente a la Casa Presidencial para denunciar la falta de voluntad política del gobierno del Frente Republicano Guatemalteco (FRG) para resolver la problemática de vivienda. Reclaman la suspensión de las órdenes de desalojo, detener las órdenes de captura contra la dirigencia de las comunidades y que sea aprobada la Ley de Legalización de Tierras.

## Jueves



• Unos 25 mil campesinos del norte, sur y occidente del país, encabezados por la Coordinadora Nacional Indígena y Campesina (CONIC), marchan hasta la capital para exigir al Congreso el resarcimiento para las comunidades indígenas por los daños causados por el ejército durante los años del conflicto armado interno.

# Lunes 2

• Más de 500 representantes de partidos de izquierda y organizaciones sociales latinoamericanas se reúnen en Antigua Guatemala en el XI Encuentro del Foro de Sao Paulo para discutir por tres días cómo enfrentar el neoliberalismo e impulsar líneas de acción alternativas al modelo de globalización actual.

## Miércoles 4

• Los participantes del XI Foro de Sao Paulo concluyen el encuentro, acordando la perspectiva de construir una Comunidad Latinoamericana de Naciones que defienda la naturaleza y riqueza de sus pueblos. Rechazan el ALCA, el PPP y el Plan Colombia, a los que califican como planes de dominación norteamericanos.

# omingo l

• Alrededor de 1.500 ex PAC marchan hasta el estado municipal de San Andrés, Petén, donde el presidente Portillo habla en un acto de entrega de escrituras de tierras, para reclamar que en marzo de 2003 se comience a pagarles sus indemnizaciones.

# Martes 17

• El abogado Antonio Pop Caal –líder religioso e intelectual, considerado el padre del pensamiento maya contemporáneo— es encontrado muerto en la pista aérea de Cobán, dos meses después de haber sido secuestrado.

# Lunes

• Los presos del centro de detención de Pavoncito, Fraijanes, se amotinan en demanda de mejores condiciones para el penal –agua potable y electricidad– y la remoción de la guardia, acusada de constantes abusos y actos de corrupción.

# Martes

• Los presos amotinados de Pavoncito deponen su actitud cuando las autoridades del Ministerio de Gobernación y del Sistema Penitenciario aceptan sus demandas de mejores tratos y condiciones carcelarias. No obstante, 14 reos mueren y 50 resultan heridos.

## **■** Glosario de Siglas

ALCA Área de Libre Comercio de las Américas

CNOC Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas
CONAG Coordinadora Nacional de Asentamientos de Guatemala
CONAPAM Coordinadora Nacional de Pobladores de Áreas Marginales

CONIC Coordinadora Nacional Indígena y Campesina DOAN Departamento de Operaciones Antinarcóticos

EMP Estado Mayor Presidencial FRG Frente Republicano Guatemalteco

IGSS Instituto Guatemalteco de Seguridad Social

MINEDUC Ministerio de Educación PAC Patrullas de Autodefensa Civil

PNC Policía Nacional Civil PPP Plan Puebla Panamá

SNTSG Sindicato Nacional de Trabajadores de Salud de Guatemala

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL). Relevamiento y sistematización a cargo de Mariana Fassi.

Fuentes: diarios Prensa Libre y La Hora.

# **Honduras**

# SEPTIEMBRE

Lunes 2

• Más de 200 vendedores ambulantes toman las instalaciones de la municipalidad de Choloma, Cortés, impidiendo el ingreso y salida de todos los empleados en protesta porque la alcaldesa Sandra Deras los desalojó del predio que ocupaban desde hace ocho años.

Martes 3

• Más de 500 campesinos de la Central Nacional de Trabajadores del Campo (CNTC) y del Consejo Coordinador Campesino de Honduras (COCOCH) protestan contra sus dirigentes frente a las instalaciones del Instituto Nacional Agrario (INA) y el Consejo Nacional Agrario (CNA), por una supuesta confabulación para el desalojo inmediato de unas 1.500 familias en diferentes departamentos de El Progreso, El Paraíso y Atlántida.

Viernes 6

- Más de 3 mil maestros de todo el país, pertenecientes al Colegio de Profesores de Educación Media de Honduras (COPEMH) y al Colegio de Profesores de Unión Magisterial de Honduras (COPRUMH), realizan una marcha hasta la entrada de Puerto Cortés, donde cortan durante cuatro horas la carretera exigiendo que se cumpla el Estatuto del Docente y en protesta por el aumento de la energía eléctrica y la privatización del hospital público de Puerto Cortés.
- Un centenar de trabajadores afiliados al Sindicato de Trabajadores de la Medicina, Hospitales y Similares (SITRAMEDHYS), junto con miembros del Bloque Popular, marchan desde el Hospital de Area hasta la alcaldía de Puerto Cortés, donde realizan un mitin para protestar por la supuesta pretensión de municipalizar o privatizar ese centro asistencial.

Miércoles

• Los maestros de educación media toman durante la mañana las direcciones departamentales de los 18 departamentos del país, mientras otros 300 docentes hacen lo mismo con el Ministerio de Educación, solidarizándose con los 42 educadores de Tegucigalpa que la Secretaría de Educación ha convocado para realizar audiencias de descargo.

Viernes

20

• El ministro de Relaciones Exteriores de Honduras firma un acuerdo para eximir a las tropas estadounidenses de ser sometidas a eventuales juicios ante la Corte Penal Internacional.

# OCTUBRE

Viernes 4

• Un grupo de mujeres, miembros del Comité Mujeres por la Paz "Visitación Padilla", realiza un acto frente al Ministerio de Seguridad en Tegucigalpa para solidarizarse con la jefa de Asuntos Internos, sub comisionada María Luisa Borjas de Jiménez, quien dos semanas atrás denunció que altos mandos de la policía están involucrados en unas 20 ejecuciones extrajudiciales. El grupo de mujeres también le reclama al ministro que se garantice su vida, se investiguen las denuncias de más de 84 casos de menores ejecutados por agentes de seguridad y se separe la Dirección General de Investigación Criminal (DGIC) del Ministerio de Seguridad.

Martes 8

• Cerca de 1.000 habitantes de más de ochenta patronatos del municipio El Progreso, Yoro, junto con representantes de juntas administradoras de agua, la CNTC, Unificación Democrática (UD) y el Partido de los Trabajadores, realizan una manifestación frente al palacio municipal y una marcha hasta el puente La Democracia, en la salida de San Pedro Sula, donde cortan el tránsito, declarándose en alerta permanente hasta que el Congreso Nacional y el gobierno dejen sin efecto la Ley Marco del Sector Agua Potable v Saneamiento.

Viernes

- Cerca de 1.000 personas participan de una marcha coordinada por el Bloque Popular y la Federación Unitaria de Trabajadores de Honduras (FUTH) en Choluteca para protestar en contra del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA), el Plan Puebla Panamá (PPP), los Tratados de Libre Comercio (TLC), el alto costo de vida y el aumento exagerado a los combustibles.
- Unos 300 indígenas y sindicalistas pertenecientes al Consejo de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (COPINH), la Convergencia de Movimientos de los Pueblos de las Américas (COMPA), el Bloque Popular y el Sindicato de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (SITRAUNAH) realizan una protesta frente a la Embajada norteamericana en Tegucigalpa, contra la política exterior de ese país hacia Latinoamérica y el inminente ataque a Irak.

Sábado

- Al cumplirse 510 años del descubrimiento de América, el Bloque Popular, algunos sindicatos de instituciones gubernamentales, la Confederación Unitaria de Trabajadores de Honduras (CUTH), indígenas y autoridades de UD, entre otros, marchan junto con 2 mil personas hasta los bajos del Palacio Legislativo en Tegucigalpa en rechazo al ALCA, la municipalización del agua y por el anuncio de gravar las conquistas salariales como vacaciones, prestaciones, el aguinaldo y el décimo cuarto mes. Las manifestaciones se repiten en La Ceiba, San Pedro Sula y otras ciudades del interior del país.



- Cerca de 1.500 habitantes de El Progreso, entre los cuales hay miembros de patronatos y grupos políticos, vuelven a tomar el puente La Democracia bloqueando la carretera a San Pedro Sula, en protesta contra la municipalización del agua potable, el ALCA y el PPP.
- Lunes
- Miembros de SITRAMEDHYS toman las instalaciones de la Secretaría de Salud y se declaran en alerta permanente para emprender acciones en defensa de sus derechos como consecuencia de unos 1.000 despidos propuestos para los próximos días.



• Decenas de mujeres integrantes de la Confederación Hondureña de Mujeres Campesinas (CHMC) y la Red Nacional de Mujeres Rurales (REDNAMUR) se concentran en los bajos del Palacio Legislativo en el marco de la celebración del Día Internacional de la Mujer Rural, exigiéndole al gobierno la adjudicación de 6 mil hectáreas de tierra para 600 grupos de campesinas.



 Cerca de 1.000 pobladores de distintas comunidades del departamento de Francisco Morazán realizan una protesta organizada por el Comité Regional Ambientalista del Valle de Siria, con la participación del Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Honduras (COFADEH), entre otras organizaciones, en las instalaciones de la companía minera Entre Mares, en rechazo a la contaminación que genera la mina al volcar en los ríos de la región el cianuro proveniente del proceso de explotación de minerales.

Sábado



- Alrededor de 1.200 estudiantes del Sistema Universitario de Educación a Distancia (SUED) de El Progreso, Yoro, marchan junto con maestros y personal administrativo por las principales calles de esa ciudad para protestar por el cierre del centro local asociado a la Universidad Nacional Autónoma de Honduras (UNAH).
- Martes
- Cerca de 200 trabajadores de los departamentos de Agricultura y Empaque de la finca Mopala de la Tela Railroad Company inician un paro de labores en protesta por el

incumplimiento de algunos puntos y actas por parte de la empresa. Por la noche, los trabajadores deciden suspender el paro.

Jueves



• Centenares de manifestantes del Bloque Popular, y organizaciones magisteriales de educación media y del Sindicato de Trabajadores del Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados (SITRASANAA), protestan frente al Congreso Nacional por la aprobación del decreto del pacto salarial de un sector magisterial con el gobierno. Al mismo tiempo, rechazan la aprobación de la ley que permite la emisión de bonos utilizando parte de las arcas del Instituto de Previsión del Magisterio (INPREMA), la instalación de la verja en los bajos del Congreso Nacional y la pretensión del gobierno de privatizar el agua, el bosque y la educación. Tas derribar dos portones de la verja, los manifestantes se enfrentan con la policía, resultando heridas más de diez personas.

Viernes



- Vuelven a producirse enfrentamientos entre la policía y cerca de 3 mil docentes de Tegucigalpa y del interior del país en las inmediaciones del Congreso Nacional. Los maestros, convocados por el COPEMH y el COPRUMH, protestan por la pretensión del gobierno de utilizar los fondos del INPREMA para la construcción de proyectos de viviendas, en defensa del Estatuto del Docente y contra los cobros que pretenden realizar las autoridades educativas. Las manifestaciones se repiten en Juticalpa y La Ceiba. Por su parte, un nutrido grupo afiliado a la Federación de Organizaciones Magisteriales de Honduras (FOMH) marcha por las calles de San Pedro Sula y toma las instalaciones del INPREMA en protesta por la determinación del Congreso Nacional de aprobar una ley para que fondos de los institutos de previsión del país sean destinados a la construcción de viviendas.
- Unos 30 trabajadores pertenecientes al Sindicato de Trabajadores del Instituto Nacional Agrario (SITRAINA) realizan una protesta de dos horas y toman las instalaciones de la institución, por los continuos despidos de personal que se vienen dando y que violan el Contrato Colectivo que garantiza la estabilidad laboral de sus empleados.

Miércoles



 Con un acatamiento total los docentes afiliados al COPEMH responden al paro en los colegios públicos en protesta por la acusación judicial que ha hecho el gobierno contra los maestros que participaron en las protestas de la semana anterior.

# NOVIEMBRE

Viernes l

• Unos 600 estudiantes de los ocho centros asociados al SUED realizan una protesta en la UNAH para exigir la derogación del acuerdo mediante el cual se pretende trasladar la sección administrativa del SUED a los centros universitarios regionales, logrando su cometido.

Martes 5

• Más de mil pobladores de distintas organizaciones afiliadas a la Asamblea Popular Permanente Contra las Privatizaciones de la ciudad de El Progreso, Yoro, toman el puente La Democracia pidiendo que sea desechado por el Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a municipalizar el agua. Además, condenan las acciones represivas, físicas y legales en contra de los 28 dirigentes populares y magisteriales. Mientras tanto, la Federación de Patronatos de La Lima (FEPALIM) toma el bulevar de acceso a la ciudad y la municipalidad.

Miércoles 6

• Más de 3 mil personas, entre maestros de educación media y miembros del Bloque Popular, manifiestan pacíficamente por las calles de Tegucigalpa en rechazo a las 28 órdenes de captura emitidas por el gobierno contra dirigentes de ambos grupos, al tiempo que condenan el intervencionismo humillante de que es objeto el pueblo hondureño por parte del Fondo Monetario Internacional (FMI), la implementación del ALCA, el PPP y las privatizaciones a los servicios públicos y de la educación.

Jueves 7

• Cientos de pescadores de los departamentos de Choluteca y Valle, aglutinados en el Comité para la Defensa de la Flora y la Fauna del Golfo de Fonseca (CODEFFAGOL), protestan en los bajos del Congreso Nacional exigiendo a las autoridades de Recursos Naturales y del Ambiente no ser indiferentes a la destrucción de los recursos marinos y costeros de la región por parte de empresas camaroneras, que según aseguran están arrasando con los manglares de la zona por la extensión de sus fincas. También piden que se respeten las áreas protegidas y que no se extiendan más permisos a salineras.

Sábado

• Pobladores de la comunidad indígena garífuna de Sambo Creek realizan protestas frente a los juzgados de la localidad y en el INA, en reclamo por la libertad de un miembro de la misma acusado de ser el responsable de organizar una toma de tierra, situada frente a la comunidad.

Lunes

• En el Día Mundial de la No Violencia hacia las Mujeres, integrantes del Colectivo de Mujeres Contra la Violencia y el Movimiento de Mujeres por la Paz "Visitación Padilla" realizan un plantón frente a la Corte Suprema y el Congreso Nacional para exigir que se investigue la ejecución de mujeres en las calles y el maltrato doméstico por parte de sus compañeros de hogar.

Martes

• Coincidiendo con la fecha de la audiencia inicial, varios habitantes de la aldea La Davis de Choloma realizan un plantón en la entrada del edificio del Poder Judicial de esta ciudad. Exigen a las autoridades que apliquen todo el peso de la ley contra dos agentes de la Policía Preventiva que el pasado 1º de noviembre mataron a tres aldeanos e hirieron a otros cuatro.

Miércoles

• Cerca de 150 miembros del Bloque Popular realizan un plantón frente al juzgado en lo Penal de Francisco Morazán mientras se desarrolla la audiencia inicial de los maestros, para protestar y pedir el sobreseimiento de los dirigentes de ese movimiento y de los docentes. Al finalizar dicha audiencia, la jueza de Letras anula el proceso a otros diez maestros, llegando así a 17 en total los manifestantes sobreseídos.

Lunes 2

• Cientos de ciudadanos de El Progreso, pertenecientes a unas 37 organizaciones sindicales, patronatos y juntas de agua que conforman la Asamblea Popular Contra las Privatizaciones, toman durante tres horas el puente La Democracia para protestar contra la aprobación de la Ley Marco del Sector de Agua Potable porque consideran que dicha ley es una privatización del servicio. La movilización cuenta con el apoyo de los sindicatos de la Universidad, del INA y del Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados (SANAA).

Jueves 5

 Más de 3 mil personas entre sindicalistas provenientes de El Progreso, Yoro, Tocoa, Colón y Atlántida, maestros y campesinos del interior del país, pobladores de patronatos de las colonias marginales de la capital, y por primera vez médicos y estudiantes de medicina de la UNAH, marchan hasta el Congreso Nacional convocados por el Bloque Popular, los colegios de Educación Media y el Colegio Médico de Honduras (CMH) para protestar por la intención del gobierno de privatizar los servicios básicos como el agua, la luz y la atención en salud, y que no se incrementen los impuestos a los más pobres.

- Las enfermeras auxiliares del Centro de Salud Miguel Paz Barahona toman las instalaciones del Centro de Salud con Médico (CESAMO), suspendiendo las curaciones, las consultas por primera vez y la vacunación de niños para reclamar el pago de 750 lempiras en concepto de salario variable, el cual llega en algunos casos a un año de retraso.
- Viernes 6
- Enfermeras de los centros de salud de Chamalecón, Las Brisas, Cofradía, Naco y San Pedro Sula se suman a la medida de fuerza. Algunas de las enfermeras auxiliares en huelga reciben 750 lempiras como pago de un mes del salario que se adeuda, hecho que es calificado como una burla.
- Lunes 9
- Las enfermeras auxiliares del Centro de Salud Miguel Paz Barahona y de 7 centros más suspenden el paro de labores que llevan adelante desde el jueves pasado, tras firmar un acuerdo en el cual la jefatura de Personal de la Región Sanitaria 3 se compromete a gestionar el pago total de los salarios y a no tomar medidas contra quienes participaron en la protesta.
- Miércoles
- Cerca de cien vendedores ambulantes de la zona aledaña al parque Valle realizan un plantón frente a la alcaldía municipal de Tegucigalpa en protesta por el desalojo sufrido el viernes anterior. Tras una reunión con el jefe del departamento de vendedores ambulantes de la municipalidad, Carlos Cruz, éste los autoriza a permanecer en ese sector hasta el 31 de diciembre.
- Jueves
- Empleados del Registro Nacional de Personas (RNP) inician un paro indefinido de labores y toman las instalaciones de la entidad en protesta por la falta de pago de sus aguinaldos.
- Viernes 13
- Los empleados del RNP suspenden el paro de labores luego de que al mediodía el personal empieza a recibir el cheque correspondiente a sus aguinaldos.

## **■** Glosario de siglas

■ Cronología

Área de Libre Comercio de las Américas **ALCA** 

Centro de Salud con Médico **CESAMO** 

**CHMC** Confederación Hondureña de Mujeres Campesinas

CMH Colegio Médico de Honduras **CNA** Consejo Nacional Agrario

**CNTC** Central Nacional de Trabajadores del Campo COCOCH Consejo Coordinador Campesino de Honduras

**CODEFFAGOL** Comité para la Defensa de la Flora y la Fauna del Golfo de Fonseca **COFADEH** Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Honduras Convergencia de Movimientos de los Pueblos de las Américas **COMPA COPEMH** Colegio de Profesores de Educación Media de Honduras Consejo de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras **COPINH** Colegio de Profesores de Unión Magisterial de Honduras **COPRUMH** Confederación Unitaria de Trabajadores de Honduras **CUTH** 

**DGIC** Dirección General de Investigación Criminal **FEPALIM** Federación de Patronatos de La Lima FMI Fondo Monetario Internacional

**FOMH** Federación de Organizaciones Magisteriales de Honduras

**FUTH** Federación Unitaria de Trabajadores de Honduras

Instituto Nacional Agrario INA

**INPREMA** Instituto Nacional de Previsión del Magisterio

PPP Plan Puebla Panamá

**REDNAMUR** Red Nacional de Mujeres Rurales **RNP** Registro Nacional de Personas

Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados SANAA **SITRAINA** Sindicato de Trabajadores del Instituto Nacional Agrario

Sindicato de Trabajadores de la Medicina, Hospitales y Similares **SITRAMEDHYS** 

**SITRASANAA** Sindicato de Trabajadores del Servicio Autónomo Nacional de Acueductos

v Alcantarillados

Sindicato de la Universidad Nacional Autónoma de Honduras **SITRAUNAH** 

**SUED** Sistema Universitario de Educación a Distancia

Tratado de Libre Comercio TLC UD Unificación Democrática

**UNAH** Universidad Nacional Autónoma de Honduras

152

# México

# SEPTIEMBRE

# Domingo

- Ante el segundo aniversario del gobierno foxista el Frente Zapatista de Liberación Nacional (FZLN) realiza un acto en el zócalo de las ciudades de México y Jalapa, en el cual denuncia el hostigamiento y la represión que sufren las comunidades chiapanecas.
- Los 2 mil integrantes del Sindicato de Trabajadores de Telesecundaria de Zacatecas deponen el paro iniciado el pasado lunes tras comprometerse la Secretaría de Educación del estado a no reformar su estructura educativa y a aumentar el presupuesto del sector.

# Miércoles

- Mil simpatizantes de Antorcha Campesina marchan en la ciudad de Puebla e instalan un plantón permanente frente al congreso local exigiendo la destitución del dirigente de la sección 23 del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación (SNTE), a quien acusan de haber iniciado una campaña de persecusión en su contra.
- Cerca de 4 mil docentes marchan en la ciudad de Oaxaca en reclamo de la liberación del ex-secretario de Organización de la sección 22 del SNTE, encarcelado bajo los cargos de secuestro y de tener vínculos con organizaciones guerrilleras.

## Viernes

• El pleno de la Suprema Corte de Justicia de la Nación (SCJN) declara improcedentes las 332 controversias constitucionales presentadas por municipios y gobiernos estatales contra la Ley de Derechos y Cultura Indígena. El gobierno chiapaneco solicita al gobierno federal el establecimiento de un diálogo con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

# Domingo 8

• Miembros del Frente Estatal de Defensa de los Pescadores Libres ocupan tres casetas de peaje ubicadas en una ruta internacional de Sinaloa así como también dos plantas de Petróleos Mexicanos (PEMEX) ubicadas en el municipio de Topolobambo y en la ciudad de Guamúchil para exigir el levantamiento de la veda de pesca de camarón.

# Martes 10

- Mil personas de organizaciones indígenas, coordinadoras regionales de la sociedad civil y grupos estudiantiles chiapanecos marchan en San Cristóbal de las Casas en protesta contra la resolución de la Suprema Corte.
- Los pescadores sinaloenses en conflicto deponen las ocupaciones tras otorgarles la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA) una autorización para iniciar la pesca de camarón el martes 17 de este mes.
- El Frente de Pueblos en Defensa de la Tierra (FPDT) presenta a los 14 miembros del Concejo Popular Municipal, quienes fueron electos por las asambleas de los poblados de San Salvador Atenco, Santa Isabel Ixtapa, Nexquipayac, Francisco I. Madero y Acuexcomac.

### Viernes

• El procurador de Justicia chiapaneco informa que la policía estatal detuvo a 27 integrantes de Paz y Justicia en el municipio de Tila.

### Sábado 1

14

• Un millar de integrantes de la Coalición de Organizaciones Autónomas de Ocosingo (COAO) marcha en la ciudad y realiza una protesta frente a la 39 Zona Militar contra el fallo de la SCJN.

Domingo

• Alrededor de 2 mil indígenas de la etnia Mam se manifiestan en el municipio chiapaneco de Cacahoatán en repudio al fallo de la justicia federal.

17 Martes

• La Red de Defensores Comunitarios por los Derechos Humanos denuncia la instalación de una Base de Operaciones Mixtas (BOM) del ejército en Sasamtic, Chiapas.

Miércoles

• El Sindicato de Trabajadores Petroleros de la República Mexicana (STPRM) organiza movilizaciones en el Distrito Federal (DF), Ciudad Victoria, Salamanca, Ciudad Madero, Nanchital, Cadereyta, Tula y Salina Cruz, donde se manifiestan entre 2 y 3 mil personas en reclamo de un aumento salarial de 15%. Exigen también la suspensión de los procesos judiciales abiertos contra líderes sindicales en torno al Pemexgate, iniciados bajo la acusación por desvío de fondos sindicales y de la empresa para el financiamiento de la campaña presidencial priísta de 2000.

Tiernes

 La delegación sinaloense de la SAGARPA revoca el permiso de pesca otorgado a los integrantes del Frente Estatal de Defensa de los Pescadores Libres.

Lunes

• Miles de trabajadores afiliados al STPRM se manifiestan en el Monumento a la Revolución capitalino y las ciudades de Salamanca, Villahermosa, Nanchital, Minatitlán, Veracruz y Ciudad Juárez.

Viernes

- Alrededor de 45 mil trabajadores del Sindicato Mexicano de Electricistas (SME), de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), del metro capitalino, del gobierno del DF y del Instituto Politécnico Nacional (IPN), marchan desde cuatro puntos de la ciudad hacia el Palacio Nacional para exigir al presidente la suspensión de sus pretensiones de privatizar el servicio eléctrico.
- Maestros de la Coordinadora Nacional de Trabajadores de la Educación (CNTE) de Michoacán, Oaxaca, el valle de México y el DF se manifiestan frente a la sede nacional del Partido Revolucionario Institucional (PRI) para exigir la renuncia de Elba Esther Gordillo, secretaria general de la institución y ex dirigente del SNTE a la que acusan por 152 homicidios contra maestros ocurridos durante la guerra sucia.

Domingo

• El STPRM acepta un incremento salarial del 7,3% propuesto por funcionarios de la Secretaría de Trabajo y Previsión Social (STPS) en una reunión de la junta de consejo de administración de PEMEX.

# OCTUBRE

Miércoles 2

• En conmemoración de la masacre de Tlatelolco, más de 20 mil personas marchan en el DF junto a ex-dirigentes estudiantiles, alumnos de la UNAM, el IPN, la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM), normales rurales y la Escuela Nacional de Antropología e Historia, el SME y campesinos de San Salvador Atenco.

- Martes
- Los integrantes del Concejo Popular de San Salvador Atenco inician labores de recolección de basura, limpieza de calles, pinta de bardas y remodelación de la plaza principal del municipio. El alcalde priísta y el gobernador del estado mexiquense desconocen al Concejo.
- Jueves
- Los representantes de medio centenar de organizaciones indígenas de diez estados del país reunidos en el Congreso Nacional Indígena (CNI) acuerdan continuar con la política del silencio impulsada por el EZLN y reforzar su lucha en las comunidades.
- Sábado
- Diversas manifestaciones se realizan en un nuevo aniversario de la conquista de América. Más de 5 mil personas marchan del Monumento a la Revolución al zócalo capitalino junto al SME, la CNTE, la Unión Campesina Emiliano Zapata (UCEZ) y el Foro Social Continental para exigir al gobierno el cumplimiento de los acuerdos de San Andrés, oponerse a la privatización de la industria eléctrica y la educación, y rechazar la implementación del ALCA y el PPP. Cientos de integrantes de la Coordinadora de Organizaciones Autónomas del Estado de Chiapas ocupan simbólicamente las instalaciones de la 31 Zona Militar. Medio millar de integrantes de decenas de organizaciones civiles, no gubernamentales y de algunas comunidades indígenas marcha en San Cristóbal de las Casas. Otras movilizaciones suceden en Guerrero, Puebla y Chihuahua.
- Miércoles
- Más de 1.000 caficultores de 25 organizaciones de productores de la costa y sierra de Chiapas marchan en la ciudad de Tapachula, exigiendo apoyo federal para corte y acarreo así como nivelación de precio.
- Jueves :
- Profesores de la CNTE ocupan 77 de las 113 alcaldías de Michoacán para exigir al gobierno del estado que impida la elección de la nueva dirigencia de la sección 18 del SNTE, planeada para el 6 de noviembre próximo.
- Martes
- Más de 2 mil personas entre docentes y trabajadores de los tres poderes de Oaxaca se manifiestan en la capital en reclamo por la liberación de un dirigente del Sindicato de Trabajadores al Servicio de los Poderes del Estado e Instituciones Descentralizadas (STSPEID), de otro del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional y de un líder del magisterio.
- Miércoles
- Una docena de organizaciones sociales, entre ellas la Unión Nacional de Trabajadores (UNT) y Casa Amiga, realizan protestas simultáneas en seis ciudades de Chihuahua y se manifiestan en la capital frente a la Procuraduría General de Justicia del Estado (PGJE) en reclamo por respuestas ante los asesinatos de mujeres cometidos en la región.
- Miles de integrantes del STSPEID inician un paro en el estado de Oaxaca en reclamo por la liberación de tres dirigentes.
- Sábado 2
- Líderes políticos de los 21 países integrantes del Mecanismo de Cooperación Asia-Pacífico (APEC) se reúnen en la ciudad de Los Cabos, Baja California Sur, para dar inicio a su décima cumbre.
- Domingo 2
- Los participantes del congreso en Los Cabos suscriben la Declaración de Líderes Económicos de APEC, en la que se comprometen a impulsar una mayor apertura comercial en la región y a mejorar la cooperación para combatir al terrorismo. Además deciden iniciar tratativas para la abolición de los subsidios a la exportación agropecuaria durante las negociaciones a realizarse ante la Organización Mundial de Comercio (OMC), a fin de lanzar una nueva ronda de liberalización del tráfico mercantil antes de 2005.

28

• Cerca de 700 delegados de la fracción disidente de la sección 18 del SNTE que integran la CNTE designan a un nuevo Comité Ejecutivo luego de lo cual marchan hacia el palacio de gobierno de Michoacán, en la ciudad de Morelia, donde realizan un mitin.

Martes

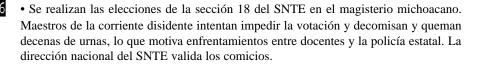


- Cerca de 600 productores de azúcar marchan en el DF junto a la Unión Cañera Democrática hacia la Secretaría de Gobernación (SG) y la sede del Sindicato Nacional de Trabajadores de Azúcares para reclamar al gobierno federal que no obstaculice la libertad de asociación y que garantice la investigación de un dirigente del gremio sobre el que pesan demandas penales por el desvío de 21 mil millones de pesos.
- Los candidatos oficiales a la sección 18 del SNTE desconocen al Comité Ejecutivo electo el lunes anterior.
- Alrededor de 8 mil trabajadores de la educación pública de Oaxaca marchan del Instituto Estatal de Educación al centro de la capital estatal en reclamo por la liberación de tres dirigentes detenidos.
- Productores de piña de El Barzón y la Unión Nacional de Trabajadores Agrícolas (UNTA) se manifiestan en el DF frente a las secretarías de Agricultura y Economía en reclamo por medidas protectoras de la producción nacional de alimentos y por la revisión del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN).

# NOVIEMBRE

Miércoles 6

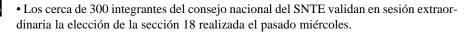
156



Jueves 7

- El Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del SNTE proclama como ganador de las elecciones seccionales a Juan Manuel Macedo Negrete, quien obtuvo el 21% de los más de 16 mil votos totales. Alrededor de 8 mil integrantes de la corriente disidente marchan en protesta por la ciudad de Morelia.
- Un millar de estudiantes y trabajadores del IPN marchan hacia la sede central de la institución en rechazo al proyecto de reforma en la institución, al que acusan de privatizador y de violentar derechos laborales.
- Estudiantes de 17 etnias indígenas toman las oficinas de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESO) en Culiacán exigiendo al gobierno federal la entrega de los 4 millones de pesos prometidos para financiar la Universidad Autónoma Indígena de México (UAIM).

Viernes 8



Miércoles



- Más de 3 mil jubilados y pensionados de distintos puntos del país marchan hacia el Palacio Legislativo de San Lázaro para reclamar por un aumento de las pensiones por invalidez, la entrega de aparatos ortopédicos y el reparto de ayuda social destinada a los afectados por los huracanes Isidore y Kenna.
- Jueves
- 14
- Tras un año de huelga un grupo de 513 trabajadores de Agroindustrias del Balsa, propiedad del grupo Fertinal, con una participación estatal del 47%, bloquea los accesos y

salidas de la ciudad y el puerto michoacano de Lázaro Cárdenas exigiendo la reapertura de sus fuentes laborales o su liquidación conforme a la ley.

- Productores de 13 estados marchan en la ciudad de Acapulco para reclamar a las secretarías de Agricultura y Economía por el establecimiento de una prórroga de tres años al levantamiento de los aranceles a la importación de aceite de coco y palma, que concluyen a fin de 2002.
- Los estudiantes indígenas desalojan las instalaciones de la SEDESO tomadas el pasado jueves luego de que las autoridades federales se comprometieran a entregar los 4 millones de pesos demandados para la casa de estudios.
- - Los trabajadores de Fertinal levantan el sitio de la ciudad de Lázaro Cárdenas tras acordar con los gobiernos estatal y federal definir su situación en el mes de diciembre.
- Miércoles
- Más de un millar de campesinos inicia en Cuernavaca, Morelos, una marcha hacia la ciudad de México, toma oficinas de la SAGARPA y bloquea dos rutas federales para exigir al secretario de Agricultura la entrega de 24 millones de pesos en concepto de subsidio de apoyo ante la sequía que afecta la zona.
- Jueves
- Integrantes de la Central Independiente de Obreros Agrícolas, la UNTA, el Movimiento Nacional del Barzón y la Coalición de Organizaciones Democráticas, Urbanas y Campesinas bloquean los ingresos al senado nacional con sacos de granos para reclamar por la renegociación del capítulo agropecuario del TLCAN.
- Viernes
- Miles de docentes de la CNTE provenientes de Oaxaca, Michoacán, Guerrero, el DF y Chiapas marchan en la ciudad de México para celebrar el inicio de la investigación contra Elba Esther Gordillo.
- Funcionarios de la SG acuerdan con los campesinos morelenses la entrega de un fondo de 15 millones de pesos y el tratamiento de otras demandas menores en futuras reuniones, lo que motiva el levantamiento de las medidas iniciadas el pasado miércoles.
- Domingo



- Los cerca de 3 mil participantes de la VI Asamblea Nacional de la Confederación de Productores Agrícolas del País reclaman la suspensión del TLCAN.
- Lunes
- 25
- Diversas marchas son realizadas por organizaciones no gubernamentales durante la Jornada Nacional contra la Violencia hacia Mujeres y Niñas en reclamo por el esclarecimiento de los 280 homicidios de mujeres ocurridos en Ciudad Juárez, por castigo para sus responsables y para los de restantes casos de violencia de género. Miles de personas marchan en el DF hacia el zócalo capitalino y en la ciudad de Chihuahua. Contingentes menores se movilizan en Cuerna vaca, Culiacán y Mérida.
- Martes



- Alrededor de 3.500 trabajadores del SME se movilizan hacia el senado para entregar los resultados de una consulta en la que 1.850.000 personas votaron contra la privatización de la energía eléctrica.
- Más de 1.000 internos del penal de Topo Chico, en la ciudad de Monterrey, realizan una manifestación en demanda por el mantenimiento en su cargo del jefe de seguridad, quien fue separado provisionalmente por autoridades del gobierno estatal.

# DICIEMBRE

# Domingo

• Afiliados a la Asociación Sindical de Pilotos Aviadores (ASPA) empleados por la empresa Aerolitoral, filial de Aeroméxico, inician una huelga indefinida para exigir un aumento salarial mayor al del 5,5% propuesto por la compañía.

## Lunes 2

- Casi 2 mil campesinos provenientes de 24 estados que integran la Unión Nacional de Organizaciones Regionales Campesinas Autónomas (UNORCA) marchan hacia las sedes centrales de la SAGARPA y la SG en demanda por la suspensión del capítulo agropecuario del TLCAN y por un incremento en el presupuesto del sector.
- Miles de docentes federales de Chiapas inician una huelga indefinida y bloquean la ruta que une San Cristóbal de las Casas con Palenque exigiendo el reembolso de los descuentos operados sobre sus salarios en concepto de huelgas realizadas en mayo pasado. Reclaman mayor presupuesto y la anulación del anteproyecto educativo del gobierno estatal.

# Martes 3

- Alrededor de 3 mil campesinos de 14 organizaciones integrantes del Congreso Agrario Permanente (CAP) y el frente "El Campo no Aguanta Más" marchan hacia el palacio legislativo de San Lázaro y la embajada de los Estados Unidos para reclamar por el aplazamiento por tres años de la aplicación del capítulo agrícola del TLCAN.
- Cerca de 5 mil maestros de la Universidad Autónoma de Guerrero (UAG) realizan una huelga para reclamar a las autoridades de la institución el pago al Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado (ISSSTE) de 1 millón de pesos, el pago de 90 días de aguinaldo y la firma de un nuevo contrato colectivo de trabajo que incluya un 40% de aumento salarial.

# Miércoles

- El secretario de Economía expresa que el gobierno mexicano no tiene prevista la postergación ni la revisión del capítulo agropecuario del TLCAN.
- Alrededor de 2 mil miembros de Antorcha Campesina procedentes de Durango, Michoacán, San Luis Potosí, Coahuila, Guanajuato y Aguascalientes marchan en la ciudad de Zacatecas exigiendo el gobierno estatal la restitución de un dirigente de la organización priísta en el Colegio de Bachilleres y la entrega de paquetes de construcción, despensas y efectivo.
- Aproximadamente 3 mil docentes chiapanecos toman la alcaldía de San Cristóbal de las Casas junto a la sección 7 del SNTE en reclamo por la liberación de compañeros detenidos y el levantamiento de órdenes de captura además del pago de prestaciones adeudadas.

# Jueves

• En Chilpancingo tres millares de afiliados a la Coordinadora Estatal de Trabajadores de la Educación de Guerrero (CETEG) retienen a 46 diputados locales, a quienes reclaman por la entrega de 4.500 créditos de vivienda, aguinaldo de 90 días y plazas docentes para 300 escuelas. Horas después los manifestantes desalojan el recinto y se instalan en plantón indefinido en la plaza cívica de la capital del estado.

# Domingo

Alrededor de 2.500 empresarios y trabajadores textiles y del calzado de Jalisco y Guanajuato realizan una concentración en una plaza cercana al rancho presidencial ubicado en San Cristóbal para reclamar por medidas contra la importación de productos de los sectores provenientes de China.



- Cerca de 1.500 campesinos de la Coalición de Organizaciones Democráticas Urbanas y Campesinas (CODUC) marchan hacia la SG pidiendo la mediación del despacho a fin de concertar un encuentro con autoridades de Agricultura y de la Reforma Agraria.
- Alrededor de 25 mil docentes del estado de Chiapas se manifiestan en Tuxtla Gutiérrez en reclamo por la liberación de cinco maestros de la sección 7 del SNTE. Integrantes de la CNTE se manifiestan frente a la SG bajo el mismo pedido. La PGJE de Chiapas dispone luego la liberación de cuatro de los detenidos.

## Martes 10

- Un centenar de campesinos de El Barzón, la UNTA y CODUC marcha desde el Monumento a la Revolución a la cámara de diputados junto a seis tractoristas y 14 agricultores a caballo, quienes ingresan por la fuerza al recinto legislativo en reclamo por un incremento del presupuesto del sector y la revisión del capítulo agrícola del TLCAN en una jornada en la que fue discutido el proyecto de Ley de Ingresos 2003. Los manifestantes se retiran del recinto sin haber logrado ingresar al salón de sesiones tras recibir una amenaza de intervención policial, luego de lo cual reciben a un contingente de la UNT, el SME y el Frente Sindical Mexicano (FSM) que se dirigía al congreso. Mientras, maestros de la CNTE de Michoacán, Oaxaca, el estado de México, Zacatecas, Chiapas y el DF, en plantón frente al palacio legislativo de San Lázaro desde el 6 de diciembre, irrumpen en la cámara de diputados, se enfrentan con personal de vigilancia interna del congreso y se retiran sin haber podido reunirse con los líderes de las bancadas parlamentarias. Miles de trabajadores de la UNT, el SME y el FSM marchan del zócalo capitalino a la cámara de diputados en protesta contra la reforma laboral y la privatización de la industria eléctrica.
- Cinco dirigentes magisteriales detenidos en Chiapas el pasado martes 3 son puestos en libertad.

## Domingo



• Tropas militares efectúan desplazamientos en la frontera internacional chiapaneca y hacia la localidad de Comitán. El movimiento de tropas en los alrededores de la reserva ecológica de Montes Azules incluye a efectivos de la policía federal y estatal.

## Jueves 19



- En Montes Azules, un funcionario de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente (PROFEPA) acude a la comunidad de Lucio Cabañas junto a efectivos de la Policía Federal Preventiva (PFP) para negociar con sus habitantes el despeje del predio. Los integrantes de la comunidad Chol resuelven abandonar sus tierras tras prometérseles 20 has., asistencia médica y suspensión de las órdenes de aprensión.
- Alrededor de 3 mil campesinos y maestros de Nayarit se manifiestan en la ciudad de Tepic para reclamar al gobierno federal un aumento de presupuesto para ambos sectores.

# Domingo



 El medio millar de trabajadores de Fertinal resuelve en asamblea general aceptar las liquidaciones ofrecidas por la empresa y el gobierno federal, con lo que se pone fin a una huelga iniciada hace 14 meses en el puerto michoacano de Lázaro Cárdenas.





• La dirección de la sección 50 del Sindicato Nacional de Salud convoca a un paro en 25 centros de atención del estado de Chiapas, acatado por 5.700 trabajadores del sector en reclamo del pago de un bono de fin de año superior a los 5.900 pesos por persona.

# Viernes

• Los trabajadores de salud chiapanecos deponen la huelga tras acordar con las autoridades estatales el pago del bono de fin de año.

## ■ Glosario de Siglas

ALCA Área de Libre Comercio de las Américas APEC Mecanismo de Cooperación Asia-Pacífico ASPA Asociación Sindical de Pilotos Aviadores

BOM Base de Operaciones Mixtas
CAP Congreso Agrario Permanente
CEN Comité Ejecutivo Nacional

CETEG Coordinadora Estatal de Trabajadores de la Educación de Guerrero

CNI Congreso Nacional Indígena

CNTE Coordinadora Nacional de Trabajadores de la Educación COAO Coalición de Organizaciones Autónomas de Ocosingo

CODUC Coalición de Organizaciones Democráticas, Urbanas y Campesinas

DF Distrito Federal

EZLN Ejército Zapatista de Liberación Nacional FPDT Frente de Pueblos en Defensa de la Tierra

FSM Frente Sindical Mexicano

FZLN Frente Zapatista de Liberación Nacional

IPN Instituto Politécnico Nacional

ISSSTE Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado

OMC Organización Mundial de Comercio

PEMEX Petróleos Mexicanos PFP Policía Federal Preventiva

PGJE Procuraduría General de Justicia del Estado

PPP Plan Puebla Panamá

160

PRI Partido Revolucionario Institucional

PROFEPA Procuraduría Federal de Protección al Ambiente

SAGARPA Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación

SCJN Suprema Corte de Justicia de la Nación

SEDESO Secretaría de Desarrollo Social SG Secretaría de Gobernación

SME Sindicato Mexicano de Electricistas

SNTE Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación

STPRM Sindicato de Trabajadores Petroleros de la República Mexicana

STPS Secretaría de Trabajo y Previsión Social

STSPEID Sindicato de Trabajadores al Servicio de los Poderes del Estado e Instituciones

Descentralizadas

TLCAN Tratado de Libre Comercio de América del Norte

UAG Universidad Autónoma de Guerrero
UAIM Universidad Autónoma Indígena de México
UAM Universidad Autónoma Metropolitana
UCEZ Unión Campesina Emiliano Zapata

UNAM Universidad Nacional Autónoma de México

UNORCA Unión Nacional de Organizaciones Regionales Campesinas Autónomas

UNT Unión Nacional de Trabajadores

UNTA Unión Nacional de Trabajadores Agrícolas

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL).

Relevamiento y sistematización a cargo de Juan Chaves.

Fuentes: diarios La Jornada y El Universal.

# Nicaragua

# SERATEMBRE

# Viernes 6

- Autoridades locales, organismos de la sociedad civil, líderes religiosos, partidos políticos y pobladores de la Región Autónoma del Atlántico Sur (RAAS) marchan en Bluefields convocados por la llamada Alianza por la Autonomía –compuesta por 10 concejales liberales, 14 sandinistas y 2 miembros de Yatama- y toman edificios para exigir al gobierno central el reconocimiento de las autoridades electas el 4 de agosto pasado, mayor presupuesto, respeto a la Ley de Autonomía y manifestarse contra las autoridades del Pacífico.
- Los empleados del Hospital Humberto Alvarado de Masaya, agremiados a la Federación de Trabajadores de la Salud (FETSALUD), realizan un paro por 5 hs. para exigir al Ministerio de Salud (MINSA) que inicie las negociaciones del convenio colectivo y la aceptación de la representación de los jubilados en las mismas.

# Lunes 9

- El presidente Enrique Bolaños veta la Ley 440 de Suspensión de Concesiones de Uso de Aguas, aprobada el 22 de agosto pasado por la Asamblea Nacional (AN).
- Cerca de 3 mil personas que estaban en los plantones sobre la ruta Matagalpa-La Dalia inician una marcha hacia Managua, trasladándose hacia el sector conocido como Las Tunas, en el Km 96 de la carretera Panamericana, para exigir al gobierno trabajo permanente, alimentos, salud y vivienda.

- Campesinos de Nueva Segovia y pequeños y medianos cafetaleros de Ocotal, pertenecientes a la Unión Nacional de Productores Asociados (UNAPA), bloquean las vías de Nueva Segovia en reclamo de trabajo y salud. Demandan también que el gobierno central solucione el problema de la caficultura y por el cese de los embargos y las subastas de propiedades.
- Jueves
- Más de 500 manifestantes convocados por Conciencia Nacional se concentran frente a la AN, en Managua, para exigir el desafuero de Alemán y la destitución de la actual directiva parlamentaria.

### Viernes 13

 Los obreros agrícolas y los productores cafetaleros levantan las medidas de fuerza que venían realizando después de establecer con el gobierno los Acuerdos de las Tunas, que contemplan la entrega de comida, salud, trabajo y tierras para los campesinos, y el financiamiento y reestructuración de deudas para los productores de café.

### Miércoles

- Cientos de campesinos se mantienen en los plantones en distintos puntos del municipio El Tuma-La Dalia y denuncian haber quedado fuera de los acuerdos firmados en Las Tunas la semana anterior.
- · Jubilados se encadenan en las inmediaciones de las rotondas de Metrocentro, ubicadas en Managua, en rechazo a la negativa del MINSA de dejarlos participar en las negociaciones del convenio colectivo. Trabajadores del sector se suman a la protesta.

# Miércoles

• Miembros de la Unión Regional de Cooperativas de Transporte Colectivo (URECOOTRACO) realizan un paro por 9 hs. para exigir a las autoridades del InstituLunes 30

- Los empleados de todos los hospitales y centros de la salud de Managua, agremiados a FETSALUD, realizan un paro con plantones frente a algunos hospitales para exigir la incorporación de los jubilados en la negociación del convenio colectivo y un aumento salarial.
- El gobierno de Estados Unidos ratifica una ayuda adicional a Nicaragua de 1,7 millones de dólares para que sean destinados a la lucha contra la corrupción.

# OCTUBRE

Jueves 3

• Repartidores del diario La Prensa realizan un plantón frente a las instalaciones del mismo en Managua en protesta por la baja en las ganancias por cada periódico entregado y para exigir el reintegro de dos trabajadores despedidos, entre otros reclamos.

Martes 8

• Cerca de 20 socios de la cooperativa de transporte Los Zambranos de la ruta 155 inician una huelga de hambre frente a las oficinas del alcalde de Managua contra la decisión del IRTRAMMA de impedirles operar.

Jueves

10

• El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprueba un préstamo de 20 millones de dólares a Nicaragua para financiar la segunda fase del Programa Red de Protección Social.

Sábado

162



• En el 510 aniversario de la llegada de los españoles a América, la Red Nacional de Defensa al Consumidor, la Central Sandinista de Trabajadores (CST), la Liga de Defensa al Consumidor, representantes de organizaciones indígenas, jóvenes ecologistas, el Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (CENIDH) y Convergencia del Movimiento de Pueblos de América (COMPA), entre otras organizaciones, realizan un plantón en la sede del BID en Managua contra su injerencia y la del Fondo Monetario Internacional (FMI) en la región, y en rechazo a la colonización y a las políticas neoliberales. Exigen además la revisión del contrato de privatización firmado entre el gobierno y la empresa de distribución eléctrica Unión Fenosa y la no aprobación por parte de los diputados de la AN de ningún proyecto de privatización de los servicios hídricos, así como el cese del alza en las tarifas.

Martes



- Los huelguistas de la ruta 155 levantan la medida de fuerza que llevan adelante luego de acordar con la Comisión del Concejo Municipal la concesión de la ruta a favor de la cooperativa Los Zambranos. El corredor desde San Isidro de Bolas hasta la Zona Franca queda restringido para los transportistas, concediéndoles en su lugar el que sale del mercado Roberto Huembes hasta la misma Zona Franca.
- El gobierno de Estados Unidos amplía en 3 millones de dólares la ayuda económica a Nicaragua.

Jueves



• Los trabajadores de la empresa Tritón Minera, ubicada en Malpaisillo, agremiados al Sindicato Pedro Roque Blandón, inician una huelga por tiempo indeterminado contra el rechazo de la empresa canadiense a aceptar las cláusulas del convenio colectivo que contemplan el pago de tres meses de salario por cada año laborado cuando los trabajadores renuncien o sean despedidos, el incremento en la canasta navideña y la compensación de los días de subsidio que el seguro social no reconoce, entre otros puntos.

- Lunes
- 28
- Más de 2 mil personas entre hombres, mujeres y niños realizan un plantón en el Parque Central de Jinotega en demanda de trabajo, comida y tierras. Además, exigen que se conforme una comisión de alto nivel que se encargue de resolver sus demandas.
- Miércoles



- Trabajadores de la Cooperativa San Cristóbal y de la Cooperativa de Transporte de Jinotega (COTRAJIN) inician un paro por tiempo indeterminado para exigir al gobierno la reparación de más de 200 km de caminos rurales. La cooperativa de taxis San Cristóbal y la Cooperativa de Taxis Unidos del Norte (COTUN), así como más de 300 comerciantes del mercado municipal, se suman a la protesta.
- Jueves 31



• Transportistas de la cooperativa Los Zambranos bloquean las diferentes entradas de la municipalidad de Managua para exigir al IRTRAMMA el cumplimiento de los acuerdos suscritos recientemente. La policía reprime la medida y detiene a dos manifestantes que posteriormente son liberados.

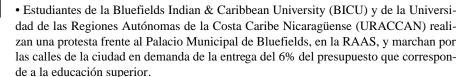
# NOVIEMBRE

# Miércoles 6

- La FETSALUD inicia paros escalonados en todo el país para exigir a las autoridades del MINSA que acepten la representación de los jubilados en las negociaciones del convenio colectivo.
- Estudiantes de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua-Managua (UNAN-Managua), la Universidad Agraria, la Universidad Nacional de Ingeniería y las universidades de Rivas, Carazo, Chontales y Matagalpa, convocados por la Unión Nacional de Estudiantes Universitarios (UNEN), realizan cortes de calles en la Avenida Universitaria, en la capital, para exigir al gobierno el pago del 6% del presupuesto destinado a los centros de estudio.
- Las cooperativas de transporte colectivo rural de Jinotega suspenden por la tarde el paro que mantienen desde hace una semana luego de que un funcionario de la Unión Europea (UE) se presentara con una de las maquinarias destinadas a la reparación de carreteras.
- Viernes 8



- Más de 250 mineros de la empresa Tritón Minera ubicada en Malpaisillo, que cumplen hoy 16 días de huelga, realizan una marcha por las principales calles de la Mina El Limón junto a varios diputados y al secretario general de la Federación de Sindicatos de los Trabajadores Mineros para exigir respuestas a sus demandas.
- S**ába**do 9



- Cerca de 200 trabajadores del Mercado Oriental protestan frente a la sede del mismo en reclamo de que la Corporación Municipal de Mercados de Managua (COMMEMA) cumpla con el convenio colectivo, que contempla la entrega de uniformes, colillas del seguro social y un aumento salarial del 12%, entre otras cuestiones.
- Martes



- Trabajadores de la empresa Tritón Minera bloquean las entradas a las instalaciones de la misma para evitar el ingreso de los empleados que se encuentran trabajando.
- Miércoles



• Cerca de 500 personas, convocadas por la Asociación de Trabajadores y Ex Trabajadores Afectados por el Nemagón, inician una marcha desde Chinandega hacia Managua

Jueves 14

- Seguidores arnoldistas y diputados liberales bloquean el empalme de Nandaime y realizan bloqueos escalonados sobre la ruta Panamericana a la altura del Km 80, en la jurisdicción del Municipio Darío, contra el desafuero de Alemán y el incremento de las tarifas de energía eléctrica y agua potable.
- La administración de la empresa Tritón Minera despide a los 206 trabajadores que están en huelga desde hace varias semanas.

Lunes

• Tras cinco días de marcha llegan a Managua cientos de personas afectadas por el Nemagón y se concentran frente a la embajada de Estados Unidos y la presidencia de la Nación para protestar contra ambos gobiernos, que pretenden frenar las demandas contra las compañías transnacionales.

Martes

• Cientos de estudiantes, junto con docentes y trabajadores de la URACCAN, marchan en Bilwi y en los municipios del Triángulo Minero contra la privatización de la misma y en reclamo de mayor presupuesto.

Miércoles 2

• En Managua, más de 1.000 maestros de distintas partes del país, convocadas por la Asociación Nacional de Educadores de Nicaragua (ANDEN), se concentran frente a la AN en demanda de mayor presupuesto para la educación pública y un aumento de presupuesto del 20%.

164 Jueves

• Más de 5 mil personas provenientes de distintos puntos del país, convocadas por FETSALUD, la Central de Trabajadores de Nicaragua Autónoma (CTN Autónoma), el Frente Nacional de Trabajadores (FNT) y demás federaciones sindicales, apoyados por el Movimiento Comunal, marchan hasta la AN en Managua para exigir mayor presupuesto para la salud. Al llegar confluyen con cientos de estudiantes, docentes y trabajadores no docentes del sector universitario que protestan en reclamo de la asignación del 6% del presupuesto establecido.

Sábado 23

• Más de 250 trabajadores de la Mina El Limón toman de rehenes a la jueza, al segundo jefe de la policía, al jefe de la seguridad pública de León y a diez oficiales, así como a otros 40 funcionarios de la empresa, en protesta por la declaración de ilegalidad de la huelga que vienen realizando. Más tarde, Brigadas Antimotines atacan la mina. Varios de los huelguistas escapan al pueblo, y cerca de 15 son detenidos.

Domingo 24

• Por la madrugada, brigadas especiales de la policía lanzan gases lacrimógenos, balines y disparos de fusiles AK contra las instalaciones de la Mina El Limón con el fin de liberar a los rehenes, e irrumpen en las casas de los trabajadores.

# DICIEMBRE

Miércoles 4

- Obreros, mujeres y niños marchan a la Mina El Limón, en Malpaisillo, para exigir a la transnacional Tritón Minera el reintegro de más de 200 trabajadores despedidos y el pago de los salarios, entre otras cuestiones.
- Viernes
- Los obreros de la empresa Tritón Minera que se encontraban presos son liberados.

165





• Cerca de 300 pobladores de El Rama protestan frente a las oficinas de Unión Fenosa contra las altas tarifas y el cobro de facturas que ya fueron pagadas por los usuarios.





• El ex presidente de la República y actual diputado liberal Arnoldo Alemán es desaforado y condenado a arresto domiciliario provisional por los delitos de fraude, peculado y asociación para delinquir.



• El Juzgado Tercero del Distrito de lo Civil resuelve que las trasnacionales Shell Oil, Dow Chemical y Standard Fruit Company deberán pagar casi 490 millones de dólares por el daño causado a cerca de 600 campesinos de los más de 5 mil que padecen las consecuencias de la utilización del agroquímico Nemagón.



• El gobierno de Estados Unidos firma un acuerdo con Nicaragua que contempla la entrega de 400 mil dólares para ser utilizados en la lucha contra el narcotráfico y delitos conexos.





 Los trabajadores de COMMEMA inician un paro escalonado para exigir la entrega del bono navideño.

### **■** Glosario de Siglas

Asamblea Nacional AN

ANDEN Asociación Nacional de Educadores de Nicaragua

**BICU** Bluefields Indian & Caribbean University BID Banco Interamericano de Desarrollo **CENIDH** Centro Nicaragüense de Derechos Humanos **COMMEMA** Corporación Municipal de Mercados de Managua **COMPA** Convergencia del Movimiento de Pueblos de América

**COTRAJIN** Cooperativa de Transporte de Jinotega **COTUN** Cooperativa de Taxis Unidos del Norte **CST** Central Sandinista de Trabajadores

CTN Autónoma Central de Trabajadores de Nicaragua Autónoma

Federación de Trabajadores de la Salud **FETSALUD** 

FMI Fondo Monetario Internacional **FNT** Frente Nacional de Trabajadores

**IRTRAMMA** Instituto Regulador del Transporte del Municipio de Managua

**MINSA** Ministerio de Salud

Región Autónoma del Atlántico Sur **RAAS** 

UE Unión Europea

UNAN-Managua Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua-Managua

**UNAPA** Unión Nacional de Productores Asociados **UNEN** Unión Nacional de Estudiantes Universitarios

Universidad de las Regiones Autónomas de la Costa Caribe Nicaragüense URACCAN

URECOOTRACO Unión Regional de Cooperativas de Transporte Colectivo

Realizada por el Observatorio Social de América Latina (OSAL). Relevamiento y sistematización a cargo de María Chaves.

Fuentes: diarios La Prensa y El Nuevo Diario.

# **Panamá**

# SEPTIEMBRE

Miércoles 4

- Trabajadores de una planta potabilizadora en co lencio de Changuinola, Bocas del Toro, en huelga desde hace dos días por el despido de alrededor de 30 obreros, bloquean con el apoyo de estudiantes universitarios y del Sindicato Único de Trabajadores de la Construcción y Similares (SUNTRACS) la entrada de la empresa constructora Panedi SA.
- Unos 5 mil estudiantes, en su mayoría indígenas, del distrito de Cusapín, en la comarca de Ngöbe Buglé, paralizan las clases en más de 35 escuelas para reclamar al Ministerio de Educación (MEDUC) la construcción de un colegio en la zona.

Jueves 5

• Diez campesinos que fueron arrestados el día anterior mientras cortaban una vía que conduce a la Hacienda Loma Linda, en el distrito de Chame, en protesta por la instalación de un portón que impide la libre circulación, recobran su libertad.

Domingo 8

• Miles de personas de distintos puntos del país integrantes de los grupos comunales de Vecinos Vigilantes, entre los que se encuentran miembros de la Policía Nacional y sus familiares, marchan por las calles de la capital en repudio a la criminalidad.

Jueves

- Integrantes de la Alianza de Desempleados marchan por las calles de Colón hasta la Zona Libre para exigir respuestas sobre la utilización de un impuesto que deberían pagar los empresarios de ese centro comercial y que sería destinado a la creación de planes de empleo.
- El SUNTRACS, en paro desde hace 10 días, junto a estudiantes y otras organizaciones de la provincia de Bocas de Toro que desde el día anterior mantienen cortes de calles y puentes en demanda de mayor presupuesto para la educación, la construcción de obras públicas y el pago de salarios y horas extras para los obreros de la construcción, levantan la medida tras la conformación de una comisión negociadora que se compromete a dar solución a los reclamos de los manifestantes.

Viernes

• El gobierno decreta un ajuste fiscal que afecta principalmente a los ministerios de Economía, Obras Públicas, Salud, Desarrollo Agropecuario, Educación y a la Presidencia.

Miércoles 25

• El Sindicato de Conductores y Automotores de La Chorrera (SICAMOCH), con apoyo de los transportistas de Arraiján, Capira y Veracruz, paran durante la jornada y bloquean la vía Interamericana en distintos puntos para exigir al gobierno que erradique los transportes ilegales y la reparación de las carreteras del sector Oeste de Panamá. Son reprimidos por la policía, siendo arrestados 119 de ellos y secuestrados más de 40 buses. Tras la orden de la presidenta Moscoso, los detenidos recobran su libertad y el SI-

Lunes

CAMOCH levanta el paro.

• Unos 150 despedidos de la empresa privatizada Aguaseo –ex funcionarios de la Dirección Municipal de Aseo Urbano y Domiciliario (DIMAUD)– toman las oficinas de la Junta de Conciliación de Colón e impiden la salida de un funcionario judicial, reclamando que los reincorporen. Son desalojados por la policía, que detiene a 17 manifestantes.

166

# OCTUBRE

Martes 1

• Por segundo día consecutivo integrantes del SUNTRACS bloquean uno de los accesos a la barriada San Martín, corregimiento de Cativá, para protestar por la detención de 17 personas durante una protesta realizada el día anterior por los trabajadores despedidos de Aguaseo. En tanto, otro grupo de trabajadores destituidos por la empresa realiza piquetes frente al Ministerio de Trabajo y la municipalidad de Colón.

Miércoles 9

• La Junta Directiva de la Caja de Seguro Social (CSS) aprueba un recorte presupuestario para el organismo.

Viernes

• Miles de personas realizan protestas en distintas localidades del país en rechazo al recorte presupuestario aprobado el miércoles por la Junta Directiva de la CSS y a su privatización. En la capital, unas 5 mil personas (miembros de la Confederación Nacional de Trabajadores Organizados (CONATO), empleados de la CSS, gremios estudiantiles y ciudadanos independientes), realizan una marcha que se divide en dos grupos: las centrales obreras y los estudiantes se dirigen hacia la Presidencia de la República, y los trabajadores de la CSS a la Asamblea Legislativa. En Chiriquí, miembros de la Asociación de Funcionarios de la CSS (ANFACSS), la Asociación de Maestros Independientes y la Asociación de Jubilados y Pensionados marchan por la ciudad de David. En Veraguas, unas 200 personas se concentran frente a la gobernación y marchan por las calles de la ciudad de Santiago. En Bocas del Toro, funcionarios públicos, dirigentes sindicales y bananeros protestan por las calles de Changuinola.

Sábado 12

• Integrantes del movimiento Ngöbe Buglé 12 de Octubre, junto a otras organizaciones indígenas, estudiantes, trabajadores y campesinos, marchan por la ciudad de Changuinola, provincia de Bocas del Toro, para conmemorar el Día de la Raza, denunciando el genocidio indígena y la expulsión de sus tierras.

Jueves 17

• Miembros de ANFACSS de distintas dependencias del país protestan contra el recorte presupuestario para la CSS que impulsa el gobierno. En Chiriquí, unos 800 empleados del organismo paran y realizan manifestaciones en distintos centros de salud. En tanto, en la provincia de Bocas del Toro funcionarios de la Asociación de Empleados de la CSS (AECSS), junto a funcionarios del Ministerio de Salud (MINSA) y agrupaciones sindicales bananeras, llevan adelante una marcha de antorchas.

Viernes 18

• Trabajadores médicos y no médicos de la CSS de distintos puntos del país nucleados en la ANFACSS, junto a otras organizaciones, realizan protestas contra el recorte presupuestario y su posible privatización. En la capital, marchan a la Asamblea Legislativa. En Chiriquí, varios centros de salud paran durante la jornada. En apoyo, unos 3 mil trabajadores de la empresa bananera Bocas Fruit Co., agrupados en el Sindicato de Trabajadores Industriales Bananeros (SITRAIBANA), realizan un paro parcial en Bocas del Toro.

Miércoles 2

• Estudiantes, docentes y miembros de la iglesia del distrito de Kankintú, en la comarca de Ngöbe Buglé, Bocas del Toro, se concentran en el centro de salud del lugar para apoyar el reclamo de un grupo de indígenas —que no sean trasladados el médico de la zona y varios equipos— que ocupa desde el día anterior las instalaciones de ese centro y mantiene tomados de rehenes a diez funcionarios del MINSA.

Domingo

• Tras 6 días de ocupar un centro de salud del distrito de Kankintú en la comarca de Ngöbe Buglé y mantener como rehenes a 10 funcionarios públicos, representantes de

Lunes



• El Sindicato de Trabajadores del Mar del Puerto de Vacamonte, Panamá Oeste, en huelga desde el día anterior en reclamo del pago de dos meses de veda ilegal, el respeto del precio oficial diario del camarón en el muelle y el pago del salario mínimo, bloquean la vía principal que conduce al puerto, en la entrada de la barriada El Chumical. Son reprimidos por la policía, que detiene a 17 manifestantes. Más tarde, los huelguistas, junto a sus familiares, bloquean la vía nuevamente y exigen la presencia de representantes del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral (MITRADEL), al que entregan un pliego con sus peticiones.

Miércoles



• Estudiantes del Centro Regional Universitario de Coclé, agrupados en el Frente Estudiantil de Acción Transformadora (FEAT), cierran parcialmente la vía Interamericana para protestar contra los recortes para la educación superior que pretende implementar el gobierno.

# MOVIEMBR

Viernes 8

• El Movimiento Baruenses Unidos (MOBARU), que desde el día anterior, con el apoyo de comerciantes, bloquea la vía principal de Barú para exigir la creación de una Zona Libre en Puerto Armuelles, suspende las medidas de fuerza tras reunirse con el Poder Ejecutivo, acordando que se destinarán mayores partidas para ese fin.

Miércoles

168



- Distintos gremios agrupados en la Confederación General de Trabajadores de Panamá (CGTP) marchan hasta la Asamblea Legislativa para exigir la fijación de un salario mínimo que se ajuste al costo de la canasta familiar básica.
- Miembros de la Alianza de Desempleados Colonenses realizan una protesta frente a la Zona Libre de Colón para exigir puestos de trabajo. La policía interviene cerrando los accesos al centro comercial.



- Dirigentes de las etnias Naso Teribe, Bribris y Ngöbe Buglé, de la provincia de Bocas del Toro, que se disputan terrenos desde hace años, se reúnen con representantes de la Dirección Nacional de Asuntos Indigenistas y de la Comisión de Asuntos Indigenistas de la Asamblea Legislativa en la ciudad de Changuinola, y llegan a un acuerdo para la delimitación de comarcas.
- Lunes
- 18
- Cientos de campesinos en riesgo de inundación por la ampliación de la cuenca del Canal de Panamá realizan una marcha hasta la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) para exigir que cese esa actividad.

Miércoles



- Un centenar de trabajadores del Hospital Dionisio Arrocha de Puerto Armuelles, agremiados en la ANFACSS, inicia un paro indefinido en protesta por el incumplimiento de sus derechos laborales. En tanto, en la ciudad de Panamá, miembros de la ANFACSS irrumpen en la las oficinas de la Dirección Nacional de Personal de la CSS, exigiendo a esa entidad y al Ministerio de Economía y Finanzas (MEF) que efectúen los pagos adeudados.
- Lunes
- En conmemoración del Día Internacional de la No Violencia Contra las Mujeres, integrantes del Movimiento de Mujeres de Panamá, junto a dirigentes sindicales marchan

hasta la Asamblea Legislativa en demanda de la aprobación de una ley contra el acoso sexual y sobre la paternidad responsable y en rechazo al aumento de la edad de jubilación.

Martes

• Trabajadores de la CSS, nucleados en la ANFACSS, paran en protesta por haberes adeudados y bloquean la entrada de la agencia central de la entidad en la ciudad de David, exigiendo la presencia de las autoridades de la institución.

Viernes

• Los trabajadores de la CSS levantan la medida tras el acuerdo entre la ANFACSS y el director de la entidad estatal de cancelar las deudas salariales durante el mes de diciembre.

# DICIEMBRE

Martes 3

• Integrantes la Asociación de Empleados Universitarios de Panamá (ASEUPA) inician un paro indefinido y cierran la vía Transístmica en reclamo de un aumento salarial aprobado en el presupuesto para la Universidad de Panamá (UP). Luego se concentran frente a la rectoría exigiendo ser atendidos por el rector, pero no lo logran.

Miércoles 4

 Miembros de la ASEUPA, que el día anterior iniciaron un paro indefinido, marchan alrededor de la universidad y se concentran en la rectoría, donde son recibidos por el Consejo Académico. En tanto, los trabajadores del Centro Regional Universitario de Colón (CRUC) cierran las calles del sector Arco Iris, Colón, donde se encuentra ese centro de estudios.

Viernes 6

• Tras las protestas de organizaciones de trabajadores desocupados, la Junta Asesora de la Presidenta para Asuntos de Colón (JAPAC) acuerda llevar a cabo un proyecto para la generación de 300 empleos temporales en empresas de la Zona Libre de Colón. En tanto, representantes de organizaciones de desocupados —como el Movimiento de Desempleados de Colón (MODESCO) y Emancipación Colonense—se reúnen con el presidente de la Cámara de Comercio de Colón para demandarle que se hagan efectivas las contrataciones.

Viernes

• Organizaciones sindicales, estudiantiles y sociales –entre las que se encuentran el Movimiento Nacional por la Defensa de la Soberanía (MONADESO), la Coordinadora Nacional de Unidad Sindical (CONUSI) y la Alternativa Patriótica Popular (APP)– marchan por las calles de la capital para rechazar la privatización de la CSS, la política económica del gobierno y las reformas tributarias que se discuten en la Asamblea Legislativa. Dirigentes de las organizaciones partícipes son recibidos por el viceministro de la Presidencia, a quien entregan una carta petitorio.

Domingo

• Más de 800 trabajadores de la bananera transnacional Puerto Armuelles Fruit Company (PAFCO) e integrantes del Sindicato Industrial de Trabajadores de la Chiriquí Land Company y empresas afines (SITRACHILCO) marchan por Barú, provincia de Chiriquí, en rechazo a la propuesta de la empresa de dejar de producir para transformarse en comercializadora y la intención de comprar el banano a cooperativas, sin tener en cuenta al sindicato.

Lunes

• La Asamblea Legislativa aprueba una reforma electoral por la que se elimina la obligatoriedad de la realización de en las elecciones primarias y del cupo femenino en la conformación de fórmulas electorales.

• La ASEUPA, que se encuentra en paro desde el 3 del corriente, marcha hasta la Presidencia del la República, donde sus representantes son recibidos por el viceministro de la presidencia y el vicepresidente de la Asamblea Legislativa. Tras la solicitud de los manifestantes, la presidenta Mireya Moscoso acepta mediar en el conflicto. En apoyo, la Asociación de Empleados Administrativos de la Universidad Autónoma de Chiriquí (ASEUNACHI) para durante una hora y realiza protestas en esa casa de estudios.

Viernes

- Con los votos de los legisladores oficialistas y de disidentes del Partido Revolucionario Democrático (PRD) y la oposición de integrantes de ese partido y del Partido Popular, la Asamblea Legislativa aprueba una reforma tributaria por la que se crea un impuesto a los servicios profesionales y se incrementan otros tributos a la actividad bancaria y a las casas de cambio.
- Unas 300 personas convocadas por el MONADESO marchan hasta la embajada de Estados Unidos para conmemorar el 13º aniversario de la invasión de ese país a Panamá, manifestándose en contra del gobierno estadounidense. Además, exigen a la presidenta, Mireya Moscoso, que vete la reforma tributaria aprobada en el día de hoy.

170

### ■ Glosario de Siglas

ACP Autoridad del Canal de Panamá
AECSS Asociación de Empleados de la CSS
ANFACSS Asociación de Funcionarios de la CSS

APP Alternativa Patriótica Popular

ASEUNACHI Asociación de Empleados Administrativos de la Universidad Autónoma de

Chiriquí

ASEUPA Asociación de Empleados Universitarios de Panamá
ATTT Autoridad del Tránsito y Transporte Terrestre
CGTP Confederación General de Trabajadores de Panamá
CONATO Confederación Nacional de Trabajadores Organizados

CONUSI Coordinadora Nacional de Unidad Sindical CRUC Centro Regional Universitario de Colón

CSS Caja de Seguro Social

DIMAUD Dirección Municipal de Aseo Urbano y Domiciliario FEAT Frente Estudiantil de Acción Transformadora

JAPAC Junta Asesora de la Presidenta para Asuntos de Colón

MEDUC Ministerio de Educación

MEF Ministerio de Economía y Finanzas

MINSA Ministerio de Salud

MITRADEL Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral

MOBARU Movimiento Baruenses Unidos

MODESCO Movimiento de Desempleados de Colón

MONADESO Movimiento Nacional por la Defensa de la Soberanía

PAFCO Puerto Armuelles Fruit Company PRD Partido Revolucionario Democrático

SICAMOCH Sindicato de Conductores y Automotores de La Chorrera

SITRACHILCO Sindicato Industrial de Trabajadores de la Chiriquí Land Company y Empresas

Afines

SITRAIBANA Sindicato de Trabajadores Industriales Bananeros

SUNTRACS Sindicato Único de Trabajadores de la Construcción y Similares

UP Universidad de Panamá

# **Puerto Rico**

# SEPTIEMBRE

Martes 3

- La Marina de Guerra de los Estados Unidos con bélicas de este año en Vieques en la que se entrenará la flota del portaaviones USS Harry S. Truman. Cinco miembros del Partido Independentista Puertorriqueño (PIP) son arrestados por actos de desobediencia civil en el Campamento García.
- Desobedientes civiles se atrincheran en el Campamento de Justicia y Paz, en donde comienzan un ayuno por tiempo indeterminado en contra de las prácticas de la Marina en Vieques. Se irán relevando cada 24 hs.
- Jueves 5
- Una brigada del Movimiento Socialista de Trabajadores (MST) logra entrar en los terrenos de la Marina con la intención de paralizar las maniobras sin ser detenidos.
- Viernes 6
- La gobernadora Sila María Calderón llega a Vieques, en donde es recibida con varias protestas. Entre ellas, un grupo de desobedientes civiles luce cintas negras en sus solapas para rechazar su presencia en el Campamento de Justicia y Paz, ubicado frente a la base militar de la isla.
- Domingo
- La brigada de desobedientes civiles del MST, que ingresó en la zona restringida de la Marina el jueves 5 de este mes, logra detener las maniobras militares durante varias horas y retirarse del lugar sin detenidos. La Armada desmiente esta versión.
- Lunes
- Desobedientes civiles del Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques (CPRDV) ingresan al territorio restringido de la Marina para paralizar las maniobras militares en la zona de tiro. El portavoz del CPRDV indica que en la tarde logran detener los ejercicios bélicos. Sin embargo, un funcionario de la Armada rechaza esa versión.
- Domingo
- Desobedientes civiles del CPRDV, de la Alianza de Mujeres Viequenses, del campamento Luisa Guadalupe, Veteranos Por la Paz, Monte Carmelo, Campamento Milivy y Campamento Justicia y Paz, realizan la actividad "Simulacro: Entrando Todos a la Vez" que tiene como objetivo simular la entrada masiva que se concretará el próximo año si la Armada no abandona la Isla Municipio en mayo de 2003.

# OCTUBRE

- Lunes 7
- Los empleados de los Centros de Diálisis de Atlantis Health Care, ubicados en Ponce, Aguadilla y Fajardo, inician una huelga ante el estancamiento en las negociaciones sobre el convenio colectivo. Los trabajadores y la patronal no logran ponerse de acuerdo en relación al aumento salarial, ajustes en los beneficios marginales y en cuanto a una compensación por exposición a riesgo.
- Lunes
- Los empleados de limpieza y mantenimiento de la Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico (PUCPR), nucleados en la Unión de Trabajadores Industriales, realizan un

piquete frente a los portones principales de la institución ante un estancamiento en la negociación del contrato colectivo. Las autoridades universitarias insisten en que se acuerde una cláusula de subcontratación que permita el desplazamiento de cerca de 100 empleados de limpieza y mantenimiento. También pretenden quitar derechos adquiridos, como la garantía de 40 horas mínimas de trabajo.

Miércoles

• La Federación de Taxistas realiza un paro de 24 hs. en rechazo a la intención del gobierno y del director de la Compañía de Turismo de imponer el Proyecto de Transportación Turística del Sector Hotelero, que propone transferir de la Comisión de Servicio Público a la Compañía de Turismo la regulación, supervisión y evaluación de la transportación en el sector del turismo.

Viernes 2

• La Unión de Trabajadores de la Industria Eléctrica y Riego (UTIER) paraliza el Centro de Transmisión de la Autoridad de Energía Eléctrica (AEE) en Moncillos y varias instalaciones a través de toda la isla para denunciar su indignación por los actos de violencia de la policía para con los trabajadores del municipio de Quebradillas.

Sábado 26

• Artistas, religiosos, estudiantes y diversas organizaciones del país se concentran frente a las instalaciones del cuartel general de la Guardia Nacional en Hato Rey para reclamar la salida inmediata de la Marina en Vieques y unirse a una protesta mundial contra el ataque de EE.UU. a Irak. Un pequeño grupo de estadistas realiza una contramarcha en la que tira huevos e insulta a los participantes de la actividad. La policía interviene en varios enfrentamientos entre los manifestantes.

# NOVIEMBRE

Lunes 4

• El Frente Unido de Camioneros realiza un paro y una caravana de 200 camiones que recorre el Departamento de Justicia, el Departamento de Recursos Naturales y Ambientales, el Capitolio y La Fortaleza en demanda de que el nuevo Reglamento de Pesos y Medidas, que establece las tarifas que cobra, entre en vigencia a partir de enero de 2003. Por la noche levantan la medida al conocer el compromiso del presidente de la Comisión de Servicio Público (CSP) y del secretario de Transportación y Obras Públicas de apoyar esta demanda.

Martes 5

• Cuatro comités de padres, maestros y alumnos de la escuela elemental Consuelo González, la elemental Daniel Vélez, la intermedia Ramón de Jesús y la superior Domingo Aponte Collazo, en Lares, se concentran frente a cada plantel para reclamar a las agencias gubernamentales que den una solución a las fuertes emanaciones de gas que se han incrementado en los últimos meses.

Jueves 2

• Unos 100 estudiantes del Instituto Tecnológico de Ponce inician una protesta por tiempo indefinido frente al Departamento de Educación (DE) para reclamar el pago de sus becas.

Sábado 3

• Cerca de 20 desobedientes civiles instalan un campamento por tiempo indefinido en el Cayo La Yayí, ubicado cerca de la costa del área de impacto al este de Vieques, para exigir la retirada de la Marina de Guerra de los EE.UU. de la isla.

# Martes 3

• Maestros y padres de estudiantes de la escuela elemental Almácigo Alto 1 protestan frente a las oficinas de la superintendencia de escuelas de Yauco luego de conocer un informe de la entidad que contempla el cierre de ese establecimiento educativo.

# Martes 10

• El Consejo General de Estudiantes del Recinto Universitario de Mayagüez (RUM) realiza una manifestación para exigir al rector Jorge Vélez Arocho que establezca un centro de cuidado diurno para sus hijos.

### **■** Glosario de Siglas

AEE Autoridad de Energía Eléctrica

CPRDV Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques

CSP Comisión de Servicio Público DE Departamento de Educación

MST Movimiento Socialista de Trabajadores
PIP Partido Independentista Puertorriqueño
PUCPR Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico

RUM Recinto Universitario de Mayagüez

UTIER Unión de Trabajadores de la Industria Eléctrica y Riego

# República **Dominicana**



## Miércoles 4

- La Asociación de Empleados Universitarios (ASODEMU) comienza un paro de 48 hs. en la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD) en demanda de aumento salarial y contra los maltratos y violación de los derechos por parte de las autoridades de la institución.
- El Frente Amplio de Lucha Popular (FALPO), entre otras organizaciones de Licey al Medio, Navarrete y Cienfuegos, realiza protestas con cortes de calles contra los apagones, el alza en los combustibles y alimentos y contra la política económica del gobierno. Varias personas resultan detenidas.
- La ASODEMU decide levantar el paro luego de que el Consejo Universitario aceptara incluir el aumento salarial en el presupuesto académico del 2003.
- Viernes 6
- Decenas de motoconchistas se manifiestan frente al cuartel de la Autoridad Metropolitana de Transporte (AMET) de Baní en repudio a los abusos de autoridad y violencia que los agentes de esta institución ejercen contra ellos. Son reprimidos por la policía.
- Martes
- Cientos de arroceros de la Línea Noroeste y otras zonas marchan convocados por la Federación Nacional de Productores de Arroz (FENARROZ) desde Esperanza hasta Mao, donde se suman cosecheros de Valverde, Monte Cristi, Dajabón, Navarrete y otras zonas. Exigen precios justos para sus cosechas y el cese de las importaciones y del contrabando de cereal.
- Miércoles
- Los habitantes de los barrios Capotillo, Gualey, Las Cañitas, 24 de Abril, Espaillat, Los Mina, y otros lugares de la capital del país y San Cristóbal, Bonao, Santiago y Barahona, entre otros del interior, protestan contra los cortes de luz producidos por las empresas Empresa Distribuidora de Energía del Norte (EDENORTE), del Sur (EDESUR) y del Este (EDEESTE). Los manifestantes rompen los medidores de energía. La policía reprime y hay decenas de detenidos y heridos de balas y perdigones.
- Jueves 12
- Los vecinos de Matanzas incendian la oficina comercial de EDESUR en protesta por los apagones. La policía reprime con armas largas y gases lacrimógenos. Se producen enfrentamientos.
- Viernes 4
- Docentes de las escuelas y liceos de la zona rural del suroeste levantan las clases por los violentos incidentes que se siguen produciendo en Matanzas. El transporte es fuertemente reducido. Continúan las protestas con cortes de calle y destrucción de medidores de energía en Villa Majega, Pueblo Nuevo, Pueblo Abajo y 30 de Mayo, entre otras zonas de la región, así como en Santiago y diversas zonas del Cibao.
- Lunes 30
- La Asociación Dominicana de Profesores (ADP) comienza un paro en Navarrete, Tamboril, Jánico, Dajabón y Villa González en reclamo de que la Secretaría de Educación cumpla el compromiso de aumento salarial asumido con el gremio.

# OCTUBRE

# Martes 1

- La Coordinadora de Organizaciones Populares de Bonao paraliza por 24 hs. las actividades productivas, docentes, comerciales y de transporte, exigiendo al gobierno el cese de apagones y la terminación de la cárcel pública y calles. Se producen enfrentamientos con la policía en Las Flores, Las Mercedes, Prosperidad, El Ocho y otras zonas. Resultan dos heridos y decenas de detenidos.
- Los docentes de la ADP de Santiago se suman al paro declarado el día anterior por esa central. Suman a las consignas el rechazo a la cancelación de 150 directores y 25 maestros.
- Jueves 3
- La ADP y la Secretaría de Educación llegan a un acuerdo luego de una reunión entre miembros de ambas partes en la Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra en donde se designa una comisión para corregir los errores cometidos en los reajustes salariales de los docentes.
- Viernes 4
- La ADP culmina el paro en Santiago con una concentración evaluativa en el parque Colón de la calle del Sol.
- Jueves 1
- Cientos de habitantes de Las Salinas, en Barahona, realizan una marcha organizada por el Comité para el Desarrollo del Municipio de Las Salinas en protesta contra CEMEX Dominicana, cementera de capital mexicano que explota yacimientos de yeso del lugar y a la cual le reclaman el 5% que por ley le corresponde a la comunidad y que dicha empresa no cumple.
- Martes 1
- Los habitantes de la sección el Viajador, en Monte Cristi, realizan protestas en rechazo a los apagones. Incendian y derriban dos postes de tendido eléctrico y bloquean la vía que comunica la zona con Dajabón. En el municipio de Pánico, en Santiago, los habitantes intentan quemar las oficinas de EDENORTE, prenden fuego a neumáticos y tiran basura en las calles. Las protestas se repiten en distintas poblaciones del Cibao.
- Martes
- Los médicos residentes de los hospitales públicos de Santiago José María Cabral y Báez, Infantil Arturo Grullón y Presidente Estrella Ureña, del Instituto Dominicano de Seguros Sociales (IDSS), paralizan sus actividades y permanecen frente a los centros de salud. Exigen que la Secretaría de Salud Pública pague los incentivos que les adeuda desde hace cuatro meses. La Asociación Médica de Santiago (AMS) apoya la medida.
- Miércoles 2
- Los médicos residentes de los hospitales públicos de Santiago levantan el paro al recibir el pago de los incentivos adeudados.
- Centenares de personas, entre ellos arroceros, juntas de vecinos, enfermeras, profesores, médicos, abogados y delegaciones de organizaciones comunitarias, realizan una marcha en Mao, provincia Valverde, contra los apagones, los altos voltajes y el alza de las tarifas eléctricas. Parten de la escuela de Sibila hasta la oficina local de EDENORTE.
- Jueves 2
- Pescadores, comerciantes y dueños de restaurantes de Monte Cristi protestan contra la medida del gobernador de declarar el toque de queda después de la medianoche para, según él, evitar la delincuencia y la inmigración ilegal de haitianos. La policía y el ejército tienen la orden de detener a toda persona que circule después del horario establecido.

### 177

# NOVIEMBRE

# Sábado 2

- La Federación de Estudiantes Dominicanos (FED), la Unión Nacional de Estudiantes Revolucionarios (UNER), la Fuerza Juvenil Dominicana (FJD), la Vanguardia Estudiantil Dominicana (VED) y el Frente Estudiantil de Liberación Amín Hasbúm (FELABEL) protestan por las calles de Santo Domingo por la libertad de los compañeros detenidos luego de enfrentarse con agentes de la AMET, quienes golpearon a un chofer por pasar un semáforo en rojo justo frente al Centro Universitario Regional de Santiago (CURSA) de la UASD.
- Martes 5
- Organizaciones comunitarias, de amas de casa y de transporte, llegan de distintas partes del país para protestar frente a las oficinas de la Superintendencia de Electricidad, en Santo Domingo, contra el alto costo de la tarifa eléctrica y en rechazo a los apagones.
- Sábado 23
- Cientos de habitantes de Santo Domingo y Azua marchan hasta el parque Eugenio María de Hostos y luego hasta la oficina local de EDESUR en rechazo a los apagones y el alza de la tarifa eléctrica. Los manifestantes lanzan bombas de fabricación casera contra EDESUR y cortan el tránsito. La policía detiene a decenas de personas. Tanto civiles como policías resultan heridos de bala.
- Miércoles
- Los habitantes de San Francisco de Macorís comienzan un paro de actividades en reclamo de agua potable, el reinicio de la carretera Macorís-Tenares y contra los apagones. La Coordinadora de Organizaciones Populares, Unión de Juntas de Vecinos, FAL-PO y Alianza Comunitaria, entre otros, apoyan la medida.
- Viernes
- Los habitantes de San Francisco de Macorís levantan el paro al llegar a un acuerdo con el secretario administrativo de la Presidencia y el gobernador provincial en una reunión llevada a cabo en la Gobernación de la provincia de Duarte donde participan dirigentes de la Coordinadora de Organizaciones Populares, el FALPO, la Alianza Comunitaria, y la Unión de Junta de Vecinos. Las autoridades se comprometen a entregar 5 millones de pesos para la construcción de la carretera. La protesta deja un saldo de un muerto, decenas de heridos y más de 30 detenidos.

# TOTEMBR

### Martes 3

• La comunidad Cristo Rey marcha hasta el Congreso Nacional en demanda de que el estado adquiera un 50% de las acciones de las distribuidoras eléctricas y la reducción de la tarifa.

### Martes



- El Sindicato Nacional de Trabajadores de Enfermería (SINATRE) realiza un paro por 8 hs. en los hospitales de la zona este del país en demanda de un aumento salarial del 100%. Se llevarán a cabo paros similares en Santiago, el Distrito Nacional y la zona norte del país.
- Jueves



- La Central Nacional de Transportistas Unificados (CNTU) realiza una marcha desde la plaza de la Avenida San Martín hasta la Unión Fenosa, en el Centro de los Héroes, Santo Domingo, contra el alza de los combustibles y los apagones.
- La Federación Nacional de Productores de Tabaco (FENAPROTABACO) marcha por las calles de Villa González hasta las oficinas del Instituto del Tabaco (INTABACO)





• Habitantes marginados de Sabana Perdida firman un acuerdo con el gobierno y la empresa Distribuidora de Energía AES. Los apagones en la capital serán reducidos mientras los moradores cumplan el pago de una tarifa fija del servicio.

### Glosario de Siglas

ADP Asociación Dominicana de Profesores
AMET Autoridad Metropolitana de Transporte

AMS Asociación Médica de Santiago

ASODEMU Asociación de Empleados Universitarios
CNTU Central Nacional de Transportistas Unificados
CURSA Centro Universitario Regional de Santiago
EDEESTE Empresa Distribuidora de Energía del Este
EDENORTE Empresa Distribuidora de Energía del Norte
EDESUR Empresa Distribuidora de Energía del Sur
FALPO Frente Amplio de Lucha Popular

FALPO Frente Amplio de Lucha Popular
FED Federación de Estudiantes Dominicanos
FELABEL Frente Estudiantil de Liberación Amín Hasbúm

FENAPROTABACO FENARROZ Federación Nacional de Productores de Tabaco Federación Nacional de Productores de Arroz

FJD Fuerza Juvenil Dominicana

IDSS Instituto Dominicano de Seguros Sociales

INTABACO Instituto del Tabaco

SINATRAE Sindicato Nacional de Trabajadores de Enfermería

UASD Universidad Autónoma de Santo Domingo UNER Unión Nacional de Estudiantes Revolucionarios

VED Vanguardia Estudiantil Dominicana

178

# ¿Qué significa hoy ser un movimiento anti-sistémico?

### Por Immanuel Wallerstein\*

cuñé el término "movimiento anti-sistémico" en los años '70 porque buscaba un vocablo que pudiera agrupar lo que histórica y analíticamente habían sido dos tipos diferentes de movimientos populares, marcadamente distintos y rivales en muchos sentidos -los llamados movimientos sociales y los movimientos nacionales. Por movimientos sociales se refería fundamentalmente a las organizaciones sindicales y los partidos socialistas, y se suponía que perseguían impulsar la lucha de clases al interior de cada estado en contra de la burguesía y los empresarios. Por otra parte los movimientos nacionales buscaban la creación de un estado nacional, ya fuera agrupando unidades políticas separadas que se consideraban parte de una nación (por ejemplo en Italia) o mediante la secesión respecto de estados que eran considerados imperiales y sojuzgadores de la nacionalidad en cuestión (por ejemplo las colonias en Asia o África).

Ambos movimientos emergieron como organizaciones significativas, con sus propias estructuras burocráticas, en la segunda mitad del siglo diecinueve, y se tornaron más fuertes con el transcurso del tiempo. Ambos tendieron a pensar que sus objetivos eran prioritarios respecto de cualquier otro tipo de propósito político, y particularmente más importantes que los objetivos representados por el otro tipo de movimiento rival. Esto frecuentemente derivó en severas acusaciones entre unos y otros, siendo raras las veces en que cooperaban en términos políticos, y si lo hacían tendían a ver dicha cooperación como una táctica transitoria, y no como una alianza básica y duradera.

A mí me parecía, no obstante, que si se observaba la historia de estos movimientos entre 1850 y 1970, los mismos compartían muchas características similares. En primer lugar, muchos movimientos socialistas y nacionalistas se proclamaban reiteradamente "revolucionarios", esto es, a favor de impulsar una transformación fundamental de las relaciones sociales. Es cierto que tenían un ala –a veces ubicada en organizaciones separadas— que proponía un acerca-

\*Ph.D. en Sociología. Profesor emérito de SUNY-Binghamton, Investigador Titular en la Universidad de Yale.

Traducción: Florencia Enghel Revisión técnica: José Seoane



miento más gradual a la transformación social y por ende se abstenía de la retórica revolucionaria. Pero en términos generales, al menos en principio y por un largo tiempo, quienes se encontraban en el poder consideraban a todos estos movimientos (incluso a sus versiones más gradualistas) como amenazas a su estabilidad, incluso a la supervivencia misma de sus estructuras políticas.

La segunda similitud es que en un comienzo ambos tipos de movimientos eran políticamente débiles, y debieron librar una batalla cuesta arriba simplemente para seguir existiendo. Eran reprimidos, incluso proscriptos, por los gobiernos; sus líderes eran arrestados; y sus miembros muy a menudo eran sometidos a una violencia sistemática por parte de los estados y también de fuerzas privadas. Muchas versiones tempranas de estos movimientos fueron totalmente destrozadas.

En tercer lugar, ambos tipos de movimientos atravesaron –en el último tercio del siglo diecinueve– por grandes y similares debates alrededor de la estrategia a seguir. Estos debates se planteaban entre aquellos cuyas perspectivas se orientaban hacia el estado y aquellos que veían al mismo como un enemigo intrínseco, y por ende estaban a favor de enfatizar la transformación individual. Para el movimiento social, éste era el debate entre los marxistas y los anarquistas; para el movimiento nacional, entre los nacionalistas políticos y los nacionalistas culturales. Sabemos lo que sucedió históricamente con este debate, y ésta es la cuarta similitud. Ganaron aquellos que sostenían la posición de orientarse hacia el Estado. El argumento decisivo que persuadió a la mayoría fue que la fuente inmediata de poder real estaba en los estados, y que cualquier intento de ignorar su centralidad política era una condena al fracaso dado que los estados habrían de suprimir—exitosamente—cualquier tendencia al anarquismo o al nacionalismo cultural. Los grupos orientados al Estado enunciaron a fines del siglo diecinueve lo que se ha dado en llamar una estrategia en dos etapas: primero ganar el poder en el estado; para luego transformar el mundo. Esto fue cierto tanto para los movimientos sociales como para los movimientos nacionales.

La quinta característica en común es menos obvia, pero no menos real. Los movimientos socialistas a menudo incluían una retórica nacionalista en sus argumentos y, a su vez, los movimientos nacionalistas frecuentemente incorporaban una retórica social en los suyos. El resultado era un desdibujamiento de sus posiciones, mayor de lo que jamás éstos reconocieron. Frecuentemente se ha destacado que en Europa los movimientos socialistas cumplían una función de integración nacional, a menudo haciéndolo mejor que los movimientos conservadores o que el Estado mismo. Y ciertamente está claro que los partidos comunistas que alcanzaron el poder en China, Vietnam, o Cuba se constituyeron como movimientos de liberación nacional.

Hubo dos razones para ello. En primer lugar, el proceso de movilización forzó a ambos tipos de movimientos a intentar incorporar a partes cada vez más grandes de la población, y en este sentido ampliar el campo de acción de su retórica fue muy útil. Pero en segundo lugar, los líderes de ambos tipos de movimientos a menudo reconocían inconscientemente que tenían un enemigo común en el sistema existente, y que por ende tenían más en común el uno con el otro de lo que su retórica concedía.

En sexto lugar, el proceso de movilización popular de ambos tipos de movimientos era básicamente muy similar. En la mayoría de los países ambos empezaron como grupos pequeños, a menudo de intelectuales, combinados con un puñado de militantes provenientes de otros estratos. Aquellos que tuvieron éxito, lo tuvieron porque fueron capaces, a fuerza de una larga campaña educativa y organizativa, de asegurar la participación de bases populares en un patrón de círculos concéntricos de militantes, simpatizantes y simpatizantes pasivos. Fue cuando el círculo exterior de simpatizantes pasivos creció lo suficiente como para que los militantes se sintieran como peces en el agua (para usar la metáfora de Mao Tse Tung) que los movimientos se tornaron serios contrincantes para el poder político.

Por supuesto, debiéramos advertir que los movimientos que se autodenominaban social-demócratas tendían a estar sobre todo en las zonas centrales de la economía mundial. Y los movimientos que se autodenominaban de liberación nacional tendían a ser fuertes sobre todo en las zonas semiperiféricas y periféricas. Esto último también era mayormente cierto en el caso de los partidos comunistas. El por qué parece obvio. Aquellos situados en las zonas más débiles veían su lucha por la igualdad como vinculada con la posibilidad de arrebatar el control de las estructuras del estado a los poderes imperiales (control que era ejercido directa o indirectamente).

Por otra parte aquellos ubicados en las zonas centrales, se encontraban ya con estados fuertes. Necesitaban arrebatar el control sobre el mismo a los estratos dominantes si habían de progresar en su lucha por la igualdad. Pero precisamente porque estos estados eran poderosos y ricos, la insurrección era una táctica improbable, y los partidos usaron la ruta electoral.

La séptima característica común es que ambos tipos de movimientos luchaban con la tensión/debate entre "revolución" y "reforma" como modos primordiales de transformación.

Interminables discursos han girado en torno a este debate en ambos tipos de movimientos. Pero el hecho es que, a la larga, y en ambos casos, el debate se basó en último termino en una lectura totalmente incorrecta de la realidad. Los revolucionarios no eran en la práctica muy revolucionarios, y los reformistas no siempre eran reformistas, o al menos la diferencia entre ambos estilos se volvió más y más oscura a medida que los movimientos avanzaron en sus trayectorias políticas.

Los revolucionarios encontraron que debían hacer muchas concesiones si habían de sobrevivir. Y los reformistas encontraron que los caminos hipotéticamente legales hacia el cambio, en la práctica a menudo se encontraban firmemente bloqueados, y por ende se requería la fuerza, o al menos la amenaza de la fuerza, para eliminar estas barreras.

En este sentido, fue más como consecuencia de una situación de guerra que hizo colapsar a las autoridades existentes que debido a sus capacidades insurreccionales, que los movimientos revolucionarios llegaron al poder. Tal como los Bolcheviques dijeron en Rusia en 1917, "el poder estaba desparramado por las calles". Y una vez que se encontraron en el poder (como sea que hubieran llegado ahí) buscaron permanecer, y esto a menudo requirió sacrificar tanto militancia como solidaridad con los movimientos de otros países. Por otra parte, inicialmente el apoyo popular a estos movimientos, hubieran llegado al poder mediante las armas o mediante el voto, fue igual de grande. La misma danza en las calles saludó el acceso al poder luego de una larga lucha.

La última característica en común que ambos tipos de movimientos presentan refiere al problema de implementar esta estrategia de dos etapas. Una vez que se completaba el primer estadio, una vez que los movimientos estaban en el poder, sus seguidores esperaban que se cumpliera la promesa de la segunda fase: transformar el mundo. Lo que todos los movimientos descubrieron, si no lo sabían desde antes, fue que el poder del estado era menos poderoso de lo que habían pensado. Los estados estaban constreñidos por el hecho de que formaban parte de un sistema inter-estado, en el cual ningún miembro tenía soberanía absoluta.

Cuanto más permanecían en el poder, más parecían posponer el cumplimiento de sus promesas. En tanto los cuadros dirigentes del movimiento se tornaban los cuadros dirigentes del poder, sus posiciones sociales se vieron transformadas, y lo mismo pasó, inevitablemente, con sus psicologías individuales. Alguna forma de lo que en la Unión Soviética se denominó Nomenklatura pareció emerger en cada estado en el que había un movimiento en el poder -esto es, una casta privilegiada de altos oficiales, con más poder y más riqueza real que el resto de la población. Al mismo tiempo, se les ordenó a los trabajadores comunes trabajar más que nunca y hacer aún más sacrificios en nombre del desarrollo nacional. Las tácticas militantes sindicales, otrora el pan de cada día del movimiento sindical, se tornaron "contra-revolucionarias" y fueron ampliamente desalentadas y reprimidas por los movimientos que se encontraban en el poder.

Si observamos entonces la situación mundial en la década del '60, vemos lo siguiente: (1) estos dos tipos de movimiento se parecían entre sí más que nunca; (2) de hecho, en la mayoría de los países, habían completado una de las dos etapas de su estrategia y habían accedido al poder casi en todas partes –partidos comunistas en una tercera parte del mundo, desde el Elba hasta el Yalu; movimientos nacionalistas de liberación en Asia y África (y movimientos populistas en América Latina); movimientos socialdemócratas (o partidos similares) en la mayor parte del mundo Pan-Europeo (al menos en forma alternada); (3) sin embargo, no habían transformado el mundo.

Fue la combinación de estos tres factores lo que subyacía a una de las principales características de la revolución mundial de 1968. Los revolucionarios tenían diferentes demandas a nivel local, pero compartían dos argumentos fundamentales en todas partes. En primer lugar, se oponían a la hegemonía de los Estados Unidos y la connivencia de la Unión Soviética para con esta hegemonía. En segundo lugar, condenaban a la Vieja Izquierda (los movimientos antisistémicos tradicionales) porque se había tornado "no parte de la solución sino parte del problema".



Esta segunda característica común surgió de la desilusión masiva de los seguidores populares de los movimientos anti-sistémicos ante la performance de éstos una vez que se encontraron en el poder. Ciertamente estos países conocieron un relativo número de reformas. La mayoría de las veces hubo un incremento de los servicios educativos y de salud, así como un mejoramiento de las condiciones laborales. Pero siguió habiendo considerables desigualdades en la calidad de vida.

El trabajo asalariado alienante no sólo no había desaparecido, sino que había aumentado en relación a la actividad laboral. Había poca o ninguna expansión de la participación democrática real, ya fuera a nivel gubernamental o en el lugar de trabajo; y a menudo sucedía lo contrario. Y a escala mundial, los países tendían a jugar un rol en el sistemamundo no muy diferente del que habían desempeñado antes (por ejemplo, antes de Castro, Cuba era una economía exportadora de azúcar; y continuó siéndolo, al menos hasta la caída de la Unión Soviética). En resumen, no había habido cambios suficientes. Las quejas podían haber cambiado, pero eran igualmente reales, y la mayor parte del tiempo, igualmente extendidas. Los movimientos en el poder rogaron a las poblaciones de estos países que fueran pacientes, ya que la historia se encontraba de su lado. Pero su paciencia se había consumido.

La conclusión que los pueblos del mundo derivaron de la performance en el ejercicio del poder de los movimientos anti-sistémicos clásicos fue negativa. Perdieron su certeza en que el futuro sería glorioso, y la confianza en estos movimientos, dejaron de creer que estos partidos inevitablemente y sin lugar a dudas habrían de llevar a un mundo más igualitario. Y, habiendo perdido su fe en ellos, la perdieron también respecto de los estados como mecanismos de transformación. Esto no sig-

nificó que las poblaciones dejaran de votar a dichos partidos en las elecciones. Significó que tales votos se tornaron una manera defensiva de optar por el mal menor, y dejaron de expresar afirmaciones en términos de ideología y expectativas.

Desde 1968 ha habido sin embargo una búsqueda persistente en pos de un nuevo y mejor tipo de movimiento anti-sistémico, uno que verdaderamente pudiera conducirnos a un mundo más democrático y más igualitario. Ha habido cuatro tipos diferentes de intentos, algunos aún en curso. El primero fue el florecimiento de los múltiples maoísmos. En la década del '60, y hasta mediados de los '70, emergió en el mundo una cantidad de movimientos diferentes, rivales, generalmente pequeños pero a veces impresionantemente grandes que afirmaban ser maoístas, con lo cual querían decir que estaban en cierta medida inspirados en el ejemplo de la Revolución Cultural China. Esencialmente, argumentaban que la Vieja Izquierda había fallado porque no estaba predicando la doctrina pura de la revolución, y proponían recuperarla como alternativa.

Pero todos estos movimientos terminaron fallando por dos razones. Discutieron amargamente entre ellos respecto de qué era la doctrina pura, y por ende rápidamente se tornaron pequeños grupos sectarios aislados. Los que eran muy grandes, como en el caso de la India, evolucionaron hacia nuevas versiones de los viejos movimientos de izquierda. Pero la segunda razón es aún más crucial. El maoísmo se desintegró en China con la muerte de Mao Tse Tung, y la fuente de inspiración desapareció por completo. Hoy ya no existe ningún movimiento significativo de ese tipo.

Una segunda y más duradera variedad de movimientos anti-sistémicos fueron los de la New Left (Nueva Izquierda) -los Verdes y otros movimientos ecológicos, los movimientos feministas, los movimientos de "minorías" raciales/étnicas (como los Negros en los Estados Unidos o les Beurs en Francia). Estos movimientos afirmaban tener una larga historia, pero de hecho se tornaron importantes en todo el mundo en los '70, ya fuera por primera vez o en una forma renovada y más militante (más fuertes en el mundo Pan-Europeo que en otras partes del sistema-mundo). Las características comunes de estos movimientos eran básicamente dos. En primer lugar, rechazaban vigorosamente a los movimientos de la Vieja Izquierda -por su estrategia en dos etapas, por sus jerarquías internas, y por las prioridades políticas a las que adscribían (la idea de que las necesidades de las mujeres, las "minorías" y el medio ambiente eran secundarias y deberían ser atendidas "a posteriori de la revolución"). Y sospechaban profundamente de los estados y de las acciones orientadas a éstos.

Para los '80, todos los movimientos de *New Left* estaban divididos internamente entre lo que los Verdes alemanes lla-



maron fundis y realos. Esto resultó ser una repetición de los debates revolucion/reforma que atravesaron los movimientos de la Vieja Izquierda a principios del siglo veinte. El resultado en última instancia fue que el fundis perdió en todos los movimientos, y prácticamente desapareció. El realos victorioso tomó cada vez más la forma de una variedad de movimiento social-demócrata, no muy diferente de la variedad clásica, pero con un discurso que atendía en mayor medida lo relativo a la ecología, el sexismo, el racismo o cualquiera de estos temas. En la actualidad, estos movimientos siguen siendo significativos en ciertos países pero no parecen mucho más anti-sistémicos que los movimientos de la Vieja Izquierda, dado que la única lección que éstos últimos extrajeron de la revolución mundial de 1968 y el ascenso de los movimientos de la New Left, fue que debían incorporar las preocupaciones relativas a la ecología, el género, la opción sexual y el racismo a sus propias manifestaciones programáticas.

La tercera variedad de movimientos anti-sistémicos fueron las denominadas organizaciones de derechos humanos. Por supuesto, algunas, como Amnesty International, existían con anterioridad a 1968. Pero las organizaciones de derechos humanos se tornaron una fuerza política relevante recién en los '80. Colaboró con su crecimiento la adopción del lenguaje de los derechos humanos con respecto a América Central por parte de Jimmy Carter, y luego la firma del Acuerdo de Helsinki de 1975 con respecto a los estados comunistas en Europa Central y del Este. Ambos elementos dieron legitimidad al establecimiento de las numerosas organizaciones que surgieron en referencia a los derechos civiles. Luego, en los '90, la propagación de limpiezas étnicas alrededor del mundo, principalmente en los Balcanes y Ruanda, despertó un nivel considerable de atención pública sobre estas cuestiones.

Las organizaciones de derechos humanos afirmaron estar hablando en nombre de la "sociedad civil". El término mismo indica la estrategia; por definición, la sociedad civil no es el estado. El término proviene de una distinción del siglo diecinueve entre le pays légal y le pays réel, entre aquellos situados en el poder y aquellos que representaban el sentir popular. La distinción lleva a esta pregunta: ¿cómo puede la sociedad civil cerrar la brecha que existe entre ella y el estado? ¿Cómo puede llegar a controlar al estado, o lograr que el estado refleje sus valores? La distinción parece asumir que quienes controlan el estado actualmente son pequeños grupos privilegiados, mientras que la "sociedad civil" está constituida por la mayoría de la población.

Estas organizaciones tuvieron su impacto y lograron que algunos estados, quizá todos, cambiaran el tono de sus políticas orientándolas, en mayor medida, a los asuntos de derechos humanos. Pero en este proceso llegaron a ser auxiliares de los estados más que oponentes a éstos, y ciertamente en su conjunto no resultaron muy anti-sistémicas. Se transformaron en ONGs localizadas mayormente en zonas centrales que buscaron implementar sus políticas en zonas periféricas, y a menudo fueron consideradas agentes de sus estados-sede más que críticas de dichos estados. En cualquier caso, estas organizaciones raras veces han movilizado un apoyo masivo, y por el contario han contado más bien con su habilidad para utilizar el poder y el posicionamiento de sus élites militantes en las zonas centrales.

La cuarta y más reciente versión de los movimientos anti-sistémicos post-1968 son los denominados movimientos anti-globalización. Este término viene en realidad de sus oponentes y su utilización por los medios probablemente no sea muy anterior a los reportes de las protestas ocurridas durante las reuniones de la Organización Mundial del Comercio en Seattle en 1999. La globalización, como retórica de los defensores neoliberales del libre comercio de bienes y capital, se tornó una fuerza poderosa durante los '90. Su foco mediático fueron los encuentros de Davos, y su implementación institucional estuvo dada por el Consenso de Washington, las políticas del FMI y el fortalecimiento de la OMC. Se suponía que Seattle fuera el momento clave de un esfuerzo en pos de expandir el rol de la OMC. Para sorpresa de la mayoría, hubo una protesta significativa que de hecho desestabilizó la realización de la reunión. Entre quienes protestaban se encontraba una gran cantidad de organizaciones estadounidenses derivadas de la Vieja Izquierda (las organizaciones sindicales) y de la New Left, así como de grupos anarquistas. Por cierto, el hecho mismo de que la AFL-CIO estuviera lista para ponerse del mismo lado que las organizaciones ambientalistas en una acción tan militante fue algo nuevo, y más aún tratándose de organizaciones estadounidenses.

Después de Seattle, hubo una serie continuada de demostraciones en todo el mundo cada vez que se realizaban reuniones inter-gubernamentales inspiradas por una agenda neoliberal. Con el tiempo, esto llevó a la construcción del Foro Social Mundial (FSM), cuyos encuentros iniciales se han desarrollado en Porto Alegre. Para su segunda reunión, en 2002, el FSM reunió a más de 50.000 delegados de más de 1.000 organizaciones, y durante el año ha habido una gran cantidad de encuentros regionales del mismo tipo, en preparación para el 2003. De repente, aparecía un nuevo protagonista en el movimiento anti-sistémico.

Las características de esta nueva variedad son más bien diferentes de todas las construidas anteriormente. En primer lugar, el FSM busca reunir a todos los tipos preexistentes de movimientos anti-sistémicos (Vieja Izquierda, New Left, organizaciones de derechos humanos, y aquellos que no caben con facilidad en ninguna de estas categorías). Busca reunir también a movimientos estrictamente locales, regionales, nacionales y transnacionales. Tal convocatoria se basa en un objetivo común -la lucha contra los males sociales consecuencia del neoliberalismo- y un respeto común por las prioridades inmediatas de cada quien. Y lo que es muy importante, el FSM busca reunir a movimientos del Norte y del Sur en un mismo entramado. El único slogan que tienen hasta el momento es "otro mundo es posible". Más raro aún, el FSM busca lograr esto sin crear una superestructura global. Actualmente, todo lo que posee es un comité de coordinación internacional integrado por una cantidad impar de miembros (aprox. 50) en representación de una variedad de movimientos y locaciones geográficas.

Si bien se escuchan quejas por parte de algunos de los movimientos de la Vieja Izquierda de que el FSM es una fachada reformista, el nivel de estas críticas y de divisionismo es hasta ahora mínimo. Los que protestan cuestionan, pero no denuncian aún. Por supuesto, es fácil reconocer que el éxito hasta este punto ha estado basado en la negativa –el rechazo del neoliberalismo, como ideología y como práctica institucional. Muchos han argumentado que es esencial que el FSM pase de esta posición por la negativa a la defensa de un programa positivo más claro. Si podrá o no hacerlo y mantener a la vez el nivel de unidad y la ausencia de una estructura global (e inevitablemente jerárquica) es el gran interrogante de la siguiente década.

Si tal como he argumentado en otro lugar el sistemamundo moderno se encuentra en una crisis estructural, y si hemos entrado en una "era de transición", esto es, un período de bifurcación y caos, entonces está claro que las cuestiones que los movimientos anti-sistémicos enfrentan se plantean en una forma muy diferente que en el siglo diecinueve y la mayor parte del siglo veinte (Wallerstein, 1998; Hopkins & Wallerstein, 1996). La estrategia de dos etapas orientada al estado se ha tornado bastante irrelevante, lo cual explica la incomodidad y el malestar de la mayoría de los descendientes de las organizaciones anti-sistémicas de otros tiempos en lo que respecta a proponer conjuntos de objetivos políticos ya

sea a largo plazo o inmediatos. Los pocos que lo intentan son recibidos con escepticismo por aquellos a quienes quisieran tener como seguidores, o peor aún, con indiferencia.

Un período de transición sistémica posee dos características que dominan la idea misma de estrategia anti-sistémica. La primera es que aquellos que se encuentran en el poder ya no intentarán preservar el sistema existente (condenado como está a la auto-destrucción) sino que buscarán asegurarse que la transición lleve a la construcción de un nuevo sistema que replique las peores características del existente (jerarquía, privilegio, y desigualdades). Podrían no estar usando aún un lenguaje que refleje la caída de las estructuras existentes, pero están implementando una estrategia basada en tales presunciones. Por supuesto, sus integrantes no están unidos, tal como lo demuestra el conflicto entre los denominados "tradicionalistas" de centro-derecha y los halcones militaristas de ultra-derecha. Pero están trabajando duro para obtener apoyo para cambios que no serán cambios, un nuevo sistema tan malo como (o peor que) el presente.

La segunda característica fundamental es que un período de transición sistémica se caracteriza por una profunda incertidumbre y por la imposibilidad de conocer los resultados que deparará. La historia no está inevitablemente de nuestro lado. Cada uno de nosotros puede incidir en el futuro, pero no sabemos y no podemos saber de qué modo los otros habrán de afectar de hecho ese mismo futuro. El contexto básico del FSM refleja ese dilema, y lo subraya.

Una estrategia para este período de transición debiera por ende incluir cuatro componentes, todos más fáciles de enunciar que de cumplir. El primero es un debate constante, amplio y abierto acerca de la transición y de los resultados que esperamos de ella. Esto nunca ha sido sencillo y los movimientos anti-sistémicos en el pasado nunca fueron buenos para ello. Pero es urgente e indispensable.

La atmósfera es más favorable hoy de lo que lo ha sido jamás, y subraya el rol de los intelectuales en esta coyuntura (Dunaway, 2003). La estructura del FSM se ha puesto al servicio de alentar este debate, está por verse si será capaz de mantener su apertura.

El segundo componente debiera ser claro como el agua, pero a menudo no lo es para mucha gente. Un movimiento anti-sistémico no puede descuidar la acción defensiva a corto plazo, incluyendo la acción electoral. Las poblaciones del mundo viven en el presente, y sus necesidades inmediatas deben ser atendidas. Cualquier movimiento que las descuide seguramente perderá el apoyo pasivo generalizado que es esencial para su éxito a largo plazo. Pero remediar un sistema defectuoso no puede ser el motivo y la justificación para la acción defensiva; más bien, el propósito debe ser

prevenir que los efectos negativos empeoren en el corto plazo. Esto es muy diferente psicológica y políticamente.

El tercer componente debe ser el establecimiento de objetivos intermedios a mediano plazo que se orienten en la dirección correcta. Yo sugeriría como uno de los más útiles (substantiva, política y psicológicamente) al intento de orientarse hacia la desmercantilización selectiva pero creciente. Estamos hoy sujetos a una andanada continua de intentos neoliberales de mercantilizar lo que nunca antes fue objeto de ello –el cuerpo humano, el agua, los hospitales. No sólo debemos oponernos a esto, sino que debemos movernos en la dirección opuesta. La industria, especialmente aquellos sectores en crisis, debería ser desmercantilizada. Esto no significa que debieran ser "nacionalizadas", dado que mayormente la nacionalización ha sido por largo tiempo tan sólo otra versión de la mercantilización. Significa que debiéramos crear estructuras que operen en el mercado cuyo objetivo sea la performance y la supervivencia, pero no el lucro. Esto puede hacerse, tal como lo sabemos a partir de la experiencia histórica de universidades u hospitales -no todos, pero sí los mejores. ¿Por qué habría dicha lógica de ser imposible para las fábricas de acero amenazadas por la deslocalización?

Finalmente, necesitamos desarrollar el significado sustantivo de nuestros intereses a largo plazo, los cuales según entiendo son un mundo relativamente democrático y relativamente igualitario. Digo relativamente porque ello es realista. Siempre habrá brechas, pero no hay razón para que sean enormes, o estén enquistadas, o sean hereditarias. ¿Es esto lo que solía llamarse socialismo, o incluso comunismo? Quizá sí, pero quizá no. Ello nos lleva nuevamente a la cuestión del debate.

Debemos dejar de dar por hecho cómo será una sociedad mejor (no la sociedad perfecta). Necesitamos discutirla, bosquejarla, experimentar con estructuras alternativas para tornarla realidad. Y necesitamos hacer esto mientras desarrollamos las tres primeras partes de nuestro programa para un mundo caótico en transición sistémica. Si estas consideraciones parecen insuficientes —y probablemente lo sean— ello debiera formar parte del necesario debate que constituye el primer punto de este programa.

### Bibliografía

Dunaway, Wilma A. 2003 "Intellectuals in an Age of Transition", en *Crises and Resistance in the 21st-Century World-System* (Westport, CT: Greenwood Press).

Hopkins, Terence K. & Immanuel Wallerstein (coords.) 1996 *The Age of Transition: Trajectory of the World-System, 1945-2025* (London: Zed Press).

Wallerstein, Immanuel 1998 *Utopistics, or Historical Choices of the Twenty-first Century* (New York: New Press).

# Los movimientos sociales latinoamericanos: tendencias y desafíos

Por Raúl Zibechi\*

os movimientos sociales de nuestro continente están transitando por nuevos caminos, que los separan tanto del viejo movimiento sindical como de los nuevos movimientos de los países centrales. A la vez, comienzan a construir un mundo nuevo en las brechas que han abierto en el modelo de dominación. Son las respuestas al terremoto social que provocó la oleada neoliberal de los ochenta, que trastocó las formas de vida de los sectores populares al disolver y descomponer las formas de producción y reproducción, territoriales y simbólicas, que configuraban su entorno y su vida cotidiana.

Tres grandes corrientes político-sociales nacidas en esta región, conforman el armazón ético y cultural de los grandes movimientos: las comunidades eclesiales de base vinculadas a la teología de la liberación, la insurgencia indígena portadora de una cosmovisión distinta de la occidental y el guevarismo inspirador de la militancia revolucionaria. Estas corrientes de pensamiento y acción convergen dando lugar a un enriquecedor "mestizaje", que es una de las características distintivas de los movimientos latinoamericanos.

Desde comienzos de los noventa, la movilización social derribó dos presidentes en Ecuador y en Argentina, uno en Paraguay, Perú y Brasil y desbarató los corruptos regímenes de Venezuela y Perú. En varios países frenó o retrasó los procesos privatizadores, promoviendo acciones callejeras masivas que en ocasiones desembocaron en insurrecciones. De esta forma los movimientos forzaron a las elites a negociar y a tener en cuenta sus demandas, y contribuyeron a instalar gobiernos progresistas en Venezuela, Brasil y Ecuador. El neoliberalismo se estrelló contra la oleada de movilizaciones sociales que abrió grietas más o menos profundas en el modelo.

Los nuevos caminos que recorren suponen un viraje de largo aliento. Hasta la década de 1970 la acción social gira-

\* Docente e investigador de la Multiversidad Franciscana de América Latina (Mfal). Editor de Internacionales del semanario *Brecha* (Uruguay).



ba en torno a las demandas de derechos a los estados, al establecimiento de alianzas con otros sectores sociales y partidos políticos y al desarrollo de planes de lucha para modificar la relación de fuerzas a escala nacional. Los objetivos finales se plasmaban en programas que orientaban la actividad estratégica de movimientos que se habían construido en relación a los roles estructurales de sus seguidores. En consecuencia, la acción social perseguía el acceso al estado para modificar las relaciones de propiedad, y ese objetivo justificaba las formas estadocéntricas de organización, asentadas en el centralismo, la división entre dirigentes y dirigidos y la disposición piramidal de la estructura de los movimientos.

### **■** Tendencias comunes

Hacia fines de los setenta fueron ganando fuerza otras líneas de acción que reflejaban los profundos cambios introducidos por el neoliberalismo en la vida cotidiana de los sectores populares. Los movimientos más significativos (Sin Tierra y seringueiros en Brasil, indígenas ecuatorianos, neozapatistas, guerreros del agua y cocaleros bolivianos y desocupados argentinos), pese a las diferencias espaciales y temporales que caracterizan su desarrollo, poseen rasgos comunes, ya que responden a problemáticas que atraviesan a todos los ac-

tores sociales del continente. De hecho, forman parte de una misma familia de movimientos sociales y populares.

Buena parte de estas características comunes derivan de la territorialización de los movimientos, o sea de su arraigo en espacios físicos recuperados o conquistados a través de largas luchas, abiertas o subterráneas. Es la respuesta estratégica de los pobres a la crisis de la vieja territorialidad de la fábrica y la hacienda, y a la reformulación por parte del capital de los viejos modos de dominación. La desterritorialización productiva (a caballo de las dictaduras y las contrarreformas neoliberales) hizo entrar en crisis a los viejos movimientos, fragilizando sujetos que vieron evaporarse las territorialidades en las que habían ganado poder y sentido. La derrota abrió un período, aún inconcluso, de reacomodos que se plasmaron, entre otros, en la reconfiguración del espacio físico. El resultado, en todos los países aunque con diferentes intensidades, características y ritmos, es la re-ubicación activa de los sectores populares en nuevos territorios ubicados a menudo en los márgenes de las ciudades y de las zonas de producción rural intensiva.

El arraigo territorial es el camino recorrido por los Sin Tierra, mediante la creación de infinidad de pequeños islotes autogestionados; por los indígenas ecuatorianos, que expandieron sus comunidades hasta reconstruir sus ancestrales "territorios étnicos" y por los indios chiapanecos que colonizaron la selva Lacandona (Fernandes, 2000; Ramón, 1993; García de León, 2002: 105). Esta estrategia, originada en el medio rural, comenzó a imponerse en las franjas de desocupados urbanos: los excluidos crearon asentamientos en las periferias de las grandes ciudades, mediante la toma y ocupación de predios. En todo el continente, varios millones de hectáreas han sido recuperadas o conquistadas por los pobres, haciendo entrar en crisis las territorialidades instituidas y remodelando los espacios físicos de la resistencia (Porto, 2001: 47). Desde sus territorios, los nuevos actores enarbolan proyectos de largo aliento, entre los que destaca la capacidad de producir y reproducir la vida, a la vez que establecen alianzas con otras fracciones de los sectores populares y de las capas medias. La experiencia de los piqueteros argentinos resulta significativa, puesto que es uno de los primeros casos en los que un movimiento urbano pone en lugar destacado la producción material.

La segunda característica común, es que buscan la autonomía, tanto de los estados como de los partidos políticos, fundada sobre la creciente capacidad de los movimientos para asegurar la subsistencia de sus seguidores. Apenas medio siglo atrás, los indios *conciertos* que vivían en las haciendas, los obreros fabriles y los mineros, los subocupados y desocupados, dependían enteramente de los patrones y del estado<sup>1</sup>. Sin embargo, los comuneros, los cocaleros, los campesinos Sin Tierra y cada vez más los piqueteros argentinos y

los desocupados urbanos, están trabajando de forma consciente para construir su autonomía material y simbólica.

En tercer lugar, trabajan por la revalorización de la cultura y la afirmación de la identidad de sus pueblos y sectores sociales. La política de afirmar las diferencias étnicas y de género, que juega un papel relevante en los movimientos indígenas y de mujeres, comienza a ser valorada también por los viejos y los nuevos pobres. Su exclusión *de facto* de la ciudadanía parece estarlos induciendo a buscar construir otro mundo desde el lugar que ocupan, sin perder sus rasgos particulares. Descubrir que el concepto de ciudadano sólo tiene sentido si hay quienes están excluidos, ha sido uno de los dolorosos aprendizajes de las últimas décadas. De ahí que la dinámica actual de los movimientos se vaya inclinando a superar el concepto de ciudadanía, que fue de utilidad durante dos siglos a quienes necesitaron contener y dividir a las clases peligrosas (Wallerstein, 2001: 120-135).

La cuarta característica común es la capacidad para formar sus propios intelectuales. El mundo indígena andino perdió su intelectualidad como consecuencia de la represión de las insurrecciones anticoloniales de fines del siglo XVIII y el movimiento obrero y popular dependía de intelectuales que le trasmitían la ideología socialista "desde fuera", según el modelo leninista. La lucha por la escolarización permitió a los indios manejar herramientas que antes sólo utilizaban las elites, y redundó en la formación de profesionales indígenas y de los sectores populares, una pequeña parte de los cuales se mantienen vinculados cultural, social y políticamente a los sectores de los que provienen. En paralelo, sectores de las clases medias que tienen formación secundaria y a veces universitaria se hundieron en la pobreza. De esa manera, en los sectores populares aparecen personas con nuevos conocimientos y capacidades que facilitan la autoorganización y la autoformación.

Los movimientos están tomando en sus manos la educación y la formación de sus dirigentes, con criterios pedagógicos propios a menudo inspirados en la educación popular. En este punto, llevan la delantera los indígenas ecuatorianos que han puesto en pie la Universidad Intercultural de los Pueblos y Nacionalidades indígenas -que recoge la experiencia de la educación intercultural bilingüe en las casi tres mil escuelas dirigidas por indios-, y los Sin Tierra de Brasil, que dirigen 1.500 escuelas en sus asentamientos, y múltiples espacios de formación de docentes, profesionales y militantes (Dávalos, 2002; Caldart, 2000). Poco a poco, otros movimientos, como los piqueteros, se plantean la necesidad de tomar la educación en sus manos, ya que los estados nacionales tienden a desentenderse de la formación. En todo caso, quedó atrás el tiempo en el que intelectuales ajenos al movimiento hablaban en su nombre.

El nuevo papel de las mujeres es el quinto rasgo común. Mujeres indias se desempeñan como diputadas, comandantes y dirigentes sociales y políticas; mujeres campesinas y piqueteras ocupan lugares destacados en sus organizaciones. Esta es apenas la parte visible de un fenómeno mucho más profundo: las nuevas relaciones que se establecieron entre los géneros en las organizaciones sociales y territoriales que emergieron de la reestructuración de las últimas décadas.

En las actividades vinculadas a la subsistencia de los sectores populares e indígenas, tanto en las áreas rurales como en las periferias de las ciudades (desde el cultivo de la tierra y la venta en los mercados hasta la educación, la sanidad y los emprendimientos productivos) las mujeres y los niños tienen una presencia decisiva. La inestabilidad de las parejas y la frecuente ausencia de los varones, han convertido a la mujer en la organizadora del espacio doméstico y en aglutinadora de las relaciones que se tejen en torno a la familia, que en muchos casos se ha transformado en unidad productiva, donde la cotidianeidad laboral y familiar tienden a re-unirse y fusionarse. En suma, emerge una nueva familia y nuevas formas de re-producción estrechamente ligadas, en las que las mujeres representan el vínculo principal de continuidad y unidad.

El sexto rasgo que comparten, consiste en la preocupación por la organización del trabajo y la relación con la naturaleza. Aún en los casos en los que la lucha por la reforma agraria o por la recuperación de las fábricas cerradas aparece en primer lugar, los activistas saben que la propiedad de los medios de producción no resuelve la mayor parte de sus problemas. Tienden a visualizar la tierra, las fábricas y los asentamientos como espacios en los que producir sin patrones ni capataces, donde promover relaciones igualitarias y horizontales con escasa división del trabajo, asentadas por lo tanto en nuevas relaciones técnicas de producción que no generen alienación ni sean depredadoras del ambiente.

Por otro lado, los movimientos actuales rehuyen el tipo de organización taylorista (jerarquizada, con división de tareas entre quienes dirigen y ejecutan), en la que los dirigentes estaban separados de sus bases. Las formas de organización de los actuales movimientos tienden a reproducir la vida cotidiana, familiar y comunitaria, asumiendo a menudo la forma de redes de autoorganización territorial. El levantamiento aymara de setiembre de 2000 en Bolivia, mostró cómo la organización comunal era el punto de partida y soporte de la movilización, incluso en el sistema de "turnos" para garantizar los bloqueos de carreteras, y se convertía en el armazón del poder alternativo (García Linera, 2001: 13). Los sucesivos levantamientos ecuatorianos descansaron sobre la misma base: "Vienen juntos, permanecen compactados en la 'toma de Quito', ni siquiera en las marchas multitudinarias se disuelven, ni se dispersan, se mantienen cohe-



sionados, y regresan juntos; al retornar a su zona vuelven a mantener esa vida colectiva" (Hidalgo, 2001: 72). Esta descripción es aplicable también al comportamiento de los Sin Tierra y de los piqueteros en las grandes movilizaciones.

Por último, las formas de acción instrumentales de antaño, cuyo mejor ejemplo es la huelga, tienden a ser sustituidas por formas autoafirmativas, a través de las cuales los nuevos actores se hacen visibles y reafirman sus rasgos y señas de identidad. Las "tomas" de las ciudades de los indígenas representan la reapropiación, material y simbólica, de un espacio "ajeno" para darle otros contenidos (Dávalos, 2001). La acción de ocupar la tierra representa, para el campesino sin tierra, la salida del anonimato y es su reencuentro con la vida (Caldart, 2000: 109-112). Los piqueteros sienten que en el único lugar donde la policía los respeta es en el corte de ruta y las Madres de Plaza de Mayo toman su nombre de un espacio del que se apropiaron hace 25 años, donde suelen depositar las cenizas de sus compañeras.

De todas las características mencionadas, las nuevas territorialidades son el rasgo diferenciador más importante de los movimientos sociales latinoamericanos, y lo que les está dando la posibilidad de revertir la derrota estratégica. A diferencia del viejo movimiento obrero y campesino (en el que estaban subsumidos los indios), los actuales movimientos están promoviendo un nuevo patrón de organización del espacio geográfico, donde surgen nuevas prácticas y relaciones sociales (Porto, 2001; Fernandes, 1996: 225-246). La tierra no se considera sólo como un medio de producción, superando una concepción estrechamente economicista. El territorio es el espacio en el que se construye colectivamente una nueva organización social, donde los nuevos sujetos se instituyen, instituyendo su espacio, apropiándo-selo material y simbólicamente.

### Nuevos desafíos

En paralelo, el movimiento actual está sometido a debates profundos, que afectan a las formas de organización y la actitud hacia el estado y hacia los partidos y gobiernos de izquierda y progresistas. De la resolución de estos aspectos dependerá el tipo de movimiento y la orientación que predomine en los próximos años.

Aunque buena parte de los grupos de base se mantienen apegados al territorio y establecen relaciones predominantemente horizontales, la articulación de los movimientos más allá de localidades y regiones plantea problemas aún no resueltos. Incluso organizaciones tan consolidadas como la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), han tenido problemas con dirigentes elegidos como diputados, y durante la breve "toma del poder" de enero de 2000, se registró una fisura importante entre las bases y las direcciones, que parecieron abandonar el proyecto histórico de la organización.

Establecer formas de coordinación abarcativas y permanentes supone, de alguna manera, ingresar en el terreno de la representación, lo que coloca a los movimientos ante problemas de difícil solución en el estadio actual de las luchas sociales. En ciertos períodos, no pueden permitirse hacer concesiones a la visibilidad o rehuir la intervención en el escenario político. El debate sobre si optar por una organización centralizada y muy visible o difusa y discontínua, por mencionar los dos extremos en cuestión, no tiene soluciones sencillas, ni puede zanjarse de una vez para siempre.

Finalmente, el debate sobre el estado atraviesa ya a los movimientos, y todo indica que se profundizará en la medida en que las fuerzas progresistas lleguen a ocupar los gobiernos nacionales. Está pendiente un balance del largo período en el que los movimientos fueron correas de transmisión de los partidos y se subordinaron a los estados nacionales, hipotecando su autonomía. Por el contrario, parece ir ganando fuerza, como sucedió ya en Brasil, Bolivia y Ecuador, la idea de deslindar campos entre las fuerzas sociales y las políticas. Aunque las primeras tienden a apoyar a las segundas, conscientes de que gobiernos progresistas pueden favorecer la acción social, no parece fácil que vuelvan a establecer relaciones de subordinación.

No es un debate ideológico. O, por lo menos, no lo es en lo fundamental. Se trata de mirar el pasado para no repetirlo. Pero, sobre todo, se trata de mirar hacia adentro, hacia el interior de los movimientos. El panorama que surge, cada día con mayor intensidad, es que el ansiado mundo nuevo está naciendo en sus propios espacios y territorios, incrustado en las brechas que abrieron en el capitalismo. Es "el" mundo nuevo real y posible, construido por los indígenas, los campesinos y los pobres de las ciudades sobre las tierras conquistadas, tejido en base a nuevas relaciones sociales entre los seres humanos, inspirado en los sueños de sus antepasados y recreado gracias a las luchas de los últimos veinte años. Ese mundo nuevo existe, ya no es un proyecto ni un programa sino múltiples realidades, incipientes y frágiles. Defenderlo, para permitir que crezca y se expanda, es una de las tareas más importantes que tienen por delante los activistas durante las próximas décadas. Para ello deberemos desarrollar ingenio y creatividad ante poderosos enemigos que buscarán destruirlo; paciencia y perseverancia ante las propias tentaciones de buscar atajos que, ya sabemos, no conducen a ninguna parte.

### ■ Bibliografía

Caldart, Roseli Salete 2000 *Pedagogia do Movimento Sem Te-rra* (Petrópolis: Vozes).

Dávalos, Pablo 2002 "Movimiento indígena ecuatoriano: construcción política y epistémica", en Mato, Daniel (compilador) *Estudios y otras prácticas latinoamericanas en cultura y poder* (Caracas: Clacso).

Dávalos, Pablo 2001 "El ritual de la 'toma'en el movimiento indígena", en Cucurella, Leonela y Lucas, Kintto (compiladores) *Nada solo para los indios* (Quito: Abya Yala).

Fernandes, Bernardo Mançano 2000 A formação do MST no Brasil (Petrópolis: Vozes).

Fernandes, Bernardo Mançano 1996 MST, formação e territorialização (San Pablo: Hucitec).

García de León, Antonio 2002 Fronteras interiores. Chiapas: una modernidad particular (México: Océano).

García Linera, Alvaro 2001 "Multitud y comunidad: La insurgencia social en Bolivia", en *Chiapas* (México: Era) Nº 11.

Hidalgo, Francisco 2001 "El movimiento indígena en el Ecuador", en Cucurella, Leonela y Lucas, Kintto (compiladores) *Nada sólo para los indios* (Quito: Abya Yala).

Porto Gonçalves, Carlos Walter 2001 Geo-grafías. Movimien-tos sociales y nuevas territorialidades y sustentabilidad (México: Siglo XXI).

Ramón Valarezo, Galo 1993 El retorno de los runas (Quito: Comunidec).

Wallerstein, Immanuel 2001 (1999) Conocer el mundo. Saber el mundo: El fin de la aprendido (México: Siglo XXI).

### Nota

1 Indios conciertos son denominados, en la región andina, los que "concertaron" un acuerdo con el hacendado, que supone una relación de servidumbre y renta en especie.